

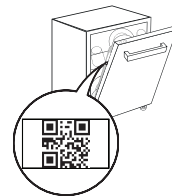


THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.
In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: www.whirlpool.eu/register



Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.
After installation, please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION

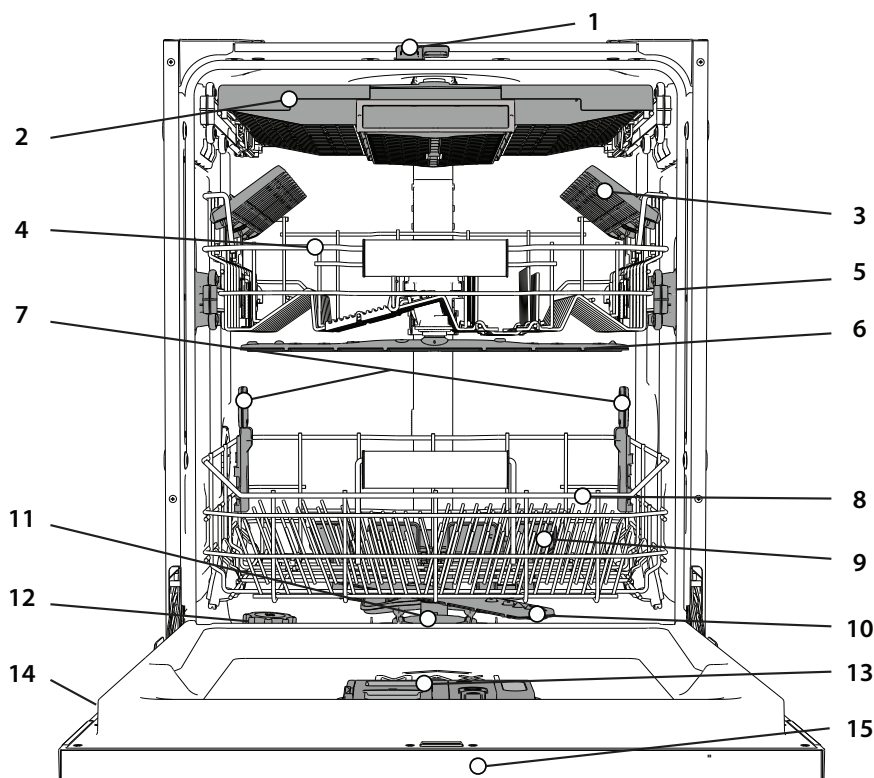


The control panel of this dishwasher activates pushing by ON/OFF button.

For energy saving the control panel deactivates automatically after 10 minutes if no cycle has started.

PRODUCT DESCRIPTION

APPLIANCE



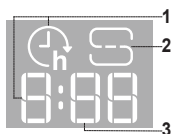
1. NaturalDry
2. Cutlery rack
3. Foldable flaps
4. Upper rack
5. Upper rack height adjuster
6. Upper sprayer arm
7. Power Clean® support
8. Lower rack
9. Power Clean®
10. Lower sprayer arm
11. Filter Assembly
12. Salt reservoir
13. Detergent and Rinse Aid dispensers
14. Rating plate
15. Control panel

CONTROL PANEL



1. **ON-OFF/Reset** button with indicator light
2. **Eco program** button with indicator light
3. **Rapid program** button with indicator light/ **Prewash program** - 3 sec. press
4. **Crystals program** button with indicator light/ **Self-Clean program** - 3 sec. press
5. **Auto programs** buttons with indicator lights - **Auto Intensive** 65°/ **Auto Mixed** 55°/ **Auto Fast** 50°
6. **Salt reservoir empty** indicator light
7. **Rinse Aid reservoir empty** indicator light
8. **Display**
9. **Program number and remaining time** indicator
10. **Closed water tap** indicator light
11. **DESCALE** indicator light
12. **Extra options** buttons with indicator lights - **Half Load/ Silent/ Sani Rinse**
13. **Power Clean® option** button with indicator light
14. **Extra Dry option** button with indicator light / **Settings** - 3 sec. press
15. **Delay option** button with indicator light
16. **START/Pause** button with indicator light

DISPLAY ON THE FLOOR



1. **Delay Time on the floor** - indicator of the time left to the start of the cycle, when the Delay option is set
2. **Salt reservoir empty** - indicator light on the floor
3. **Remaining Time on the floor** - indicator of the time left to the end of the cycle

FIRST TIME USE

ADVICE REGARDING THE FIRST TIME USE

After installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack.

SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON-OFF** button.
2. Hold the **Settings** button (Extra Dry) for 3 seconds, until you hear a beep and the display shows „Set“.
3. After one second the first available setting (letter „h“) will be displayed.
4. Press **Auto programs** / **Extra options** buttons to scroll through the list of available settings (see table below), then press **START/Pause** to view and change the value of currently selected setting.
5. Press **Auto programs** / **Extra options** to change the value, then press **START/Pause** to save the new value.
6. To change another setting, repeat points 2 and 5.
7. Press **ON-OFF** or wait 30 seconds to exit the menu.

LETTER	SETTING	VALUES (Default - in bold)
	Water Hardness Level (see "SETTING THE WATER HARDNESS" and "WATER HARDNESS TABLE")	1 2 3 4 5
	Rinse Aid Level (see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
	Time on the floor (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	1 0
	Sound "1" = On, "0" = Off	1 0
	Factory Settings - press START/Pause to restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu.	-



FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components. The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (under the lower rack on the left side).

- It is mandatory that **the salt reservoir never be empty**.
- It is important to set the water hardness.

- Salt must be filled when the SALT REFILL indicator light on the control panel is lit.
1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
 2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 0,5 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
 3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
 4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion. Residual saline solution or grains of salt can lead to corrosion, irreparably damaging the stainless steel components. The guarantee is not applicable if faults are caused by such circumstances. If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation. Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

SETTING THE WATER HARDNESS

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier. The factory setting is "3". See „WATER HARDNESS TABLE“.

Water Hardness Table			
Level	°dH German degrees	°fH French degrees	°Clark English degrees
1 (Soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

To change, follow instructions in section "SETTING MENU".

Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.

After the salt has been poured into the machine, the SALT REFILL indicator light switches off.

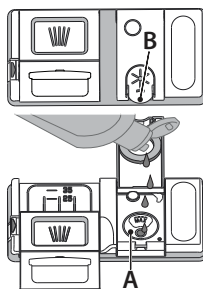
If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation. Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on the heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill the salt container when empty.**

The frequency of regeneration depends on the water hardness level setting - regeneration takes place once per 4-6 Eco cycles with the water hardness level set to 3. The regeneration process occurs at the beginning of the cycle with additional fresh water.

- Single regeneration consumes ~3 L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.



FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser A should be filled when the RINSE AID REFILL indicator light in the control panel is lit.

1. Open the dispenser B by pressing and pulling up the tab on the lid.
2. Pour in the rinse aid (max. 110 ml), making sure it does not overflow from the dispenser. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
3. Press the lid down until you hear a click to close it. **NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.

To change, follow the instructions in the section "SETTING MENU".

If the rinse aid level is set to ZERO, no rinse aid will be supplied. The **LOW RINSE AID indicator** light will not be lit if you run out of rinse aid.

A maximum of 6 levels can be set according to the dishwasher model.

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (0-3).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a mid-range number (4-5).

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

Only use detergent which has been specifically designed for dishwashers. DO NOT USE washing up liquid.

Using excessive detergent may result in foam residues remaining in the machine after the cycle has ended.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

To achieve the best washing and drying results, the combined use of detergent, rinse aid liquid and refined salt is required.

We recommend using detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.

Good washing results also depend on the correct amount of detergent being used.

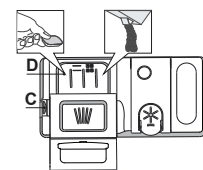
Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.

The amount can be adjusted to the soil level. In the case of normally soiled items, use approximately either 35g (powder detergent) or 35ml (liquid detergent) and additional tea spoon of detergent directly inside the tub. If tablets are used, one tablet will be enough.

If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly (minimum 25 g/ml) e.g. skip the powder/gel putted inside the tub.

For good washing results also follow the instructions shown on the detergent box.

For further questions please ask the detergent producers.



To open the detergent dispenser use the opening device C. Introduce the detergent into the dry dispenser D only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser D, there are indications to help the detergent dosing.

2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.

3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

DAILY USE

1. CHECK WATER CONNECTION

Check that the dishwasher is connected to the water supply and that the tap is open.

2. SWITCH ON THE DISHWASHER

Open the door and press the **ON/OFF** button.

3. LOAD THE RACKS (see *LOADING THE RACKS*).

4. FILL THE DETERGENT DISPENSER

5. CHOOSE THE PROGRAM AND CUSTOMISE THE CYCLE

Select the most appropriate program in accordance with the type of crockery and its soiling level (see *PROGRAMS DESCRIPTION*) by pressing the selected **PROGRAM** button.

Select the desired options (see *OPTIONS AND FUNCTIONS*). Not all options are compatible with all programs.

6. START

Start the wash cycle by pressing **START/Pause** button (led is lit) and closing the door within 4 sec. When the program starts you hear a single beep. If the door was not closed within 4 sec., the alarm sound will be played. In this case, open the door, press **START/Pause** button and close the door again within 4 sec.

7. END OF WASH CYCLE

The end of the wash cycle is indicated by sound and the display shows **END**. Open the door and switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.

Wait for a few minutes before removing the crockery - to avoid burns. Unload the racks, beginning with the lower one.

The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption. If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

MODIFYING A RUNNING PROGRAM

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun. **RESET** the machine: press and hold the **ON/OFF** button for more than 3. sec., and the machine will switch off. **The dashboard will show "0:01"**. Close the door and wait until drain cycle ends (around 1 minute). Open the door and switch the machine back on using the **ON/OFF** button and select the new wash cycle and any desired options. Start the cycle by pressing the **START/Pause** button and closing the door within 4 sec.

ADDING EXTRA CROCKERY

Without switching off the machine, open the door first slightly to avoid water splashing out (**START/Pause** led starts blinking) (**Caution! Hot steam!**) and place the crockery inside the dishwasher. Press the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ACCIDENTAL INTERRUPTIONS

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle stops. **ONLY IF YOU PRESS** the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ADVICE AND TIPS

TIPS

Before loading the baskets, remove all food residues from the crockery and empty the glasses. **You do not need to rinse beforehand under running water.** Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely.

Warning: lids, handles, trays and frying pans should not prevent the spray arms from rotating.

Place any small items in the cutlery basket.

Very soiled dishes and pans should be placed in the lower basket because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance. After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

UNSUITABLE CROCKERY

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicately decorated glasses, artistic handicrafts and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

DAMAGE TO GLASS AND CROCKERY

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

TIPS ON ENERGY SAVING

- When the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions, **washing tableware in a dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing.**
- In order to maximize dishwasher efficiency, it is recommended to **initiate the wash cycle once the dishwasher is fully loaded.** Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on the correct loading of tableware can be found in the Loading chapter. In case of partial loading, it is recommended to use a dedicated wash options if available (Half load/ Zone Wash/ Multizone), filling up only selected racks. Incorrect loading or overloading of the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

HYGIENE

To avoid odour and sediment which can be accumulated in the dishwasher **please run a high-temperature program at least once a month.** Use a teaspoon of detergent and run it without loading to clean your appliance.

RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely.** Run the Self-Clean cycle to drain the water tank. Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container,** to protect the appliance from temperatures of up to -20°C.

If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for **at least 24 hours** before the first run.

PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	NaturalDry ^{*)}	Available options ^{**)}	Duration of wash program (h: min) ^{***)}	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
Eco	Eco 50° - program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecode-sign legislation.	✓	✓		3:30	9.5	0.76
	Rapid 45° - Program is recommended for limited amount of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include the drying phase.	-	✓		0:30 - 0:40	10.5 - 15.0	0.55 - 0.65
	Crystals 45° - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.	✓	✓		1:40 - 1:50	12.5 - 17.0	0.95 - 1.20
	Auto Intensive 65° - Automatic program for heavily soiled dishes and pans.	✓	✓		2:25 - 3:10	17.0 - 25.0	1.30 - 1.70
	Auto Mixed 55° - Automatic program for normally soiled dishes with dried food residues.	✓	✓		1:20 - 3:20	7.5 - 20.5	0.75 - 1.20
	Auto Fast 50° - Automatic program for normally and lightly soiled dishes. The everyday cycle that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time.	✓	✓		1:00 - 1:50	8.0 - 16.0	0.70 - 1.10
	Prewash - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent is to be used with this program.	-	✓		0:12	4.5	0.10
	Self-Clean 65° - Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.	-	-		1:15	12.7	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories:

For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@europeanappliances.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

*) Door is opened before the program has been ended. This is to improve the drying efficiency. Wait until the time has reached 00:00 to unload the dishwasher

**) Not all options can be used simultaneously.

***) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration by up to 20 min.

OPTIONS AND FUNCTIONS

OPTIONS can be selected/ deselected, after choosing the program, directly by pressing the corresponding button (if available - the indicator lights up) (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled. An option can change time or water or energy consumption for the program.

HALF LOAD - If there are not many dishes to be washed, HALF LOAD is used to save water, electricity or time, depending on the selected program. **Remember to halve the amount of detergent.**

SILENT - Suitable for night-time operation of the appliance. This option can be used to limit noise emission during wash phases. It will increase cycle time depending on base cycle selection.

SANI RINSE - This option can be used to sanitize washed dishes. It will increase the final rinse temperature and add antibacterial wash to the selected program. Ideal to clean crockery and feeding bottles. The dishwasher door must be kept shut for the entire duration of the program in order to guarantee reduction of germs. **WARNING: the crockery and plates could be extremely hot at the end of the cycle.**

POWER CLEAN® - Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles (Please refer to the Power Clean® loading section).

EXTRA DRY - The higher temperature during the final rinse and the extended drying phase allow improved drying. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

WATER TAP CLOSED - Alarm - Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

DELAY - The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24** hours.

1. Select the program and any desired options. Press the DELAY button (repeatedly) to delay the start of the program. Adjustable from 0:30 to 24 hours. Once the 24 hours setting is reached, press the DELAY another time to deactivate the DELAY function.

2. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec. the timer will begin counting down.

3. Once this time has elapsed, the indicator light switches off and the program begins automatically.

The DELAY function cannot be set once a program has been started.

NaturalDry - It is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of SANI RINSE is on. As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher.

To see how to mount protection foil please refer to the INSTALLATION GUIDE. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

SENSING - When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display (around 20 min.) and the cycle duration is updated. SENSING is for the level of soiling on the dishes and is present for all cycles (excepting Eco) adjusting the program accordingly.

TIME ON THE FLOOR - A LED light projected on the floor indicates the time left to the end of the cycle. The light goes off every time the door is opened. The light goes off at the end of a cycle. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

DESCALE – Alarm - Limescale accumulation was detected on the internal components of the appliance. Check if the **Water Hardness Setting** is at the correct value and **salt** is present in the salt container (see **FIRST TIME USE**), then **use a descaling product** (WPro brand is recommended) with **Self-Clean program**. After a successful descaling, the icon will stop being displayed.

If the actions above are not performed, product performance will deteriorate. DESCAL warning will start blinking and «**dES**» alarm will appear on the display. If still no action is taken, the appliance will only allow a certain number of cycles to be started (indicated during «**dES**» alarm display) and then will be **BLOCKED** to prevent component damage, **with only the Self-Clean program available**. Performing a full descaling will unblock the product. In the case of extremely high amounts of limescale, descaling may have to be performed twice to be efficient.

LOADING THE RACKS

CAPACITY: 15 standard place-settings

CUTLERY RACK

The third rack was designed to house the cutlery. Arrange the cutlery as shown in the figure.

A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

The cutlery rack is equipped with two sliding side trays to make the most of the height of the space below and enable the loading of high items into the upper rack.

UPPER RACK

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/ dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

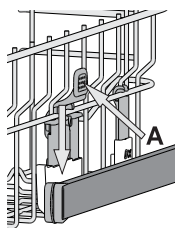
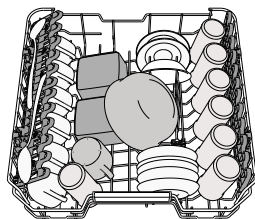
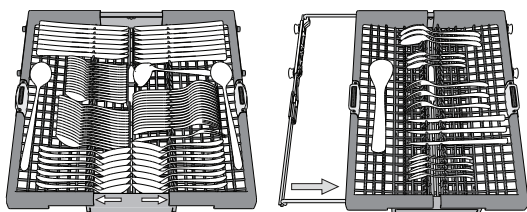
(loading example for the upper rack)

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

The height of the upper rack can be adjusted: a high position to place bulky crockery in the lower basket and a low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoiding collision with the items loaded into the lower rack.

The upper rack is equipped with an **Upper Rack height adjuster** (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position. To restore to the lower position, press the levers **A** at the sides of the rack and move the basket downwards.

We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded. NEVER raise or lower the basket on one side only.

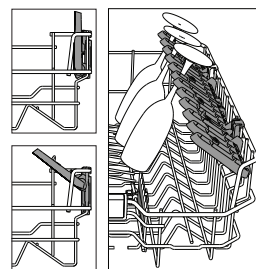


FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

The side foldable flaps can be folded or unfolded to optimize the arrangement of crockery inside the rack. Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.

In the case of the high position of the upper rack, flaps cannot remain in the vertical position. Depending on the model:

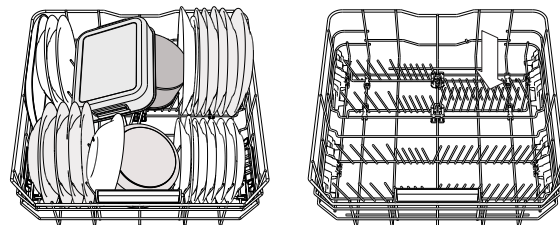
- to unfold the flap there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
- to fold the flap there is needed to rotate it and slide flap down or pull it up and attach flap to the snaps.



LOWER RACK

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.



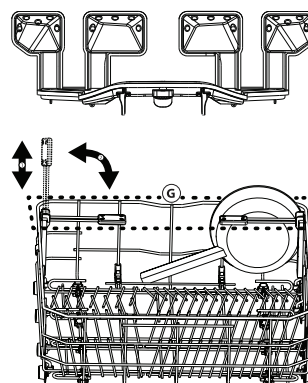
(loading example for the lower rack)

POWER CLEAN®

Power Clean® uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items. The lower rack has a Space Zone, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space. Placing the pots/casseroles faced to the Power Clean® component please activate the **POWER CLEAN®** on the panel.

How to use the Power Clean®:

1. Adjust the Power Clean® area **G** folding down the rear plate holders to load pots.
2. Load pots and casseroles inclined vertically in the Power Clean® area. Pots have to be inclined towards the powerful water jets.



CARE AND MAINTENANCE

ATTENTION: Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work. Do not use flammable liquids to clean the machine.



CLEANING THE DISHWASHER

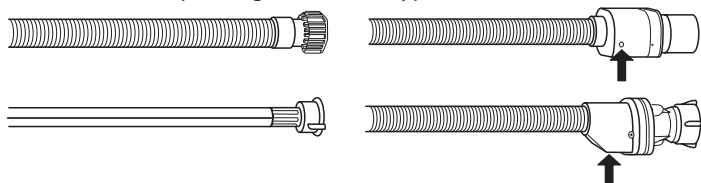
Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar. The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.

PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine. Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button while unscrewing the hose.

CLEANING THE WATER INLET HOSE

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

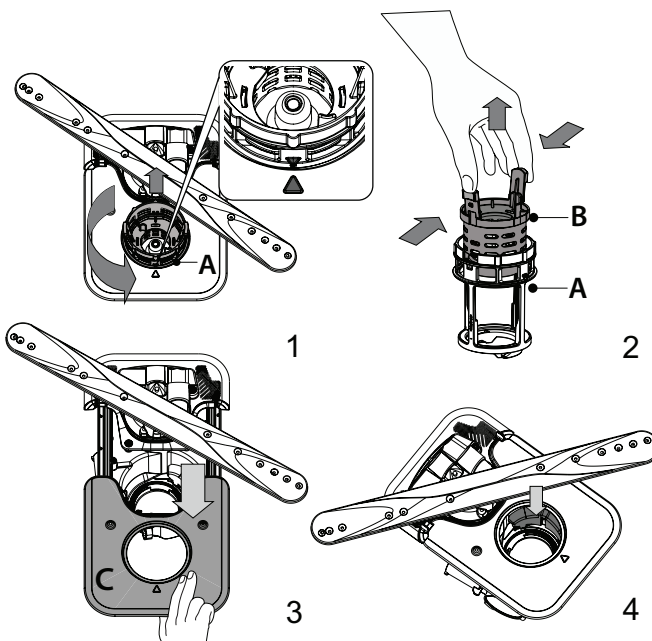
Regularly clean the filter assembly so that the filters do not clog and that the waste water flows away correctly.

Using the dishwasher with clogged filters or foreign objects inside the filtration system or spray arms may cause unit malfunction resulting in loss of performance, noisy work or higher resources usage.

The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water.

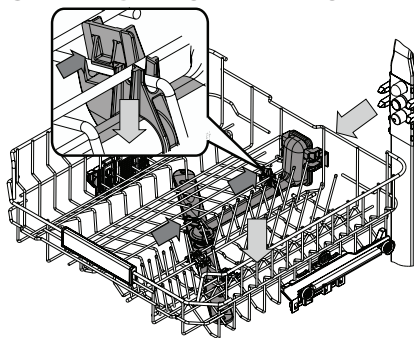
The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose. At least once per month or after every 30 cycles, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:

1. Turn the cylindrical filter **A** in an anti-clockwise direction and pull it out (Fig 1). **It is important when reinstalling the filter that the two triangles shown on the zoom meet.**
2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps (Fig 2).
3. Slide out the stainless-steel plate filter **C** (Fig 3).
4. In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully.**
5. Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (shown by an arrow) (Fig 4).



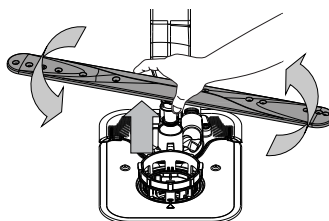
After cleaning the filters, replace the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

CLEANING THE SPRAY ARMS



On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

To remove the upper spray you must remove it together with the manifold.



The lower spray arm may be removed by pulling it upwards and rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it down and rotating it clockwise.

TROUBLESHOOTING

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service whose contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
 The salt indicator is lit	Salt reservoir is almost empty.	Refill the reservoir with salt (for more information - see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i>). Check the water hardness setting if necessary (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i>).
 The salt indicator is blinking	Salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
 The rinse aid indicator is lit or blinking	Rinse aid dispenser is empty. (After refill the rinse aid indicator may remain lit for a short time).	Refill the dispenser with rinse aid (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>).
 Descale indicator is lit or blinking; "dES" alarm is displayed.	Limescale is accumulating on internal components of the appliance.	Descale the appliance immediately using the Self Clean program and a commercially available descaling product (see <i>OPTIONS AND FUNCTIONS</i>). Refill the reservoir with salt. Check the water hardness setting. If the appliance is not descaled, it will stop functioning.
The dishwasher won't start or does not respond to commands.	The appliance has not been plugged in properly.	Insert the plug into the socket.
	Power outage.	For safety reasons, the dishwasher will not restart automatically when power returns. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The dishwasher door is not closed. NaturalDry pin is not pulled in.	Vigorously push the door until you hear the "click".
	A cycle is interrupted by door opening for more than 4 seconds.	Press START/Pause and close the door within 4 seconds.
The dishwasher won't drain. Display shows: F7 E3 or F9 E1	The filter is clogged with food residues or limescale	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY and DESCALE INSTRUCTION</i>).
	The drain hose is kinked.	Check the drain hose (see <i>INSTALLATION INSTRUCTION</i>).
	The sink drain pipe is blocked.	Clean the sink drain pipe.
The dishwasher makes excessive noise.	Dishes are rattling against each other.	Position the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>). Restart the current cycle by switching OFF the dishwasher, then switch it on again, select a new program, press START/Pause and close the door within 4 seconds. Please do not add any detergent.
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter assembly (see <i>CARE AND MAINTENANCE</i>).
The dishes are not clean.	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>).
	Spray arms cannot rotate freely, being hindered by the dishes.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i>). Check that the upper rack is in the correct position and adjust (lift up) if necessary.
	The wash cycle is too gentle.	Select an appropriate wash cycle (see <i>PROGRAMS TABLE</i>).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>).
	The cap on the rinse aid compartment has not been closed correctly.	Make sure the cap of the rinse aid dispenser is closed.
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i>).
	The salt reservoir is empty.	Fill the salt reservoir (see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i>).
The dishwasher does not fill the water. The display shows: H2O and  is lit; acoustic alarm sounds.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply and the water tap is open.
	The water inlet hose is kinked.	Check the inlet hose (see <i>INSTALLATION</i>). Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The screen in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Check and clean the screen in the water inlet hose. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
The dishwasher finishes the cycle prematurely. The display shows: F8 E3	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY and DESCALE INSTRUCTION</i>).
	Drain hose positioned too low or siphoning into the home sewage system.	Check if the end of the drain hose is placed at the correct height (see <i>INSTALLATION</i>). Check for siphoning into the home sewage system, and install a siphon breaker/air admittance valve if necessary.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>).
	Air in the water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

The dishes are not dried well.	Rinse aid is not present or the dosage is too low.	Make sure the rinse aid dispenser is filled (see FILLING THE RINSE AID DISPENSER). Multifunctional tablets only will not provide as good drying effects as the actual use of liquid rinse aid.
	The dishes have been unloaded after the door was opened automatically but before the actual cycle end.	Make sure the cycle has ended before starting to unload the dishes (see DAILY USE). For even better drying results, it is recommended to let the dishes sit inside the dishwasher with the door open for additional 15 minutes after the cycle ends.
	The dishes are sitting too flat.	If you notice puddles of water inside cavities of cups, mugs or bowls, try loading the dishes (especially in the upper rack) providing more inclination to let larger amounts of water drip down before drying starts.
	The selected cycle does not have the drying phase.	Please check in the PROGRAMS TABLE if the selected program is equipped in the drying phase. A cycle without the drying phase may not deliver desired drying efficiency, so it is recommended to change cycle selection for the one that has the drying phase.
	The dishes are made of non-stick or plastic.	Some water drops remaining on this type of material are normal.
Dishes and glasses have blue streaks or bluish tinges.	Rinse aid dosage is excessive.	Adjust the dosage to a lower setting.
Dishes and glasses are covered with limescale or a whitish film.	The salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
	The water hardness setting is too low.	Increase the setting (see WATER HARDNESS TABLE).
	The cap of the salt reservoir is not properly closed.	Check and close the salt reservoir cap.
	The rinse aid reservoir is empty or the rinse aid dosage is insufficient.	Refill the dispenser with rinse aid and check the dosage setting (for more information - see FILLING THE RINSE AID DISPENSER).
The dishwasher shows F8 E5	Valve is blocked or faulty.	Close the water tap, if possible. Do not switch off the power supply. Call the service.
Detergent leaks.	Depends on the liquid detergent used and can be emphasized in case of delay option is activated.	Small leaks will not cause machine malfunction and can be avoided by changing liquid detergent type or using tablets.

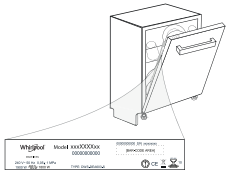
Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product.
- Visiting our website **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet).

When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





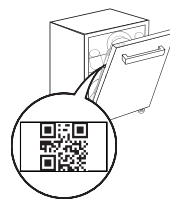
БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталиране.

След инсталиране не забравяйте да махнете всички транспортни части от съдомиялната.

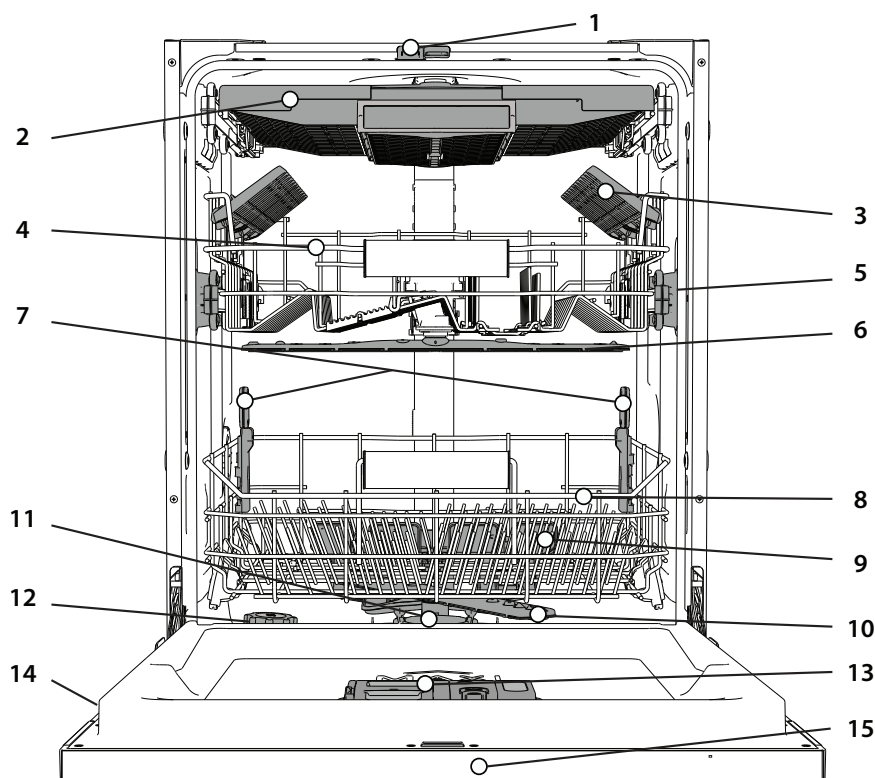
**ЗА ПОЛУЧАВАНЕ
НА ПО-ПОДРОБНА
ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ,
СКАНИРАЙТЕ QR
КОДА НА ВАШИЯ УРЕД**



**Контролният панел на тази съдомиялна машина се активира с натискане на бутона за ВКЛ./ИЗКЛ.
С цел спестяване на електроенергия, контролният панел се деактивира автоматично след 10 минути, ако
няма стартиран цикъл.**

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УРЕД



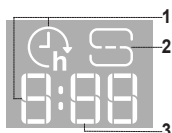
1. NaturalDry
2. Кошничка за прибори
3. Сгъваеми капаци
4. Горна кошница
5. Регулатор за височината на горната кошница
6. Горно разпръскващо рамо
7. Поддръжка за Power Clean® (Пауър Клийн)
8. Долна кошница
9. Power Clean® (Пауър Клийн)
10. Долно разпръскващо рамо
11. Филтърен възел
12. Резервоар за сол
13. Дозатори за препарат и помощно средство за изплакване
14. Табелка с данни
15. Контролен панел

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон ВКЛ.-ИЗКЛ. / Нулиране със светлинен индикатор
2. Бутон за програма Еко със светлинен индикатор
3. Бутон за програма Бърза със светлинен индикатор/ Предв. Изплакване - натиснете за 3 сек
4. Бутон за програма Кристал със светлинен индикатор/ Самопочистване - натиснете за 3 сек
5. Бутони за Автоматични програми със светлинни индикатори - Авт. Интензив 65° / Авт. Микс 55° / Авт. Бърза 50°
6. Светлинен индикатор за празен резервоар за Сол
7. Светлинен индикатор за празен резервоар за Препарат За Изплакване
8. Дисплей
9. Индикатор за номер на програма и оставащо време
10. Светлинен индикатор за Кран На Водата Затворен
11. Светлинен индикатор за ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК
12. Бутони за Допълнителни опции с индикаторни светлини - Половин зареждане / Безшумно / Дезинф. изплакване
13. Бутон за опция Power Clean® със светлинен индикатор
14. Бутон за опция Допълнително Изсушаване със светлинен индикатор / Настройки - натиснете за 3 сек
15. Бутон за опция Отлагане със светлинен индикатор
16. Бутон СТАРТ/Пауза със светлинен индикатор

ДИСПЛЕЙ НА ПОДА



1. Индикатор за времето на закъснение на пода - индикатор за оставащото време до началото на цикъла, когато е зададена опция Забавяне
2. Светлинен индикатор на пода за празен резервоар за сол
3. Индикатор за оставащо време на пода - индикатор за оставащото време до края на цикъла

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

След монтаж отстранете блокиращите елементи от кошниците и задържащите ластици от горната кошница.

МЕНЮ С НАСТРОЙКИ

- Включете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ.-ИЗКЛ** .
- Задържете бутона **Настройки**  (Допълнително Изсушаване ) за 3 секунди, докато чуete звуков сигнал и на дисплея се покаже „Set“.
- След една секунда ще се покаже първата налична настройка (буква „h“).
- Натиснете **Автоматични програми**  / **Допълнителни опции** , за да превъртите през списъка с налични настройки (вижте таблицата по-долу), след това натиснете **СТАРТ/Пауза** , за да видите и промените стойността на текущо избраната настройка.
- Натиснете **Автоматични програми**  / **Допълнителни опции** , за да промените стойността, след това натиснете **СТАРТ/Пауза** , за да запазите новата стойност.
- За да промените друга настройка, повторете точки 2 и 5.
- Натиснете **ВКЛ.-ИЗКЛ**  или изчакайте 30 секунди, за да излезете от менюто.

БУКВА	НАСТРОЙКИ	СТОЙНОСТИ (По подразбиране - с удебелен шрифт)
	Ниво на Твърдост на Водата (вж. „НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“ и „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“)	1 2 3 4 5
	Ниво на Изплаквач Препарат (вж. „РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПРЕПАРАТА ЗА ИЗПЛАКВАНЕ“)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“) “1” = Вкл., “0” = Изкл.	1 0
	Подсветка с времетраене (вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“) “1” = Вкл., “0” = Изкл.	1 0
	Звук “1” = Вкл., “0” = Изкл.	1 0
	Фабрични Настройки - Натиснете СТАРТ/Пауза , за да възстановите фабричните настройки по подразбиране на всички стойности на настройките, включени в менюто с настройки.	-



ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

Резервоарът за сол се намира в долната част на съдомиялната машина (под долната кошница от лявата страна).

- Задължително е **резервоарът за сол никога да не остава празен**.
 - Важно е да зададете твърдостта на водата.
 - Когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ**  на контролния панел свети, трябва да добавите сол.
 - Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
 - Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 0,5 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.
 - Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
 - Отстранете фунията и забържете остатъците от сол от отвора.
- Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.

Останалият солен разтвор или гранули сол може да доведат до дълбока корозия, като повредят непоправимо компонентите от неръждаема стомана.

Гаранцията не е в сила, ако неизправностите са предизвикани от такива обстоятелства.

Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент.

Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.

НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА

За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик на вода. Фабричната настройка е “3”. Вж. „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“.

Таблица за Твърдост на Водата

Ниво	°dH Германски градуси	°fH Френски градуси	°Clark Английски градуса
1 (мека)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (умерена)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (средна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (твърда)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (много твърда)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомиялни машини.

След като поставите сол в машината, светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ** се изключва.

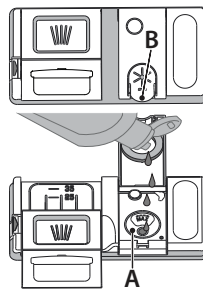
Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент.

Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване. **Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.** Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки 4-6 цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на 3. Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушене, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.



ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНОТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ**  на контролния панел светне.

- Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
- Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнене - избягвайте да разливате. Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа.

3. Натиснете капака надолу, докато чуete шракване, за да го затворите.

НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.

РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушенето, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване. За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“. Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на **НУЛА**, няма да се подава помощно средство за изплакване. Светлинният индикатор **НИКОГА НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** няма да светне, ако помощното средство се изчерпи.

Според модела на съдомиялната машина могат да се задават максимум 6 нива.

- Ако видите синкави петна по съдовете, задайте нисък номер (0-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

Използвайте само препарат, който е предназначен специално за съдомиялни машини.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ обикновен препарат за миене.

Използването на прекомерно количество препарат може да доведе до образуване на остатъци от пяна по машината след края на програмата.

Използването на измивач препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.

За постигане на най-добри резултати от миенето и сушенето е необходимо да се използват в комбинация измивач препарат, изплаквач препарат и рафинирана сол.

Препоръчваме използването на препарати, които не съдържат фосфати или хлор, тъй като тези продукти са вредни за околната среда.

Добрите резултати от миенето зависят също от правилното количество използван препарат.

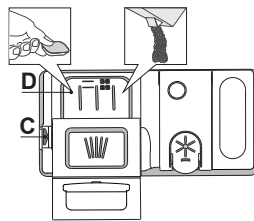
Превишаването на посоченото количество не води до по-ефективно измиване и увеличава замърсяването на околната среда.

Количеството може да се коригира според нивото на замърсяване. При нормално замърсени артикули използвайте около 35 g (препарат на прах) или 35 ml (течен препарат) и допълнително чаена лъжичка измиващ препарат направо във ваничката. Ако използвате таблетки, една е достатъчна.

Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода, преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат (минимум 25 g/ml) напр. не слагайте прах/гел във ваничката.

За добри резултати при миене следвайте също инструкциите на опаковката на препарата.

При допълнителни въпроси, моля, обърнете се към производителите на препарата.



вайте приспособление C. Налейте препарата само в сухия дозатор D. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.

1. При измерване на препарата правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество. в дозатора D има индикатори, за да помогнат за дозирането на миялния препарат.

2. Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.

3. Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепи на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата. Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

1. ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА

Уверете се, че съдомиялната машина е свързана към водоподаването и кранчето е отворено.

2. ВКЛЮЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Отворете вратата и натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

3. ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)

4. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА

Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (вж. ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ) като натиснете бутоните ПРОГРАМА. Изберете желаните опции (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Не всички опции са съвместими с всички програми.

6. СТАРТ

Стартирайте цикъл на измиване, като натиснете бутона СТАРТ/Пауза (светодиодът светва) и затворите вратата в рамките на 4 секунди. Когато програмата стартира, се чува еднократен сигнал. Ако вратата не бъде затворена в рамките на 4 секунди, ще се възпроизведе звукова аларма. В този случай отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и отново затворете вратата в рамките на 4 сек.

7. КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА

Краят на цикъла на измиване се обозначава с кратки звукови сигнали, а на дисплея се изписва END (КРАЯТ). Отворете вратата и изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.

Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния. Извадете съдовете, като започнете от долната кошница.

Машината се изключва автоматично при определени продължителни периоди на неактивност, за да сведе до минимум потреблението на енергия. Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат.

МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените, при условие че тя е започнала току-що. **НУЛИРАНЕ** на машината: натиснете и задръжте бутона ВКЛ./ИЗКЛ. за повече от 3 сек и машината се изключва. Таблото ще покаже "0:01". Затворете вратата и изчакайте, докато цикълът на източване приключи (около 1 минута). Отворете вратата и включете машината отново с помощта на бутона ВКЛ./ИЗКЛ. и изберете нов цикъл на измиване и всякакви желани опции. Стартирайте цикъла с натискане на бутон СТАРТ/Пауза и затваряне на вратата до 4 секунди.

ДОБАВЯНЕ НА СЪДОВЕ

Без да изключвате машината, първо отворете леко вратата, за да избегнете изпръскване на вода (СТАРТ/Пауза започва да мига) (**Внимание! Гореща пара!**) и поставете съдовете във вътрешността на съдомиялната машина. Натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ

Ако вратата бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването, програмата спира. **САМО АКО НАТИСНЕТЕ** бутона СТАРТ/Пауза и затворите вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

СЪВЕТИ

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашите. **Не е нужно да изплаквате предварително с течаща вода.**

Подредете съдовете така, че да се задържат добре на място и да не се обърнат; и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдлъбнатите/изпъкналите части така, че водата да може да достигне всяка повърхност и да тече свободно.

Предупреждение: капачите, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскващите рамене.

Поставете дребните артикули в кошницата за прибори. Много замърсените съдове и тенджери следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене. След като заредите уреда, проверете дали разпръскващите рамене могат да се въртят свободно.

НЕПОДХОДЯЩИ СЪДОВЕ

- Дървени съдове и прибори.
- Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики. Декорациите им не са устойчиви.
- Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури.
- Медни и калаени съдове.
- Замърсени с пепел, восък, грес или мастило съдове.

Цветовите на стъклените декорации и частите от алуминий/сребро могат да се променят и да избледнеят в процеса на миене. Някои видове стъкло (напр. кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания.

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ И ВОДА в сравнение с миенето на ръка.**

- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай. Зареждането на домашната съдомиялна машина до капачетата**, посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода. Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ.

- При частично зареждане е препоръчително да използвате специално предназначения опции (Half load/ Zone Wash/ Multizone), като напълните само избраните кошници. Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене.
- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително.

ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина.
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове
- Изваждайте чашите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене.

ХИГИЕНА

За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат в съдомиялната машина, **моля, пускайте програмата при висока температура най-малко веднъж месечно**. Използвайте супена лъжица препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушене	NaturalDry ^{*)}	Налични опции ^{***)}	Времетраене на програмата за миене ^(*) (ч:мин)	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
	Еко 50° - Програмата е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.	✓	✓	     	3:30	9,5	0,76
	Бърза 45° - Програмата се препоръчва за ограничено количество леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Не включва фаза на сушене.	-	✓	     	0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Кристал 45° - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.	✓	✓	    	1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Авт. Интензивн 65° - Автоматична програма за силно замърсени съдове и тигани.	✓	✓	     	2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Авт. Микс 55° - Автоматична програма за нормално замърсени съдове с остатъци от засъхнала храна.	✓	✓	     	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Авт. Бърза 50° - Автоматична програма за нормално и леко замърсени съдове. Всекидневната програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.	✓	✓	     	1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Предв. Изплакване - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.	-	✓	     	0:12	4,5	0,10
	Самопочистване 65° - Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарати, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина.	-	-	     	1:15	12,7	1,10

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020. Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: dw_test_support@europeanappliances.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

*) Вратата е отворена, преди програмата да е приключила. Това се прави с цел подобряване на ефективността на сушенето. Изчакайте, докато времето достигне 00:00, за да разтоварите съдомиялната машина.

****) Не всички опции могат да се използват едновременно.**

***) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибрирането на сензора. Калибрирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИ могат да се избират/отменят след избор на програма директно чрез натискане на съответния бутон (ако има такъв - индикаторът светва) (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира. Една опция може да промени времето или консумацията на вода или енергия за програмата.

2 ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ - ако няма много съдове за миене, за икономия на вода, ел. енергия и време се използва ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ. **Не забравяйте да намалите количеството миеш препарат.**

 **БЕЗШУМНА** - Подходяща за пускане на уреда през нощта. Тази опция може да се използва за ограничаване на емисиите на шум по време на фазите на пране. Това ще увеличи времето на цикъла в зависимост от избора на основен цикъл.

УСТОЙЧИВОСТ НА МРАЗ

Ако уредът е поставен на място, изложено на риск от замръзване, **той трябва да се източи напълно**. Затворете крана за вода, отстранете входящата и изходящата маркуч и оставете цялата вода да изтече. **Уверете се, че омокотителят за вода е пълен с разтворена регенерираща сол в контейнера за сол**, за да предпазите уреда от температури до -20°C. Ако уредът е бил съхраняван при условия на замръзване, уредът трябва да остане при температура на околната среда мин. 5°C за **поне 24 часа** преди първото пускане.

ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ - Тази опция може да се използва за дезинфекциране на измитите съдове. Тя ще увеличи температурата на последното изплакване и ще добави антибактериално измиване към избраната програма. Идеална за почистване на съдове и бутилки за хранене. Вратичката на съдомиялната машина трябва да се държи затворена по време на цялата програма, за да се гарантира намаляване на бактериите. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** съдовете е възможно да са **много горещи в края на програмата.**

POWER CLEAN® - Благодарение на допълнителните мощни водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница. Тази опция се препоръчва за измиване на тенджери и огнеупорни съдове. (моля, направете справка с раздела за зареждане на Power Clean®).

+++ ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ - По-високата температура по време на последното изплакване и удължената фаза на сушене позволява подобро сушене. Опцията ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ удължава програмата за миене.

ОТЛАГАНЕ - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между **0:30** и **24** часа.

1. Изберете програмата и желаните опции. Натиснете (неколкократно) бутона ОТЛАГАНЕ, за да отложите старта на програмата. Може да се настройва от 0:30 до 24 часа. След достигане на настройката за 24 часа натиснете бутона ОТЛАГАНЕ още веднъж, за да деактивирате функцията ОТЛАГАНЕ.
2. Натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 сек. Таймерът ще започне отброяването.
3. След изтичане на времето светлинният индикатор изгасва и програмата започва автоматично.

Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата.

ЧУВСТ - Когато сензорът разпознава нивото на замърсяване, на дисплея се появява анимация (около 20 минути) и продължителността на цикъла се актуализира. Отчитането е за нивото на замърсяване на съдовете и е налице за всички цикли (с изключение на Еко), като съответно се коригира програмата.

КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН - Аларма - Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

ПОДСВЕТКА С ВРЕМЕТРАЕНЕ - LED светлина, проектирана на пода, показва оставащото време до края на цикъла. Лампата изгасва при всяко отваряне на вратата. Лампата изгасва в края на всеки цикъл. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да се изключи от МЕНЮ НАСТРОЙКИ.

NaturalDry - Това е система за конвекционно сушене, която автоматично отваря вратата по време на/след фазата на сушене, за да осигури изключителна ефективност на сушене всеки ден. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори, когато е включена опцията ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ. Като допълнителна защита от пара, заедно със съдомиялната се добавя специално разработено защитно фолио.

За да видите как се монтира предпазното фолио, вижте РЪКОВОДСТВОТО ЗА МОНТАЖ. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да я деактивирате от меню „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК - Аларма - Открито е натрупване на котлен камък по вътрешните компоненти на уреда. Проверете дали **Настройката За Твърдост На Водата** е на правилната стойност и дали има сол в контейнера за сол (вж. УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ), след това **използвайте продукт за отстраняване на котлен камък** (препоръчва се марка WPro) с **програма Самопочистване**. След успешно отстраняване на котления камък иконата ще спре да се показва.

Ако действията по-горе не бъдат извършени, работата на продукта ще се влоши. Предупреждението ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК ще започне да мига и на дисплея ще се появи аларма «des». Ако все още не се предприемат действия, уредът ще позволи само определен брой цикли да бъдат стартирани (посочено по време на показването на алармата «des») и след това ще бъде **БЛОКИРАН**, за да се предотврати повреда на компонента, **като е налице само програма Самопочистване**. Извършването на пълно отстраняване на котления камък ще деблокира продукта. В случай на изключително големи количества варовик може да се наложи премахването на котления камък да се извърши два пъти, за да бъде ефективно.

ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: 15 стандартни комплекта за хранене

КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ

Третата кошница е проектирана за поставяне на прибори. Подредете приборите, както е показано на фигурата.

Отделното подреждане на приборите прави събирането по-лесно след миене и подобрява ефективността на миенето и сушенето. **Ножовете и други те прибори с остри ръбове трябва да се поставят с остриетата надолу.**

ГОРНА КОШНИЦА

Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата. Горната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-ниска позиция за поставяне на купи и съдове за храна.

(пример за зареждане на горната кошница)

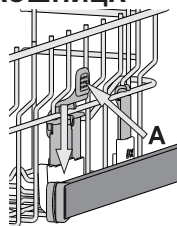
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ГОРНАТА КОШНИЦА

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на наклонящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница.

Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигурата), без да натискате лостовете, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция.

За да възстановите по-ниската позицията, натиснете лостовете **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.

Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена. НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от една страна.

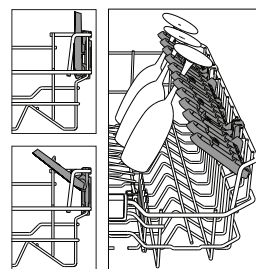


СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ

Страничните капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата. Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се вмъкне в съответния процеп. В зависимост от модела: В случай на високо положение на горния рафт клапите не могат да останат във вертикално положение.

В зависимост от модела:

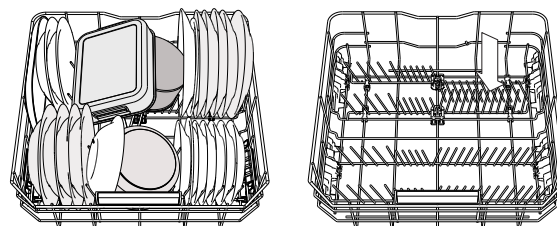
- за да разгънете капациите, е необходимо да ги плъзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпате надолу.
- за да сгънете капациите, е необходимо да ги завъртите и да плъзнете капациите надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.



ДОЛНА КОШНИЦА

За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскващото рамо.

Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.

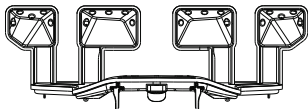


(пример за зареждане на долната кошница)

POWER CLEAN® (ПАУЪР КЛИЙН)

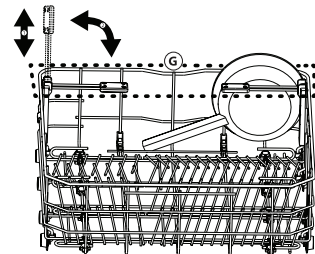
Power Clean® използва специални водни струи отзад на кухнята за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове.

Долната кошница има свободна зона, специална издърпваща се опора в задния край на кошницата, която може да се използва за опора за тигани или тави в изправено положение, така че да заемат по-малко място.



Поставете тенджерите/огнеупорните съдове насочени към компонента Пауър Клийн и активирайте **POWER CLEAN®** на панела. Как да използвате Power Clean®:

1. Регулирайте зоната на Power Clean® (G), като подгънете задните поставки за чинии, за да заредите с тенджери.
2. Зареждайте тенджери и касероли, наклонени вертикално, в зоната на Power Clean®. Тенджерите трябва да са наклонени към мощните водни струи.

**ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА**

ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте уреда от контакта, когато го почиствате и когато изпълнявате техническо обслужване. Не използвайте запалими течности, за да почиствате машината.

**ПОЧИСТВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА**

Всички петна от вътрешната страна на машината могат да се премахнат с парцал, навлажнен с вода и малко оцет. Външните повърхности на машината и контролният панел могат да се почистват с неабразивен парцал, навлажнен с вода. Не използвайте разтворители или абразивни продукти.

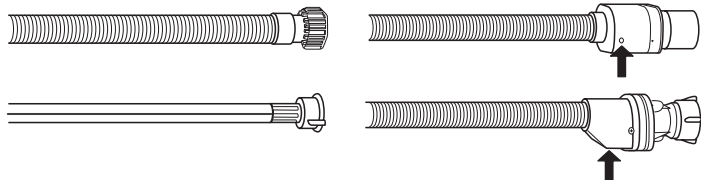
ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА НЕПРИЯТНИ МИРИЗМИ

Винаги дръжте вратичката на уреда широко отворена, за да избегнете натрупването на влага и задържането в машината.

Почиствайте редовно уплътненията около вратичката и дозаторите за препарат с влажна гъба. Така ще избегнете натрупването на храна в уплътненията, което е основната причина за образуването на неприятни миризми.

ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Проверявайте редовно входящия маркуч за напуквания и цепнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от сервиза ни за следпродажбено обслужване или от оторизиран търговец. В зависимост от вида маркуч:



Ако маркучът за подаване има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, е възможно маркучът да протича и трябва да се смени.

За спирачи водата маркучи: проверете малкото прозорче за проверка на защитната клапа (вж. стрелката). Ако е червено, функцията за спиране на водата е задействана и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете този маркуч, натиснете бутона за освобождаване, докато развие маркуча.

ПОЧИСТВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Ако маркучите за вода са нови или не са използвани продължително време, оставете водата да тече, за да се уверите, че е прозрачна и без замърсявания, преди да извършите нужните връзки. Ако тази предпазна мярка не бъде взета, входът за вода може да се блокира и да повреди съдомиялната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ

Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно.

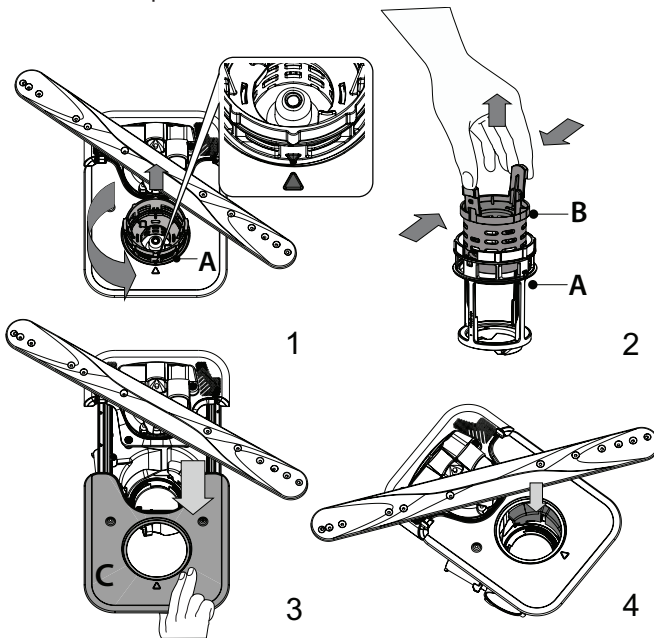
Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси.

Филтърният възел се състои от три филтъра, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециркулират водата: за постигане на най-добри резултати от измиването е необходимо да поддържате филтрите чисти.

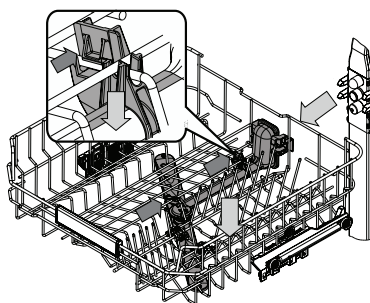
Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен.

Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикъла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почистете старателно с течаща вода, като използвате неметална четка и следвайте инструкциите по-долу:

1. Завъртете цилиндричния филтър **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте (Фиг. 1). **Важно е, когато монтирате повторно филтъра, двата триъгълника, показани на увеличението, да се срещнат.**
2. Свалете филтъра чашка **B**, като приложите лек натиск върху страничните капаци (Фиг. 2).
3. Плъзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3).
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете.**
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (показано е със стрелка) (Фиг. 4).

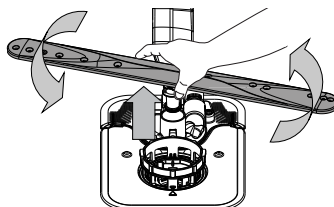


След почистване на филтрите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддържане на ефективната работа на съдомиялната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ

Понякога остатъците от храна е възможно да засъхнат върху разпръскващите рамена и да запушат отворите за разпръскване на вода. Следователно се препоръчва да проверявате раменете от време на време и да ги почиствате с малка неметална четка.

За да извадите горната пръскалка, трябва да я извадите заедно с колектора.



Можете да свалите долното разпръскващо рамо, като го издърпате нагоре и го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскващото рамо става чрез издърпване надолу и въртене по часовниковата стрелка.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента

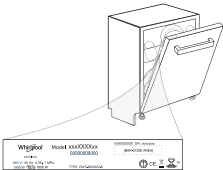
ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Индикаторът за сол свети	Резервоарът за сол е почти празен.	Напълнете отново резервоара със сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ). Проверете настройката за твърдост на водата, ако е необходимо - вижте ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА.
Индикаторът за сол мига.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
Индикаторът за препарат за изплакване свети или мига.	Дозаторът на препарата за изплакване е празен. (След допълване на препарат за изплакване индикаторът може да остане да свети още малко).	Напълнете отново дозатора на препарата за изплакване (за повече информация – вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).
Индикаторът за отстраняване на котлен камък свети или мига; Показва се аварийна сигнализация „dES“.	Котленият камък се натрупва върху вътрешните компоненти на уреда.	Отстранете котления камък от уреда незабавно, като използвате програмата Самопочиства-не и предлаган в търговската мрежа продукт за отстраняване на котлен камък (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Напълнете отново резервоара със сол. Проверете настройката за твърдост на водата. Ако котленият камък не бъде премахнат, уредът ще спре да функционира.
Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди.	Уредът не е включен в контакта както трябва.	Включете щепсела в контакта.
	Спиране на захранването.	От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Вратата на съдомиялната не е затворена. Щифтът NaturalDry не е изтеглен.	Натиснете вратата силно, докато чуete щракване.
	Един цикъл се прекъсва от отваряне на вратата за повече от 4 секунди.	Натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Контролният панел не реагира или се показва F6 E1.	Изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ.-ИЗКЛ. /Нулиране, включете го отново след около една минута и рестартирайте програмата. Ако проблемът не бъде отстранен, изключете уреда от щепсела за 1 минута и отново включете щепсела.
Съдомиялната машина не източва. На дисплея се показва: F7 E3 или F9 E1	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).
	Дренажният маркуч е прегънат.	Проверете дренажния маркуч (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ).
	Тръбата за източване на мивката е запушена.	Съдомиялната издава прекомерно много шум.
Съдомиялната издава прекомерно много шум.	Съдовете тракат един в друг.	Поставете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ). Рестартирайте текущия цикъл, като изключите и отново включите съдомиялната машина, изберете нова програма, натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди. Ne dodajajte pomivalnega sredstva.
	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтърния механизъм (вж. ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА).
Съдовете не са почистени.	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно (вж.ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Разпръсквачите рамена не могат да се въртят свободно, тъй като съдовете им пречат.	Подредете съдовете правилно(вж.ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ). Проверете дали горната кошница е в правилната позиция и регулирайте (повдигнете), ако е необходимо.
	Цикълът на измиване е твърде кратък.	Изберете подходящ цикъл на измиване (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ).
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).
	Капачката на отделението за препарата за изплакване не е затворена правилно.	Уверете се, че капачката на дозатора за препарата за изплакване е затворена.
	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ).
	Резервоарът за сол е празен.	Допълнете резервоара за сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ).
„Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се изписва: H2O и Ø свети; прозвучава звукова аларма.“	Не се подава вода или кранът е затворен.	Уверете се, че във водопровода има вода и че кранът за вода е отворен.
	Маркучът за подаване на вода е прегънат.	Проверете маркуча за подаване на вода (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ). Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Мрежичката в маркуча за подаване на вода е запушена; необходимо е да я почистите.	Проверете и почистете мрежичката на маркуча за подаване на вода. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се изписва: F8 E3	Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).
	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.	Проверете дали краят на маркуча е разположен на правилната височина (вж. ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете дали маркучът не се оттича в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте тапа за сифона / въздушна клапа.
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).
	Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете водоподаващата система за течове или други проблеми, поради които в нея нахлува въздух.

Съдовете не са изсъхнали добре.	Няма препарат за изплакване или дозата е твърде малка.	Уверете се, че дозаторът за препарата за изплакване е пълен (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ). Само мултифункционалните таблетки няма да осигурят толкова добър изсушаващ ефект, колкото действителното използване на течен препарат за изплакване.
	Съдовете са били извадени след автоматично отваряне на вратата, но преди реалния край на програмата.	Уверете се, че цикълът е приключил, преди да започнете да изваждате съдовете (вж. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА). За още по-добри резултати на сушене се препоръчва да оставите съдовете да стоят вътре в съдомиялната с отворена врата за още 15 минути след края на програмата.
	Съдовете стоят прекалено хоризонтално.	Ако забележите локви вода в отворите за чаши, големи чаши или купи, опитайте да заредите съдовете (особено в горната поставка), като осигурите по-голям наклон, за да оставите по-големи количества вода да капят надолу, преди да започне сушенето.
	Избраната програма няма фаза на сушене.	Моля, проверете в ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ дали избраната програма е оборудвана с фаза на сушене. Цикъл без фаза на сушене може да не осигури желаната ефективност на сушене, така че се препоръчва да промените избора на цикъл с такъв, който има фаза на сушене.
	Съдовете имат незалепващо покритие или са пластмасови.	Няколко водни капки, останали върху този тип материал, са нормални.
Съдовете и чашите имат сини ивици или синкави оттенъци.	Дозата на препарата за изплакване е прекалено голяма.	Регулирайте дозировката до по-ниска настройка.
Съдовете и чашите са покрити с варовик или белезникав филм.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
	Настройката за твърдост на водата е твърде ниска.	Увеличете настройката (вж. ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА).
	Капачката на резервоара за сол не е затворена правилно.	Проверете и затворете капачката на резервоара за сол.
	Резервоарът за препарат за изплакване е празен или дозировката на препарата за изплакване е недостатъчна.	Напълнете отново дозатора с препарат за изплакване и проверете настройката на дозировката (за допълнителна информация - вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).
Съдомиялната показва F8 E5	Клапанът е блокиран или повреден.	Затворете крана на водата, ако е възможно. Не изключвайте захранването. Обърнете се на сервизен екип.
Изтичането на детергент.	Зависи от използвания течен детергент и може да бъде подчертано в случай на активирана опция за забавяне.	Малките течове няма да доведат до неизправност на машината и могат да бъдат избегнати, като се промени видът на течния перилен препарат или се използват таблетки.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.



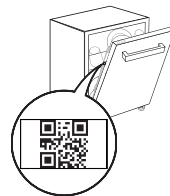


DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:
www.whirlpool.eu/register



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

PRO ZÍSKÁNÍ
PODROBNĚJŠÍCH
INFORMACÍ
NASKENUJTE
PROSÍM QR KÓD NA
VAŠEM SPOTŘEBIČI.

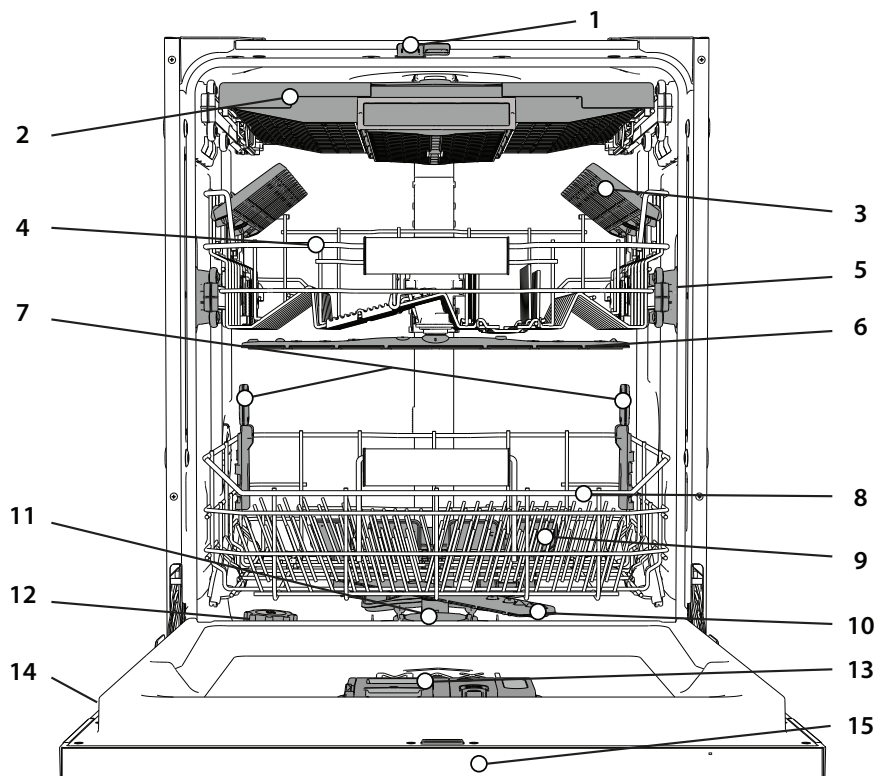


Ovládací panel se u této myčky aktivuje stiskem tlačítka „ZAPNOUT/VYPNOUT“.

Pokud není spuštěn žádný cyklus, ovládací panel se z důvodu úspory energie po 10 minutách automaticky deaktivuje.

POPIS SPOTŘEBIČE

SPOTŘEBIČ



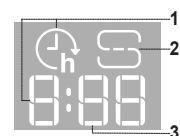
1. NaturalDry
2. Zásuvka na přístroje
3. Sklopné klapky
4. Horní koš
5. Výškové nastavení horního koše
6. Horní ošťřikovací rameno
7. Podpora Power Clean®
8. Dolní koš
9. Power Clean®
10. Dolní ošťřikovací rameno
11. Sestava filtru
12. Zásobník na sůl
13. Dávkače mycího prostředku a leštidla
14. Typový štítek
15. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEĽ



1. Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování** s kontrolkou
2. Tlačítko volby programu **Eco** s kontrolkou
3. Tlačítko volby programu **Auto Rychlý** s kontrolkou/ **program Předmytí** - stisknout 3 sekundy
4. Tlačítko volby programu **Křišťál** s kontrolkou/ **program Autočištění** - stisknout 3 sekundy
5. Tlačítka **Automatických programů** se světelnými kontrolkami
- **Auto Intenzivní 65°** / **Auto Smíšený 55°** / **Auto Rychlý 50°**
6. Kontrolka prázdného zásobníku **soli**
7. Kontrolka prázdného zásobníku **leštidla**
8. **Displej**
9. Ukazatel **čísla programu a zbývajících času**
10. Kontrolka **Uzavřený Vodovodní Kohoutek**
11. Kontrolka **ODVÁPŇENÍ**
12. Tlačítka **Extra možnosti** se světelnými kontrolkami – **Poloviční náplň** / **Tichý** / **Hygienický oplach**
13. Tlačítko volby funkce **Power Clean®** s kontrolkou
14. Tlačítko volby **Sušení Extra** s kontrolkou/ **Nastavení** – stisknout 3 sekundy
15. Tlačítko volby **Odložený Start** s kontrolkou
16. Tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** s kontrolkou

DISPLEJ NA SPODNÍ STRANĚ (PODLAZE)



1. **Zobrazení zpoždění začátku na podlaze** – ukazatel času zbývajících do začátku cyklu, když je nastavena možnost zpoždění
2. **Zásobník soli je prázdný** – kontrolka na podlaze
3. **Zobrazení zbývajících času na podlaze** – ukazatel času zbývajících do konce cyklu

PRVNÍ POUŽITÍ

RADY PRO PRVNÍ POUŽITÍ

Po instalaci odstraňte zarážky z košů a pružné upevňovací prvky z horního koše.

NABÍDKA NASTAVENÍ

1. Zapněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** .
2. Podržte tlačítko **Nastavení**  (Sušení Extra ) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí a na displeji se zobrazí „SET“.
3. Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „h“).
4. Stisknutím **Automatických programů**  / **Extra možnosti**  procházejte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit**  pro zobrazení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
5. Stiskněte **Automatických programů**  / **Extra možnosti**  pro změnu hodnoty, poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit**  pro uložení nové hodnoty.
6. Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 2 a 5.
7. Stiskněte **ZAPNOUT/VYPNOUT**  nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

PÍSMENO	NASTAVENÍ	HODNOTY (Výchozí – tučně)
	Úroveň tvrdosti vody (viz „NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY“ a „TABULKA TVRDOSTI VODY“)	1 2 3 4 5
	Množství leštidla (viz „NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA“)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (viz „MOŽNOSTI A FUNKCE“) „1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto	1 0
	Časový údaj promítaný na podlahu (viz „MOŽNOSTI A FUNKCE“) „1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto	1 0
	Zvuk „1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto	1 0
	Tovární nastavení Stisknutím SPUSTIT/Pozastavit obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení.	-



NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky. Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- **ZÁSObNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDÝ.**
- Nastavení tvrdosti vody je důležité.

- Pokud se rozsvítí **kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI**  na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.
- 1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
- 2. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník solí až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
- 3. **Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
- 4. Vyjměte trychtýř a otřete z otvoru přebytečnou sůl. Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu, aby se předešlo korozi.

Zbytkový slaný roztok nebo zrnka soli mohou způsobit korozi a nenapravitelně poškodit díly z nerezové oceli.

Na reklamace související s tímto problémem se nevztahuje záruka.

Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene.

Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

Aby mohl změkčovač vody řádně fungovat, je nezbytné nastavit tvrdost vody podle skutečných hodnot platných pro vodu ve vašem domě. Informaci o tvrdosti vody v řadě získáte od místního dodavatele vody.

Tovární nastavení pro průměrnou tvrdost je „3“. Viz **TABULKA TVRDOSTI VODY**. Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

Používejte výhradně sůl určenou pro myčky nádobí.

Poté, co do myčky nasypete sůl, zhasne kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI.

Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene. Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

Tabulka tvrdosti vody

Stupeň	°dH Německé stupně	°fH Francouzské stupně	°Clark Anglické stupně
1 (měkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (střední)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (středně tvrdá)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (velmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

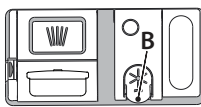
SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabráňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace závisí na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na **3** probíhá regenerace jednou za **4-6** Eco cyklů. Proces regenerace probíhá na začátku cyklu pomocí většího množství čisté vody.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.



DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA

Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí **kontrolka NEDOSTATEK LEŠTIDLA** .

1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobník **B** otevřete.
2. Opatrně nalijte leštidlo až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelíti. Pokud dojde k rozlití, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.
3. Stiskněte víčko, dokud se s cvaknutím nezavře.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA

Nejste-li plně spokojeni s výsledky sušení, můžete nastavit množství použitého leštidla.

Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ“. Je-li úroveň dávkování leštidla nastavena na „NULA“, nebude dávkováno žádné leštidlo. Dojde-li leštidlo, **kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“** se nerozsvítí.

- V závislosti na konkrétním modelu myčky lze nastavit maximálně **6** úrovní.
- Pokud jsou na nádobí patrné modravé odlesky, nastavte nízké hodnoty (0-3).
 - Jsou-li na nádobí stopy vodního kamene, nastavte vyšší číslo (4-5).

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

Používejte výhradně mycí prostředky určené pro myčky nádobí.

NEPOUŽÍVEJTE tekutý prostředek na mytí nádobí.

Při použití příliš velkého množství mycího prostředku může dojít k ucpání zbytků pěny v zařízení po skončení cyklu.

Použití mycího prostředku, který není určen pro myčky nádobí, může způsobit poruchu nebo poškození spotřebiče.

Pro dosažení optimálních výsledků je třeba používat mycí prostředek, leštidlo a sůl.

Doporučujeme používat mycí prostředky bez obsahu fosfátů a chlóru, neboť tyto látky jsou škodlivé pro životní prostředí.

Dobré výsledky mytí závisí rovněž na použití správného množství mycího prostředku.

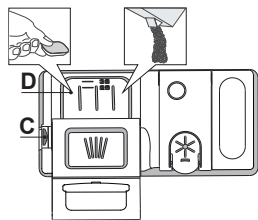
Překračování předepsaného množství nevede k účinnějšímu mytí a zároveň zvyšuje znečištění životního prostředí.

Množství mycího prostředku lze přizpůsobit míře zašpinění nádobí. Je-li nádobí běžně zašpiněné, dávkujte přibližně 35 g (práškového mycího prostředku) nebo 35 ml (tekutého mycího prostředku) a k tomu jednu čajovou lžičku mycího prostředku přímo do prostoru myčky. Používáte-li tablety, pak postačí jedna.

Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku (minimální množství 25 g/ml) a vynechte použití prášku/gelu dávkovaného přímo do prostoru myčky.

Pro docílení dobrých výsledků mytí se řiďte také pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.

S dalšími dotazy se prosím obraťte na výrobce mycích prostředků.



K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

1. Při dávkování mycího prostředku se řiďte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.

2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.
 3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezapadne na své místo. Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.
- Použití čistícího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.**

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. ZKONTROLUJTE PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI

Zkontrolujte, zda je myčka připojena k vodovodní síti a zda je vodovodní kohoutek otevřený.

2. ZAPNĚTE MYČKU

Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT**.

3. VLOŽTE NÁDOBÍ (viz PLNĚNÍ KOŠŮ).

4. PLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYČÍHO PROSTŘEDKU

5. VYBERTE PROGRAM A PŘÍZPUSOBTE CYKLUS

Nejvhodnější program vyberete v závislosti na druhu nádobí a míře jeho zašpinění (viz **POPIS PROGRAMŮ**) stisknutím tlačítka vybraného **PROGRAMU**.

Vyberte požadované možnosti (viz „**MOŽNOSTI A FUNKCE**“). Ne všechny možnosti jsou kompatibilní se všemi programy.

6. SPUSTIT

Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** (LED kontrolka svítí) a následným uzavřením dvířek do 4 sekund. Jakmile program začne, uslyšíte jedno pípnutí. Pokud dvířka nejsou do 4 sekund uzavřena, rozezní se výstražné upozornění. V takovém případě dvířka otevřete, stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a znovu je uzavřete při dodržení čtyřsekundového časového limitu.

7. KONEC MYČÍHO CYKLU

Konec mycího cyklu oznámí zvukové znamení a na displeji se zobrazí **END** (KONEC). Otevřete dvířka a vypněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT**.

Před vyklížením nádobí chvíli počkejte, předejdete tak popálení. Vyklíďte nádobí z košů – začněte spodním.

Spotřebič se při delší nečinnosti vypne, aby tak šetřil elektrickou energii. Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku.

ÚPRAVA NASTAVENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Došlo-li k výběru nesprávného programu, je možné jej změnit za předpokladu, že od jeho spuštění uplynula pouze krátká chvíle. **RESET** spotřebiče: Stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** a podržte ho po dobu delší než 3 sekundy, načež se spotřebič vypne. **Na ovládacím panelu bude svítit „0:01“**. Zavřete dvířka a vyčkejte, dokud neskončí cyklus vypouštění (přibližně 1 minuta). Otevřete dvířka a stisknutím tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** spotřebič opět zapnete a zvolte nový mycí program spolu s požadovanými možnostmi. Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a uzavřením dvířek do 4 sekund.

PŘIDÁNÍ DALŠÍHO NÁDOBÍ

Bez toho, abyste spotřebič vypínali, otevřete nejprve mírně dvířka, aby voda nevystříkla ven (LED kontrolka **SPUSTIT/Pozastavit** začne blikat) (**Pozor! Horká pára!**) a vložte nádobí do myčky. Stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund uzavřete dvířka. Cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

NÁHODNÁ PŘERUŠENÍ

Dojde-li v průběhu mycího cyklu k otevření dvířek nebo výpadku elektrického napájení, cyklus se zastaví. **POUZE POKUD STISKNĚTE tlačítko SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund zavřete dvířka, cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

DOPORUČENÍ A TYPY

RADY

Před plněním košů odstraňte z nádobí všechny zbytky jídel a vyprázdněte sklenice. **Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.**

Uspořádejte nádobí v myčce tak, aby pevně leželo na místě a nepřepadávalo; nádoby vkládejte dnem vzhůru a vydutými vypuklými povrchy šikmo, aby voda měla přístup ke všem povrchům a zároveň mohla volně odtékat.

Varování: Víka, madla, podnosy a pánve nesmí bránit ostříkovacím ramenům myčky v pohybu.

Drobné předměty vkládejte do koše na příbory. Velmi znečištěné nádobí a hrnce umísťte do spodního koše, protože v této části myčky je proud vody silnější, a lze tak dosáhnout lepší výkonnosti.

Po naplnění myčky ověřte, že se ostříkovací ramena mohou volně otáčet.

NEVHODNÉ NÁDOBÍ

- Dřevěné nádobí a příbory.
 - Jemné zdobené sklenice, umělecké, ručně vyrobené a starožitné nádoby. Jejich zdobení není dostatečně odolné.
 - Části z plastu neodolávající vysokým teplotám.
 - Měděné a cínové nádoby.
 - Nádoby zašpiněné popelem, voskem, mazacím tukem či inkoustem.
- Barva ozdob na skle a hliníkových/stříbrných kusů nádobí může během mytí vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťálové předměty) mohou po několika mycích cyklech zmatnět.

POŠKOZENÍ SKLA A NÁDOBÍ

- Používejte výhradně sklenice a porcelán, u nichž výrobce zaručuje možnost mytí v myčce.
- Používejte jemný mycí přípravek vhodný na porcelánové nádobí
- Vyjměte sklo a příbory z myčky hned po skončení mycího cyklu.

TIPY K ÚSPORĚ ENERGIE

- Pokud se myčka nádobí do domácnosti používá v souladu s pokyny výrobce, **je spotřeba ENERGIE a vody při mytí nádobí v myčce NIŽŠÍ než při mytí v ruce.**
- Pro maximální úspornost myčky nádobí doporučujeme **mycí cyklus spustit až ve chvíli, kdy je myčka zcela zaplněná**. Naplnění myčky nádobí až do plné kapacity uvedené výrobcem přispívá k úspoře energie a vody. Informace o správném vkládání nádobí najdete v kapitole **PLNĚNÍ KOŠŮ**. V případě pouze částečného zaplnění doporučujeme použití příslušného mycího programu, je-li k dispozici (Half load / Zone Wash / Multi Zone) a plnění pouze příslušných košů. Nesprávné nebo nadměrné naplnění myčky může vést ke zvýšení spotřeby (vody, energie a času i zvýšení hlukosti) a k snížení účinnosti mytí a sušení.
- Ruční předmytí nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučujeme jej.

HYGIENA

Aby se předešlo vzniku usazenin a zápachu v myčce, **spusťte nejméně jednou měsíčně program s vysokou teplotou**. Použijte čajovou lžičku mycího prostředku a vsypte ji do prázdné myčky.

ODOLNOST MRAZU

Pokud je spotřebič umístěn v prostředí, kde je vystaven nebezpečí mrazu, **musí z něj být zcela vypuštěny všechny kapaliny**. Zavřete vodovodní kohoutek, sejměte přívodní a odtokové hadice a nechte veškerou vodu odtéct. Aby byl spotřebič chráněn před teplotami až do -20°C , **ujistěte se, že změkčovač vody v zásobníku soli je plný rozpuštěné regenerační soli**. Pokud byl spotřebič skladován v mrazu, musí **po dobu nejméně 24 hodin** před prvním spuštěním zůstat při okolní teplotě min. 5°C .

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	NaturalDry [™]	Dostupné funkce ^{*)}	Délka mycího programu (h:min) ^{****)}	Spotřeba vody (litry/cyk-lus)	Spotřeba energie (kWh/cyk-lus)
Eco	Úsporný program 50° - e vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Rychlý 45° - program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaschlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Křišťál 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Auto Intenzivní 65° - Automatický program pro silně zašpiněné nádobí.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Auto Smíšený 55° - Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými zbytky jídel.	✓	✓		1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Auto Rychlý 50° - Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.	✓	✓		1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Autočištění 65° - Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRAZDNÁ a s použití speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.	-	-		1:15	12,7	1,10

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020. Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Dvířka se otevírají před skončením programu. Je to za účelem vylepšení účinnosti sušení. Vyčkejte, dokud údaj o čase nedojde na 00:00 a teprve poté začněte z myčky vyndávat nádobí.

**) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

****) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20 min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.

POLOVIČNÍ NÁPLŇ - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

TICHÝ - Ideální program pro noční provoz spotřebiče. Tuto možnost lze použít k omezení hlukosti během fázi mytí. Prodlouží dobu trvání cyklu v závislosti na výběru základního cyklu.

HYGIENICKÝ OPLACH - Tuto volbu lze použít pro hygienické vyčištění již umytého nádobí. Zvýší teplotu vody posledního oplachu a k zvolenému programu přidá funkci antibakteriálního mytí. Ideální k mytí čistého nádobí a dětských lahvíček. Dvířka myčky musí být po celou délku programu zavřená, aby mohlo dojít ke zničení choroboplodných zárodků. **VAROVÁNÍ: Nádobí a stěny mohou být na konci programu velmi horké.**

POWER CLEAN® - Díky přídavným vodním tryskám umožňuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního koše. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací naleznete v části týkající se plnění Power Clean®).

SUŠENÍ EXTRA - Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUŠENÍ EXTRA“ má za následek prodloužení mycího cyklu.

SNÍMÁNÍ - Ve chvíli, kdy senzor snímá úroveň zašpinění, na displeji se zobrazí odpovídající symbol (přibližně 20 min) a aktualizuje se délka cyklu. Účelem snímání je zjistit míru zašpinění nádobí. Funkce je součástí všech cyklů (kromě Úsporný program) a odpovídajícím způsobem upravuje parametry programu.

UZAVŘENÝ VODOVODNÍ KOHOUTEK - výstražná signalizace - Kontrolka bliká v případě, že je uzavřen přívod vody nebo voda nepřitéká.

ODLOŽENÝ START - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi **30 min** až **24** hodinami.

1. Zvolte program a případné další možnosti. Odložení spuštění programu nastavíte stiskem tlačítka ODLOŽENÝ START (opakovaně). Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Pokud je při nastavování dosaženo hodnoty „24 hodin“, stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START ještě jednou, abyse funkce ODLOŽENÝ START deaktivovala.

2. Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/Pozastavit“ a do 4 sekund zavřete dvířka: časovač začne odpočítávat.

3. Po vypršení stanoveného času kontrolka zhasne a program se automaticky spustí.

Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze.

ČASOVÝ ÚDAJ PROMÍTANÝ NA PODLAHU - LED světlo nasměřované na podlahu ukazuje informaci o čase, který zbývá do ukončení cyklu. Světlo se rozsvítí s každým otevřením dveří. Světlo zhasne na konci cyklu. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

NaturalDry - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimořádná účinnost sušení. Dvířka se otevrou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Neotevřou se tedy v případě, pokud jste zapnuli možnost HYGIENICKÝ OPLACH.

Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii.

Pro informace jak postupovat při instalaci ochranné fólie nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

ODVÁPŇENÍ – Alarm – Na vnitřních součástech spotřebiče bylo zjištěno nahromadění vodního kamene. Zkontrolujte, zda je **Nastavení tvrdosti vody** na správné hodnotě a zda je v zásobníku soli přítomna **sůl** (další podrobnosti viz **PRVNÍ POUŽITÍ**), poté **použijte odvápňovací prostředek** (doporučuje se značka WPro) s **programem Autočištění**. Po úspěšném odvápnění se ikona přestane zobrazovat.

Pokud nebudou provedeny výše uvedené akce, výkon produktu se zhorší. Varování «Odvápnění» začne blikat a na displeji se zobrazí alarm «**dES**». Pokud stále neprovedete žádnou akci, spotřebič umožní spuštění pouze určitého počtu cyklů (indikováno během zobrazení alarmu «**dES**») a poté bude **ZABLOKOVÁN**, aby se zabránilo poškození součástí, **přičemž je k dispozici pouze program Autočištění**. Provedením úplného odstranění vodního kamene dojde k odblokování produktu. V případě extrémně vysokého množství vodního kamene může být nutné odvápnění provést dvakrát, aby bylo účinné.

PLNĚNÍ KOŠŮ

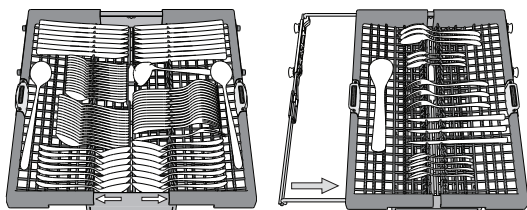
KAPACITA: 15 standardních jídelních souprav

ZÁSUVKA NA PŘÍBORY

Třetí koš je určen na příbory. Příbory ukládejte tak, jak je znázorněno na obrázku. Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější uklid a zlepšuje sušení.

Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostřím dolů.

Koš na příbory je vybaven dvěma posuvnými postranními koši tak, aby bylo možno co nejlépe využít výšku prostoru a zároveň umožnit umístění vysokých předmětů do horního koše.

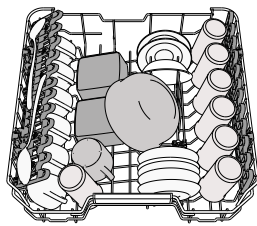


HORNÍ KOŠ

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové mísy.

Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

(příklad naplnění horního koše)



NASTAVENÍ VÝŠKY HORNÍHO KOŠE

Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopných opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejde se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši.

Horní koš je vybaven zařízením pro nastavení výšky horního koše (viz obr.), bez nutnosti používat páky. Stačí koš prostě zvednout za strany, dokud nezapadne do stabilní horní polohy.

Pro návrat koše zpět do dolní polohy stiskněte páky **A** po stranách koše a zatlačte koš dolů.

Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný.

NIKDY nesnižujte ani nezvyšujte polohu koše pouze na jedné straně.

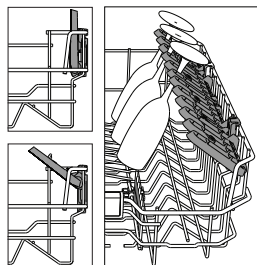
SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU

Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši. Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.

V případě, že je horní koš umístěn příliš vysoko, nemohou jeho klapky zůstat ve svislé poloze.

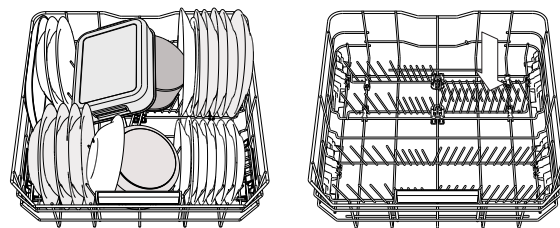
Podle modelu:

- vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytka a zatáhnout směrem dolů;
- sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytka.



DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové mísy, příbory atd. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostříkovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.



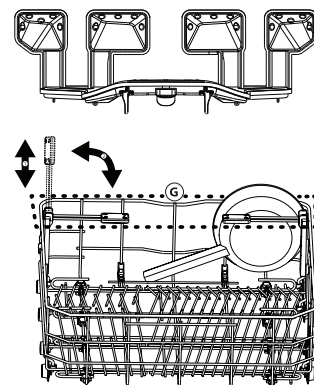
(příklad plnění dolního koše)

POWER CLEAN®

Při funkci „Power Clean“ se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí. Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa. Umístěte hrnce a kastroly proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN®** na panelu.

Jak používat funkci „Power Clean“:

1. Upravte prostor **(G)** pro účinné mytí „Power Clean“ sklopením zadních držáků talířů. Tím uvolníte prostor pro hrnce.
2. Hrnce a kastroly položte svisle do prostoru „Power Clean“. Hrnce je třeba naklonit směrem k vodním tryskám.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním či prováděním údržby vždy vytáhněte spotřebič ze zásuvky. K čištění spotřebiče nepoužívejte hořlavé kapaliny.



ČIŠTĚNÍ MYČKY

Stopy nečistot ve vnitřním prostoru spotřebiče lze odstranit pomocí vlhkého hadříku s trochou octa. Vnější povrchy stroje a ovládací panel lze čistit jemným navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí prostředky s drsnými částicemi.

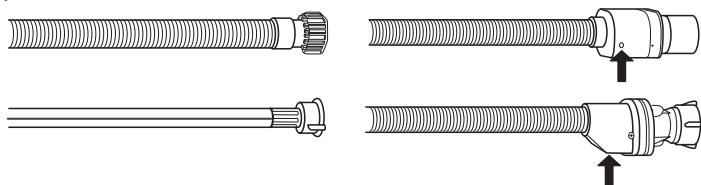
PŘEDCHÁZENÍ VZNIKU ZÁPACHU

Dvířka spotřebiče nechávejte vždy pootvěřená – tím umožníte vysychání vlhkosti.

Pravidelně čistěte těsnění kolem dveří i zásobník mycího prostředku pomocí navlhčené houbičky. Tímto způsobem předejdete zachycení zbytků jídla v záhybech těsnění, což je hlavní příčinou vzniku zápachu.

KONTROLA PŘÍVODNÍ HADICE VODY

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Jeví-li známky poškození, vyměňte ji za novou, kterou získáte prostřednictvím servisního střediska nebo u specializovaného obchodníka. V závislosti na typu hadice:



Je-li přívodní hadice průhledná, kontrolujte pravidelně, zda se na ní neobjevují výrazně barevná místa. Pokud ano, může v nich dojít k úniku vody a hadici je třeba vyměnit.

U hadic s bezpečnostním systémem: Zkontrolujte malé okénko na bezpečnostním ventilu (viz šipka). Je-li červené, došlo ke spuštění funkce bezpečnostního zastavení a hadici je třeba vyměnit za novou.

Pro odšroubování této hadice stiskněte uvolňovací tlačítko.

ČIŠTĚNÍ PŘÍVODNÍ HADICE

Je-li přívodní hadice nová nebo nebyla-li dlouho používána, propláchněte ji vodou a zkontrolujte, zda neobsahuje nečistoty. Teprve pak proveďte připojení. Nedodržíte-li tento postup, může dojít k ucpaní vstupu vody a poškození myčky.

ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

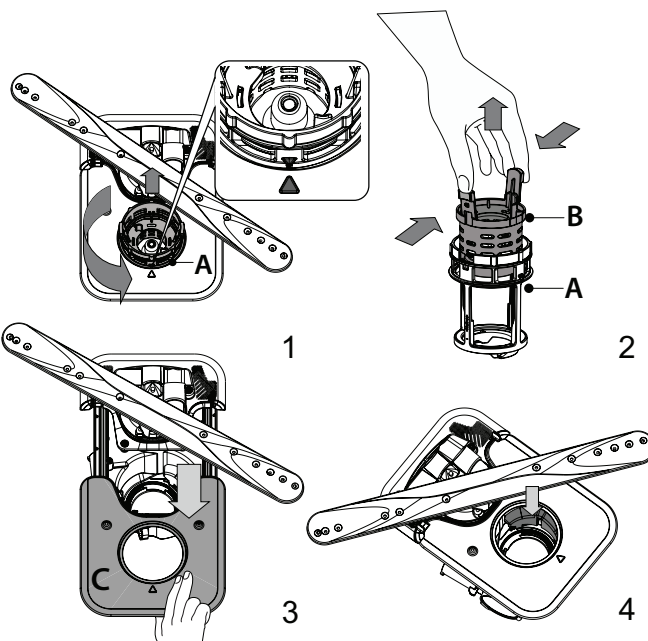
Pravidelně čistěte sestavu filtru, aby nebyla ucpaná a voda mohla řádně odtékat. Používání myčky s ucpanými filtry nebo cizími předměty ve filtračním systému či rozstříkovačích může způsobit nesprávný chod spotřebiče, ztrátu účinnosti, hluchý chod nebo vyšší spotřebu.

Sestava filtru se skládá ze tří filtrů, které pomáhají zmycí vody odstranit zbytky potravin a umožňují její následnou recirkulaci.

Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.

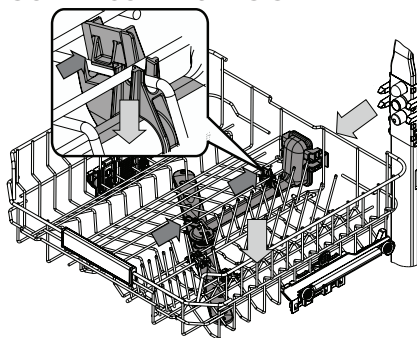
Nejméně jednou měsíčně nebo po každých 30 cyklech zkontrolujte sestavu filtru a v případě potřeby jej důkladně vymyjte pod tekoucí vodou za pomoci nekovového kartáče podle pokynů níže:

1. Otočte válcovým filtrem **A** proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej (obr. 1). **Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkaly.**
2. Mírným tlakem na postranní klapky vyjměte miskový filtr **B** (obr. 2).
3. Vysuňte nerezový deskový filtr **C** (obr. 3).
4. Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte.**
5. Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případné zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) (obr. 4).



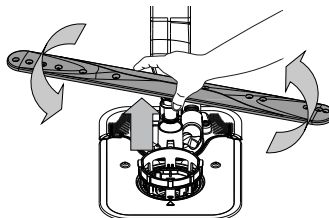
Po vyčištění filtry vraťte na jejich místo a zajistěte je; je to zásadní pro zachování funkčnosti myčky.

ČIŠTĚNÍ OSTRÍKOVACÍCH RAMEN



Někdy se stane, že se do ostríkovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnou kontrolu ramen a jejich vyčištění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostríkování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.



Spodní ostríkovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostríkovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

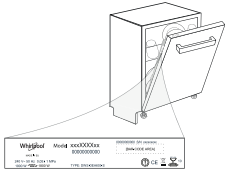
Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
 Svítí indikátor soli	Zásobník soli je téměř prázdný.	Doplňte do nádrčky sůl (další informace – viz <i>NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU SOLI</i>). V případě potřeby zkontrolujte nastavení tvrdosti vody – viz <i>TABULKA TVRDOSTI VODY</i> .
 Indikátor soli bliká	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
 Indikátor leštidla svítí nebo bliká	Zásobník leštidla je prázdný. (Poté, co leštidlo doplníte, může kontrolka zůstat ještě krátkou dobu svítit.)	Doplňte do zásobníku leštidlo (více informací viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</i>).
 Indikátor odvápnění svítí nebo bliká; zobrazuje se alarm „dES“.	Na vnitřních součástech spotřebiče se hromadí vodní kámen.	Spotřebič ihned odvápněte pomocí programu Autočištění a běžně dostupného odvápnovacího prostředku (viz <i>MOŽNOSTI A FUNKCE</i>). Doplněte do nádrčky sůl. Zkontrolujte nastavení tvrdosti vody. Pokud odvápnění spotřebiče neprovedete, přestane fungovat.
Myčka se nespouští nebo nereaguje na povely.	Spotřebič není správně připojen do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek proudu.	Z bezpečnostních důvodů se myčka při obnovení napájení automaticky znovu nespustí. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Dveře myčky nejsou dobře zavřené. Količek funkce NaturalDry není zatažen.	Důkladně zavřete dveře, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
	Otevřením dvířek na více než 4 sekundy dojde k přerušení cyklu.	Stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a do 4 sekund uzavřete dvířka.
	Ovládací panel nereaguje, popřípadě se zobrazuje kód F6 E1 .	Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování a po uplynutí cca jedné minuty jej znovu zapněte a restartujte program. Pokud problém přetrvává, spotřebič na 1 minutu odpojte od napájení a poté jej znovu zapojte.
Myčka nevypouští vodu. Na displeji se zobrazuje: F7 E3 nebo F9 E1	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče (viz <i>ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPŇENÍ</i>).
	Vypouštěcí hadice je zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici (viz <i>POKYNY K INSTALACI</i>).
	Odpad dřezu je ucpaný.	Vyčistěte odtok dřezu.
Myčka je příliš hlučná.	Nádobí na sebe naráží.	Nádobí správně rozmístěte (viz <i>PLNĚNÍ KOŠŮ</i>).
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, popřípadě není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</i>). Restartujte aktuální cyklus vypnutím a opětovným zapnutím myčky. Poté zvolte nový program, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a během 4 sekund zavřete dvířka. Nepřidávejte prosím žádný mycí prostředek.
	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (viz <i>PLNĚNÍ KOŠŮ</i>).
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte sestavu filtrů (viz <i>ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ</i>).
Nádobí není umyté.	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (viz <i>PLNĚNÍ KOŠŮ</i>).
	Ostříkovač ramena se nemohou volně otáčet – brání jim nádobí.	Nádobí správně rozmístěte (viz <i>PLNĚNÍ KOŠŮ</i>). Zkontrolujte, zda je horní koš ve správné poloze, a v případě potřeby jej upravte (zvedněte).
	Mycí cyklus je příliš jemný.	Vyberte vhodný mycí cyklus (viz <i>TABULKA PROGRAMŮ</i>).
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz <i>PLNĚNÍ ZÁSObNÍKU MYCÍHO PROSTŘEDKU</i>).
	Víčko zásobníku leštidla není dobře uzavřeno.	Přesvědčte se, že je víčko na zásobníku leštidla dobře zavřené.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte filtr a spotřebič odvápněte (viz <i>ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU</i>).
	Zásobník soli je prázdný.	Doplňte zásobník na sůl (viz <i>NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU SOLI</i>).
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: H2O a  svítí; zní zvukový alarm.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice vody je zkroucená.	Zkontrolujte přívodní hadici (viz <i>INSTALACE</i>). Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Sítka v přívodní hadici je zanesená; je třeba je vyčistit.	Překontrolujte a vyčistěte sítka nacházející se v přívodní hadici vody. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: F8 E3	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče (viz <i>ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPŇENÍ</i>).
	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce (viz <i>INSTALACE</i>). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU</i>).
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevykytují jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.

Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen lešticí prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.	Ujistěte se, že zásobník na leštidlo je doplněný (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</i>). Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštidla.
	Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvířek, ale před skutečným ukončením cyklu.	Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (viz <i>DENNÍ POUŽÍVÁNÍ</i>). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvířky dalších 15 minut.
	Nádobí je uloženo příliš na plocho.	Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.
	Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.	Podívejte se do <i>TABULKY PROGRAMŮ</i> , abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má.
	Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Ulpění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Na nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.	Dávkování leštidla je příliš vysoké.	Nastavte dávkování na nižší množství.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílý film.	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
	Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.	Zvyšte hodnoty nastavení (viz <i>TABULKA TVRDOTI VODY</i>).
	Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.	Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.
	Zásobník na leštidlo je prázdný, popřípadě dávkování leštidla není dostatečné.	Doplňte do zásobníku leštidlo a překontrolujte nastavení dávkování (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</i>).
Myčka zobrazuje kód F8 E5	Ventil je zablokovaný nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.
únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
 - Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).
- Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu. Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.



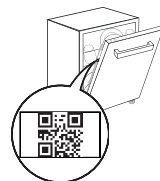


TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.
For at modtage en mere komplet assistance, bedes du registrere dit apparat på www.whirlpool.eu/register



Læs omhyggeligt Oversigtsvejledningen og Sikkerheds- og installationsanvisningerne før brug af apparatet.
Husk at fjerne alle transportbeskyttelsesdelene fra opvaskemaskinen efter installation.

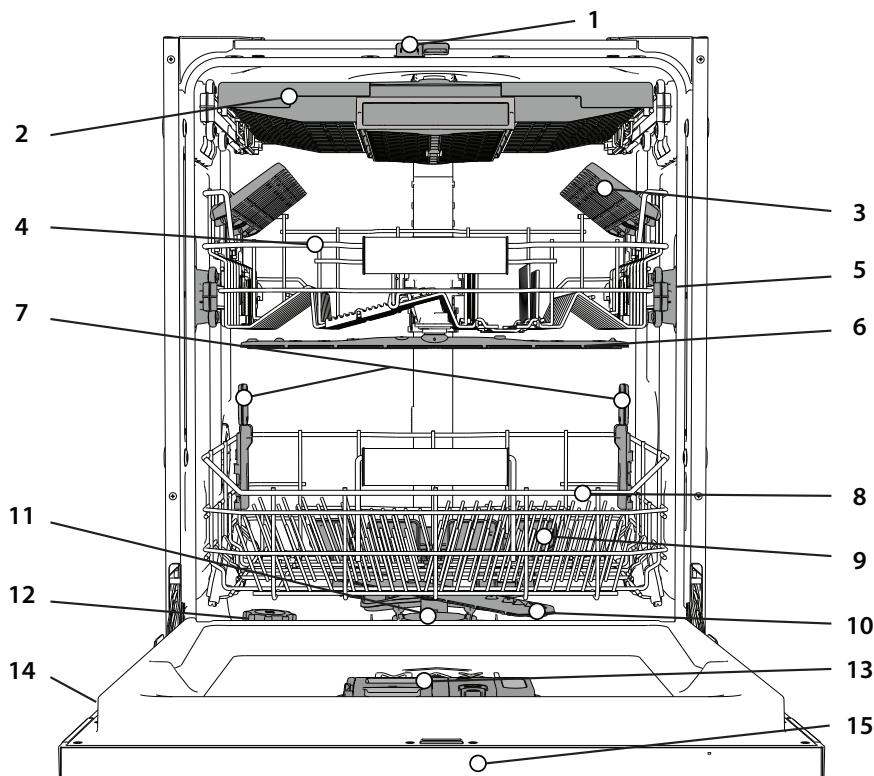
**SCAN VENLIGST
QR-KODEN PÅ DIT
APPARAT FOR AT
INDHENTE FLERE
DETALJEREDE
OPLYSNINGER**



Denne opvaskemaskines betjeningspanel aktiveres ved at trykke på knappen TÆND/SLUK.
Med henblik på at spare energi slukker betjeningspanelet automatisk efter 10 minutter, hvis intet program er startet.

PRODUKTBEKRIVELSE

APPARAT



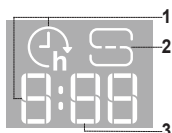
1. NaturalDry
2. Bestikkurv
3. Vipbare hylder
4. Øverste kurv
5. Højdejustering af øverste kurv
6. Øverste spulearm
7. Power Clean® støtter
8. Nederste kurv
9. Power Clean®
10. Nederste spulearm
11. Filterenhed
12. Saltbeholder
13. Doseringsrum til opvaskemiddel og afspændingsmiddel
14. Typeplade
15. Betjeningspanel

BETJENINGSPANEL



1. TÆND-SLUK/Nulstil-knap med kontrollampe
2. Knap til Øko-program med kontrollampe
3. Knap til programmet Hurtigt med kontrollampe/ Forvaskprogram - tryk i 3 sekunder
4. Knap til programmet Krystal med kontrollampe / Selvrensende - tryk i 3 sekunder
5. Knapper til programmernes Auto med kontrollampe - Auto intensiv 65° / Auto Blandet 55° / Auto Hurtigt 50°
6. Indikatorlys til tom saltbeholder
7. Indikatorlys til tom beholder til afspændingsmiddel
8. Display
9. Indikator for Programnummer og tilbageværende tid
10. Kontrollampe for Lukket vandhane
11. Indikatorlys for FJERNELSE AF KALK
12. Knapper til valgmulighedenes Ekstra med kontrollampe - Halvt Fyldt/ Støjsvag/ Sani-Skyl
13. Knap til valgmuligheden Power Clean® med kontrollampe
14. Knap til valgmuligheden Ekstra Tør med kontrollampe/ Indstillinger - tryk i 3 sekunder
15. Knap til valgmuligheden Udsæt Start med kontrollampe
16. START/Pause-knap med kontrollampe

VISUALISERING PÅ GULVET



1. Udskudt tid på gulvet - angivelse af den tilbageværende tid før cyklusstart, når udskydningsfunktionen er indstillet
2. Tom saltbeholder - indikatorlys på gulvet
3. Tilbageværende tid på gulvet - angivelse af den tilbageværende tid før cyklussens afslutning

FØRSTEGANGSBRUG

GODE RÅD VEDRØRENDE FØRSTEGANGSBRUG

Når maskinen er installeret, fjernes stopanordningerne fra kurvene og plasholderne fra den øverste kurv.

INDSTILLINGSMENU

1. Tænd for maskinen ved at trykke på knappen **TÆND/SLUK** .
2. Hold **Indstillingsknappen**  (Ekstra Tør ) inde i 3 sekunder, indtil du hører et bip og displayet viser „SET“.
3. Efter et sekund vil den første tilgængelige indstilling (bogstav „h“) blive vist.
4. Tryk på knappen **programmernes Auto**  / **valgmulighedenes Ekstra**  for at rulle gennem listen over tilgængelige indstillinger (se tabellen nedenfor), og tryk derefter på **START/Pause**  for at se og ændre værdien af den aktuelt valgte indstilling.
5. Tryk på **programmernes Auto**  / **valgmulighedenes Ekstra**  for at ændre værdien, og tryk derefter på **START/Pause**  for at gemme den nye værdi.
6. Gentag punkt 2 og 5 for at ændre en anden indstilling.
7. Tryk på **TÆND/SLUK**  eller vent 30 sekunder for at forlade menuen.

BOG-STAV	INDSTILLING	VÆRDIER (Standard - med fed skrift)
	Vandets hårdhedsgrad (se "INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD" og "TABEL OVER VANDETS HÅRDHEDSGRAD")	1 2 3 4 5
	Dosering af afspændingsmiddel (se "INDSTILLING AF AFSPÆNDINGSMIDDELDOSERING")	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1 0
	Tid På Gulvet (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1 0
	Lyd "1" = til, "0" = fra	1 0
	Fabriksindstillinger - Tryk på START/Pause for at gendanne alle værdierne for indstillingerne i indstillingsmenuen til fabriksindstillingerne.	-



PÅFYLDNING AF SALT

Når der bruges salt, forhindres dannelse af KALK på servicet og maskinens komponenter.

Saltbeholderen sidder i den nederste del af opvaskemaskinen (under den nederste kurv i venstre side).

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRIG ER TOM**.
- Det er vigtigt, at vandets hårdhedsgrad indstilles.

- Der skal fyldes salt i, når **kontrollampen for PÅFYLDNING AF SALT**  på betjeningspanelet er tændt.

1. Tag den nederste kurv ud, og skru låget af beholderen (mod uret).
 2. Sæt tragten i (se billedet), og fyld saltbeholderen helt op til kanten (ca. 0,5 kg). Det er normalt, at der løber lidt vand ud.
 3. **Følgende skal kun gøres første gang: Fyld saltbeholderen med vand.**
 4. Fjern tragten, og aftør eventuel salt omkring åbningen.
- Kontroller, at låget er skuget godt fast, så der ikke kan komme opvaskemiddel i beholderen under vaskeprogrammet (hvilket kan forårsage uoprettelig skade på blødgøringsanlægget).

Hvis der er behov for at fylde salt på, skal denne procedure foretages før starten af en vaskecyklus, for at undgå korrosion.

Udslib af saltopløsning eller saltkorn kan medføre korrosion, hvilket kan forårsage uoprettelig skade på rustfri ståldele.

Vi yder ingen garanti i tilfælde af reklamationer forbundet hermed.

Hvis saltbeholderen ikke påfyldes salt, kan det medføre skader på blødgøringsanlægget og varmeelementet på grund af kalkaflejninger. Brug af Salt anbefales til enhver type opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

For at blødgøringsanlægget kan fungere perfekt, er det vigtigt, at indstillingen af vandets hårdhedsgrad er baseret på den faktiske hårdhedsgrad for vandet i din bolig. Du kan få hårdhedsgraden oplyst hos dit lokale vandværk. Fabriksindstillingen er "3". Se "TABEL OVER VANDETS HÅRDHEDSGRAD".

Tabel over vandhårdhedsgrader			
Niveau	°dH Tysk hårdhed	°fH Fransk hårdhed	°Clark Engelsk hårdhed
1 (blødt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (mellem)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (gennemsnitligt)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (hårdt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (meget hårdt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Ændringer foretages ved at følge anvisningerne i afsnittet „INDSTILLINGSMENU“.

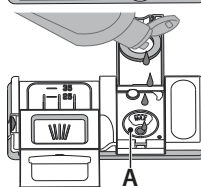
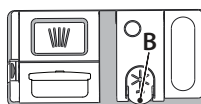
Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.

Når der er fyldt salt på maskinen, slukkes indikatorlampen for påfyldning af salt. Hvis saltbeholderen ikke påfyldes salt, kan det medføre skader på blødgøringsanlægget og varmeelementet på grund af kalkaflejninger. Brug af Salt anbefales til enhver type opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

BLØDGØRINGSANLÆG

Blødgøringsmidler reducerer automatisk vandets hårdhed, og forebygger derved opbygning af aflejninger på varmelegemet og medvirker desuden til en forbedret vaskevirkning. Dette system regenererer sig selv med salt og det er derfor nødvendigt at fylde saltbeholderen op, når den er tom. Regenereringens hyppighed afhænger af indstillingen af vandets hårdhedsgrad - regenereringen afvikles en gang hver 4-6. Eco cyklus med vandets hårdhedsgrad indstillet på 3. Regenereringsprocessen forekommer i begyndelsen af cyklusen med supplerende frisk vand.

- Hver regenerering forbruger: ~3 L vand;
- Cyklusen tager op til yderligere 5 minutter;
- Under 0,005 kWh energi.



PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Afspændingsmiddel fremmer TØRRINGEN af servicet. Afspændingsmidlets doseringsrum A skal fyldes op, når **kontrollampen for PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL**  på betjeningspanelet er tændt.

1. Åbn rummet B ved at trykke og trække dækslet opad.
2. Fyld forsigtigt afspændingsmidlet i til maksimumsreferencen (110 ml) i påfyldningsområdet - og undgå at spilde. Hvis det sker, skal det spildte afspændingsmiddel straks tørres op med en klud.
3. Tryk låget nedad til der lyder et klik, for at lukke det.

Der må **ALDRIG** hældes afspændingsmiddel direkte ind i maskinen.

INDSTILLING AF DOSERINGEN AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Hvis du ikke er helt tilfreds med tørreresultatet, kan du indstille mængden af afspændingsmiddel. Ændringer foretages ved at følge anvisningerne i afsnittet „INDSTILLINGSMENU“. Hvis afspændingsmiddelmængden er indstillet på NUL, leveres der intet afspændingsmiddel. **Kontrollampen LAVT AFSPÆNDINGSMIDDELNIVEAU** vil ikke tænde, hvis afspændingsmidlet opbruges. Der kan maksimalt indstilles 6 niveauer i funktion af opvaskemaskinens model.

- Hvis der er blålige striber på servicet, skal du vælge et lavt tal (0-3).
- Hvis der er vanddråber eller kalkpletter på servicet, skal du vælge et højt tal (4-5).

PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

Der må kun anvendes opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner.

Der må **IKKE** anvendes håndopvaskemiddel.

Hvis der anvendes for meget opvaskemiddel, kan der være skumrester i maskinen, når programmet er afsluttet.

Brug af opvaskemiddel, som ikke er fremstillet til opvaskemaskiner, kan medføre fejlfunktion eller beskadigelse af apparatet.

Det optimale opvaske- og tørreresultat opnås ved at bruge både opvaskemiddel, afspændingsmiddel og raffineret salt.

Vi anbefaler brug af opvaskemiddel, som ikke indeholder fosfater eller klor, da disse stoffer er skadelige for miljøet.

Et godt opvaske resultat afhænger også af, at der bruges den rigtige mængde opvaskemiddel. Brug af en større mængde end angivet giver ikke en mere effektiv opvask og medfører øget miljøforurening.

Mængden kan tilpasses tilsmudsningens niveauet.

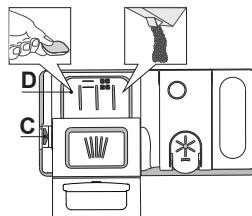
I tilfælde af normalt snavset service skal der enten anvendes cirka 35g (opvaskepulver) eller 35ml (flydende opvaskemiddel) og en ekstra teskefuld opvaskemiddel direkte i maskinen. Hvis der anvendes tabletter, er én tablet nok.

Hvis servicet kun er let snavset, eller hvis det skylles af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden

af opvaskemiddel reduceres tilsvarende (minimum 25 g/ml), f.eks. ved at undlade det pulver/gel, der fyldes direkte i maskinen.

Følg også anvisningerne på opvaskemidlets emballage for at opnå et godt resultat.

Kontakt producenten af opvaskemidlet, hvis du har yderligere spørgsmål.



Anvend åbningsanordningen C til at åbne doseringsrummet til opvaskemiddel. Fyld kun opvaskemidlet i det tomme doseringsrum D. Fyld opvaskemidlet til forvasken direkte i maskinen.

1. Se de tidligere nævnte informationer om den korrekte mængde opvaskemiddel. Inde i doseringsrummet D er der markeringer som hjælp til dosering af opvaskemiddel.

2. Fjern eventuelle rester af opvaskemiddel fra doseringsrummets kanter og luk dækslet, til det siger klik.
 3. Luk låget på opvaskemidlets doseringsrum ved at trække det opad, indtil lukkeanordningen er anbragt korrekt.
- Opvaskemiddelrummet åbnes automatisk på det rigtige tidspunkt i programmet.
- Brug af opvaskemiddel, som ikke er fremstillet til opvaskemaskiner, kan medføre fejlfunktion eller beskadigelse af apparatet.**

DAGLIG BRUG

1. KONTROLLER VANDTILSLUTNINGEN

Kontroller, at opvaskemaskinen er koblet til vandforsyningen, og at vandhane er åben.

2. TÆND FOR OPVASKEMASKINEN

Åbn lågen, og tryk på knappen **TÆND/SLUK**.

3. SÆT SERVICE I KURVENE (se FYLDNING AF KURVENE).

4. PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

5. CVÆLG PROGRAM, OG TILPAS PROGRAMMET

"Vælg det bedst egnede program efter indholdet og dettes snavsethed (se **PROGRAMBESKRIVELSER**) ved at trykke på det valgte **PROGRAMS** knap. Vælg de ønskede indstillinger (se **INDSTILLINGER OG FUNKTIONER**). Ikke alle funktioner er kompatible med alle programmer."

6. START

Start vaskecyklussen ved at trykke på knappen **START/Pause** (tændt lysdiode) og lukke lågen indenfor 4 sekunder. Der lyder ét enkelt bip, når program starter. Hvis lågen ikke lukkes indenfor 4 sekunder, høres der en lydalarm. I dette tilfælde skal lågen åbnes, knappen **START/Pause** trykkes og lågen lukkes igen indenfor 4 sekunder.

7. AFSLUTTET OPVASKEPROGRAM

Vaskecyklussens afslutning angives med et lydsignal og **END (SLUT)** vises på displayet. Åbn lågen, og sluk for maskinen ved at trykke på knappen **TÆND/SLUK**.

Vent nogle minutter, før servicet tages ud – det er meget varmt. Tøm kurvene. Begynd med den nederste.

Maskinen slukkes automatisk, når den har været inaktiv i en vis periode, for at minimere strømforbruget. Hvis servicet kun er let snavset eller er skyllet af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres.

MODIFIKATION AF ET KØRENDE PROGRAM

Hvis der er valgt et forkert program, kan det ændres, forudsat at det lige er startet. **NULSTIL** maskinen: tryk og hold knappen **TÆND/SLUK** trykket i over 3 sekunder. **Maskinen vil slukke. Instrumentpanelet vil vise "0:01"**. Luk lågen og vent indtil dræncyklussen er slut (omkring 1 minut). Åbn lågen og tænd for maskinen igen med knappen **TÆND/SLUK** og vælg den nye vaskecyklus og de ønskede indstillinger. Start programmet ved at trykke på knappen **START/Pause** og lukke lågen før der går 4 sekunder.

ISÆTNING AF EKSTRA SERVICE

Åbn lågen, først en smule for at undgå at vandet sprøjter ud, uden at slukke for maskinen (lysdioden **START/Pause** begynder at blinke) (**Pas på: Varm damp!**) og sæt servicet i opvaskemaskinen. Tryk på knappen **START/Pause** og luk lågen indenfor 4 sekunder. Programmet genstartes fra det punkt, det blev afbrudt i.

UTILSIGTEDE AFBRYDELSER

Hvis døren åbnes under et opvaskeprogram eller i tilfælde af en strømafbrydelse, stopper programmet. **KUN HVIS DU TRYKKER på knappen START/Pause** og lukker lågen indenfor 4 sekunder, genstartes programmet fra det punkt, det blev afbrudt i.

GODE RÅD OG TIPS

RÅD

Før kurvene fyldes skal alle madrester fjernes fra servicet, og glassene skal tømmes. **Det er ikke nødvendigt at skylle servicet af.**

Placer servicet, så det står stabilt og ikke vælter, og stil beholdere med åbningen nedad og buede/rundede flader placeret på skrå, så vandet kan nå alle flader og flyde frit. **Advarsel!** Låg, håndtag og stegepander må ikke stilles, så spulearmene ikke kan rotere. Stil små genstande i bestikskuffen. Meget snavset service og gryder skal placeres i den nederste kurv, da servicet her spules kraftigere, hvilket sikrer et bedre vaskeresultat.

Når du har fyldt opvaskemaskinen, skal du kontrollere, at spulearmene kan rotere frit.

SERVICE, DER IKKE BØR MASKINOPVASKES

- Service og bestik af træ.
- Sarte dekorerede glas, kunsthåndværk og antikt porcelæn. Dekoratio-
- nerne tåler ikke maskinopvask.
- Dele i syntetisk materiale, som ikke tåler høje temperaturer.
- Service i kobber og tin.
- Service tilsmudset med aske, voks, smørefedt eller blæk.

Farverne på glasdekorationer og dele i aluminium/sølv kan forandre sig og falme. Nogle typer glas (f.eks. krystal) kan blive uigennemsigtige efter et antal vask i opvaskemaskinen.

SKADER PÅ GLAS OG PORCELÆN

- Anvend kun glas og porcelæn, som producenten garanterer kan tåle opvaskemaskiner.
- Anvend et skånsomt opvaskemiddel til servicet for at undgå hvide striber på glas.
- Tag glas og bestik ud af opvaskemaskinen, straks når opvaskeprogrammet er slut.

TIPS OM ENERGIBESPARELSE

- Hvis opvaskemaskinen anvendes i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger, **vil vask af service i en opvaskemaskine sædvanligvis forbruge MINDRE ENERGI og vand end opvask i hånden.**
- Det anbefales at opvaskemaskinens program først startes, **når den er helt fyldt, for at udnytte den fulde effektivitet.** Fyldning af opvaskemaskinen til den af fabrikanten anførte kapacitet vil medvirke til at spare energi og vand. Oplysningerne om korrekt isætning af service findes i kapitlet FYLDNING AF KURVENE. Det anbefales at anvende de dedikerede programmuligheder, hvis disse findes (Halv vask/ Zone vask/ Multi-zone), og kun fylde de valgte kurve i tilfælde af delvis fyldning. Ukorrekt fyldning eller overfyldning af opvaskemaskinen kan forøge ressourceudnyttelsen (såsom vand, energi og tid, såvel som støjniveauet) og reducere vaske- og tørredeevnen.
- Manuel skylning af servicen medfører et forhøjet forbrug af vand og energi og anbefales ikke.

HYGIEJNE

For at undgå generende lugte og aflejringer i opvaskemaskinen **bør man køre et program ved høj temperatur mindst en gang om måneden.** Kø en cyklus med en teskefuld opvaskemiddel og uden indhold, for at rengøre apparatet.

FROSTSIKRING

Hvis opvaskemaskinen er opstillet i et lokale med risiko for frost, **skal den tømmes fuldstændigt.** Luk forvandhanen, og tag tilløbs- og afløbsslangerne af, og lad herefter vandet løbe ud. **Sørg for, at blødgøringsmidlets beholdere er fyldt med regenereringssalt,** for at beskytte maskinen ned til -20°C. Hvis apparatet har stået i frostgrader skal det forblive slukket i en omgivelsetemperatur på mindst 5°C i **mindst 24 timer** før det tages i brug.

PROGRAMTABEL

Program	Programbeskrivelser	Tørringsfase	NaturalDry [®]	Mulige indstillinger ^{*)}	Vaskeprogrammets varighed (t:min) ^{***}	Vandforbrug (l/program)	Strømforbrug (kWh/program)
Eco	Øko 50° - Øko programmet er egnet til vask af almindeligt snavset service og er det mest effektive program til dette formål, hvad angår kombinationen af energi- og vandforbrug, og dette anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU lovgivningen for miljøvenligt design.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Hurtigt 45° - Programmet anbefales til mindre mængder af let snavtede tallerkner uden indtørrede madrester. Det omfatter ikke tørrefasen.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Krystal 45° - Program til sart service, som er mere følsomt over for høje temperaturer, f.eks. glas og koperer.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Auto Intensiv 65° - Automatisk program til meget snavset service og pander.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Auto Blandet 55° - Automatisk program til almindeligt snavsete tallerkner med indtørrede madrester.	✓	✓		1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Auto Hurtigt 50° - Automatisk program til almindeligt og let snavsete tallerkner. Hverdagscyklusen som sikrer optimal rengøring og tørring på kortere tid.	✓	✓		1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Forvask - Bruges til at opfriske service, der skal vaskes senere. Der skal ikke benyttes opvaskemiddel til dette program.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Selvrensende 65° - Program til vedligeholdelse af opvaskemaskinen, som kun må afvikles for TOM opvaskemaskine med specifikt fremstillede midler til vedligeholdelse af opvaskemaskiner.	-	-		1:15	12,7	1,10

Data for Øko-programmet er målt under laboratorieforhold iht. europæisk standard EN 60436:2020.

Note til testlaboratorierne:

For oplysninger om betingelserne for en EN-testsammenligning, rettes henvendelse til: dw_test_support@europeanappliances.com

Ingen af de forskellige programmer kræver forbehandling af servicen.

**) Lågen åbnes før programmet er afsluttet. Formålet er at forbedre tørringseffekten. Afvent at timeren står på 00:00 før du tømmer opvaskemaskinen.*

****)** Ikke alle indstillinger kan anvendes samtidigt.

***) Værdierne for de andre programmer end Øko er kun vejledende. Den faktiske tid kan variere afhængig af mange faktorer, eksempelvis temperatur og tryk på vandtilførsler, rumtemperaturen, mængden af opvaskemiddel, mængden og typen af service, servicets afbalancering, øvrige valgte indstillinger og sensorens kalibrering. Sensorens kalibrering kan forøge programmets varighed med op til 20 min.

INDSTILLINGER OG FUNKTIONER

FUNKTIONER kan vælges/fravælges efter valg af programmet, ved at trykke direkte på den tilsvarende knap (hvis funktionen er disponibel, tænder indikatoren) (se BETJENINGSPANEL). Hvis en indstilling ikke kan anvendes sammen med det valgte program (SE PROGRAMTABELLEN), blinker den tilhørende indikator hurtigt 3 gange og bipper. Indstillingen aktiveres ikke. En funktion kan ændre varigheden eller vand/energiforbruget for programmet.

1/2 HALVT FYLDT - Hvis der ikke er mange tallerkner, der skal vaskes, anvendes programmet HALVT FYLDT til at spare vand, elektricitet og sæbe. **Husk at reducere mængden af sæbe.**

 **STØJSVÅG** - Velegnet, når opvaskemaskinen skal køre om natten. Denne funktion kan anvendes til at reducere støjemission under vaskefasen. Den vil forlænge cyklussens varighed i funktion af den valgte basiscyklus.

 **SANI SKYL** - Denne funktion kan avnedes til at desinficere vaskede tallerkner. Den afsluttende temperatur på skyllevandet forøges og der føjes antibakteriel vask til det valgte program. Ideel til rengøring af service og sutteflasker. Opvaskemaskinens låge skal holdes lukket under hele programmets varighed for at garantere reducere af mikrober.

**ADVARSEL: Servicet og tallerkener kan være meget varme ved cyklus-
sens afslutning.**

POWER CLEAN® - Takket være de ekstra vanddyser giver denne funktion en mere intensiv og kraftig opvask i den nederste kurv, i dette specielle område. Denne funktion anbefales til opvask af kogegrej (Læs afsnittet the Power Clean®).

(((+ **EKSTRA TØR** - En højere temperatur under sidste skyl og længere tørringsfase sikrer bedre tørring. Indstillingen EKSTRA TØR medfører, at vaskeprogrammet forlænges.

[!:] **SANSER** - Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation på displayet (cirka 20 min.), og programmets varighed opdateres. Sensing angår tallerknernes tilsmudsningsgrad og findes til alle cyklusserne (bortset fra Øko) og justerer programmet herefter.

 **UDSÆT START** - Programmets starttidspunkt kan udskydes med mellem **0:30** og **24** timer.

1. Markér programmet og de eventuelle ønskede valgmuligheder. Tryk (flere gange) på knappen UDSÆT START, for at udskyde programmets start. Kan indstilles til fra 0:30 til 24 timer. Når 24 timers indstillingen er nået, skal du trykke på UDSÆT START igen for at deaktivere funktionen UDSÆT START.

2. Tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder. Timeren begynder at tælle ned.

3. Når den indstillede tid er gået, slukkes kontrollampen, og programmet starter automatisk.

Funktionen UDSÆT START kan ikke indstilles, efter et program er blevet startet.

NaturalDry - Er et tørresystem med varmluft, som automatisk åbner lågen under/efter tørrefasen, for at sikre en exceptionel tørring hver dag. Lågen åbnes ved en temperatur, som ikke udreterer skade på dine køkkenelementer, så lågen vil derfor ikke blive åbnet, hvis funktionerne SANI SKYL er tændt. Som en yderligere beskyttelse mod dampen er opvaskemaskinen blevet udstyret med en specialdesignet beskyttelsesfolie.

Oplysningerne om hvordan beskyttelsesfolien skal monteres findes i INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN. Denne egenskab er som default aktiv, men det er muligt at slå den fra i "INDSTILLINGSMENUEN".

TID PÅ GULVET - Et lysdiodelys, projiceret på gulvet, angiver den tilbageværende tid før cyklussen er færdig. Lyset slukkes, hver gang lågen åbnes. Lyset slukker efter endt cyklus. Denne funktion er aktiv som standard, men det er muligt at slå den fra i menuen "INDSTILLINGER".

 **VANDHANEN ER LUKKET – Alarm** - Blinker, hvis der ikke er vandtilførsel eller hvis vandhanen er lukket.

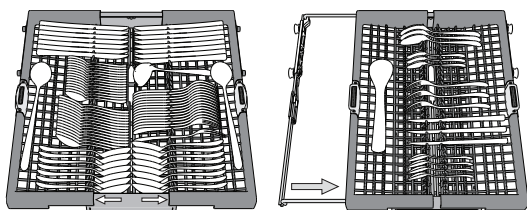
FJERNELSE AF KALK – Alarm – Der blev registreret kalkophobning på indvendige komponenter i apparatet. Kontroller, om **Indstillingen af Vandets Hårdhedsgrad** er på den korrekte værdi, og om der er salt i saltbeholderen (se **FØRSTEGANGSBRUG**), og **brug derefter et afkalkningsprodukt** (WPro-mærke anbefales) med **selvrensningsprogrammet (Selvrensende)**. Efter en vellykket afkalkning stopper ikonet med at blive vist. Hvis handlingerne ovenfor ikke udføres, vil produktets ydeevne forringes. Advarslen AFKALK begynder at blinke, og «DES»-alarmen vises på displayet. Hvis der stadig ikke foretages nogen handling, vil apparatet kun tillade, at et bestemt antal cyklusser startes (angivet med visningen af «DES»-alarmen) og vil derefter blive **BLOKERET** for at forhindre beskadigelse af komponenter, **med kun Selvrensningsprogrammet tilgængeligt**. Når der udføres en komplet afkalkning, fjernes blokeringen af produktet. Ved ekstremt store mængder kalk skal afkalkning muligvis udføres to gange for at være effektiv.

FYLDNING AF KURVENE

KAPACITET: 15 standardkuverter

BESTIKKURV

Den tredje kurv er beregnet til bestik. Anbring bestikket som vist på tegningen. Separat anbragt bestik gør det nemmere at sortere dem efter opvask og forbedrer vaske- og tørreresultatet.



Knive og andre skarpe genstande skal placeres med spidserne nedad.

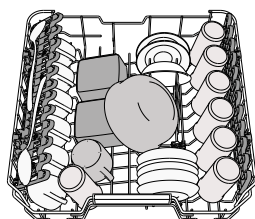
Kurvens geometri giver mulighed for at anbringe selv så små ting som espressokopper i det centrale område.

ØVERSTE KURV

Til sart og let service: glas, kopper, underkopper, lave salatskåle.

Det øverste kurv har holdere, som kan bruges i lodret position ved arrangement te/ dessert underkopper eller i en lavere position til fylde skåle og madbeholdere.

(eksempel på placering af service i den øverste kurv)



INDSTILLING AF HØJDEN FOR DEN ØVERSTE KURV

Højden for den øverste kurv kan indstilles: Høj placering, der giver plads til stort service i den nederste kurv, og lav placering, som gør det muligt at udnytte de vipbare hylder og få bedre plads i højden og undgå kollision med tingene i den øvre kurv.

Den øverste kurv har en **højdejusteringsanordning** (se billedet), der blot løftes op ved at holde i kurvens sider, så snart kurven hænger stabilt i den øverste position. Tryk på grebene (A) på kurvens sider og flyt kurven nedad for at flytte den tilbage til den nederste position.

Vi anbefaler kraftigt, at du ikke ændrer kurvens indstillinger, mens der står service i den. Kurven må ALDRIG kun løftes eller sænkes i den ene side.

VIPBARE HYLDER MED JUSTERBAR POSITION

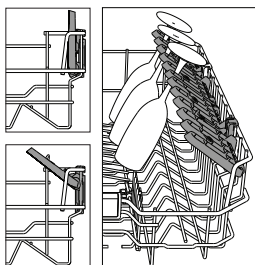
De vipbare hylder i siderne kan åbnes eller lukkes, for at optimere placeringen af service i kurven.

Vinglas kan stilles sikkert i de vipbare hylder ved at sætte glassets stilk i fordybningerne.

Hvis den øvre kurv er i den høje position, kan flapperne ikke holdes i den lodrette position.

Afhængigt af model:

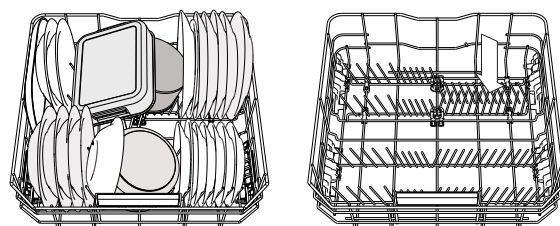
- skal hylderne åbnes ved at trække dem opad og dreje dem eller udløse deres låsemekanismer og skubbe dem ned.
- skal hylderne lukkes ved at dreje dem eller trykke dem nedad eller trække dem opad og indkoble hylderne i låsemekanismerne.



NEDERSTE KURV

Til gryder, tallerkener, salatskåle, bestik osv. Store tallerkener og låg bør placeres i siderne for at undgå, at spulearmen støder imod dem.

Den nederste kurv har holdere, der nemt kan vippe op og bruges i lodret position til placering af tallerkener eller lægges ned for at give plads til gryder og salatskåle.



(eksempel på placering af service i den nederste kurv)

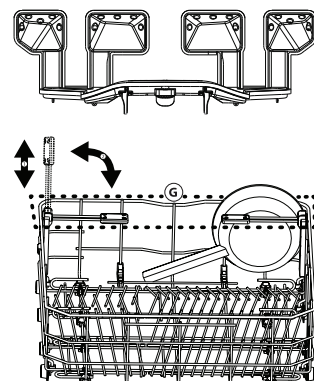
POWER CLEAN®

Med funktionen Power Clean® bliver meget snavsede ting vasket ekstra effektivt med de særlige vanddyser bagest i maskinen. Den nederste kurv har en afstandszone, som er en særlig udtræksanordning bagerst på kurven, som kan bruges til at støtte stegepander eller bradepander, så de kan stå op og dermed optage mindre plads.

Anbring kogegrej så det vender i retning af afstandszone komponenten og aktiver **POWER CLEAN®** fra panelet.

Brug af Power Clean®:

1. Regulér Power Clean®-området **G** ved at lægge de bageste tallerkenstativer ned, så der bliver plads til kogegrej
2. Sæt gryder og pander på skrå i Power Clean®-området. Kogegrejet skal vende mod de kraftige vanddyser.



PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

BEMÆRK: Træk altid maskinens stik ud af stikkontakten ved rengøring og vedligeholdelse. Brug ikke brændbare væsker til rengøring af maskinen.



RENGØRING AF OPVASKEMASKINEN

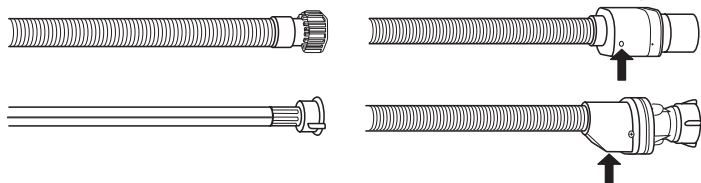
Eventuelle mærker indvendigt i maskinen kan fjernes med en klud fugtet med vand og en smule eddike. Maskinens udvendige flader og betjeningspanelet kan rengøres med en ikke-ridsende klud fugtet med vand. Der må ikke bruges opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

FOREBYGGELSE AF UBEHAGELIG LUGT

Lad altid maskinens låge stå på klem for at undgå, at der dannes fugt inde i maskinen. Rengør tætningerne omkring lågen og opvaskemiddelrummene jævnligt med en fugtig svamp. Dermed ndgås det, at der sidder madrester i tætningerne, hvilket er den væsentligste årsag til, at der opstår ubehagelig lugt.

KONTROL AF TILLØBSSLANGEN

Undersøg jævnligt indløbsslangen for møring og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der er tilgængelig gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler. Afhængigt af slangetypen:



Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækage og skal udskiftes. For aquastopslanger: Kontrollér det lille sikkerhedsventilinspektionsvindue (se pilen). Hvis det er rødt, blev aquastopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny. For at skruer denne slange af skal du trykke på udløserknappen, mens du skruer slangen af.

RENGØRING AF VANDINDLØBSSLANGEN

Hvis vandslangerne er nye eller ikke har været i brug i længere tid, skal du lade vandet løbe igennem for at sikre, at det er klart og fri for urenheder, før du foretager de nødvendige tilslutninger. I modsat fald kan vandindløbet blive blokeret og beskadige opvaskemaskinen.

RENGØRING AF FILTERENHEDEN

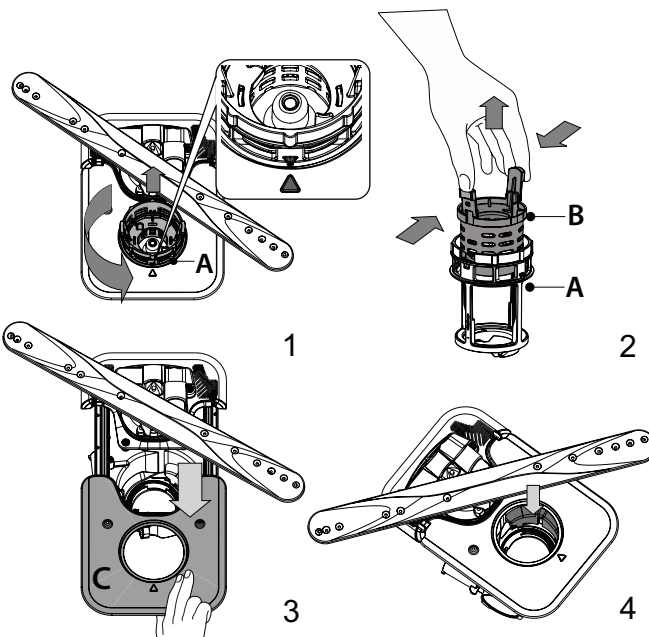
Rengør filterenheden jævnligt, så filtrene ikke stoppes til, og så vandet ledes korrekt ud.

Brug af opvaskemaskinen med tilstoppede filtre eller fremmedlegemer i filteringsystemet eller vaskearmene kan medføre fejlfunktion på enheden og nedsat ydeevne, høj støj eller større ressourceforbrug. Filterenheden består af tre filtre, som fjerner madrester fra opvaskevandet og derefter recirkulerer vandet. De skal rengøres, for at opnå det bedste resultat af hver opvask.

Opvaskemaskinen må ikke anvendes uden filtre eller med filtret siddende løst.

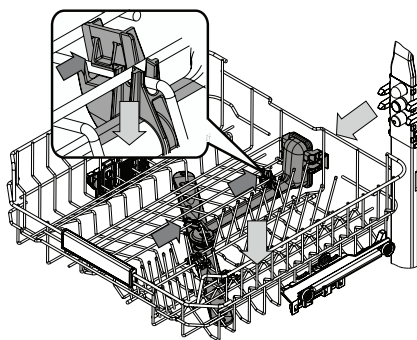
Kontroller filterenheden mindst en gang om måneden eller efter 30 cyklusser, og rengør den om nødvendigt grundigt under rindende vand med en ikke-metalholdig børste som beskrevet i vejledningen nedenfor:

1. Drej det cylinderformede filter **A** mod uret, og træk det ud (Figur 1). **Det er vigtigt, at de to trekanter, vist i detaljen, mødes, når filteret installeres igen.**
2. Tag filterkappen **B** ud ved at trykke let på sidefligene (Figur 2).
3. Træk det rustfri stålfilter ud **C** (Figur 3).
4. Hvis der findes fremmedlegemer (for eksempel glasskår, porcelæn, ben, frugtkerner etc.) skal de fjernes forsigtigt.
5. Kontroller opsamlere, og fjern eventuelle madrester. **FJERN ALDRIG beskyttelsesdelen til pumpen (vist med en pil) (Figur 4).**



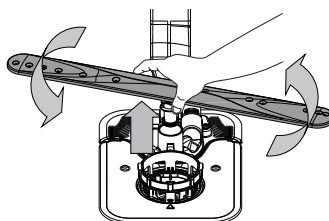
Når filtrene er rengjort, sættes filterenheden på plads og fastgøres i den korrekte position. Dette er afgørende for, at opvaskemaskinen kan fungere effektivt.

RENGØRING AF SPULEARMENE



Der kan sidde madrester fast på spulearmene, som kan blokere de huller, vandet kommer ud af. Det anbefales derfor jævnligt at efterse spulearmene og rengøre dem med en lille ikkemetalholdig børste.

Den øvre spuling skal fjernes sammen med manifolden.



Den nedre spulearm kan tages af ved at trække den opad og dreje den mod uret. Den nedre spulearm sættes på igen ved at trække den nedad og dreje den med uret.

FEJLFINDING

Tjek om du kan løse et problem ved hjælp af den nedenstående liste, hvis din opvaskemaskine ikke virker som den skal. Kontakt venligst et autoriseret servicecenter i tilfælde af andre fejl eller problemer. Kontaktdetaljerne findes i garantihæftet. Reservedele vil stå til rådighed i en periode på enten 7 eller 10 år i overensstemmelse med kravene i den specifikke forordning.

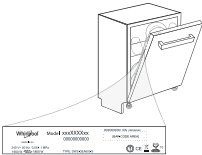
PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPE
 Kontrollampen for salt er tændt	Saltbeholderen er næsten tom.	Fyld saltbeholderen (se <i>PÅFYLDNING AF SALT for flere oplysninger</i>). Tjek om nødvendigt indstillingen af vandets hårdhed - se <i>INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD</i> .
 Kontrollampen for salt blinker	Saltbeholderen er tom.	Fyld så snart som muligt saltbeholderen op. Brug af apparatet uden salt kan udrette skade på de interne komponenter.
 Kontrollampen for afspændingsmiddel er tændt eller blinker	Afspændingsmiddelrummet er tomt. (Efter genopfyldning kan kontrollampen for afspændingsmiddel blive ved med at lyse i et stykke tid).	Fyld rummet med afspændingsmiddel (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>).
 Kontrollampen for afkalkning er tændt eller blinker; alarmen „dES“ visualiseres.	Kalk aflejres på apparatets interne ved hjælp af komponenter.	Afkalk øjeblikkeligt apparatet ved hjælp af programmet Selvrensende og et almindeligt afkalkningsprodukt (se <i>INDSTILLINGER OG FUNKTIONER</i>). Fyld beholderen op med salt. Tjek indstillingen af vandets hårdhedsgrad. Hvis apparatet ikke afkalkes, vil det holde op med at fungere.
Opvaskemaskinen starter ikke eller reagerer ikke på kommandoer.	Strømmen er ikke tilsluttet korrekt.	Sæt stikket i kontakten.
	Strømafbrydelse.	Af sikkerhedsårsager genstartes opvaskemaskinen ikke automatisk, når strømmen genetableres. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
	Lågen er ikke lukket. NaturalDry stiften er ikke trykket ind.	Tryk på døren, til du hører et „klik“.
	Et program afbrydes af at lågen åbnes i over 4 sekunder.	Tryk på START/Pause og luk lågen inden for 4 sekunder.
	Betjeningspanelet svarer ikke eller F6 E1 visualiseres.	Sluk for maskinen ved at trykke på knappen TÆND-SLUK/Nulstil, tænd igen efter cirka et minut og genstart programmet. Træk apparatets stik ud og vent 1 minut, før det sættes i igen, hvis problemet varer ved.
Opvaskeren tømmeres ikke for vand. På displayet vises: F7 E3 eller F9 E1	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filteret og afkalk apparatet (se <i>RENGØRING AF FILTERENHEDEN og AFKALKNINGSSANVISNINGERNE</i>).
	Drænslangen er bøjet.	Tjek drænslangen (se <i>INSTALLATIONSANVISNINGERNE</i>).
	Vaskens afløb er tilstoppet.	Rens afløbet.
Opvaskemaskinen støjer meget.	Servicet slår mod hinanden.	Anbring servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>).
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i>). Genstart programmet ved at slukke for opvaskemaskinen, tænde den igen, vælg et nyt program, tryk på knappen START/Pause og luk lågen inden for 4 sekunder. Tilsæt ikke mere opvaskemiddel.
	Servicet er ikke blevet placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>).
	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filterenheden (se <i>PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE</i>).
Servicet er ikke rent.	Servicet er ikke blevet placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>).
	Spulearmene kan ikke rotere frit, men blokeres af servicet.	Placer servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>). Kontrollér, at den øvre kurv er placeret korrekt og justér (løft den) om nødvendigt.
	Vaskecyklussen er for skånsom.	Vælg en egnet vaskecyklus (se <i>PROGRAMTABEL</i>).
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i>).
	Dækslet på afspændingsmiddelrummet er ikke blevet lukket korrekt.	Kontroller, at dækslet på afspændingsmiddelrummet er lukket.
	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rens filteret og afkalk apparatet (se <i>RENGØRING AF FILTERENHEDEN</i>).
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt (se <i>PÅFYLDNING AF SALT</i>).
Servicet er ikke tørt nok.	Afspændingsmidlet mangler eller doseringen er for lå.	Kontrollér at afspændingsmiddelrummet er fyldt (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>). Multifunktionstabletter alene vil ikke formidle samme gode tørrevirkning som reel brug af flydende afspændingsmiddel.
	Maskinen er blevet tømt efter en automatisk åbning af lågen, men inden programmet reelt var slut.	Kontrollér at programmet er afsluttet før maskinen tømmes (se <i>DAGLIG BRUG</i>). For at opnå endnu bedre tørreresultater anbefaler vi, at man lader servicet stå i opvaskemaskinen for åben låge i 15 minutter efter programmets afslutning.
	Servicet står for fladt.	Hvis du bemærker, at der er vand indendigt i hulrum på kopper, krus eller skåle, bør du prøve at stille servicet mere skævt (især i den øvre kurv) så vandet nemmere kan dryppe af før tørringen starter.
	Det valgte program har ingen tørrefase.	Kontrollér i <i>PROGRAMTABEL</i> om det valgte program har en tørrefase. Cyklusser uden tørrefase giver ikke altid den ønskede tørhedseffekt, så det anbefales at ændre valget af cyklus til en med tørrefase.
	Servicet er lavet af slip-let-materiale eller plast.	Vanddråber på denne materialetype er normalt.

Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. Displayet viser: H2O og Ø er tændt; der høres en lydalarm.	Der er ingen vand i vandforsyningen, eller der er lukket for hanen.	Kontrollér, at der er vand i vandforsyningen og at vandhanen er åben.
	Vandindløbsslangen er bøjet.	Kontrollér indløbsslangen (se <i>INSTALLATION</i>). Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
	Skærmen i vandindløbsslangen er stoppet. Den skal rengøres.	Tjek og rens skærmen i vandindløbsslangen. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
Opvaskemaskinen afslutter cyklussen, før den er færdig. Displayet viser: F8 E3	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	<i>Rengør filteret og afkalk apparatet (se RENGØRING AF FILTERENHEDEN og AFKALKNINGSANVISNINGERNE).</i>
	Afløbsslangen er anbragt for lavt eller afledes i en vandlås i hjemmets spildevandssystem.	Kontrollér at afløbsslangen er anbragt i den korrekte højde (se <i>INSTALLATION</i>). Kontrollér vandlåsen i hjemmets kloaksystem og monter, om nødvendigt, en vandlås-/luftadgangsventil.
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i>).
	Luft i vandforsyningen.	Kontrollér vandtilførslen for lækager eller andre årsager til luft heri.
Servicet er ikke tørt nok.	Afspændingsmidlet mangler eller doseringen er for lav.	Kontrollér at afspændingsmiddelrummet er fyldt (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>). Multifunktionstabletter alene vil ikke formidle samme gode tørrevirkning som reel brug af flydende afspændingsmiddel.
	Maskinen er blevet tømt efter en automatisk åbning af lågen, men inden programmet reelt var slut.	Kontrollér at programmet er afsluttet før maskinen tømmes (se <i>DAGLIG BRUG</i>). For at opnå endnu bedre tørreresultater anbefaler vi, at man lader servicet stå i opvaskemaskinen for åben låge i 15 minutter efter programmets afslutning.
	Servicet står for fladt.	Hvis du bemærker, at der er vand indendigt i hulrum på kopper, krus eller skåle, bør du prøve at stille servicet mere skævt (især i den øvre kurv) så vandet nemmere kan dryppe af før tørringen starter.
	Det valgte program har ingen tørrefase.	Kontrollér i <i>PROGRAMTABEL</i> om det valgte program har en tørrefase. Cyklusser uden tørrefase giver ikke altid den ønskede tørhedseffekt, så det anbefales at ændre valget af cyklus til en med tørrefase.
	Servicet er lavet af slip-let-materiale eller plast.	Vanddråber på denne materialetype er normalt.
Tallerkner og glas kan have blå striber eller blålige skær.	Doseringen af afspændingsmiddel er for høj.	Justér doseringen til en lavere indstilling.
Service og glas er dækket af kalkaflejringer eller en hvidlig film.	Saltbeholderen er tom.	Fyld så snart som muligt saltbeholderen op. Brug af apparatet uden salt kan udrette skade på de interne komponenter.
	Vandets hårdhedsgrad er indstillet for lavt.	Forøg indstillingen (se <i>TABEL OVER VANDHÅRDHEDSGRADER</i>).
	Dækslet på saltbeholderen er ikke lukket korrekt.	Kontrollér og luk saltbeholderens dæksel.
På opvaskemaskinen vises F8 E5	Afspændingsmiddelrummet er tomt eller afspændingsmidlet er doseret for lavt.	Fyld rummet med afspændingsmiddel og kontrollér doseringens indstilling (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>).
	Ventilen er blokeret eller defekt.	Luk om muligt for vandhanen. Sluk ikke for strømforsyningen. Ring til service.
Vaskemiddellækage.	Afhænger af det anvendte flydende vaskemiddel og kan forværres af, at udskydningsmuligheden er aktiveret.	Mindre lækager vil ikke forårsage fejlfunktion på maskinen og kan undgås ved at bruge en anden type af flydende vaskemiddel eller tabletter.

Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Brug af QR-koden på dit produkt.
- Besøge vores website **docs.whirlpool.eu/docs** og **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den anførte QR-kode på energimærket. Mærket indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på registerportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.



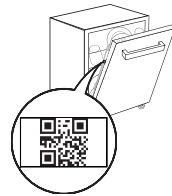


KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN.
Jotta voit saada parempaa palvelua, rekisteröi laitteesi osoitteessa: www.whirlpool.eu/register



Lue turva- ja asennusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.
Muista poistaa kaikki kuljetusta varten tarkoitetut suojaosat astianpesukoneesta asennuksen jälkeen.

SKANNAAMALLA LAITTEESSASI OLEVAN QR-KOODIN SAAT TARKEMPAA TIETOA

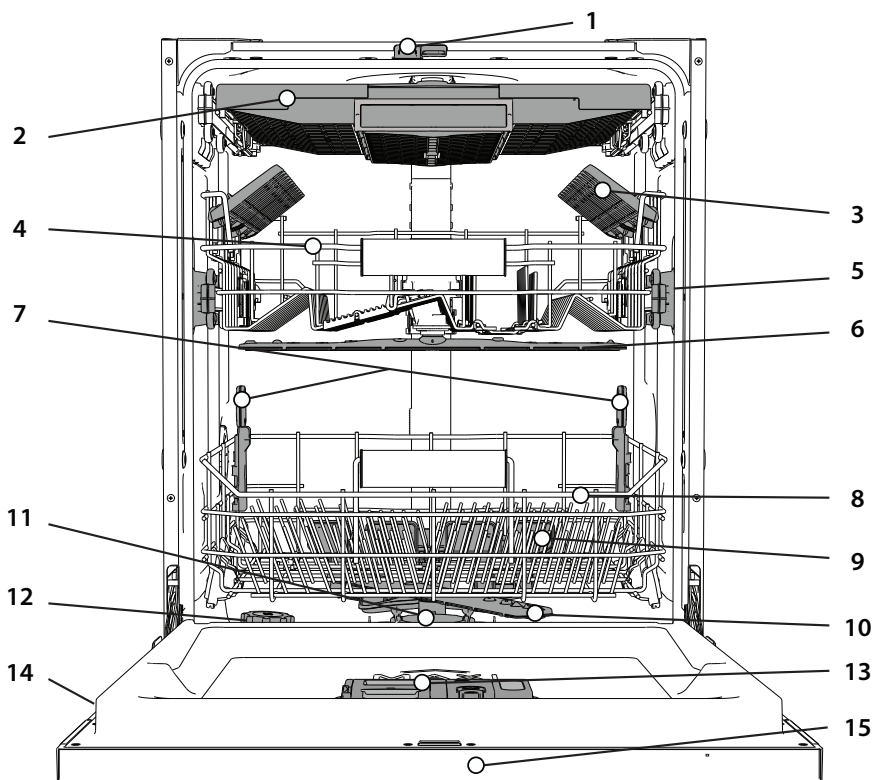


Astianpesukoneen käyttöpaneeli aktivoi työnnön virtapainikkeella.

Energian säästämiseksi käyttöpaneeli poistuu käytöstä automaattisesti 10 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.

TUOTTEEN KUVAUS

LAITE



1. NaturalDry
2. Ruokailuvälinehylly
3. Taivutettavat läpät
4. Yläkori
5. Yläkorin korkeuden säätäjä
6. Ylempi suihkuvarsi
7. Power Clean® - tuki
8. Alakori
9. Power Clean®
10. Alempi suihkuvarsi
11. Sihtiryhmä
12. Suolasäiliö
13. Pesuaine- ja huuhtelukirkastelokerot
14. Arvokilpi
15. Käyttöpaneeli

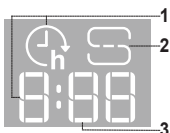
KÄYTTÖPANEELI



1. **PÄÄLLÄ/ POIS/Nollaus**-painike ja sen merkkivalo
2. **Säästö-ohjelman** painike ja sen merkkivalo
3. **Pika-ohjelman** painike ja sen merkkivalo/ **Esipesu-ohjelma** - 3 sekunnin painaminen
4. **Kristallit-ohjelman** painike ja sen merkkivalo/ **Itsepuhdistus-ohjelma** - 3 sekunnin painaminen
5. **Automaattiset-ohjelmien** painikkeet ja niiden merkkivalot - **Automaattinen Teho-Ohjelma** 65°/ **Automaattinen Sekaohjelma** 55°/ **Automaattinen Pikaohjelma** 50°
6. **Tyhjä Suolasäiliö** -merkkivalo
7. **Tyhjä Huuhtelukirkastesäiliö** -merkkivalo

8. **Näyttö**
9. **Ohjelman numero ja jäljellä olevan ajan merkkivalo**
10. **Suljetun vesihanauksen** merkkivalo
11. **KALKINPOISTO**-merkkivalo
12. **Lisä-valintojen** painikkeet ja niiden merkkivalot - **Puolitäyttö/ Hiljainen/ Desinfioiva Huuhtelu**
13. **Power Clean® - valinnan** painike ja sen merkkivalo
14. **Erittäin Kuiva -valinnan** painike ja sen merkkivalo / **Asetukset** - 3 sekunnin painaminen
15. **Ajastus-valinnan** painike ja sen merkkivalo
16. **KÄYNNISTYS/Tauko-painike** ja sen merkkivalo

NÄYTTÖ LATTIALLA



1. **Ajastusaika lattialla** – merkkivalo ilmoittaa ajan, jonka päätyttyä jakso käynnistyy, jos asetettuna on Ajastus-valinta
2. **Tyhjä suolasäiliö** – merkkivalo näkyy lattialla
3. **Jäljellä oleva aika lattialla** – merkkivalo ilmoittaa, kuinka paljon aikaa on vielä jäljellä jakson loppuun

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA KOSKEVIANEUVOJA

Poista asennuksen jälkeen korien pysäyttimet sekä yläkoria pidättelevät joustavat kappaleet.

VALIKON ASETTAMINEN

1. Laita laite päälle painamalla **PÄÄLLÄ/POIS** -painiketta.
2. Pidä **Asetukset** -painiketta (Erittäin Kuiva) kuulet äänimerkin ja näytöllä näkyy „SET”.
3. Yhden sekunnin kuluttua näkyy ensimmäinen käyttökelpoinen asetus (kirjain „h”).
4. Selaa käytettävissä olevia asetuksia (katso alla oleva taulukko) painamalla **Automaattiset-ohjelmien** / **Lisä-valintojen**; painamalla sitten **KÄYNNISTYS/Tauko** -painiketta voit katsoa parhaillaan valittuna olevan asetuksen arvon sekä muuttaa sitä.
5. Vaihda arvo painamalla **Automaattiset-ohjelmien** / **Lisä-valintojen** ja tallenna uusi arvo sitten painamalla **KÄYNNISTYS/Tauko** -painiketta.
6. Jos haluat muuttaa jotakin toista asetusta, toista kohdat 2 ja 5.
7. Valikosta poistutaan painamalla **PÄÄLLÄ/POIS** -painiketta tai odotamalla 30 sekuntia.

KIRJAIN	ASETUS	ARVOT (Oletus - liihavoituna)
H	Veden kovuustaso (ks. „VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN” ja „VEDEN KOVUUSTAULUKKO”)	1 2 3 4 5
F	Huuhtelukirkasteen taso (ks. „HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOTELUN SÄÄTÄMINEN”)	0 1 2 3 4 5
D	NaturalDry (ks. „LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT”) "1" = päällä, "0" = pois	1 0
E	Aika Lattialla (ks. „LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT”) "1" = päällä, "0" = pois	1 0
S	Ääni "1" = päällä, "0" = pois	1 0
I	Tehdasasetukset - Jos haluat palauttaa kaikki asetusvalikon asetusten arvot tehdasasetuksiin, paina KÄYNNISTYS/TAUKO -painiketta.	-



SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Suolan käyttäminen estää KALKKEUTUMIEN syntymistä astioihin ja koneen toiminnan kannalta oleellisiin osiin. Suolasäiliö sijaitsee astianpesukoneen alaosaan (alakorin alla vasemmalla puolella).

- **SUOLASÄILIÖ ei saa KOSKAAN OLLA TYHJÄ.**
- Veden kovuuden asettaminen on tärkeä seikka.

- Suolaa tulee lisätä kun **SUOLAN TÄYTÖ -merkkivalo** käyttöpaneelissa palaa.
 - 1. Poista alakori ja kierrä auki säiliön korkki (vastapäivään).
 - 2. Laita suppilo (ks. kuva) paikalleen ja täytä suolasäiliö reunaan asti (noin 0,5 kg); vähäisen vesimäärän valuminen ulos ei ole epätavallista.
 - 3. Tee näin vain ensimmäisellä kerralla: täytä suolasäiliö vedellä.
 - 4. Ota suppilo pois ja pyyhi aukolta kaikki suolajäänteet.
- Varmista, että korkki on kierretty kiinni kunnolla, jotta säiliöön ei pääse pesuainetta pesuohjelman aikana (tämä seikka saattaisi vahingoittaa vedenpehmentintä korjaamattomalla tavalla).

Aina kun suolaa on tarpeen lisätä, toimenpide on vietävä loppuun ennen pesujakson aloittamista korroosion estämiseksi.
Säiliöstä valuva suolaliuos tai -rakeet voivat aiheuttaa syöpymistä ja vahingoittaa pysyvästi ruostumattomia teräsosia.
Takuu ei kata tästä aiheutuneita vahinkoja.
Jos suolasäiliötä ei täytetä, saattaa seurauksena olla vedenpehmentimen ja lämmitysvastuksen vahingoittuminen kalkkikeräytymien vuoksi.
Suolaa on käytettävä kaikentyyppisten astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden kanssa.

VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN

Jotta vedenpehmentin pystyy toimimaan asianmukaisesti, on asetetun veden kovuuden vastattava asunnon veden todellista kovuutta. Tämä asia selviää paikalliselta vesilaitokselta. Tehdasasetus vastaa keskitasoisista (3) veden kovuutta. Ks. „VEDEN KOVUUSTAULUKKO”.

Voit vaihtaa asetusta noudattamalla osion „VALIKON ASETTAMINEN” ohjeita. Käytä ainoastaan erityisesti astianpesukoneille suunniteltua suolaa. Kun suola on kaadettu koneeseen, SUOLAN TÄYTÖN merkkivalo sammuu. Jos suolasäiliötä ei täytetä, saattaa seurauksena olla vedenpehmentimen ja lämmitysvastuksen vahingoittuminen kalkkikeräytymien vuoksi. Suolaa on käytettävä kaikentyyppisten astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden kanssa.

Veden kovuustaulukko

Taso	°dH Saksalaiset asteet	°fH Ranskalaiset asteet	°Clark Englantilainen asteikko
1 (pehmeä)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (keskikova)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (puolikova)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kova)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (hyvin kova)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

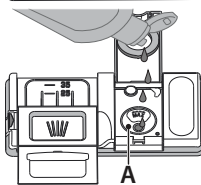
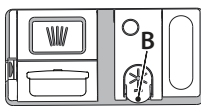
VEDENPEHMENNINJÄRJESTELMÄ

Vedenpehmentin laskee automaattisesti veden kovuutta, mikä puolestaan vähentää kalkkisaostumien kerääntymistä lämmittimeen; tämä helpottaa myös puhdistamista.

Tämä järjestelmä regeneroituu suolaa käyttäen, minkä vuoksi suolasäiliö on täytettävä sen tyhjentymistä.

Regenerointitiheys riippuu veden kovuustason asetuksista - regenerointi tapahtuu kerran **4-6** Säästö-jaksoa kohden, kun veden kovuustasoksi on asetettu **3**. Regenerointiprosessi suoritetaan jakson alussa ylimääräisellä puhtaalla vedellä.

- Yksittäisessä regeneroimisessa kuluu: ~3 litraa vettä
- Prosessiin kuluu noin 5 lisäminuuttia kyseisessä jaksossa;
- Prosessin energiankulutus on alle 0,005 kWh.



HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN
Huuhtelukirkaste helpottaa astioiden KUIVAAMISTA. Huuhtelukirkastesäiliö **A** on täytettävä kun **HUUHTELUKIRKASTEEN TÄYTÖN merkkivalo** käyttöpaneelissa palaa.

1. Avaa säiliö **B** painamalla ja vetämällä kannen nupista.
2. Lisää huuhtelukirkastetta varovaisesti täyttötilan maksimimerkkiin (110 ml) asti - älä läikytä ainetta. Jos näin käy, pyyhi vuotanut aine välittömästi pois kuivalla liinalla.
3. Paina kantta alaspäin kunnes kuulet sulkemisesta ilmoittavan napsahduksen.

ÄLÄ koskaan kaada huuhtelukirkastetta suoraan pesutilaan.

HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOTELUN SÄÄTÄMINEN

Jos et ole täysin tyytyväinen kuivaustulokseen, voit säätää käytetyn huuhtelukirkasteen määrää.

Voit vaihtaa asetusta noudattamalla osion „VALIKON ASETTAMINEN” ohjeita. Jos huuhtelukirkasteen tason arvoksi on asetettu **NOLLA (SÄÄSTÖ)**, huuhtelukirkastetta ei annostella. **ALHAISESTA HUUHTELUKIRKASTEMÄÄRÄSTÄ** ilmoittava merkkivalo ei syty, jos huuhtelukirkaste loppuu.

Astianpesukoneen mallista riippuen käytettävissä on korkeintaan **6** eritasoa.

- Jos astioissa näkyy sinertäviä raitoja, aseta arvoksi matala numero (0-3).
- Jos astioissa on vesipisarointia tai kalkkijäämiä aseta arvoksi korkea numero (4-5).

PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

Käytä ainoastaan erityisesti astianpesukoneille suunniteltua pesuainetta. **ÄLÄ KÄYTÄ** käsitiskiainetta.

Liiallinen pesuaineen käyttö saattaa jättää koneeseen vaahtojäämiä pesujakson loppumisen jälkeen.

Muiden kuin astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden käyttäminen saattaa aiheuttaa laitteelle toimintahäiriöitä tai vahingoittaa sitä. Parhaiden pesu- ja kuivaustulosten saamiseksi tarvitaan pesuaineen, huuhtelukirkasteen ja erikoissuolan yhteisvaikutusta. Valmistaja suosittelee fosfaatittomien ja kloorittomien pesuaineiden käyttämistä, sillä nämä tuotteet ovat ympäristölle haitallisia.

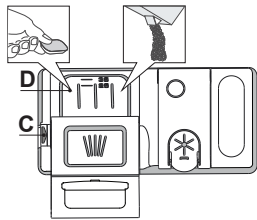
Hyvät pesutulokset riippuvat myös käytetyn pesuaineen oikeasta annostelusta. Ilmoitetun määrän ylittäminen ei paranna pesutulosta, mutta lisää ympäristön saastumista.

Määrää voidaan säätää likaisuusasteen mukaisesti.

Jos astiat ovat tavallisen likaisia, käytä pesuainetta noin **35 g** (jauhemaaine pesuaine) tai **35ml** (nestemaaine pesuaine) ja lisäksi teelusikallinen pesuainetta suoraan pesutilaan. Jos käytät tabletteja, yksi tabletti riittää.

Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää vastaavalla tavalla (vähintään **25 g/ml**), esim. älä laita jauhetta/geeliä pesutilaan. Noudata myös pesuainepakkauksen ohjeita hyvin pesutulosten saamiseksi.

Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä pesuaineen valmistajaan.



Pesuainesäiliö avataan avauslaitteesta C. Laita pesuainetta ainoastaan kuivaan säiliöön D. Laita esipesuun tarkoitettu pesuainemäärä suoraan pesutilan sisään.

1. Kun mittaat pesuainetta, katso sen oikea määrä aiemmin ilmoitetusta kohdasta. Lokeron D sisällä on pesuaineen annostelua helpottavat merkinnät.

2. Poista pesuainejäämät säiliön reunasta ennen kannen sulkemista ja sulje kansi; se napsahtaa kiinni.

3. Sulje pesuainesäiliön kansi vetämällä sitä ylöspäin, kunnes sulkulaite asettuu paikalleen.

Pesuainelokero avautuu automaattisesti oikeaan aikaan ohjelman mukaisesti. Jos käytetään all-in-one-pesuainetta, on suositeltavaa käyttää.

Muiden kuin astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden käyttäminen saattaa aiheuttaa laitteelle toimintahäiriöitä tai vahingoittaa sitä.

PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. TARKASTA VESILIITÄNTÄ

Tarkasta, että astianpesukone on kytketty vesijohtoverkkoon ja että hana on auki.

2. KYTKE ASTIANPESUKONE PÄÄLLE

Avaa luukku ja paina **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta.

3. TÄYTÄ TELINEET (ks. KORIEEN TÄYTTÄMINEN).

4. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

5. VALITSE OHJELMA JA TEE JAKSON LISÄVALINNAT

Valitse sopivin ohjelma astiatyyppiin ja sen likaisuusasteen mukaan (ks. OHJELMIEN KUVAUS) painamalla valittua **OHJELMA**-painiketta. Tee halutut lisävalinnat (ks. LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT). Kaikki lisävalinnat eivät sovi yhteen kaikkien ohjelmien kanssa.

6. KÄYNNISTÄ

Käynnistä pesujakso painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta (led syttyy) ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä. Kun ohjelma käynnistyy, kuuluu yksittäinen äänimerkki. Jos luukku ei suljettu 4 sekunnin sisällä, kuuluu hälytysääni. Avaa tässä tapauksessa luukku, paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.

7. PESUJAKSON PÄÄTTYMINEN

Pesujakson päättymisestä ilmoittaa äänimerkki ja näytöllä lukee **END** (LOPPU). Avaa luukku ja sammuta laite painamalla **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta. Odota muutama minuutti ennen kuin otat astiat pois; näin välttyä palovammoilta. Tyhjennä korit; aloita alakorista.

Kone sammuu automaattisesti, jos mikään toiminto ei ole aktiivisena pitempään aikaan; tarkoituksena on säästää sähkön kulutusta.

Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää sopivassa suhteessa.

KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN MUUTTAMINEN

Jos on valittu väärä ohjelma, sen voi vaihtaa, jos se on vielä alussa. **NOLLA** kone: paina ja pidä painettuna **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta yli 3 sekunnin ajan, jolloin kone sammuu. **Näytöllä näkyy "0:01"**. Sulje luukku ja odota kunnes tyhjennysjakso on päättynyt (noin 1 minuutti). Avaa luukku ja laita kone uudelleen päälle **PÄÄLLÄ/POIS**-painikkeesta (VIRTA) ja valitse uusi pesujakso sekä mahdolliset lisävalinnat. Käynnistä jakso painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä.

ASTIOIDEN LISÄÄMINEN

Älä sammuta konetta, vaan avaa luukku aluksi varoen, jotta vettä ei purskahtaisi ulos (**KÄYNNISTYS/TAUKO**-led alkaa vilkkua (**Varo! Kuumaa höyryä!**) ja laita astiat astianpesukoneeseen. Paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä; jakso jatkuu siitä, mihin se keskeytettiin.

VAHINGOSSA TAPAHTUVAT KESKEYTYKSET

Jos luukku avataan pesujakson aikana, tai sähkö katkeaa, jakso pysähtyy. **VAIN JOS PAINAT KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja suljet luukun 4 sekunnin sisällä, jakso jatkuu siitä, mihin se keskeytettiin.

NEUVOJA JA VIHJEITÄ

NEUVOJA

Ennen korien täyttämistä poista astioista kaikki ruoantähteet ja tyhjennä lasit. **Huuhtelemisen etukäteen juoksevalle vedellä ei ole tarpeen.**

Asettele astiat siten, että ne pysyvät tukevasti paikallaan eivätkä pääse kaatumaan; aseta kaikki säiliöastiat ylösalaisin, aukinainen sivu alaspäin, ja koverat/kuperat pinnat vinoon siten, että vesi pääsee kaikille pinnoille sekä virtaamaan vapaasti.

Varoitus: kannet, kahvat, pellit ja paistinpannut eivät saa estää suihkuvarsia pyörimästä.

Aseta kaikki pienet esineet ruokailuvälinekoriin.

Erittäin likaiset astiat ja pannut olisi sijoitettava alakoriin, sillä alhaalla vesi-suihku tulee voimakkaampana ja parantaa siten pesutulosta.

Varmista laitteen täyttämisen jälkeen, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.

SOPIMATTOMAT ASTIAT

- Puiset astiat ja ruokailuvälineet.
- Arat, koristellut lasit, taidelasi ja antiikkiastiat. Näiden koristelut eivät kestä konepesua.
- Synteettisistä materiaaleista valmistetut osat, jotka eivät kestä korkeita lämpötiloja.
- Kupari- ja tina-astiat.
- Tuhkaan, vahaan, voitelurasvaan tai musteeseen likaantuneet astiat.

Lasiin tehtyjen koristelujen värit sekä alumiiniset/hopeiset esineet saattavat haalistua tai muuttaa sävyjään pesuprosessin aikana. Eräät lasityypit (esim. kristalliesineet) saattavat myöskin muuttua himmeiksi useiden pesujaksojen pesujaksojen seurauksena.

LASIEN JA ASTIOIDEN VAHINGOITTUMINEN

- Pese koneessa ainoastaan lasi- ja posliiniesineitä, joiden valmistaja takaa kestävänsä konepesua.
- Käytä astioille sopivaa hellävaraista pesuainetta, jotta lasihin ei tule valkoisia raitoja.
- Ota lasit ja ruokailuvälineet pois astianpesukoneesta heti kun pesujakso on loppunut.

ENERGIAANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Kun kodin astianpesukonetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti, **astioiden pesemiseen astianpesukoneessa kuluu yleensä VÄHEMMÄN ENERGIAA ja vettä kuin astioiden pesemiseen käsin.**
- Astianpesukoneen tehokkuuden maksimoimiseksi **on suositeltavaa käynnistää pesujakso kun astianpesukone on saatu täyteen.** Astianpesukoneen täyttäminen valmistajan ilmoittamaan täyttömäärään auttaa säästämään energiaa ja vettä. Tietoja astianpesukoneen asianmukaisesta täyttämisestä on annettu TELINEIDEN TÄYTTÄMINEN -luvussa. Jos konetta ei täytetä kokonaan, on suositeltavaa käyttää koneessa mahdollisesti olevia tähän tilanteeseen tarkoitettuja ohjelmia, (puoli-täyttö/ Zone Wash/ Multizone), täyttämällä ainoastaan valitut telineet. Jos astianpesukone täytetään väärin tai liian täyteen, seurauksena saat- taan olla resurssien kulutuksen (esim. veden, energian ja ajan, sekä melu- tason) kasvaminen, sekä puhdistus- ja kuivaustulosten heikkeneminen.
- Astioiden esihuuhtelu käsin lisää veden ja energian kulutusta eikä ole suositeltavaa.

DESINFIOINTI

Hajujen ja astianpesukoneen pesutilan pohjalle laskeutuvien kerääntymien estämiseksi **on vähintään kerran kuussa käytettävä kuuman lämpötilan ohjelmaa.** Käytä laitteen puhdistamiseen tässä yhteydessä teelusikallinen pesuainetta, ja anna sen käydä tyhjänä.

PAKKASENKESTÄVYYS

Jos laite sijoitetaan tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle, **vesi on tyhjennettävä kokonaan.** Sulje vesihana, irrota vedenotto- ja tyhjen- nysletkut ja anna veden valua pois. **Varmista, että vedenpehmentin on täynnä liuennutta regenerointisuolaa suolasäiliössä,** sillä se suojaa lai- tetta -20 °C:een asti. Jos laitetta on säilytetty pakkasolosuhteissa, sen tulee saada olla vähintään 5 °C:ssa **vähintään 24 tunnin** ajan ennen sen ensim- mäistä käyttökertaa.

OHJELMATAULUKKO

Ohjelma	Ohjelmien Kuvaus	Kuivausvaihe	NaturalDry ^{*)}	Mahdolliset lisävalinnat ^{*)}	Pesujakson kesto (h:min) ^{**)}	Veden kulutus (l/jakso)	Energiankulutus (kWh/jakso)
Eco	Säästö 50° - Säästö-ohjelma soveltuu normaalisti likaisille ruokapöydässä käytetyille astioille. Se on sekä energian että veden käytön kannalta tehokkain ohjelma. Tätä ohjelmaa käytetään EU:n ekosuvunnittelun vaatimusten mukaisuuden arviointiin.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Pika 45° - Ohjelmaa suositellaan pienelle määrälle vain vähän likaisia astioita, joissa ei ole kuivuneita ruokajätteitä. Ohjelmaan ei kuulu kuivausvaihetta.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kristalli 45° - Jakso on tarkoitettu aroille astioille, jotka ovat herkkiä korkeille lämpötiloille, kuten esimerkiksi lasit ja kupit.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Auto-Teho-Ohjelma 65° - Automaattinen ohjelma erittäin likaisille astioille ja pannuille.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Auto-Sekaohjelma 55° - Automaattinen ohjelma normaalisti likaisille astioille, joissa on kuivuneita ruokajätteitä.	✓	✓		1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Auto-Pikaohjelma 50° - Automaattinen ohjelma normaalisti ja vain vähän likaisille astioille. Jokapäiväinen pesuohjelma, joka takaa parhaat mahdolliset pesu- ja kuivaustulokset lyhyemmässä ajassa.	✓	✓		1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Esipesu - Myöhemmin pestävät astiat. Tämän ohjelman kanssa ei käytetä pesuainetta.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Itsepuhdistus 65° - Ohjelma, jota tulee käyttää astianpesukoneen huollon suorittamiseen, ainoastaan astianpesukoneen ollessa TYHJÄ, käyttäen astianpesukoneen huoltoon tarkoitettuja erityispesuaineita.	-	-		1:15	12,7	1,10

SÄÄSTÖ-ohjelman tiedot on mitattu eurooppalaisen EN 60436:2020-standardin mukaisissa laboratorio-olosuhteissa.

Huomautus testauslaitoksille:

yksityiskohtaisten tietojen saamiseksi vertailevan EN testin ehdoista, lähetä pyyntö sähköpostiosoitteeseen: dw_test_support@europeanappliances.com

Astioiden esikäsittelyä ei tarvita ennen mitään näistä ohjelmista.

*) Luukku avautuu ennen ohjelman päättymistä. Tämä parantaa kuivaustehoa. Odota kunnes aika on saavuttanut arvon 00:00 ennen kuin ryhdyt tyhjentämään astianpesukonetta.

**) Kaikkia lisävalintoja ei ole mahdollista käyttää samanaikaisesti.

***) Muille kuin Säästö-ohjelmalle annetut arvot ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Todellinen aika saattaa vaihdella eri tekijöiden mukaisesti. Näitä ovat muun muassa veden lämpötila ja sen tulopaine, huoneen lämpötila, pesuaineen määrä, astioiden määrä ja niiden tyyppi, kuorman tasapaino, valitut lisätoiminnot sekä anturin kalibrointi. Anturin kalibrointi saattaa lisätä ohjelman kestoa jopa 20 minuuttia.

LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT

Lisävalinnat voidaan valita/valinta voidaan poistaa ohjelman valitsemisen jälkeen painamalla suoraan vastaavaa painiketta (jos käytettävissä – merkkivalo syttyy) (ks. KÄYTTÖPANEELI). Jos jokin lisävalinta ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa ks. OHJELMATAULUKKO, vastaava LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti 3 kertaa ja kuuluu äänimerkki. Lisävalintaa ei voida käyttää. Lisävalinta voi muuttaa ohjelman kestoa tai veden tai energian kulutusta.

PUOLITÄYTTÖ - Jos pestäviä astioita on vain vähän, voidaan käyttää PUOLITÄYTT-toimintoa veden, sähkön tai ajan säästämiseksi valitusta ohjelmasta riippuen. **Muista vähentää pesuaineen määrää.**

HILJAINEN - Soveltuu laitteen yöaikaiseen käyttöön. Tätä lisävalintaa voidaan käyttää pesuvaiheiden aikaisen melun vähentämiseen. Se pidentää jakson kestoa jakson perusvalinnoista riippuen.

DESINFIOIVA HUUHTELU - Tällä valinnalla desinfioidaan pestyt astiat. Se nostaa loppuhuuhtelun lämpötilaa ja lisää antibakteerisen pesun valittuun ohjelmaan. Ihanteellinen astioiden ja tuttipullojen puhdistamiseen. Astianpesukoneen luukun täytyy olla suljettuna koko ohjelman ajan, jotta mikro-organismien hävittäminen onnistuu mahdollisimman tehokkaasti. **VAROITUS: astiat saattavat olla erittäin kuumia jakson lopussa.**

POWER CLEAN® - Tämän toiminnon lisävesisuihkut parantavat ja lisäävät pesutehoa alakorin tietyllä alueella. Toimintoa suositellaan käytettäväksi pannujen ja kattiloiden pesuun (Katso kohdasta Power Clean®).

ERITTÄIN KUIVA - Korkeampi lämpötila loppuhuuhtelun aikana sekä pidennetty kuivausvaihe parantavat kuivaustulosta. **ERITTÄIN KUIVA** -lisävalinta pidentää pesujaksoa.

LIKAISSUUSANTURI - Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy animaatio (n. 20 minuuttia) ja kone päivittää ohjelman keston. Sensing-toiminto tunnistaa astioiden likaisuustason, se kuuluu kaikkiin jaksoihin Säästöohjelmaa lukuun ottamatta ja se säättää ohjelman saatujen tietojen perusteella.

VESIHANA KIINNI - Hälytys - Vilkkuu, jos laitteeseen ei tule vettä tai jos vesihana on kiinni.

AJASTUS - Ohjelman käynnistymistä voidaan ajastaa alkamaan myöhemmän ajankohtana, **30 minuutin – 24 tunnin** kuluttua.

1. Valitse ohjelma ja mahdollisesti halutut valinnat. Paina AJASTUS-painiketta (toistamiseen), jos haluat siirtää ohjelman alkamisen myöhemmäksi. Viiveeksi voidaan valita 0,5–24 tuntia. Kun 24 tunnin asetukset on saavutettu, painamalla AJASTUSTA vielä kerran AJASTUS-toiminto otetaan pois päältä.

2. Paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä.
3. Kun tämä aika on kulunut loppuun, merkkivalo sammuu ja ohjelma alkaa automaattisesti.

AJASTUS-toimintoa ei voida asettaa sen jälkeen kun ohjelma on alkanut.

NaturalDry - Konvektioon perustuva kuivausjärjestelmä, jossa luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana/jälkeen erinomaisen kuivaustuloksen takaamiseksi päivittäin. Luukku avautuu keittiökalusteille turvallisessa lämpötilassa. Luukku ei siis avaudu silloin kun DESINFIOIVA HUUHTELU on käynnissä. Astianpesukoneeseen on lisäsuojaksi höyryltä lisätty erityisesti tähän suunniteltu suojakalvo. Suojakalvon asentamisesta on kerrottu ASENNUSOPPAASSA. Tämä ominaisuus on aktiivisena oletusasetusten mukaisesti, mutta se voidaan poistaa käytöstä "VALIKON ASETTAMINEN".

AIKA LATTIALLA - Lattialle heijastettu LED-valo ilmoittaa jakson loppumiseen kuluvaan ajan. Valo sammuu aina kun luukku avataan. Valo sammuu jakson lopussa. Tämä ominaisuus on aktiivisena oletusasetusten mukaisesti, mutta se voidaan deaktivoida "VALIKON ASETTAMINEN" -valikosta.

KALKINPOISTO – Hälytys – Laitteen sisäosiin on havaittu kerääntyneen kalkkisaostumia. Tarkasta onko **Veden kovuuden asettaminen** oikeassa arvossa ja varmista, että suolasäiliössä on **suolaa** (katso tarkemmat tiedot **ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA**), käytä **sitten kalkinpoistotuotetta** (suosittelemme WPro-merkkiä) **Itsepuhdistusohjelman** kanssa. Onnistuneen kalkinpoiston jälkeen kuvake ei enää ole näkyvässä.

Jos yllä ilmoitettuja toimenpiteitä ei suoriteta, tuotteen suorituskyky laskee. «Kalkinpoisto»-varoitusta alkaa vilkkua ja näytölle tulee «des»-hälytys. Jos mihinkään toimenpiteisiin ei vielä ryhdytä, laitteella voidaan suorittaa enää vain muutamia jaksoja (näky «des»-hälytyksen näytön aikana), minkä jälkeen käyttö **ei ole enää mahdollista** komponenttien vahingoittumisen ehkäisemiseksi ja **ainoastaan itsepuhdistusohjelman käyttäminen on mahdollista**. Kalkinpoistotoiminnon suorittaminen kokonaisuudessaan poistaa laitteen lukituksen. Jos kalkkisaostumia on runsaasti, saattaa olla tarpeen suorittaa kaksi kalkinpoistojaksoa tarvittavan tehon saavuttamiseksi.

KORIEIN TÄYTTÄMINEN

Kapasiteetti: 15 hengen tavallinen astiasto

RUOKAILUVÄLINEHYLLY

Kolmas kori on suunniteltu ruokailuvälineille. Aseta ruokailuvälineet kuvassa näytetyllä tavalla.

Jos ruokailuvälineet sijoitetaan erilleen, on niiden kerääminen pesun jälkeen helpompaa; myös pesu- ja kuivaustulokset ovat paremmat.

Veitset ja muut teräväreunaiset keittiövälineet on sijoitettava siten, että terät osoittavat alaspäin.

Ruokailuvälinekori on varustettu kahdella liukuvalla sivutasolla; näin saadaan alatalan korkeus hyödynnettyä mahdollisimman hyvin ja yläkoriin pystytään sijoittamaan korkeita astioita.

YLÄKORI

Aseta koriin arat ja kevyet astiat: lasit, kupit, teevadit, matalat salaattikulhot.

Yläkorissa on pystyyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää tee-/jälkiruokalaustasten järjestelyyn tai ala-asennossa kulhojen ja säilytysastioiden sijoitteluun.

(yläkorin täyttöesimerkki)

YLÄKORIN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

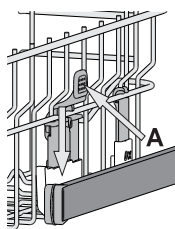
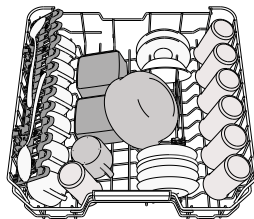
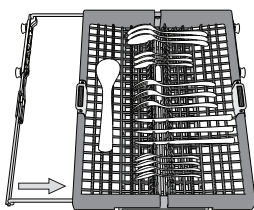
Yläkorin korkeutta voidaan säätää: korkea asento on tarpeen silloin, kun alakoriin laitetaan kookkaita astioita, ja matala asento silloin, kun halutaan lisätillaa ylös hyödyntämällä pystyyn nostettavia tukia, samalla estäen törmäyksiä alakorissa olevien astioiden kanssa.

Yläkori on varustettu **yläkorin korkeussäätimellä** (ks. kuva), nosta sitä yksinkertaisesti ylöspäin korin sivuista pitäen ja vipuja painamatta heti kun kori on tukevasti yläasennossaan.

Ala-asento palautetaan painamalla korin sivuissa olevia vipuja **A** ja siirtämällä sitten itse koria alaspäin.

Korin korkeutta ei saa säätää sen ollessa täytettynä.

Älä KOSKAAN nosta tai laske koria vain toiselta sivulta.



TAIVUTETTAVIEN LÄPPIEN SÄÄDETTÄVÄT ASENNOT

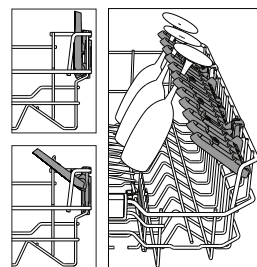
Sivuläpät voidaan taivuttaa kiinni tai auki siten, että astiat voidaan asettaa koriin paremmin.

Viinilasit voidaan sijoittaa turvallisesti taivutettaviin läppiin asettamalla kunkin lasin varren niille tarkoitettuihin aukkoihin.

Jos yläkori on korkealla, läpät eivät voi jäädä pystyasentoon.

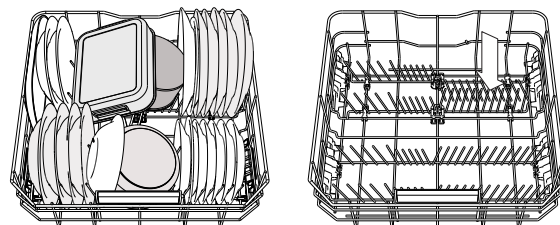
Mallista riippuen:

- läpät taivutetaan auki liu'uttamalla sitä ylöspäin ja kiertämällä tai vapauttamalla sen kiinnikkeistä ja vetämällä alaspäin.
- läpät taivutetaan kiinni kiertämällä sitä ja liu'uttamalla läpät alas tai vetämällä se ylöspäin ja kiinnittämällä läpät kiinnikkeisiin.



ALAKORI

Padoille, kansille, lautasille, salaattikulhoille, aterimille, veitsille ja vastaaville. Suuret lautaset ja kannet on hyvä sijoittaa sivuille, jotta ne eivät häiritse suihkuvarren toimintaa. Alakorissa on pystyyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää lautasten järjestelyyn tai vaaka-asennossa (ala-asento) pannujen ja salaattikulhojen sijoitteluun helpottamiseksi.



(alakorin täyttöesimerkki)

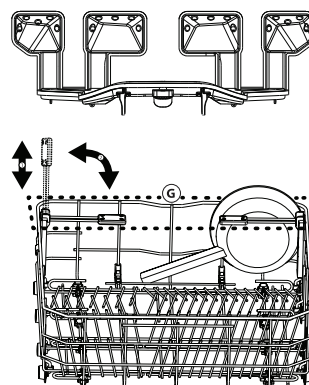
POWER CLEAN®

Power Clean® pesee erittäin likaiset astiat tehokkaasti laitteen takaosassa olevien erikoissuihkujen avulla. Alakorissa on nk. Space Zone, erityinen esiinvedettävä tuki korin takaosassa, jota voidaan käyttää paistinpannujen ja leivinpeltien tukemiseen pystyasennossa, jolloin ne tarvitsevat vähemmän tilaa.

Aseta pannut/kattilat **Power Clean®**-komponenttia kohden ja käynnistä paneelistä **POWER CLEAN®**.

Power Clean® käyttö:

1. Valmistelee Power Clean® -alue (G) taitamalla takana olevat lautastelineet alas kattiloiden sijoittamista varten.
2. Sijoita pannut ja kattilat Power Clean® -alueelle pystyyn hieman kallelleen. Pannujen täytyy olla kallellaan vesisuihkuihin päin.



PUHDISTUS JA HUOLTO

TÄRKEÄÄ: Katkaise aina laitteesta virta ennen puhdistusta ja huoltotoimia. Älä puhdista konetta helposti syttyvillä aineilla.



ASTIANPESUKONEEN PUHDISTAMINEN

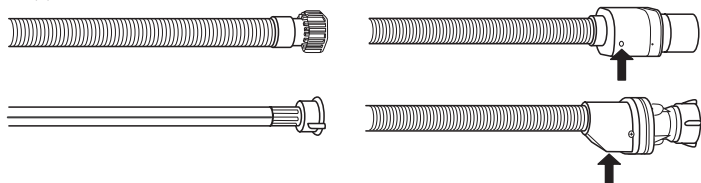
Laitteen sisäpuoliset laikut voidaan poistaa veteen ja pienen etikkamäärään kastetulla liinalla. Koneen ulkopinnat ja käyttöpaneeli voidaan puhdistaa hankaamattomalla kankaalla, joka on kostutettu vedellä. Älä käytä liuotteita tai hankaavia tuotteita.

HAJUJEN SYNTYMISEN EHKÄISEMINEN

Pidä laitteen luukku aina auki, jotta koneen sisälle ei synny ja jää kosteutta. Puhdista luukun ja pesuainelokerikkojen ympärillä olevat tiivisteet säännöllisesti kosteaa sientä käyttäen. Näin estetään ruoan jääminen tiivistehin; tämä on nimittäin tärkein syy hajujen syntymiseen.

VEDENOTTOLETKUN TARKISTAMINEN

Tarkista säännöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Jos havaitaan vaurioita, vaihda se uuteen letkuun, joka on saatavilla myynnin jälkeisestä palvelustamme tai paikallisesta erikoisliikkeestä. Letkun tyypistä riippuen:



Jos vedenottoletkussa on läpinäkyvä pinoite, tarkista säännöllisesti, onko havaittavissa paikallisia värimuutoksia. Mikäli on näin, letkussa saattaa olla vuoto ja se on vaihdettava. Veden pysäytystoiminnolla varustetut letkut: tarkista pieni turvaventtiilin tarkistusikkuna (katso nuolta). Jos se on punainen, veden pysäytystoiminto on lauennut ja letku on vaihdettava uuteen. Tämän letkun irrottamiseksi paina vapautuspainiketta samalla, kun letkua kierretään auki.

VEDENOTTOLETKUN PUHDISTAMINEN

Jos vesiletkut ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, varmista, että letku on puhdas antamalla veden virrata ennen kytkentöjen suorittamista. Jos tätä varotoimintoa ei suoriteta, vedenotto saattaa estyä, mikä puolestaan vahingoittaa astianpesukonetta.

SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN

Puhdista sihtiryhmä säännöllisesti, jotta sihdit eivät tukkiudu ja jotta jätevesi pääsee virtaamaan pois asianmukaisella tavalla.

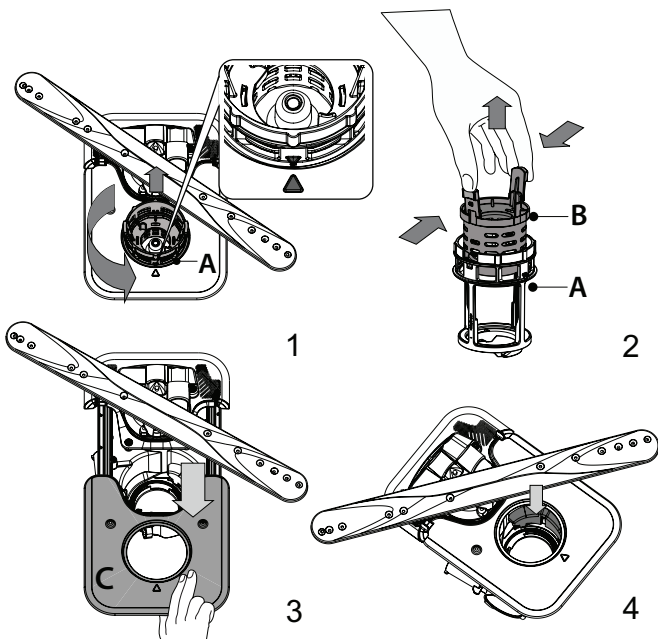
Astianpesukoneen käyttäminen suodattimien ollessa tukossa tai jos suodatusjärjestelmässä tai suihkuvarsissa on jotain asiaankuulumatonta saattaa aiheuttaa toimintahäiriöitä, tehokkuuden laskua, meluisuutta tai resurssien kulutuksen nousua.

Sihtiryhmään kuuluu kolme sihtiä, jotka poistavat pesuvedestä ruoan jätteitä ja kierrättävät sitten vettä uudelleen. Ne on puhdistettava, jos jokaisella pesukerralla halutaan parhaat pesutulokset.

Astianpesukonetta ei saa käyttää ilman sihtejä tai jos sihti on löysä.

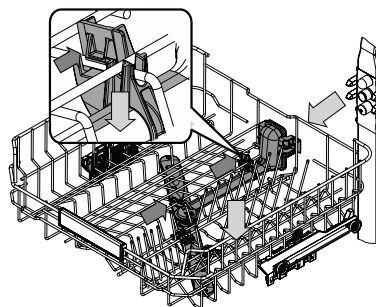
Vähintään kerran kuussa tai aina 30 pesujakson jälkeen on tarkastettava sihtiryhmä; puhdista se tarpeen vaatiessa huolellisesti juoksevalle vedelle, ei-metallista harjaa käyttäen ja seuraavien ohjeiden mukaisesti:

1. Käännä sylinterimäinen sihti **A** vastapäivään ja vedä se ulos (Kuvio 1). **Kun suodatinta asennetaan takaisin paikalleen, on tärkeää toimia siten, että zoomauksessa näytetyt kaksi kolmiota kohtaavat.**
2. Irrota kuppimainen sihti **B** painamalla hiukan sivuläpistä (Kuvio 2).
3. Liu'uta ruostumattomasta teräksestä valmistettu levysihti **C** ulos. (Kuvio 3).
4. Jos löydät asiaankuulumattomia kappaleita (esim. rikkoutunutta lasia, posliinia, luita, hedelmän siemeniä), **poista ne huolellisesti.**
5. Tarkasta lokero ja poista kaikki ruokajätteet. **ÄLÄ KOSKAAN POISTA** pesujakson pumpun suojusta (näytetty nuolella) (Kuvio 4).



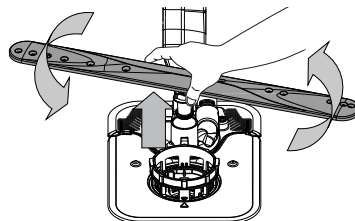
Sihtien puhdistamisen jälkeen aseta sihtiryhmä uudelleen paikalleen ja kiinnitä se oikein; tämä on oleellisen tärkeää astianpesukoneen toimintahon säilyttämiseksi.

SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN



Toisinaan ruokajätteitä saattaa tarttua suihkuvarsiin tukkien reiät, joista vettä suihkuu. Tämän vuoksi on suositeltavaa tarkastaa varret ajoittain ja puhdistaa ne pienellä ei-metallisella harjalla.

Yläsuihku on poistettava yhdessä jakoputken kanssa.



Alempi suihkuvarsi voidaan poistaa vetämällä sitä ylöspäin ja kiertämällä sitä vastapäivään. Suihkuvarsi asennetaan takaisin vetämällä sitä alaspäin ja kiertämällä myötäpäivään.

VIANETSINTÄ

Jos astianpesukoneesi ei toimi oikein, tarkasta pystytty ratkaisemaan ongelman itse käymällä läpi seuraavan luettelon kohdat. Jos kyseessä on jokin muu virhe tai ongelma, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun; yhteystiedot on ilmoitettu takuukirjasessa. Varaosia on saatavana joko 7 tai 10 vuoden ajan, noudatettavan asetuksen vaatimusten mukaisesti.

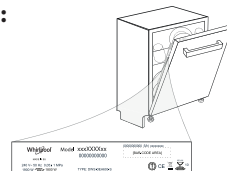
ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
 Suolamäärän merkkivalo palaa.	Suolasäiliö on melkein tyhjä.	Lisää säiliöön suolaa (lisätietoja – katso <i>SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>). Tarkasta veden kovuusasetus tarvittaessa – ks. taulukko, <i>VEDEN KOVUUSTAULUKKO</i> .
 Suolamäärän merkkivalo vilkkuu.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö mahdollisimman pian. Laitteen käyttäminen ilman suolaa saattaa vahingoittaa sen sisäkomponentteja.
 Huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa tai vilkkuu.	Huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä. (Täytön jälkeen huuhtelukirkasteen merkkivalo voi jäädä palamaan lyhyeksi aikaa).	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta (lisätietoja – katso <i>HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>).
 Kalkinpoiston merkkivalo palaa tai vilkkuu; „DES“-hälytys näkyy.	Laitteen sisäkomponentteihin on kerääntymässä kalkkikerääntymiä.	Suorita laitteen kalkinpoisto välittömästi Itsepuhdistusohjelmalla ja yleisesti kaupan olevalla kalkinpoistotuotteella (ks. <i>LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT</i>). Täytä suolasäiliö. Tarkasta veden kovuusasetus. Jos laitteelle ei suoriteta kalkinpoistoa, se lakkaa toimimasta.
Astianpesukone ei käynnisty tai ei vastaa ohjaustoiimiin.	Laitetta ei ole kytketty kunnolla virtaan.	Laita pistoke pistorasiaan.
	Sähkökatko.	Turvallisuussyistä astianpesukone ei käynnisty automaattisesti sähkön palattua. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kiinni. NaturalDry-tappia ei ole vedetty sisään.	Työnnä luukkuu päättäväisesti kunnes kuulet sen napsahtavan.
	Jakso keskeytyy, jos luukku avataan yli 4 sekunniksi.	Paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin kuluessa.
	Käyttöpaneeli ei vastaa toimenpiteisiin tai sillä näkyy F6 E1 .	Sammuta laite painamalla PÄÄLLÄ/POIS/NOLLAUS-painiketta, laita se uudelleen päälle noin minuutin kuluttua ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma ei ratkea, irrota laitteen kytkentä 1 minuutin ajaksi ja kytke se sitten uudelleen.
Astianpesukone ei tyhjennä vettä. Näytössä näkyy: F7 E3 tai F9 E1	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkikerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. <i>SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN</i> ja <i>KALKINPOISTO-OHJEET</i>).
	Tyhjennysletku on mutkalla.	Tarkasta tyhjennysletku (ks. <i>ASENNUSOHJEET</i>).
	Tyhjennysputki viemäriin on tukossa.	Puhdista viemäriin johtava tyhjennysputki.
Astianpesukoneesta tulee liikaa ääntä.	Astiat kolisevat toisiaan vasten.	Aseta astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>).
	On muodostunut liikaa vaahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. <i>PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN</i>). Käynnistä nykyinen jakso uudelleen sammuttamalla astianpesukone ja käynnistämällä se sitten uudelleen; valitse sitten uusi ohjelma, paina KÄYNNISTYS/TAUKO ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä. Älä lisää pesuainetta.
	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>).
	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkikerääntymistä.	Puhdista sihtiryhmä (ks. <i>PUHDISTUS JA HUOLTO</i>).
Astiat eivät ole puhtaita.	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>).
	Suihkugarret eivät pääse pyörimään vapaasti, sillä astiat estävät liikettä.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>). Varmista, että yläkori on oikeassa asennossa ja säädä sitä (nostamalla) tarvittaessa.
	Pesujakso on liian hellävarainen.	Valitse sopiva pesujakso (ks. <i>OHJELMATAULUKKO</i>).
	On muodostunut liikaa vaahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. <i>PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN</i>).
	Huuhtelukirkastelokeron korkkia ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliön korkki on suljettu.
	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkikerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. <i>SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN</i>).
	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö (ks. <i>SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>).
Astianpesukone ei ota vettä. Näytössä näkyy: H2O ja  se palaa; kuuluu äänimerkki.	Vesijohdossa ei ole vettä tai hana on suljettu.	Varmista, että vesijohdossa on vettä ja että vesihana on auki.
	Veden ottoletku on mutkalla.	Tarkasta ottoletku (ks. <i>ASENNUS</i>). Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Vedenottoletkun suojaverkko on tukossa; se on puhdistettava.	Tarkasta veden ottoletkun suojus ja puhdista se. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta (käynnistys/tauko) ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.

Astianpesukone päättää jakson ennenaikaisesti. Näytössä näkyy: F8 E3	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkki-kerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. <i>SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN ja KALKINPOISTO-OHJEET</i>).
	Tyhjennysletku on liian alhaalla tai lappo viemäriin ei toimi oikein.	Tarkasta onko tyhjennysletkun pää sijoitettu oikealle korkeudelle (ks. <i>ASENNUS</i>). Tarkasta lappaus kodin viemäriin ja tarvittaessa asenna lappoon katkaisin/lappoventtiili.
	On muodostunut liikaa vaahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. <i>PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN</i>).
	Ilmaa vedensyötössä.	Tarkasta, onko vedentuloletkussa vuotoja tai pääseekö ilmaa sisään muista syistä.
Astiat eivät ole kuivuneet kunnolla.	Huuhtelukirkastetta ei ole tai sitä on annosteltu liian vähän.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliö on täytetty (ks. <i>HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>). Monitoimitabletit yksinään eivät anna yhtä hyviä kuivaustuloksia kuin nestemäisen huuhtelukirkasteen käyttäminen.
	Astiat on poistettu luukun automaattisen aukeamisen jälkeen, mutta ennen jakson varsinaista loppumista.	Varmista, että jakso on päättynyt ennen kuin ryhdyt poistamaan astioita (ks. <i>PÄIVITTÄISEN KÄYTTÖ</i>). Parempia kuivaustuloksia varten astiat on suositeltavaa jättää astianpesukoneeseen sen luukun ollessa auki vielä 15 minuutiksi jakson loppumisen jälkeen.
	Astioita ei ole laitettu tarpeeksi pystyyn.	Jos huomaat kuppien, mukien tai kulhojen sisään jäävän vettä, yritä asettaa astiat (etenkin yläkorissa) siten, että ne tulevat kaltevammin, jotta enemmän vettä pääsee valumaan pois ennen kuivauksen alkamista.
	Valitussa ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta.	Tarkasta <i>OHJELMATAULUKKO</i> , kuuluuko valittuun ohjelmaan kuivausvaihe. Ohjelma, jossa ei ole kuivausvaihetta, ei anna haluttua kuivaustehoa, minkä vuoksi on suositeltavaa vaihtaa jaksoksi sellainen, johon kuuluu kuivausvaihe.
	Astiat on valmistettu teflonista tai muovista.	Vesipisaroiden jääminen näiden materiaalien pinnalle on normaalia.
Lautasissa ja lasissa on sinisiä raitoja tai sinertävä sävy.	Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa.	Laske annostelua.
Astioissa ja lasissa on kalkkikerääntymiä tai niissä on valkeahko kalvo.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö mahdollisimman pian. Laitteen käyttäminen ilman suolaa saattaa vahingoittaa sen sisäkomponentteja.
	Veden kovuusasetus on liian alhainen.	Nosta asetusta (ks. <i>VEDEN KOVUUSTAULUKKO</i>).
	Suolasäiliön korkkia ei ole suljettu oikein.	Tarkasta suolasäiliön korkki ja sulje se.
	Huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä tai huuhtelukirkasteen annostelu on riittämätöntä.	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta ja tarkasta annostelun asetus (lisätietoja - ks. <i>HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>).
Astianpesukoneessa näkyy F8 E5	Venttiili on lukkiutunut tai viallinen.	Sulje vesihana, jos mahdollista. Älä katkaise virtaa. Ota yhteyttä huoltoon.
Pesuaineen vuotaminen.	Johtuu käytetystä nestemäisestä pesuaineesta ja voi lisääntyä, jos viiveoptio on aktivoitu.	Pienet vuodot eivät aiheuta koneen toimintahäiriöitä, ja ne voidaan välttää vaihtamalla nestemäisen pesuaineen tyyppiä tai käyttämällä tabletteja.

Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Käyttämällä tuotteessasi olevaa QR-koodia.
- Käymällä verkkosivustolla docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkin QR-koodia käyttäen. Merkinässä on myös mallin tunnistekilvi, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>.



**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.**

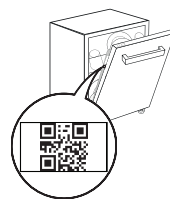
Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur: www.whirlpool.eu/register



Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité et d'installation.

Après l'installation, rappelez-vous d'enlever toutes les pièces de protection pour le transport du lave-vaisselle.

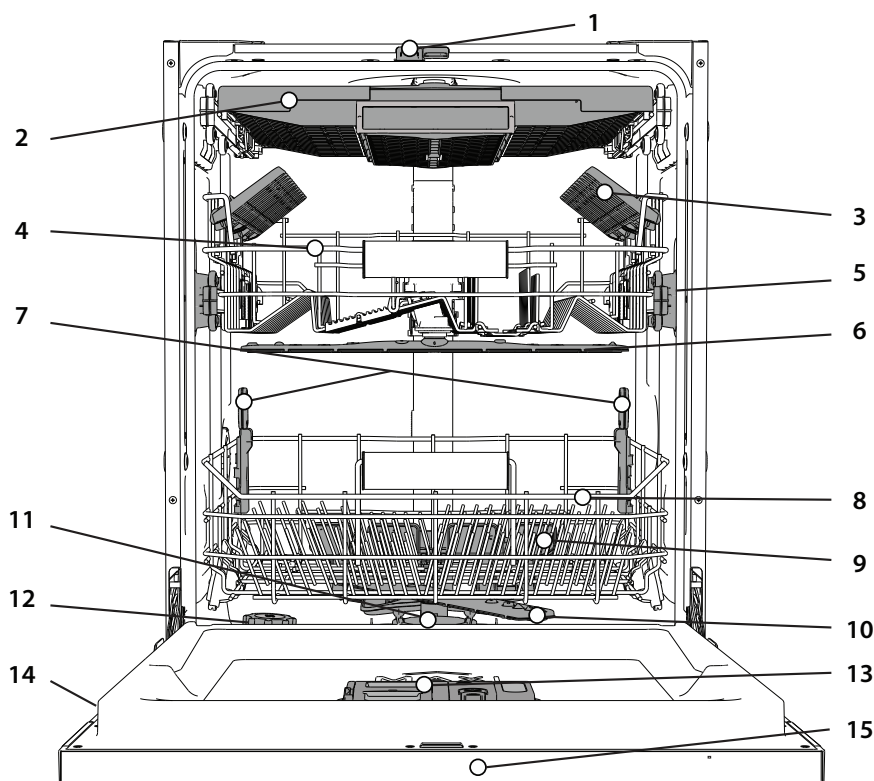
MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.



Le panneau de commande de ce lave-vaisselle s'active en appuyant sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT. Pour réduire la consommation d'énergie, le bandeau de commande s'éteint automatiquement après 10 minutes si aucun cycle n'a été démarré.

DESCRIPTION DU PRODUIT

APPAREIL



1. NaturalDry
2. Compartiment à couvert
3. Volets pliables
4. Panier supérieur
5. Bouton de réglage de la hauteur du panier supérieur
6. Bras d'aspersion supérieur
7. Supports Power Clean®
8. Panier inférieur
9. Power Clean®
10. Bras d'aspersion inférieur
11. Ensemble filtre
12. Réservoir à sel
13. Distributeurs de détergent et liquide de rinçage
14. Plaque signalétique
15. Panneau de commande

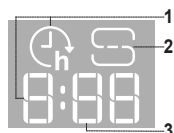
PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche et voyant **MARCHÉ-ARRÊT/Réinitialisation**
2. Touche et voyant de **programme Éco**
3. Touche et voyant de **programme Rapide/ programme Prélavage** - pression de 3 secondes
4. Touche et voyant de **programme Cristal/ programme Autonettoyant** - pression de 3 secondes
5. Touches de **programme Auto** avec témoins - **Auto Intensif 65° / Auto Mixte 55° / Auto Rapide 50°**
6. Témoin de réservoir **de sel** vide
7. Témoin de réservoir **de liquide de rinçage** vide

8. **Écran**
9. Indicateur **de numéro de programme** et **de temps restant**
10. Voyant **Robinet d'eau fermé**
11. Témoin **DÉTARTRAGE**
12. Touche **d'Options** (supplémentaires) avec témoins - **Demi-charge / Silencieux / Rinçage Antibactérien**
13. Touche et voyant de **l'option Power Clean®**
14. Touche et voyant **d'option Extra Sec / Réglages** - pression de 3 secondes
15. Touche et voyant **d'option Départ Différé**
16. Touche et voyant **DÉPART/Pause**

AFFICHAGE AU SOL



1. **Départ différé** - lorsque l'option Départ différé est activée, un compte à rebours est visible au sol jusqu'au démarrage du cycle
2. **Réservoir de sel vide** - témoin au sol
3. **Temps restant au sol** - indicateur du temps restant jusqu'à la fin du cycle

PREMIÈRE UTILISATION

CONSEILS AU SUJET DE LA PREMIÈRE UTILISATION

Après l'installation, enlevez les boulons d'arrêt sur les paniers et les éléments élastiques qui retiennent le panier supérieur.

MENU DE RÉGLAGE

1. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT** .
2. Maintenir la touche **Réglages**  (Extra Sec ) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que l'écran affiche « **SEt** ».
3. Après une seconde, le premier réglage disponible (lettre « **h** ») s'affichera.
4. Appuyer sur **programmes Auto**  / **d'Options Extra**  pour faire défiler la liste des réglages disponibles (voir tableau ci-dessous), puis appuyer sur **DÉPART/Pause**  pour visualiser la valeur du réglage actuellement sélectionné.
5. Appuyer sur **programmes Auto**  / **d'Options Extra**  pour modifier la valeur, puis appuyer sur **DÉPART/Pause**  pour enregistrer la nouvelle valeur.
6. Pour changer un autre réglage, répéter les points 2 à 5.
7. Appuyer sur **MARCHE-ARRÊT** , ou attendre 30 secondes pour quitter le menu.

LETTRE	RÉGLAGE	VALEURS (Par défaut - en gras)*
	Niveau de dureté de l'eau (voir « RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU » et « TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU »)	1 2 3 4 5
	Niveau de liquide de rinçage (voir « AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE »)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (voir « OPTIONS ET FONCTIONS ») "1" = Oui, "0" = Non	1 0
	Temps restant au sol (voir « OPTIONS ET FONCTIONS ») "1" = Oui, "0" = Non	1 0
	Sonnerie "1" = Oui, "0" = Non	1 0
	Réglages d'usine - Appuyer sur DÉPART/Pause pour rétablir aux réglages par défaut d'usine toutes les valeurs des réglages incluses dans le menu Réglages.	-



REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composants fonctionnelles de l'appareil.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (sous le panier inférieur sur le côté gauche).

- Le réservoir de sel **ne doit jamais être vide**.

- Il est important de régler la dureté de l'eau.
 - Il convient de faire l'appoint de sel lorsque le voyant **REMPLISSAGE SEL**  est allumé sur le panneau de commande.
1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
 2. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 0,5 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
 3. **La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante: remplissez d'eau le réservoir à sel.**
 4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Chaque fois que vous avez besoin d'ajouter du sel, il est obligatoire de terminer la procédure avant le début du cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion.

La solution saline ou les grains de sel résiduels peuvent engendrer une corrosion marquée et endommager de façon irréversible les composants en acier inoxydable.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une situation de ce type.

Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire.

L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle.

RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU

Pour que l'adoucisseur d'eau fonctionne à la perfection, il est important de régler la dureté de l'eau aux conditions existantes dans votre lieu de résidence. Cette information peut être obtenue de votre fournisseur d'eau local. L'usine règle la valeur par défaut de la dureté de l'eau. Le réglage d'usine est de « **3** ». Voir « **TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU** ».

Tableau de dureté de l'eau

Niveau	°dH Degrés allemand	°fH Degrés français	°Clark Degrés anglais
1 (Très douce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moyenne)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Douce)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dure)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Très dure)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pour changer, suivez les instructions de la section « MENU DE RÉGLAGE ».

Utilisez seulement le sel spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

Lorsque le sel est versé dans l'appareil, le voyant AJOUTER DU SEL s'éteint.

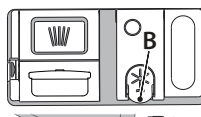
Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire. L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle.

SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage. **Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.** La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **4-6** cycles Eco avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**. Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de **SÉCHER** plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE  est allumé à l'écran.

1. Ouvrez le distributeur **B** en appuyant et en tirant sur l'onglet sur le couvercle.
2. Versez doucement du liquide de rinçage jusqu'à la marque de référence (110 ml) du réservoir de remplissage - évitez les débordements. Si cela se produit, nettoyez les dégâts immédiatement avec un linge sec.
3. Appuyez sur le bouchon pour le fermer; un clic se fait entendre.



Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE

Si vous n'êtes pas complètement satisfait avec le séchage, vous pouvez ajuster la quantité de liquide de rinçage utilisée.

Pour changer, suivre les instructions dans la section « MENU DE RÉGLAGE ». Si le niveau de liquide de rinçage est à ZÉRO, il n'y aura pas de liquide de rinçage distribué. Dans ce cas, **le voyant LIQUIDE DE RINÇAGE BAS** ne s'allumera pas s'il ne reste plus de liquide de rinçage.

Un maximum de **6** niveaux peuvent être réglés selon le modèle du lave-vaisselle.

- Si vous observez des traces bleuâtres sur la vaisselle, placez sur un niveau plus bas (1-2).
- Si vous observez des gouttelettes d'eau ou des traces de calcaire sur la vaisselle, placez sur un niveau plus haut (4-5).

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Utilisez seulement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselles.

N'UTILISEZ PAS de détergent liquide.

Si vous utilisez trop de détergent, des résidus de mousse pourraient rester dans l'appareil à la fin du cycle.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

Pour obtenir de meilleurs résultats avec les cycles de lavage et de séchage, il est nécessaire de combiner l'utilisation du détergent, du liquide de rinçage, et du sel raffiné.

Nous vous conseillons d'utiliser des détergents qui ne contiennent pas de phosphate ou de chlore, ces produits peuvent endommager l'environnement.

Pour obtenir de bon résultats durant le lavage, vous devez aussi utiliser la bonne quantité de détergent.

Dépasser la quantité recommandée ne garantit pas de meilleurs résultats et augmente la pollution de l'environnement.

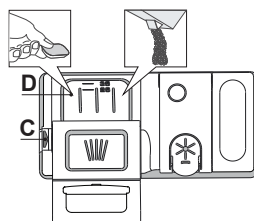
La quantité peut être ajustée selon le degré de saleté.

Pour les articles normalement sales, utilisez environ 35 g (détergent en poudre) ou 35ml (de détergent liquide) et ajouter une cuillère à thé de détergent directement dans la cuve. Si vous utilisez des pastilles, une est suffisante.

Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avant de la placer dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence (minimum 25 g/ml) c.-à-d. ne placez pas de détergent à l'intérieur de la cuve.

Pour de bons résultats lors du lavage, suivez aussi les consignes sur la boîte de détergent.

Si vous désirez plus d'informations, veuillez contacter le fabricant du détergent.



Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture C. Insérez le détergent dans le distributeur sec D seulement. Placez la quantité de détergent pour le pré-lavage directement dans la cuve.

1. Lorsque vous dosez le détergent, consultez les informations mentionnées précédemment pour ajuster la quantité correcte. À l'intérieur du distributeur D se trouvent des indications pour aider au dosage de la lessive.
 2. Enlevez les résidus de détergent sur le bord des récipients avant de fermer le couvercle; un clic se fait entendre.
 3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en le tirant vers le haut jusqu'à ce que le dispositif soit fermement en place.
- Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme. **L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.**

UTILISATION QUOTIDIENNE

1. VÉRIFIER LE BRANCHEMENT DE L'EAU

Assurez-vous que l'appareil est raccordé à un réseau d'alimentation et que le robinet de l'eau est ouvert.

2. ALLUMER LE LAVE-VAISSELLE

Ouvrez la porte et appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT**.

3. CHARGER LES PANIERS (voir CHARGEMENT DES PANIERS).

4. REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

5. CHOISIR LE PROGRAMME ET PERSONNALISER LE CYCLE

Sélectionnez le meilleur programme selon le type de vaisselle et le niveau de saleté (voir DESCRIPTION DES PROGRAMMES) en appuyant sur la touche **PROGRAMME** sélectionnée.

Sélectionnez les options désirées (voir OPTIONS ET FONCTIONS). Toutes les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes.

6. DÉMARRER

Démarrez le cycle de lavage et appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** (le voyant est allumé) et en fermant la porte dans les 4 secondes. Quand le programme démarre, vous entendez un bip simple. Si la porte n'a pas été fermée dans les 4 secondes, le signal d'alarme est activé. Dans ce cas, ouvrez la porte, appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** et fermez de nouveau la porte dans les 4 sec.

7. FIN DU CYCLE DE LAVAGE

La fin du programme de lavage est indiquée par un son et l'écran affiche **END (FIN)**. Ouvrez la porte et éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT**.

Pour éviter de vous brûler, attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. Déchargez les paniers en commençant par le panier inférieur.

L'appareil s'éteint automatiquement durant des périodes d'inactivité prolongées pour réduire la consommation d'énergie. Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avec à l'eau avant d'être placée dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence.

MODIFICATION D'UN PROGRAMME EN COURS

Si vous avez sélectionné le mauvais programme, vous pouvez le changer, à condition que ce soit fait au tout début du cycle. Pour cela, effectuez une **RÉINITIALISATION** de la machine: appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT** et maintenez-la appuyée pendant plus de 3 secondes, et la machine s'éteindra. **Le tableau de commande affichera « 0:01 »**. Fermez la porte et attendez la fin du cycle de vidange (environ 1 minute). Ouvrez la porte et rallumez la machine en utilisant le bouton **MARCHE-ARRÊT** et sélectionnez le nouveau programme de lavage et les éventuelles options souhaitées. Démarrer le cycle en appuyant sur la touche **DÉPART/Pause** et en fermant la porte dans les 4 secondes.

AJOUT DE VAISSELLE SUPPLÉMENTAIRE

Sans couper la machine, ouvrez la porte tout d'abord légèrement pour éviter que l'eau n'éclabousse (Le voyant **DÉPART/Pause** commence à clignoter) **Attention : vapeur chaude**. Placer la vaisselle dans le lave-vaisselle. Appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** et fermez la porte dans les 4 sec, le cycle reprendra à l'endroit où il a été interrompu.

INTERRUPTIONS ACCIDENTELLES

Si la porte est ouverte durant le cycle de lavage, ou s'il y a une panne de courant, le cycle s'interrompt. Fermez la porte et le cycle reprendra au moment où il a été interrompu **UNIQUEMENT SI VOUS APPUYEZ** sur la touche **DÉPART/Pause** et fermer la porte dans les 4 secondes.

AVIS ET CONSEILS

CONSEILS

Avant de charger les paniers, enlevez tous les résidus de nourriture sur la vaisselle et videz les verres. **Vous n'avez pas besoin de rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle.**

Placez la vaisselle pour qu'elle tienne bien en place et ne risque pas de tomber; et placez les récipients avec les ouvertures vers le bas et les parties concaves/convexes de côté pour permettre à l'eau d'atteindre toutes les surfaces et couler librement.

Avertissement : Vérifiez que les couvercles, poignées et poêle à frire n'empêchent pas les bras d'aspersion de tourner librement. Placez les petits articles dans le panier à couvert. La vaisselle et les casseroles très sales devraient être placées sur le panier inférieur car les jets d'eau sont plus forts dans cette section et permet un meilleur rendement lors du lavage. Après avoir chargé l'appareil, assurez-vous que les bras d'aspersion peuvent bouger librement.

VAISSELLE QUI NE CONVIENT PAS

- Vaisselle et couverts en bois.
 - Verres décoratifs délicats, produits artisanaux, et vaisselle antique. Les garnitures ne sont pas résistantes.
 - Les pièces en matériel synthétique qui ne supportent pas les hautes températures.
 - La vaisselle en cuivre ou en étain.
 - La vaisselle tachée de cendre, de cire, de graisse lubrifiante, ou d'encre.
- Les couleurs des garnitures de verre et des pièces d'aluminium/argent peuvent changer et ternir durant le cycle de lavage. Certains types de verre (p. ex. les objets en cristal) peuvent aussi devenir opaque après plusieurs cycles de lavage.

ASTUCES SUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant, **le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle consomme habituellement MOINS D'ÉNERGIE et d'eau que le lavage à la main.**
- Afin d'optimiser l'efficacité du lave-vaisselle, il est recommandé de **débuter le cycle de lavage une fois que le lave-vaisselle est totalement chargé**. Le chargement du lave-vaisselle domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera à économiser de l'énergie et de l'eau. Vous trouverez des informations sur le chargement correct de la vaisselle dans le chapitre CHARGEMENT DES PANIERS. En cas de chargement partiel, il est recommandé d'utiliser des options de lavage spécifiques si elles sont disponibles (Demi-charge / Zone Wash/ Multizone), en remplissant uniquement les paniers sélectionnés. Un chargement incorrect ou une surcharge du lave-vaisselle peut augmenter l'utilisation des ressources (telles que l'eau, l'énergie et le temps, et augmenter le niveau de bruit), en réduisant les performances de nettoyage et de séchage.
- Un pré-rinçage manuel des éléments de vaisselle provoque une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.

VERRES ET VAISSELLE ENDOMMAGÉS

- Seulement utiliser des verres ou de la porcelaine qui sont lavables au lave-vaisselle conformément aux recommandations du fabricant.
- Utilisez un détergent doux, adéquat pour la vaisselle.
- Retirez les verres et les couverts du lave-vaisselle aussitôt que le cycle de lavage est terminé.

HYGIÈNE

Pour éviter les odeurs et les dépôts qui pourraient s'accumuler dans le lave-vaisselle, **lancer le programme Autonettoyant** (sans vaisselle à l'intérieur) **au moins une fois par mois** (voir **OPTIONS ET FONCTIONS**).

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Description des programmes	Séchage	NaturalDry ^{*)}	Options disponibles ^{**)}	Durée du programme de lavage (h:min) ^{***)}	Consom-mation d'eau (l/cycle)	Consom-mation d'énergie (kWh/cycle)
Eco	Éco 50°- Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.	✓	✓	                  			

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.
 Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à: dw_test_support@europeanappliances.com.
 Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.
 *) Une porte est ouverte avant la fin du programme. Cela permettra d'améliorer l'efficacité de séchage. Attendre que l'heure ait atteint 00:00 pour décharger le lave-vaisselle.
 **) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.
 ***) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournies à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées/désélectionnées, après avoir choisi le programme, directement en appuyant sur la touche correspondante (si disponibles - les témoins s'allument) (voir le PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée. Une option peut changer le temps ou la consommation d'eau ou d'énergie du programme.

1/2 DEMI-CHARGE - S'il n'y a pas trop de vaisselle à laver, une option DEMI-CHARGE est utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité et du temps en fonction du programme choisi.

Rappelez-vous de diminuer de moitié la quantité de détergent.

 **SILENCIEUX** - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Cette option peut être utilisée pour limiter les émissions de bruit pendant les phases de lavage. Elle augmentera la durée du cycle en fonction de la sélection du cycle de base.

 **RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN** - Cette option peut être utilisée pour assainir la vaisselle lavée. Cela augmentera la température de rinçage finale et ajoutera un lavage anti-bactérien au programme sélectionné. Idéal pour laver la vaisselle et les biberons. La porte du lave-vaisselle doit être fermée tout au long du cycle pour garantir que la quantité de germes est bien diminuée. Si vous ouvrez la porte, le voyant se met à clignoter.

AVERTISSEMENT : la vaisselle et les plats peuvent être très chaud à la fin du cycle.

POWER CLEAN **POWER CLEAN®** - Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroles (Voir la section de chargement Power Clean®).

))) **+ EXTRA SEC** - Une température supérieure pendant le rinçage final et une phase de séchage prolongée permettent un séchage amélioré. L'option EXTRA SEC prolonge le cycle de lavage.

[L:~] **DÉTECTION** - Lorsque le capteur détecte le niveau de saleté, une animation apparaît sur l'écran (environ 20 min.) et la durée du cycle est mise à jour. La **DÉTECTION** est destinée au niveau de salissure de la vaisselle et elle est présente pour tous les cycles de lavage (excepté Eco) en ajustant le programme en conséquence.

 **ROBINET D'EAU FERMÉ - Alarme** - Clignote lorsqu'il n'y a pas d'arrivée d'eau ou que le robinet d'eau est fermé

DÉPART DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être différé entre 30 minutes et 24 heures.

1. Sélectionnez le programme et les options souhaités. Appuyez sur la touche DÉPART DIFFÉRÉ (plusieurs fois) pour retarder le début du programme. Réglable de 0:30 à 24 heures. Une fois que le réglage de 24 heures est atteint, appuyez encore une fois sur DÉPART DIFFÉRÉ pour désactiver la fonction DÉPART DIFFÉRÉ.
2. Appuyez sur le touche DÉPART/Pause et fermez la porte dans un délai de 4 sec. La minuterie commence le compte à rebours.
3. Une fois le temps écoulé, le voyant s'éteint et le programme démarre automatiquement.

La fonction DÉPART DIFFÉRÉ ne peut pas être modifiée lorsque le programme est en cours.

NaturalDry - C'est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand l'option RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN sera activée. A titre de protection supplémentaire contre la vapeur, un adhésif anti-vapeur spécifiquement conçu est livré avec le lave-vaisselle. Pour voir comment poser cet adhésif, consulter le GUIDE D'INSTALLATION. Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

DÉTARTRAGE - Alarme - Une accumulation de tartre a été détectée sur des composants internes de l'appareil. Vérifier si le **Réglage de Dureté** de l'eau est à la valeur correcte et si **du sel est présent dans le réservoir de sel** (voir *PREMIÈRE UTILISATION*), puis **utiliser un produit détartrant** (la marque WPro est recommandée) avec **le programme Autonettoyant**. Après un détartrage réussi, l'icône s'éteindra.

Si les actions ci-dessus ne sont pas réalisées, les performances du produit se détérioreront. Un avertissement de « Détartrage » commencera à clignoter et une alarme « **DES** » apparaîtra sur l'écran.

Si aucune action n'est entreprise, l'appareil pourra encore effectuer quelques cycles de lavage (nombre indiqué pendant l'affichage de l'alarme « **DES** ») puis il sera **BLOQUÉ** pour éviter les dommages aux composants, avec seulement **le programme Autonettoyant disponible**. La réalisation d'un détartrage complet déblocuera le produit. En cas de quantités très importantes de tartre, il est possible de devoir lancer deux fois successivement le programme Autonettoyant pour que le détartrage soit efficace.



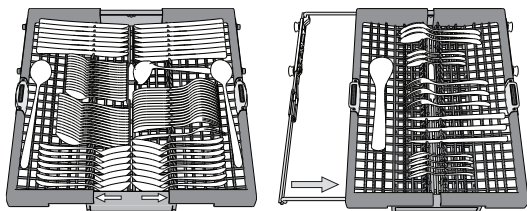
TEMPS RESTANT AU SOL - Un témoin à LED projeté sur le sol indique le temps restant jusqu'à la fin du cycle. Le voyant s'éteint chaque fois que la porte est ouverte. Le voyant s'éteint à la fin d'un cycle. Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 15 couverts standards

COMPARTIMENT A COUVERT

Le troisième panier a été conçu pour contenir les couverts. Placez les couverts comme illustré sur le dessin ci-contre. Séparer les couverts facilite le rangement après le cycle de lavage et améliore les programmes de lavage et de séchage.



Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas.

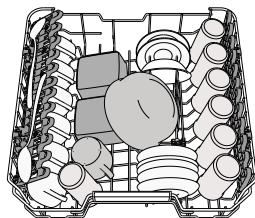
Le panier à couvert comprend deux paniers coulissants sur les côtés pour optimiser l'utilisation de l'espace disponible et permettre le chargement de grands articles dans sur le panier supérieur.

PANIER SUPÉRIEUR

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être utilisés dans une position verticale lorsque vous placez les assiettes à thé ou à dessert, ou abaissée pour charger les bols et autres récipients.

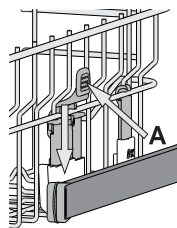
(exemple de chargement du panier supérieur)



AJUSTER LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur : position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur et éviter les chocs avec le panier supérieur ; en créant plus d'espace en hauteur.

Le panier supérieur comprend un **dispositif de réglage de la hauteur** (voir figure). Sans appuyer sur les leviers, soulevez simplement le panier supérieur en le tenant par les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée. Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers **A** sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.



Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé.

Ne JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.

VOILETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES

Les volets pliables latéraux peuvent être pliés ou dépliés afin d'optimiser la disposition de la vaisselle à l'intérieur du panier.

Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante.

En cas de position haute du rack supérieur, les volets ne peuvent pas rester dans la position verticale.

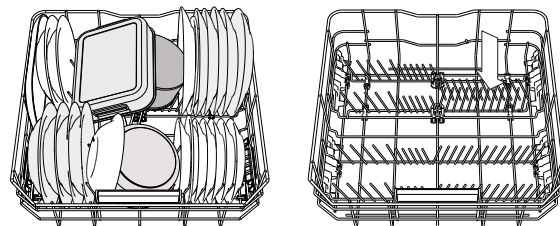
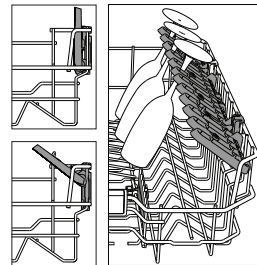
Selon le modèle :

- pour déplier les volets, il est nécessaire de les coulisser vers le haut et de les tourner ou de les libérer des fixations et de les tirer vers le bas.
- pour replier les volets, il est nécessaire de les tourner et de les faire coulisser vers le bas ou de les tirer vers le haut et de les accrocher aux fixations.

PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des assiettes, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des saladiers.



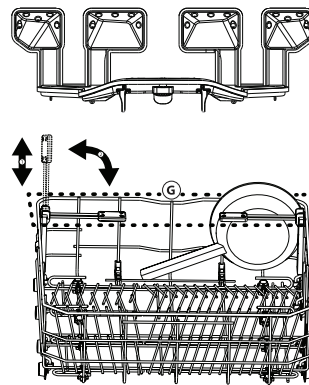
(exemple de chargement du panier inférieur)

POWER CLEAN®

Power Clean® utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place.

Placer les poêles et les casseroles face aux jets Power Clean® situés à l'arrière de la cuve et activez **POWER CLEAN®** sur le bandeau. Comment utiliser Power Clean®.

1. Réglez la zone Power Clean® (G) en rabattant les supports pour assiettes arrière pour charger des casseroles.
2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone Power Clean®. Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION: Toujours débrancher l'appareil pour le nettoyer et effectuer de l'entretien. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil.



NETTOYER LE LAVE-VAISSELLE

Les marques sur les côtés de l'appareil peuvent être enlevées en utilisant un linge humide, de l'eau, et un peu de vinaigre.

Les surfaces externes de l'appareil et le panneau de contrôle peuvent être nettoyés en utilisant un linge non abrasif humide. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

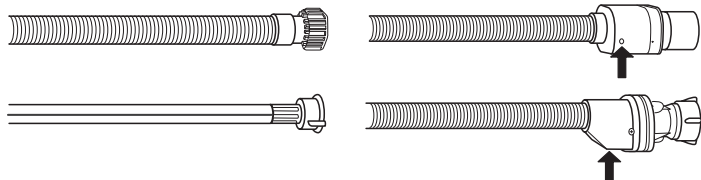
PRÉVENIR LES MAUVAISES ODEURS

Gardez toujours la porte de l'appareil entrouverte pour éviter que la moisissure ne se forme et ne s'accumule à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyez régulièrement les joints autour de la porte et des distributeurs de détergent en utilisant une éponge humide. Ainsi, les résidus de nourriture ne s'accumuleront pas dans les joints (principale cause de la formation de mauvaises odeurs).

VÉRIFIER LE TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée pour déceler de la friabilité et des fissures. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau disponible auprès de notre Service Après-vente ou votre détaillant spécialisé. Selon le type de tuyau :



Si le tuyau d'arrivée a un revêtement transparent, vérifiez si la couleur est plus prononcée à certains endroits. Si c'est le cas, il pourrait y avoir une fuite et il doit être remplacé. Pour les tuyaux d'arrêt d'eau : vérifiez la petite fenêtre d'inspection de la soupape de sécurité (voir la flèche). Si elle est rouge, la fonction d'arrêt d'eau a été déclenchée et le tuyau doit être remplacé avec un nouveau. Pour dévisser ce tuyau, appuyez le bouton déclencheur tout en dévissant le tuyau.

NETTOYER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou s'ils n'ont pas été utilisés depuis longtemps, laissez l'eau couler pour vous assurer qu'il n'y a pas d'impureté ou de saleté avant de les brancher. Si vous n'effectuez pas cette opération, l'arrivée d'eau pourrait se boucher et endommager le lave-vaisselle.

NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE

Nettoyez régulièrement l'ensemble filtre pour éviter qu'il ne se bouche et pour permettre aux eaux usées de bien s'éliminer.

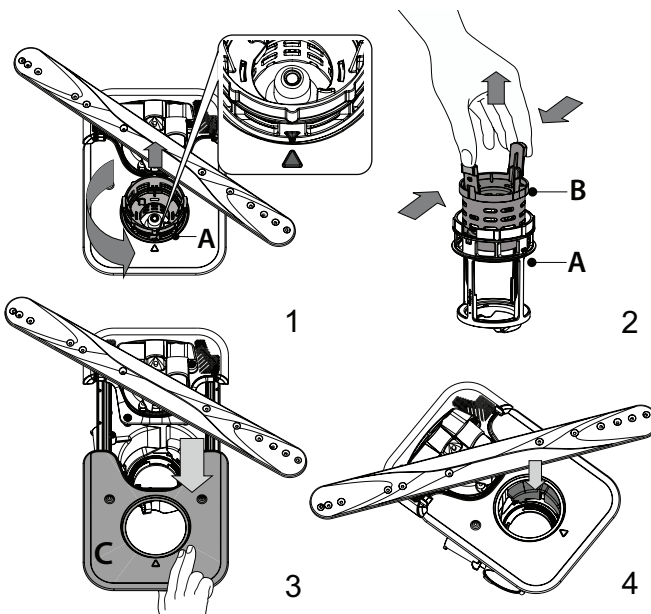
L'utilisation du lave-vaisselle avec des filtres obstrués ou des corps étrangers à l'intérieur du système de filtration ou des bras de lavage peut provoquer un dysfonctionnement du lave-vaisselle en réduisant l'efficacité de lavage, en augmentant le bruit de fonctionnement et la consommation d'électricité.

L'ensemble filtre comprend trois filtres qui séparent les résidus de nourriture de l'eau de lavage pour ensuite faire circuler l'eau.

N'utilisez pas le lave-vaisselle sans les filtres ou si un filtre est mal ajusté.

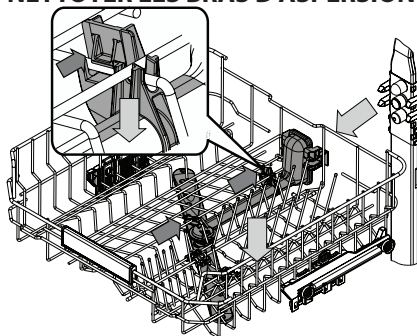
Au moins une fois par mois ou tous les 30 cycles, vérifiez l'assemblage du filtre et si nécessaire, nettoyez-le minutieusement sous l'eau courante, en utilisant une brosse non-métallique et en suivant les instructions ci-dessous :

1. Tournez le filtre cylindrique **A** dans le sens antihoraire et retirez-le (Fig. 1). **Il est important lors de la réinstallation du filtre que les deux triangles indiqués sur le zoom (Fig. 1) correspondent.**
2. Enlevez le panier du filtre **B** en appliquant une légère pression sur les volets latéraux (Fig. 2).
3. Retirez la plaque du filtre en acier inoxydable **C** (Fig. 3).
4. Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), enlevez-les minutieusement.
5. Inspecter la cavité et enlever les résidus de nourriture. **NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (indiqué par la flèche) (Fig 4).

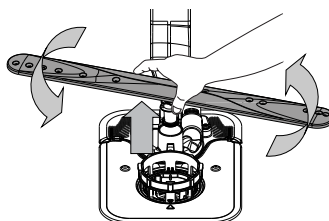


Après avoir nettoyé les filtres, assemblez de nouveau l'ensemble filtre et remettez-le en place correctement; c'est très important pour que le lave-vaisselle garde son efficacité.

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



À l'occasion, des résidus de nourriture s'incrustent dans les bras d'aspersion et bloquent les trous utilisés pour asperger de l'eau. Il est donc conseillé de vérifier les bras de temps en temps et de les nettoyer avec une petite brosse non métallique. Pour démonter le bras d'aspersion intermédiaire, il faut déclipser l'ensemble collecteur d'eau situé sous le panier supérieur.



Le bras d'aspersion inférieur se démonte en le tirant vers le haut, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Pour remonter le bras d'aspersion inférieur, il faut le pousser vers le bas tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

DÉPANNAGE

Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

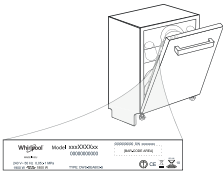
PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
 L'indicateur de sel est allumé	Le réservoir de sel est vide.	Remplissez le réservoir de sel régénérant (voir <i>REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL</i>). Réglez la dureté de l'eau (voir <i>TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU</i>).
 Le voyant de niveau de sel clignote	Le réservoir de sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
 Le voyant de liquide de rinçage est allumé ou clignote	Le distributeur de liquide de rinçage est vide. (Après le remplissage, il est possible que le voyant du liquide rinçage reste allumé pendant un certain temps).	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage (voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE</i>).
 Le voyant de détartrage est allumé ou clignote ; L'alarme « dES » s'affiche.	Du calcaire s'accumule sur les composants internes de l'appareil.	Détartrez l'appareil immédiatement en utilisant le programme Autonettoyant et un produit détartrant disponible dans le commerce (voir <i>OPTIONS ET FONCTIONS</i>). Remplissez le réservoir avec du sel. Vérifiez le réglage de la dureté de l'eau. Si l'appareil ne se détartre pas, il arrêtera de fonctionner.
Le lave-vaisselle ou les commandes ne fonctionnent pas.	L'appareil n'est pas bien branché.	Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Panne de courant.	Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle ne redémarrera pas automatiquement lors du rétablissement du courant. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée. La tige du système NaturalDry n'est pas rentrée.	Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « clic ».
	Un cycle est interrompu en cas d'ouverture de la porte pendant plus de 4 secondes.	Appuyez sur DÉPART/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes.
Le lave-vaisselle ne se vidange pas. L'afficheur indique : F7 E3 ou F9 E1	Le panneau de commande ne répond pas ou le message F6 E1 est affiché.	Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche MARCHÉ-ARRÊT/Réinitialisation, rallumez-le environ une minute après, et redémarrez le programme. Si le problème persiste, débranchez l'appareil pendant 1 minute, puis rebranchez-le.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir <i>NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE</i>).
	Le tuyau de vidange est plié.	Vérifiez le tuyau de vidange (voir <i>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</i>).
Le lave-vaisselle fait beaucoup de bruit.	Le conduit de vidange de l'évier est bouché.	Nettoyez le conduit de vidange de l'évier.
	La vaisselle s'entrechoque.	Remplacez la vaisselle correctement (voir <i>CHARGEMENT DES PANIERS</i>).
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>REEMPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i>). Relancez le cycle en cours en éteignant le lave-vaisselle, puis en le rallumant, sélectionnez un nouveau programme, appuyez sur MARCHÉ-ARRÊT et fermez la porte dans les 4 secondes. Merci de ne pas ajouter de détergent.
	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Remplacez la vaisselle correctement (voir <i>CHARGEMENT DES PANIERS</i>).
La vaisselle n'est pas propre.	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez l'ensemble de filtre (voir <i>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</i>).
	La vaisselle n'a pas été bien rangée.	Remplacez la vaisselle correctement (voir <i>CHARGEMENT DES PANIERS</i>).
	Les bras d'aspersion ne tournent pas librement, ils sont gênés par la vaisselle.	Remplacez la vaisselle correctement (voir <i>CHARGEMENT DES PANIERS</i>). Vérifiez que le panier supérieur est dans la position correcte et ajuster (lever) si nécessaire.
	Le cycle de lavage n'est pas assez intensif.	Sélectionnez le cycle de lavage approprié (voir <i>TABLEAU DES PROGRAMMES</i>).
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i>).
	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le bouchon du distributeur de liquide de rinçage est fermé.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir <i>NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE</i>).
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : H20 et  est allumé ; une alarme sonore retentit.	Le réservoir de sel est vide.	Remplir le réservoir de sel (voir <i>REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL</i>).
	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.	Vérifiez le tuyau d'entrée (voir <i>INSTALLATION</i>). Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
Le lave-vaisselle termine son cycle prématurément. L'afficheur indique : F8 E3 .	Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; vous devez le nettoyer.	Vérifiez et nettoyez le tamis dans le tuyau d'entrée d'eau. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur le touche DÉPART/Pause, et fermez la porte dans les 4 secondes.
	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir <i>NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE</i>).
	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique.	Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas trop engagé dans la canalisation murale du réseau d'évacuation des eaux usées (voir <i>INSTALLATION</i>). En cas d'un branchement du tuyau de vidange sur le syphon d'un évier de cuisine, il faut installer un dispositif anti retour pour éviter le risque de siphonnage du lave-vaisselle.
	Une quantité de mousse excessive est présente.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i>).
De l'air est présent dans l'alimentation en eau.		Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

La vaisselle n'est pas bien séchée.	Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage est trop faible.	Assurez-vous que le distributeur de liquide de rinçage est rempli (voir REmplir le distributeur de liquide de rinçage). Les tablettes multifonctions ne donnent pas un résultat de séchage aussi bon que l'utilisation effective de liquide de rinçage.
	La vaisselle a été chargée après l'ouverture automatique de la porte mais avant la fin du cycle effectif.	Assurez-vous que le cycle a pris fin avant de commencer à décharger la vaisselle (voir UTILISATION QUOTIDIENNE). Pour des résultats de séchage encore meilleurs, il est recommandé de laisser la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle avec la porte ouverte pendant 15 minutes supplémentaires après la fin du cycle.
	La vaisselle est positionnée trop à plat.	Si vous constatez des flaques d'eau dans les cavités des tasses, mugs ou bols, essayez de charger la vaisselle (en particulier dans le panier supérieur) de manière plus inclinée pour permettre à l'eau de s'égoutter davantage avant que le séchage ne débute.
	Le cycle sélectionné n'a pas de phase de séchage.	Vérifiez sur le TABLEAU DE PROGRAMMES si le programme sélectionné est équipé dans la phase de séchage. Un cycle sans phase de séchage ne peut pas donner une efficacité de séchage souhaitée, il est donc recommandé de changer la sélection de cycle pour celle qui présente une phase de séchage.
	La vaisselle est anti-adhérente ou en plastique.	Il est normal qu'il reste quelques gouttes d'eau sur ce type de matériau.
La vaisselle et les verres ont des traces bleues ou des teintes bleutées.	Le dosage du liquide de rinçage est excessif.	Ajuster le dosage à une valeur inférieure.
Des traces de calcaire ou un film blanc sont présentes sur la vaisselle et les verres.	Le réservoir à sel est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.
	Le réglage de la dureté de l'eau est trop bas.	Augmenter le réglage (voir TABLEAU DURETÉ DE L'EAU).
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez et fermez le bouchon du réservoir de sel.
	Le réservoir de liquide de rinçage est vide ou le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.	Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage et vérifiez le réglage du dosage (pour plus d'informations - voir REmplir le distributeur de liquide de rinçage).
Le lave-vaisselle affiche F8 E5	La vanne est bloquée ou défectueuse.	Fermez le robinet d'eau, si possible. Ne coupez pas l'alimentation électrique. Appelez la maintenance.
La fuite de détergent.	Dépend du détergent liquide utilisé et peut être accentuée en cas d'activation de l'option de retardement.	Les petites fuites n'entraînent pas de dysfonctionnement de la machine et peuvent être évitées en changeant de type de détergent liquide ou en utilisant des tablettes.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web **docs.whirlpool.eu/docs** et **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.



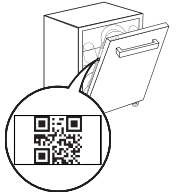


KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.whirlpool.eu/register



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR KÓDOT

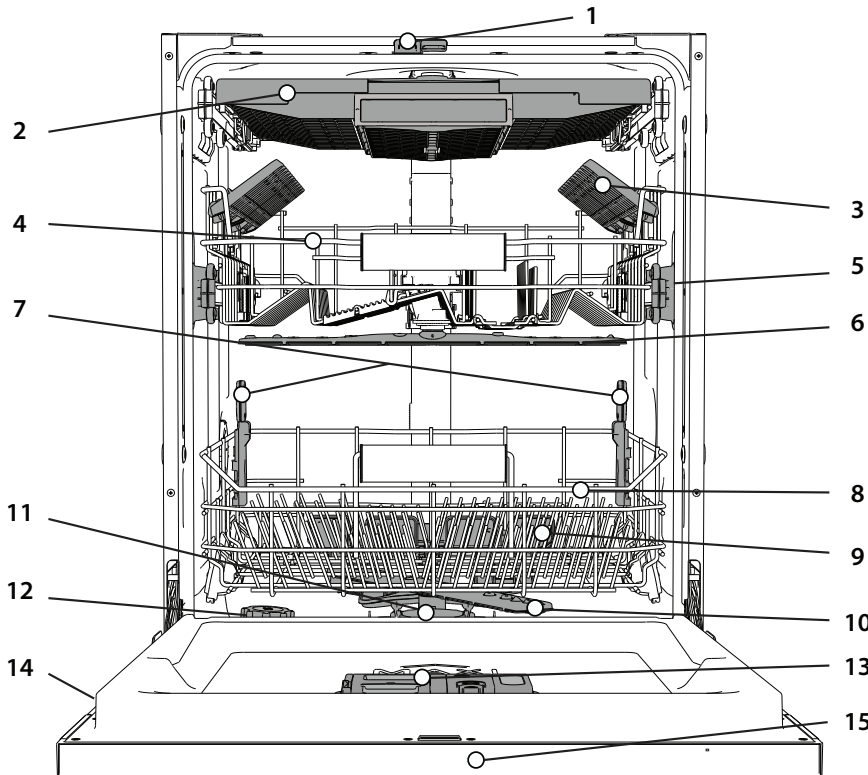


A mosogatógép kezelőlapja a BE/KI gomb megnyomására aktiválódik.

Az energiatakarékosság érdekében a kezelőlap 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha semmilyen programot nem indítottak el.

A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



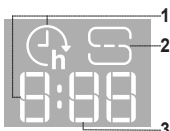
1. NaturalDry
2. Evőeszköztartó
3. Lehajtható polcok
4. Felső kosár
5. Felső kosár magasságbeállítója
6. Felső permetezőkar
7. Power Clean® támogatás
8. Alsó kosár
9. Power Clean®
10. Alsó permetezőkar
11. Szűrőegység
12. Sótartály
13. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
14. Adattábla
15. Kezelőpanel

KEZELŐPANEL



1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **Öko program** gomb és jelzőfény
3. **Gyors program** gomb és jelzőfény/ **Előmosogatás program** - 3 másodperces lenyomás
4. **Üveg program** gomb és jelzőfény/ **Öntisztítás program** - 3 másodperces lenyomás
5. **Automatikus programok** gombja jelzőfényekkel – **Auto Intenzív 65° / Auto Vegyes 55° / Auto Gyors 50°**
6. **Sótartály** üres jelzőfény
7. **Öblítőszer-tartály** üres jelzőfény
8. **Kijelző**
9. **Programszám és hátralevő idő** jelzőfény
10. **A Vízcsap Zárva Van** jelzőfény
11. **VÍZKÖMENTESÍTÉS** jelzőfény
12. **Extra opciók** gombjai jelzőfényekkel – **Féltöltet / Csendes / Fertőtlenítő öblítés**
13. **Power Clean® opciógomb** és jelzőfény
14. **Extra Száraz opciógomb** és jelzőfény/ **Beállítások** - 3 másodperces lenyomás
15. **Késleltetés opciógomb** és jelzőfény
16. **INDÍTÁS/Szünet** gomb és jelzőfény

KIJELZÉS A PADLÓN



1. **Késleltetési idő kijelzése a padlón** - a program kezdetéig hátralevő idő jelzése a Késleltetés opció beállítása esetén
2. **Sótartály üres** - padlóra vetített jelzőfény
3. **Hátralevő idő kijelzése a padlón** - a program végéig hátralevő idő jelzése

ELSŐ HASZNÁLAT

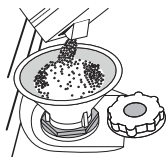
TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

- Kapcsolja be a készüléket a **BE-KI** gombbal.
- Tartsa lenyomva a **Beállítások** (Extra Száraz) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall, és a kijelzőn megjelenik a „SET” üzenet.
- Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („h” betű).
- Nyomja meg a **Automatikus programok** / **Extra opciók** gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végiggörgetéséhez, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
- Nyomja meg a **Automatikus programok** / **Extra opciók** gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot az új érték mentéséhez.
- További beállítások módosításához ismételje meg a 2. és az 5. lépést.
- Nyomja meg az **BE-KI** gombot, vagy várjon 30 másodpercet a menüből történő kilépéshez.

BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett – félkörv)
	Vízkeménység szintje (lásd „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA” és a „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT”)	1 2 3 4 5
	Öblítő szintje (lásd: „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA”)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK”) „1” = Be, „0” = Ki	1 0
	Padlóra vetített idő (lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK”) „1” = Be, „0” = Ki	1 0
	Hang „1” = Be, „0” = Ki	1 0
	Gyári beállítások - Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához.	-



A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a **só tartály soha ne legyen üres.**

- Fontos, hogy a víz keménység be legyen állítva.
- Ha a **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen, sót kell betölteni.
- Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
- Helyezze be a tölcserít (lásd az ábrát), és tölts fel teljesen a só tartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
- Csak a legelső használatkor: tölts fel vízzel a só tartályt!**
- Vegye ki a tölcserít, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószert a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

A kiömlő sós oldat vagy sószemcsék jelentős korróziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják a rozsdamentes acél alkatrészeket. Ilyen esetre vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.

Ha nem tölti fel a só tartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a víz keménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízművekkel. A gyári beállítás a közepes „3” víz keménység. Lásd „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT”.

Vízkeménységi táblázat

Szint	°dH Német rendszer	°fH Francia rendszer	°Clark Angol rendszer
1 (lágy)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (közepes)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (átlagos)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kemény)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (nagyon kemény)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat.

Kizárólag mosogatógépekhez készült só használjon.

Miután sót öntött a készülékbe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE” jelzőfény kialszik.

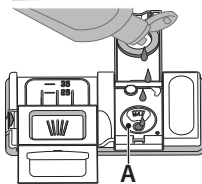
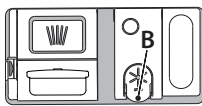
Ha nem tölti fel a só tartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva. **A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a só-tárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.** A regenerálás gyakorisága a víz keménység szintjének beállításától függ - a regenerálás 4-6 Eco ciklusként történik meg 3-ra állított víz keménység szinttel. A regenerációs folyamat a ciklus elején további friss víz hozzáadásával történik.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.



AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszert könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszert adagoló **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen.

- Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
- Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.

- Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattánás nem hallatszik.

SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszert mennyiségét. A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat. Ha az öblítőszert szintjét 0-ra állítja (ÖKO), a készülék nem adagol öblítőszert. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** nem fog kigyuladni, amikor kifogy az öblítőszert.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb **6** szint állítható be.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (0-3).
- Ha vízcsapok vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Kizárólag mosogatógépekhez készült mosogatószert használjon.

NE használjon folyékony mosogatószert. Ha túl sok mosogatószert használ, a ciklus lejártakor hab maradhat a gépben.

Ha nem mosogatógéphez való mosogatószert használ, az meghibásodást okozhat, és súlyosan károsíthatja készüléket.

A legjobb mosogatási és szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószert, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.

Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószert használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.

A jó mosogatási eredmény attól is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószert használ-e.

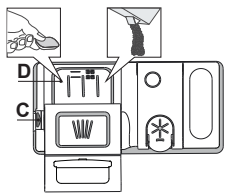
A javasolt mennyiségnél több szer használatkor nem nő a mosogatási hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.

A mennyiséget a szennyezettség szintje alapján határozza meg. Normál szennyezettségű edények esetén használjon kb. 35 g (mosogatópor) vagy 35 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószert, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatótérbe. Ha tablettát használ, egyetlen tabletta elegendő.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel előblítették azokat, használjon kevesebb (de min. 25 g/ml) mosogatószert, azaz például ne tegyen a mosogatótérbe mosogatóport vagy -gél.

A jó mosogatási eredmény érdekében kövesse a mosogatószer dobozán található utasításokat is.

Ha kérdése van, forduljon a mosogatószer gyártójához.



A mosogatószer-adagoló nyitására használja az **C** eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz **D** adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószer közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.

2. Törölje le a kiömlött mosogatószer az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
 3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zár szerkezet rögzül.
- A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.
- A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.**

MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST

Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízvezetékhez, és hogy a csap nyitva van-e.

2. KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg az **BE/KI** gombot.

3. A KOSARAK MEGTÖLTÉSE (lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).

4. A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

5. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA

Válassza ki az edények típusának és szennyezettségének legmegfelelőbb programot (lásd A PROGRAMOK BEMUTATÁSA) az ahhoz tartozó **PROGRAM** gombbal. Válassza ki a kívánt opciókat (lásd **OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK**). Nem minden opció kompatibilis minden programmal.

6. INDÍTÁS

Indítsa el a mosogatási programot: ehhez nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot (a LED világít), és 4 mp-en belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egy sípolás hallatszik. Ha az ajtót nem csukja be 4 másodpercen belül, riasztás hallható. Ilyen esetben nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, majd csukja vissza az ajtót 4 mp-en belül.

7. A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE

A mosogatási ciklus végén hangjelzés hallható, illetve a kijelzőn az **END (VÉGE)** üzenet jelenik meg. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket az **BE/KI** gombbal.

Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják. Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógéphez helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószer.

FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem megfelelő programot választott, az közvetlenül az indulás után még módosítható. **Újraindítás** a készüléket: nyomja meg és tartsa lenyomva 3 mp-nél hosszabban az **BE/KI** gombot, ekkor a készülék kikapcsol. **A kijelzőn a „0:01” érték látható.** Csukja be az ajtót, és várjon, amíg a leeresztési ciklus véget ér (kb. 1 perc). Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja vissza a készüléket az **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási programot és a kívánt opciókat. A program indításához nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.

TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót óvatosan, hogy ne folyhaszon ki a víz (a **INDÍTÁS/Szünet** LED villogni kezd) (**Vigyázat: Forró gőz!**), majd helyezze be az edényeket a mosogatógéphez. Nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót: a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási program futása közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a program leáll. **AMENNYIBEN MEGNYOMJA** a **INDÍTÁS/Szünet** gombot és 4 mp-en belül becsukja az ajtót, a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

TANÁCSOK ÉS TIPPEK

TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson.

Vigyázat! A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szűrőkarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szűrőkarok forgását nem akadályozza-e valami.

GÉPBE NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádagedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépéből.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt **a mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani.** Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a **KOSARAK MEGRAKODÁSA** című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítás (Fél Töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

FAGYTÜRÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell eresztetni.** Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval:** így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 óra** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Száritási fázis	NaturalDry ^{*)}	Választható beállítások ^{**) (h)}	A mosogatósi program időtartama (óra:perc) ^{***)}	Vízfogyasz- tás (liter/ciklus)	Energiafogy- asztás (kWh/ciklus)
Eco	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Gyors 45° - Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakaszt.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Üveg 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Auto Intenzív 65° - Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Auto Vegyes 55° - Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.	✓	✓		1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Auto Gyors 50° - Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.	✓	✓		1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Előmosogatás - Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretne elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Öntisztítás 65° - A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószer.	-	-		1:15	12,7	1,10

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgált laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatának körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez a szárítás hatékonyságának növelését szolgálja. A mosogatógép kiürítésével várjon, amíg az idő eléri a 00:00 órát.

**) Nem minden opció használható egyszerre.

***) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) (lásd KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillog, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.

FÉL TÖLTET - Ha nincs sok mosogatnivaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószer megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót.

Ne feledje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószert kell használni.

HALK - A készülék éjszakai működéséhez használatos. Ezzel az opcióval mérsékelhető a zajkibocsátás a mosási szakaszokban. A kiválasztott alapciklustól függően növelheti a program időtartamát.

FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS Ez az opció az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatóval egészíti ki a kiválasztott programot. Ideális edények és cumisüveg mosogatásához. A baktériumok elpusztítása érdekében a mosogatógép ajtaját a program teljes időtartama alatt zárva kell tartani. **VIGYÁZAT!** A ciklus végén az edények és táányérok rendkívül forróak lehetnek.

POWER CLEAN® - Mivel ez a program további szűrőfejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott (Lásd a Power Clean® betöltése részt).

EXTRA SZÁRAZ - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a szárítás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a szárítás hatékonysága. Az EXTRA SZÁRAZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

A VÍZCSAP ZÁRVA VAN - A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

KÉSLELTETÉS - A program indítását **30** perctől **24** óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.

2. Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.

3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

PADLÓRA VETÍTETT IDŐ - A padlóra vetített LED-fény jelzi a program végéig hátralévő időt. Az ajtó nyitáskor a fény kialszik. Egy program végén a fény kialszik. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ”-t ki lehet kapcsolni.

NaturalDry - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS funkció során az ajtó nem fog kinyílni. A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékel, külön erre a célra tervezett védőfólia.

A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ”-t ki lehet kapcsolni.

ÉRZÉKELÉS – Miközben az érzékelő a szennyezettség fokát méri, animáció látható a kijelzőn (kb. 20 percig), és a program időtartama frissül. Az érzékelő funkció az edények szennyezettségi mértékének meghatározására szolgál, és minden programnál használható (az Öko kivételével): a szükséges mértékben módosítja a programot.

VÍZKÖMENTESÍTÉS – Riasztás – A készülék belső alkatrészein vízkölerakódás érzékelhető. **Ellenőrizze**, hogy a vízkeménység beállítása megfelelő értékű-e, és hogy a sótartályban van-e **só** (lásd **ELSŐ HASZNÁLAT**), majd használja a **vízkeelőldő terméket** (a WPro márka javasolt) **Öntisztítás programmal**. Sikeres vízkömentesítés után az ikon eltűnik.

Ha nem hajtja végre a fenti műveleteket, a készülék teljesítménye csökkenni fog. A kijelzőn villogni kezd a **Vízkömentesítés** figyelmeztetés, és megjelenik a **«des»** riasztás. Ha továbbra sem végzi el a vízkömentesítést, a készülék csak bizonyos számú ciklus indítását fogja engedélyezni (a **«des»** riasztással együtt jelenik meg), majd **BLOKKOLVA** lesz az alkatrészek sérülésének megelőzése érdekében, és csak az **Öntisztítás program lesz használható**. A teljes vízkömentesítés végrehajtásával feloldja a készülék blokkolását. Ha rendkívül nagy mennyiségű vízkö rakódott le, előfordulhat, hogy a vízkömentesítést kétszer kell végrehajtani a megfelelő hatékonyság érdekében.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 15 standard étkezészet

EVŐESZKÖZTARTÓ

A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál. Az evőeszközöket az ábrán látható módon helyezze el. A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivethetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul. **A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba.** **A kosarat mindig az alsó kosár elejére helyezze.** Az evőeszközkosárban található két állítható magasságú rekesz, melyek segítségével kihasználható a rendelkezésre álló alsó tér, és magasabb edények helyezhetők a felső kosárba.

FELSŐ KOSÁR

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak. A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjkat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

(példa a megtöltött felső kosárra)

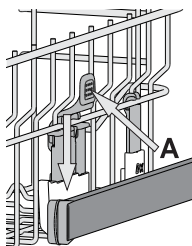
A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásd az ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat A, és tolja lefelé a kosarat.

Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.

A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.



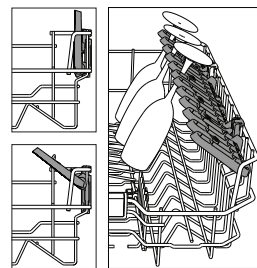
ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illeszse a megfelelő nyílásokba.

A felső kosár felső állása miatt a szárnyak nem maradhatnak függőleges helyzetben.

Készüléktypustól függően:

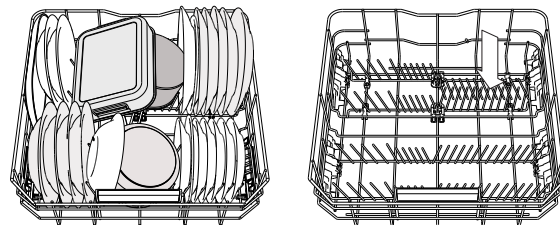
- a polcok lehajtatásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtatásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.



ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szűrőkarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



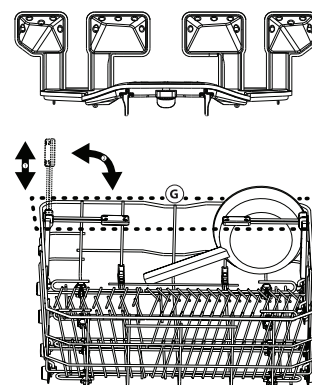
(példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN®

A Power Clean® során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező víz sugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún. nagyterű zóna (Power Clean® támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg. Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN®** opciót.

A Power Clean® funkció használata:

1. Készítse elő a Power Clean® területet (G): hajtja le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé dőljenek. A fazekakat a nagynyomású víz sugarak felé kell megdönteni.



ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! Tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz. Ne használjon gyúlékony tisztítószerkeket.



A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA

A készülék belsejében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le.

A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló ronggyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

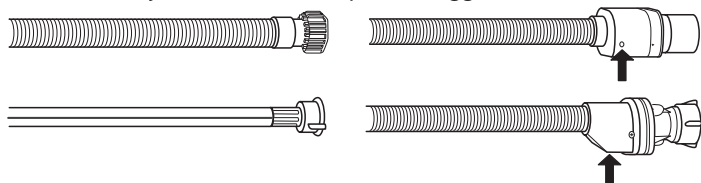
A KELLEMETLEN SZAGOK MEGELŐZÉSE

Mindig hagyja félig nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a páraaképződés és a nedvesség felhalmozódása a gépben.

Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószer-adagoló tömítését egy nedves szivaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgáltatón vagy szaküzletben beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szivárog, és ki kell cserélni.

Vízzáró tömlők esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyílat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlőt cserélni kell. A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.

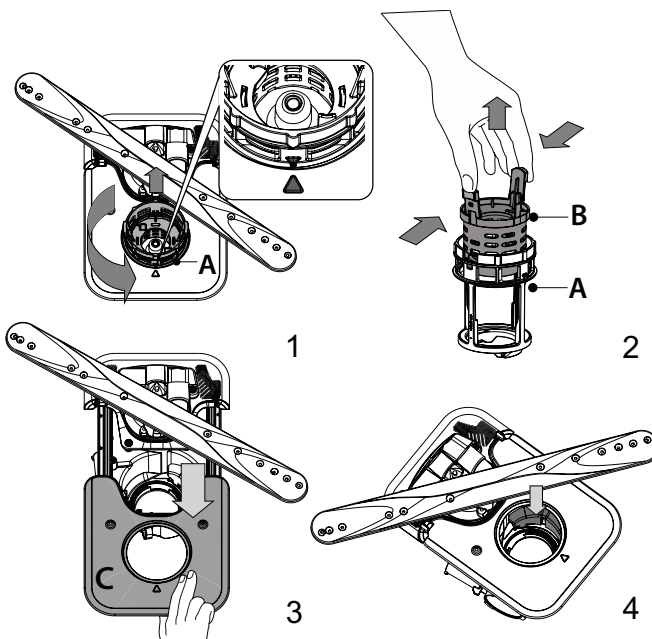
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szűrőkarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.

A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet.

A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

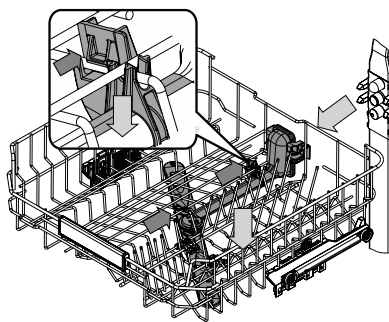
Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki (1. ábra). **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket (2. ábra).
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** (3. ábra).
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt.**
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) (4. ábra)!

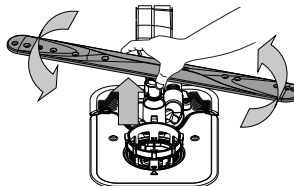


A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

A SZÖRŐKAROK TISZTÍTÁSA



Időnként ételmaradék száradhat a szűrőkarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szűrőkarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével. A felső szűrőkar az elosztóval együtt vehető le.



Az alsó szűrőkart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szűrőkart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.	A sótartály hamarosan kiürül.	Töltse fel a tartályt sóval (további információ: <i>lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE</i>). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet (<i>lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT</i>).
 A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
 Az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.	Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig).	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel (további információ: - <i>lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</i>).
 A vízkömentesítésre figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog; a „dES” figyelmeztetés látható a kijelzőn.	A készülék belső alkatrészei vízkövesednek.	Azonnal vízkömentesítse a készüléket az Öntisztítás programmal és a kereskedelmi forgalomban kapható vízkömentesítő szerrel (<i>lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK</i>). Töltse fel a tartályt sóval. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó beállítást. Ha nem végez vízkömentesítést, a készülék le fog állni.
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/ Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. Nincs bepattintva az NaturalDry fül.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabban nyitva tartották.	Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 mp-en belül.
	Nem működik a kezelőpanel, vagy az F6 E1 érték látható a kijelzőn.	Kapcsolja ki a készüléket a BE-KI/Újraindítás gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról 1 percre, majd csatlakoztassa újra.
A mosogatógép nem ereszt le a vizet. A kijelzőn látható érték: F7 E3 vagy F9 E1	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkömentesítse a készüléket (<i>lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKÖMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ</i>).
	Meghajlott a leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztőtömlőt (<i>lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ</i>).
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Megfelelően helyezze be az edényeket (<i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i>).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (<i>lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</i>). Indítsa el újra az aktuális programot az BE-KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltsön bele mosogatószert.
	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket (<i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i>).
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőegységet (<i>lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS</i>).
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket (<i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i>).
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Rendezze el megfelelően az edényeket (<i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i>). Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási programot (<i>lásd PROGRAMTÁBLÁZAT</i>).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (<i>lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</i>).
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének fedelét.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkömentesítse a készüléket (<i>lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA</i>).
	A sótartály üres.	Töltse fel a tartályt (<i>lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE</i>).
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító H2O  ; hangjelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékéből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékéből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt (<i>lásd BESZERELÉS</i>). Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.

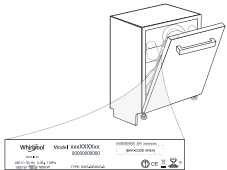
A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: F8 E3	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ).
	A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd BESZERELÉS). Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószer, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Levegő van a vízvezetékben.	Ellenőrizze a tömlőt és a tömítéseket, hogy nem szivárognak-e valahol.
Az edények nem kellően szárazak.	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszer-adagoló (lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). A többfunkciós tabletták önmagukban nem biztosítanak olyan jó szárítási eredményt, mint a folyékony öblítőszer.
	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program.	Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program (lásd MINDENNAPI HASZNÁLAT). A még jobb szárítási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig.
	Túl egyenesen behelyezett edények.	Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a szárítás előtt.
	A kiválasztott programban nincs szárítási szakasz.	Ellenőrizze a PROGRAMTÁBLÁZATBAN, hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt. Előfordulhat, hogy a szárítási szakasz nélküli programok nem a kívánt szárítási eredményt nyújtják, ezért javasolt szárítási szakasszal rendelkező programot választani.
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszer adagol.	Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.
Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
	Túl alacsony szintre van állítva a vízke-ménység.	Állítson be magasabb szintet (lásd VÍZKEMÉNYESÉGI TÁBLÁZAT).
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.
	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszer adagol.	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
A mosogatógép kijel-zőjén az F8 E5 érték látható	Eltömődött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosó-szer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).

Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



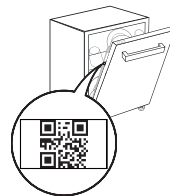


MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.
For å motta assistanse som er mer fullstendig, må du registrere apparatet ditt på www.whirlpool.eu/register.



Før du tar i bruk apparatet må du lese nøye sikkerhets-og installasjonsinstruksene.
Etter installasjonen må du huske å fjerne alle de beskyttende delene som er brukt under transporten, fra oppvaskmaskinen.

**VENNLIGST
SKANNER QR-KODEN
PÅ DITT APPARAT
FOR Å FÅ TILGANG
TIL MER DETALJERT
INFORMASJON**

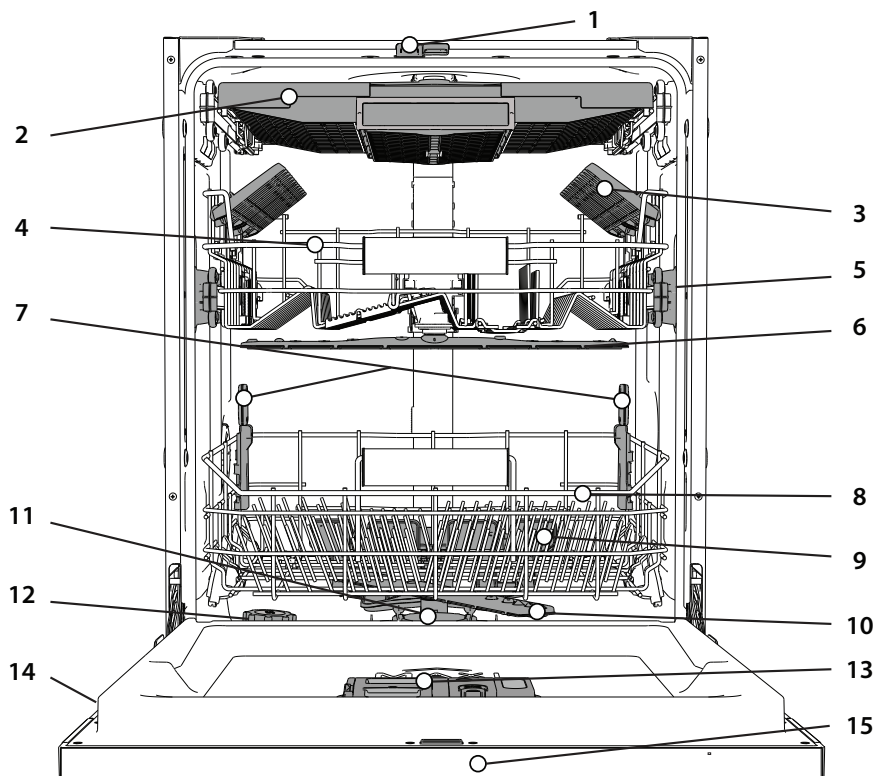


Betjeningspanelet til denne oppvaskmaskinen aktiveres ved å trykke på PÅ/AV-knappen.

For å spare strøm deaktiveres betjeningspanelet automatisk etter 10 minutter hvis ingen program er startet.

PRODUKT BESKRIVELSE

APPARAT



1. NaturalDry
2. Bestikkurv
3. Klaffer som kan slås ned
4. Øvre kurv
5. Høydeinnstilling øvre kurv
6. Øvre dusjarm
7. Power Clean® - støtte
8. Nedre kurv
9. Power Clean®
10. Nedre dusjarm
11. Filterenhet
12. Saltbeholder
13. Dispenser for oppvaskmiddel og skyllemiddel
14. Typeplate
15. Betjeningspanel

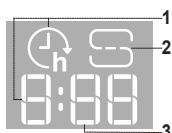
BETJENINGSPANEL



1. Knapp med indikatorlys for **PÅ-AV/Tilbakestill**
2. Knapp med indikatorlampe for **Eco-program**
3. Knapp med indikatorlys for **Rask program/ Forvask program** - trykk i 3 sek.
4. Knapp med indikatorlys for **Krystall program/ Selvrensende program** - trykk i 3 sek.
5. Knapp med indikatorlys for automatiske program - **Auto Intensiv 65°/ Auto Blandet 55°/ Auto Hurtig 50°**
6. Indikatorlampe for **tom saltbeholder**
7. Indikatorlys for **tom skyllemiddelbeholder**
8. Display

9. Programnummer og indikator for **gjenværende tid**
10. Indikatorlampe for **Lukket Vannkran**
11. Indikatorlampe for **AVKALKING**
12. Knapp med indikatorlampe for **Ekstra opsjons - Halv Last/ Lydløs / Desi Skylling**
13. Knapp med indikatorlampe for **Power Clean® opsjon**
14. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Ekstra Tørr / Innstillinger** - trykk i 3 sek.
15. Knapp med indikatorlampe for **opsjonen Utsatt Start**
16. Knapp med indikatorlampe for **START/Pause**

DISPLAY PÅ GULVET



1. **Utsattelsestid på gulvet** - angir hvor lang tid som gjenstår før start av syklusen, når opsjonen Utsatt Start er stilt inn
2. **Saltbeholderen er tom** - indikatorlys på gulvet
3. **Tid som gjenstår på gulvet** - angir hvor lang tid som gjenstår før syklusen er avsluttet

FØRSTE GANGS BRUK

RÅD MED HENSYN TIL FØRSTE GANGS BRUK

Etter installasjonen, må sperrene fra kurvene og strikkene som holder elementene fra den øvre kurven fjernes.

INNSTILLINGSMENY

1. Slå på apparatet ved å trykke på **PÅ-AV** knappen.
2. Hold inne knappen for **Innstillinger** (Ekstra Tørt) i 3 sekund, helt til du hører en pipelyd og displayet viser „**SET**“.
3. Etter ett sekund vises den første tilgjengelige innstillingen (bokstav „h“).
4. Trykk **Automatiske programmer** / **Ekstra opsjons** for å bla igjennom listen over tilgjengelige innstillinger (se tabellen nedenfor), trykk deretter på knappen **START/Pause** for å se og endre verdiene på den valgte innstillingen.
5. Trykk **Automatiske programmer** / **Ekstra opsjons** for å endre verdien, trykk deretter **START/Pause** for å lagre den nye verdien.
6. For å endre en annen innstilling, gjenta punktene 2 og 5.
7. Trykk **PÅ-AV** og vent i 30 sekund for å gå ut av menyen.

BOK-STAV	INNSTILLING	VERDIER (Standard - med fet skrift)
	Vannets hardhetsnivå (se „INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIIVÅ“ og „TABELL OVER VANNETS HARDHET“)	1 2 3 4 5
	Skyllemiddelnivå (se „JUSTERING AV DOSERINGEN AV SKYLLEMIDDEL“)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (se „OPSJONER OG FUNKSJONER“) "1" = På, "0" = Av	1 0
	Tid På Gulvet (se „OPSJONER OG FUNKSJONER“) "1" = På, "0" = Av	1 0
	Lyd "1" = On, "0" = Off	1 0
	Fabrikkinnstillinger - Trykk START/Pause for å gjenopprette alle verdiene til innstillingen inkludert i innstillingsmenyen til default-verdiene fra fabrikk.	-



FYLLING AV SALTBEHOLDEREN

Salt benyttes for å hindre at det skal danne seg KALK på serviset og på maskinens funksjonsdeler.

Saltbeholderen er plassert nede i oppvaskmaskinen (under det nedre stativet på venstre side).

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRI ER TOM**.
- Det er svært viktig å stille inn vannets hardhet.
- Det må etterfylles salt når indikatorlyset for **ETTERFYLLING AV SALT** på kontrollpanelet lyser.

1. Fjern den nederste kurven og skru løs beholderens lokk (mot urviserne).
2. Plasser trekten (se figuren) og fyll på saltbeholderen helt til saltet når opp til kanten (omtrent 0,5 kg); det er ikke unormalt at det renner over litt vann.
3. **Kun første gang du gjør dette: fyll saltbeholderen med vann.**
4. Fjern trekten og fjern saltet som eventuelt ligger igjen rundt åpningen. Påse at lokket er skrudd godt til, slik at ikke vaskemiddel trenger ned i beholderen mens vaskeprogrammet pågår (dette kan føre til ubetelig skade på kalkfilteret).

Når det er nødvendig å fylle på salt, må prosedyren fullføres før en starter vaskesyklusen for å unngå korrosjon.

Hvis det søles saltløsning eller saltkorn, kan det føre til korrosjon, som kan gi varig skade på komponenter av rustfritt stål.

Vi tar ikke noe garantiansvar for reklamasjon i denne forbindelse.

Dersom en ikke fyller på saltbeholderen kan dette resultere i at vannmykneren og varmeelementet skades som følge av kalkdannelse.

Bruken av salt anbefales uansett hvilken type oppvaskmiddel som benyttes.

INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIIVÅ

For at kalkfilteret skal kunne arbeidet på riktig måte, er det viktig at innstillingen av vannets hardhet er basert på den faktiske hardheten i vannet til husholdningen. Denne informasjonen vil du få hos din lokale vannleverandør. Fabrikkinnstillingen er „3“. Se „TABELL OVER VANNETS HARDHET“.

Tabell for Vannets hardhet			
Nivå	°dH Tyske grader	°fH Franske grader	°Clark Engelske grader
1 (Bløtt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Middels hardt)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Gjennomsnittlig)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hardt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Svært hardt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

For å endre dette, følg instruksjonene seksjonen „INNSTILLINGSMENY“.

Bruk kun salt som er spesielt beregnet for oppvaskmaskiner.

Etter at du har tømt saltet i maskinen, slukker indikatorlampen for **PÅFYLLING AV SALT**.

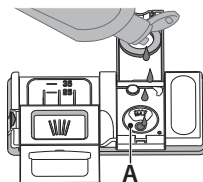
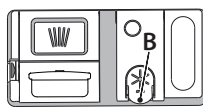
Hvis du ikke etterfyller saltbeholderen, kan dette føre til at vannmykneren og varmeelementet skades som følge av kalkdannelse.

Bruk av salt anbefales uansett hvilken type oppvaskmiddel som brukes.

VANNMYKNER

Vannmykneren reduserer automatisk vannets hardhet, dermed hindres kalkdannelse på varmeren, i tillegg til at effektiviteten ved renhold økes. **Dette systemet regenereres med salt, derfor må saltbeholderen fylles når den er tom.** Hvor ofte regenereringen utføres avhenger av innstillingen av vannets hardhetsnivå - regenereringen skjer én gang hver 4-6 Eco-syklus når vannets hardhetsnivå er stilt inn på 3. Regenereringsprosessen skjer på begynnelsen av syklusen med ekstra friskt vann.

- Enkel regenerering forbruker: ~3 l vann;
- Varer 5 minutter lenger enn vanlig syklus;
- Forbruker mindre enn 0.005 kWh energi.



FYLLING AV DISPENSER MED SKYLLEMIDDEL

Skyllemiddel gjør at serviset TØRKER lettere. Dispenseren for skyllemiddel A bør etterfylles når indikatorlampen for **ETTERFYLLING AV SKYLLEMIDDEL** på kontrollpanelet lyser.

1. Åpne dispenseren B ved å trykke og dra klaffen på dekelet oppover.
2. Hell forsiktig i skyllemiddelet helt til det når merket for maksimalt nivå (110 ml) for etterfylling - ikke søl. Dersom du søler, må du øyeblikkelig tørke med en tørr klut.
3. Trykk klaffen nedover til du hører et klikk for å lukke den.

Du må **ALDRI** tømme skyllemiddel direkte over i oppvaskmaskinen.

JUSTERING AV DOSERINGEN AV SKYLLEMIDDEL

Dersom du ikke er helt fornøyd med tørkeresultatet, kan du justere mengden med skyllemiddel som er brukt.

For å endre dette, følg instruksjonene seksjonen „INNSTILLINGSMENY“.

Dersom nivået for skyllemiddel er stilt inn på NULL, fylles det ikke på skyllemiddel. Indikatorlampen for **LAVT NIVÅ AV SKYLLEMIDDEL** tennes ikke dersom det går tomt for skyllemiddel.

Det kan maksimalt stilles inn 6 nivå avhengig av oppvaskmaskinens modell.

- Dersom du ser blåaktige streker på tallerkenene, må du stille inn på et lavere nummer (0-3).
- Dersom det er vandrdåper eller kalkmerker på tallerkenene, må du stille inn et høyere nummer (4-5).

FYLLING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN

Bruk kun oppvaskmiddel som er spesielt beregnet på oppvaskmaskiner.

BRUK IKKE vanlig flytende oppvaskmiddel.

Dersom du bruker for mye oppvaskmiddel kan det bli liggende igjen rester av skum i maskinen når syklusen er ferdig.

Dersom en bruker vaskemiddel som ikke er beregnet på oppvaskmaskiner kan dette føre til at maskinen ikke vasker som den skal eller skade apparatet.

For å oppnå de beste vaske- og tørkeresultatene, må du bruke en kombinasjon av vaskemiddel, flytende skyllemiddel og salt.

Vi råder deg til å benytte oppvaskmiddel som ikke inneholder fosfater eller klor, siden disse produktene er skadelige for omgivelsen.

Et godt vaskeresultat avhenger også av at riktig mengde oppvaskmiddel blir brukt. Dersom du bruker mer enn mengden som anbefales vil du ikke vaske mer effektivt og miljøforurensningen øker.

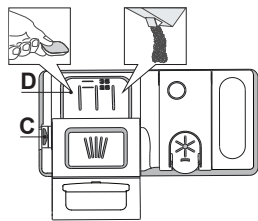
Mengden kan tilpasses avhengig av hvor skittent serviset er.

For normalt skittent servise, bruk omtrent enten 35 g (oppvaskmiddel i pulverform) eller 35 ml (flytende oppvaskmiddel) og en ekstra teskje med oppvaskmiddel rett inn i oppvaskmaskinen. Dersom du benytter tabletter, er én tablett tilstrekkelig.

Dersom kokekarene er normalt skitne eller dersom en skyller de med vann før de stables inn i oppvaskmaskinen, må mengden oppvaskmiddel reduseres tilsvarende (minimum 25 g/ml) f.eks. unnlatt å legge pulver/gel inne i oppvaskmaskinen.

For å oppnå optimalt vaskeresultat må du også følge instruksene som vises på pakningen til oppvaskmiddelet.

For ytterligere spørsmål, vennligst spør produsenten av oppvaskmiddelet.



For å åpne oppvaskmiddeldispenseren bruk innretningen for åpning C. Hell oppvaskmiddel kun i den tørre dispenseren D. Legg mengden oppvaskmiddel for forvask direkte inn i oppvaskmaskinen.

1. Når du måler oppvaskmiddelet, se informasjonen som er nevnt over, for å tilføre riktig mengde. Inne i beholder **D** finnes det anvisninger som kan hjelpe deg med å dosere oppvaskmiddelet.

2. Fjern rester etter oppvaskmiddel fra kantene på dispenseren og lukk igjen dekelet helt til det klikker på plass.

3. Lukk dekelet til dispenseren med oppvaskmiddel ved å dra det opp til anordningen for sperre er festet på plass.

Oppvaskmiddel dispenseren åpner seg automatisk til rett tid avhengig av programmet.

Dersom en bruker vaskemiddel som ikke er beregnet på oppvaskmaskiner kan dette føre til at maskinen ikke vasker som den skal eller skade apparatet.

DAGLIG BRUK

1. KONTROLLER VANNILKOPLINGEN

Kontroller at oppvaskmaskinen er tilkoblet vannforsyningen og at vannkran er åpen.

2. SLÅ PÅ OPPVASKMASKINEN

Åpne døren og trykk på **PÅ/AV** knappen.

3. LAST KURVENE (se LASTING AV KURVENE).

4. FYLING AV DISPENSER FOR OPPVASKMIDDEL

5. VELG PROGRAMMET OG TILPASS SYKLUSEN

Velg det best egnede programmet avhengig av type av type servise og hvor skittent dette er (se *PROGRAMBESKRIVELSE*) ved å trykke på den valgte **PROGRAM** knappen. Velg opsjonene du ønsker (se *OPPSJONER OG FUNKSJONER*). Ikke alle opsjoner er kompatible med alle programmene.

6. START

Start vaskesyklusen ved å trykke på **START/Pause** knappen (led tennes) og lukke døren i løpet av 4 sek. Når programmet starter hører du et enkelt pip. Dersom døren ikke lukkes innen 4 sek., vil du høre alarmlyden. I dette tilfellet, åpne døren, trykk på **START/Pause** knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.

7. AVSLUTTET VASKESYKLUS

Avsluttet vaskesyklus indikeres ved en lyd og display viser **END** (slutt). Åpne døren og slå av apparatet ved å trykke på **PÅ/AV** knappen. Vent noen få minutter før du fjerner serviset - for å unngå å brenne deg. Ta ut av kurvene, begynn med den nederste.

Maskinen vil slå seg av automatisk når den ikke har vært aktiv i en viss tid, for å redusere energiforbruket. Dersom kokekarene er lett skitne eller dersom en har skyllet av de med vann før de er stablet inne i oppvaskmaskinen, reduser mengden oppvaskmiddel tilsvarende.

ENDRING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM

Dersom et feil program ble valgt, er det mulig å endre det, forutsatt at det nettopp har begynt. **TILBAKESTILL** maskinen: trykk og hold nede **PÅ/AV** knappen i mer enn 3. sek., og maskinen vil slå seg av. **Dashbord vil vise "0:01"**.

Lukk døren og vendt til tømmingen avsluttes (omtrent 1 minutt). Åpne døren og slå maskinen på igjen ved å bruke **PÅ/AV** knappen og velg den nye vaskesyklusen og en hvilken som helst ønsket opsjon. Start syklusen ved å trykke på **START/Pause** knappen og lukke døren i løpet av 4 sek.

INNLEGGING AV EKSTRA SERVIS

Uten å slå av maskinen, åpne døren, først forsiktig, for å unngå at vann spruter ut (**START/Pause** led begynner å blinke) (**Forsiktig! Varm damp!**) og plasser serviset inn i oppvaskmaskinen. Trykk på **START/Pause** knappen og lukk døren i løpet av 4 sek., syklusen vil starte fra det punktet hvor den ble avbrutt.

UTILSIKTEDE AVBRYTELSE

Dersom døren åpnes mens vaskesyklusen pågår, eller ved strømbrytning, vil syklusen stanse. **KUN DERSOM DU TRYKKER PÅ START/Pause knappen** og lukker døren i løpet av 4 sek., vil syklusen gjenopptas fra det punktet det ble avbrutt.

RÅD OG TIPS

TIPS

Før du laster kurvene, må du fjerne rester av mat fra serviset og tømme glassene. **Du trenger ikke å skylle på forhånd under rennende vann.**

Ordne serviset, slik at den holdes på plass og ikke tipper over; og plasser karene slik at åpningen vender nedover og den konkave/konvekse delen plasseres skrått, slik at vannet kan nå enhver overflate og flyte fritt.

Advarsel: lokk, håndtak, kurver og stekepanner må ikke hindre spylarmerne i å rotere.

Plasser alle små gjenstander i bestikkurven.

Svært solide tallerkener og kar må plasseres i den nedre kurven, fordi vannspruten er kraftigere og ytelsen er bedre.

Etter at du har lastet apparatet, påse at spylarmerne roterer fritt.

IKKE EGNET SERVICE

- Servise eller bestikk i tre.
- Ømfintlige og dekorerte glass, artistiske håndverk og antikk servise. Disse dekorasjonene er ikke motstandsdyktige.
- Deler i syntetisk material som ikke tåler høye temperaturer.
- Servise i kobber og tinn.
- Servise som er skittent med aske, voks, smøremiddel eller blekk.

Fargene til glassdekorasjonene og deler i aluminium/ sølv kan endre seg og falme i løpet av vaskesprosessen.

Noen typer glass (f.eks. krystallgjenstander) kan bli opake etter et visst antall vaskesykluser.

SKADE PÅ GLASS OG SERVICE

- Bruk kun glass og porselen som produsenten garanterer for at kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Bruk et skånsomt oppvaskmiddel for servise for å unngå hvite striper på glasset.
- Ta glass og servise ut av vaskemaskinen straks vaskesyklusen er over.

TIPS FOR Å SPARE ENERGI

- Når husholdningens oppvaskmaskin brukes i henhold til produsentens instruksjoner, **forbruker en vanligvis MINDRE ENERGI og vann ved å vaske tallerkenene i oppvaskmaskinen enn ved å vaske de for hånd.**
- For å maksimere effektiviteten til oppvaskmaskinens **anbefaler en å starte vaskesyklusen når oppvaskmaskinen er full.** Ved å laste oppvaskmaskinen helt full i henhold til produsentens indikasjonen vil en spare både energi og vann. Informasjon med hensyn til riktig lasting av servise vil du finne i kapittelet LASTING AV KURVENE. Dersom oppvaskmaskinen kun lastes delvis (Halv last/ Sonevask/ Flersone), ved å fylle opp de valgte kurvene. Ikke riktig lasting eller for full oppvaskmaskin vil kunne øke forbruket av ressurser (som vann, energi og tid, i tillegg til at støynivået øker), med dårligere resultat ved renhold og tørking.
- Manuell skylling av serviset på forhånd fører til økt forbruk av vann og energi og anbefales derfor ikke.

HYGIENE

For å unngå lukt og avsetninger som kan samle seg i oppvaskmaskinen, **må du benytte et program med høy temperatur minst én gang i måneden.** Bruk en teskje med oppvaskmiddel og la den gå uten tallerkener og servise for å gjøre apparatet rent.

FROSTMOTSTAND

Dersom maskinen er plassert i et rom med frostfare, må den **dreneres fullstendig.** Steng vannkranen, skru løs tilførsels- og avløpsslangen og la vannet renne ut. Pass på at vannmykneren er full av oppløst regneringssalt i saltbeholderen, for å beskytte apparatet mot temperaturer ned til -20°C. Dersom apparatet ble lagret i omgivelser med minusgrader, må det stå i en omgivelsestemperatur på minst .5°C i **minst 24 timer** før det kan tas i bruk første gang.

AVKALKING – Alarm - Det er oppdaget kalkavsetninger på de indre komponentene til apparatet. Kontroller at **Innstillingen for Vannets Hardhet** er riktig og at det finnes **salt** i saltbeholderen (se **FØRSTE GANGS BRUK**), bruk deretter et avkalkingsprodukt (WPro-merket anbefales) med **Selvrensingsprogrammet**. Etter vellykket utføring av avkalkingen, vil ikonet ikke lenger lyse.

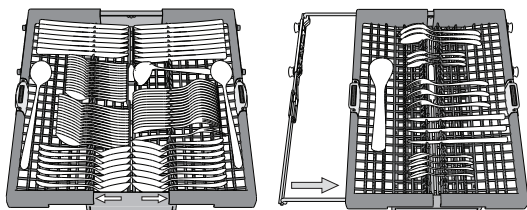
Dersom handlingene ovenfor ikke utføres, vil produktets ytelse reduseres. Advarselen AVKALKING begynner å blinke og alarmen «**des**» vises på display. Dersom ingen handling tas, vil apparatet tillate at kun et visst antall sykluser kan startes (angitt ved «**des**» alarm på display) deretter **BLOKKERES** apparatet for å hindre at det påføres skade på komponenter, **kun programmet Selv-rensende vil være tilgjengelig**. Produktet frigjøres etter at det er utført en fullstendig avkalking. Ved svært store mengder kalk, kan det være nødvendig å utføre avkalkingen to ganger for at det skal være effektivt.

LASTING AV KURVENE

KAPASITET: 15 standard kuverter

BESTIKKURV

Den tredje kurven ble utformet for å inneholde bestikket. Plasser bestikket som vist i illustrasjonen. En adskilt plassering av bestikket gjør det lettere å samle det inn etter at det er vasket i tillegg til at det vasker og tørker det bedre.



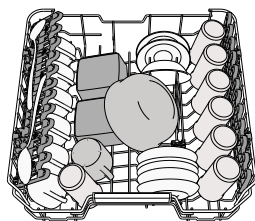
Kniver og andre kjøkkenredskap må plasseres med bladene vendt nedover.

Bestikkurven er utstyrt med glidene brett som gjør det beste ut av høyden til plassen under og gjør det mulig å plassere høye gjenstander i den øvre kurven.

ØVRE KURV

Last ømfintlige og lette tallerkener: glass, kopper, tallerkener og lave salatboller.

Den øverste kurven har støtter som brettes opp og som kan anvendes i vertikal posisjon når te/dessertboller plasseres eller lav posisjon for å stable salatboller og bokser.



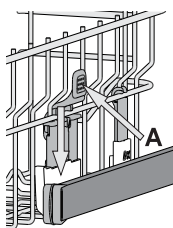
(eksempel på lasting av den øvre kurven)

REGULERING AV HØYDEN TIL DEN ØVRE KURVEN

Høyde til den øvre kurven kan reguleres: høy posisjon for å plassere uregelmessig servise i den nedre kurven og lav posisjon for å gjøre mest mulig ut av de sammenleggbare klaffene ved å skape mer plass i høyden og å unngå kollisjon med gjenstander som er lastet i den nedre kurven.

Den øvre kurven er utstyrt med en **Anordning for høyderregulering av øvre kurv** (se figur), uten å trykke på spakene, løft den ganske enkelt opp ved å holde på sidene til kurven, så snart kurven er stabil i øvre posisjon. For å gjenopprette den nedre posisjonen, trykk på spakene **A** på sidene til kurven og beveg kurven nedover.

Vi fraråder deg på det sterkeste å regulere høyden til brettet når den er lastet. Du må ALDRI heve eller senke kurven kun på én side.



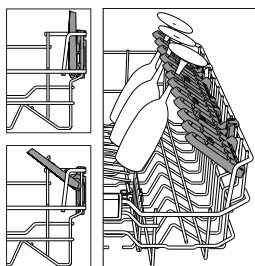
SAMMENLEGGBARE KLAPPER MED REGULERBAR POSISJON

De sammenleggbare klaffene på siden kan klappes ut eller klappes sammen for å optimere plasseringen av serviset i kurven. Vinglass kan plasseres sikkert i de sammenleggbare klaffene ved å sette stemmen til hvert glass inne i de tilhørende åpningene.

Dersom den øvre kurven befinner seg i høy posisjon, kan ikke klaffene forbli værende i den vertikale posisjonen.

Avhengig av modellen:

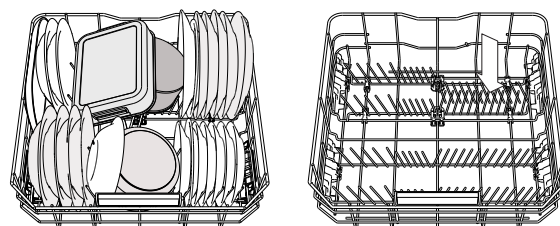
- for å slå ut klaffene er det nødvendig å skyve den opp og rotere den eller frigjøre den fra hektene og trekke den ned.
- for å klappe sammen klaffene er det nødvendig å rotere den og la klaffen gli ned eller dra den opp og feste klaffen til hektene.



NEDRE KURV

For gryter, lokk, tallerkener, salatboller, bestikk etc. Store tallerkener og lokk bør ideelt sett plasseres på sidene for å unngå at de kommer i veien for spylarmen.

Den nederste kurven har støtter som vendes oppover og som kan anvendes i vertikal posisjon når tallerkener plasseres eller horisontal posisjon (nedre) for å stable kjeler og salatboller på en enkel måte.



(eksempel på stabling av den nedre kurven)

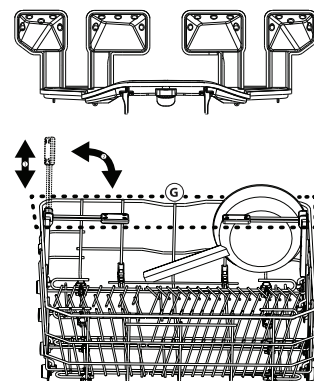
POWER CLEAN®

Power Clean® bruker de spesielle vanddy-sene bak i rommet for å vaske høye, skitne gjenstander bedre. Den nedre kurven har et Romområde, en spesiell utdrags- støtte bakerst i kurven som kan benyttes til å støtte stekepanner eller bakepanner i stående posisjon slik at de tar opp mindre plass.

Ved å plassere kjeler/gryter vendt mot Romområde komponentene vennligst aktivere **POWER CLEAN®** på panelet.

Hvordan bruke Power Clean®:

1. Klargjør Power Clean®-området **G** ved å folde ned de bakre tallerkenholderne for å legge inn gryter.
2. Legg inn gryter og kokeredskaper på skrå i Power Clean®-området. Gryter må plasseres på skrå mot vannstrålene.



PLEIE OG VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Koble alltid apparatet fra strømmettet under rengjøring og ved vedlikeholdsarbeid. Ikke bruk brennbare væsker til å rengjøre maskinen.



VASK AV OPPVASKMASKINEN

Alle merker på innsiden av apparatet kan fjernes ved å benytte en klut fuktet med vann og litt eddik. De utvendige overflatene til maskinen og betjeningspanelet kan gjøres rene ved å benytte en myk klut fuktet med vann. Bruk ikke løsemidler eller skuremidler.

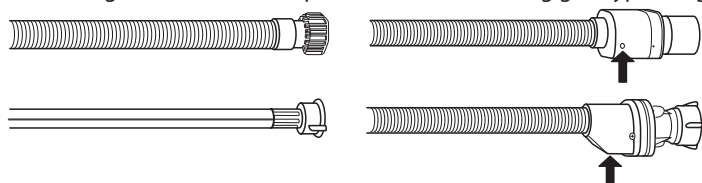
HVORDAN FOREBYGGE DÅRLIG LUKT

La alltid døren til apparatet stå på gløtt for å unngå at det danner seg fuktighet som blir værende inne i maskinen.

Gjør rene forseglingene rundt døren og dispenser for oppvaskmiddel regelmessig ved å benytte en fuktig svamp. Dette forhindrer at mat samles i forseglingene, dette er den viktigste årsaken til at det danner seg dårlig lukt.

KONTROLL AV SLAGEN FOR VANNFORSYNING

Kontroller slangen for vannforsyning regelmessig for skjørhet eller sprekker. Hvis den er skadet, skift den ut med en ny som du får bestilt igjennom vår Etter-Salg Service eller din spesialforhandler. Avhengig av type slange:



Hvis slangen for vannforsyning har et gjennomsliktig belegg, må du kontrollere regelmessig om fargen blir sterkere på noen plasser. Dersom dette er tilfellet, kan det ha oppstått lekkasje og slangen må skiftes ut.

For slanger med vannstopp: sjekk det lille inspeksjonsvinduet til sikkerhetsventilen (se pil). Hvis den er rød, var funksjonen for vannstopp tettet til, og slangen må byttes ut med en ny. For å skru løs denne slangen, trykk på knappen for frigjøring mens du skrur løs slangen.

RENHOLD AV SLAGEN FOR VANNTILFØRSEL

Dersom vannslangen er ny eller dersom den ikke har vært i bruk på en god stund, la vannet renne for å garantere at vannet er klart og fritt for urenheter før du utfører tilkoplingene som er nødvendige. Dersom disse forholdsreglene ikke tas, kan vanninntaket tette til og skade oppvaskmaskinen.

RENHOLD AV FILTERENHETEN

Gjør filterenheten ren med jevne mellomrom slik at filterne ikke tettes til og slik at avløpsvannet flyter vekk på riktig måte.

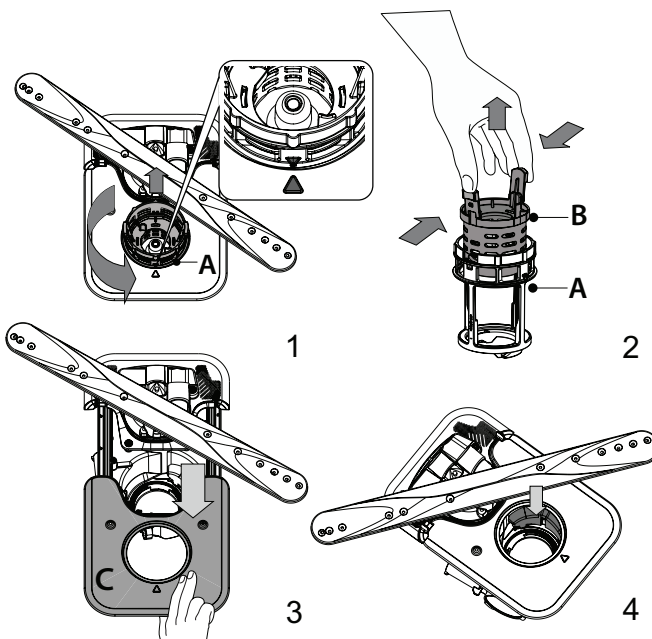
Bruk av oppvaskmaskinen med tette filter eller fremmedlegemer inne i filterets system eller sprayarmer vil kunne føre til at enheten ikke fungerer som den skal og dårligere resultat, mer støy eller økt ressursforbruk.

Filterenheten består av tre filtre som fjerner matrester fra vaskevannet og som resirkulerer vannet. De må være rene dersom du ønsker best mulig resultat ved hver vask.

Oppvaskmaskinen må ikke benyttes uten filter eller dersom filteret er løst.

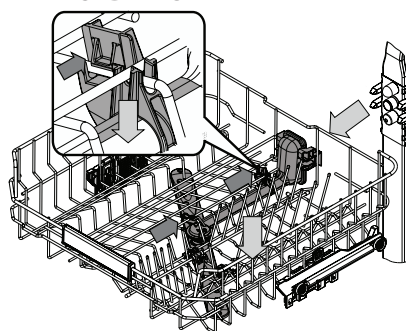
Minst én gang i måneden eller etter 30 sykluser, må du kontrollere filterenheten og gjøre den grundig ren under rennende vann dersom det er nødvendig, bruk en børste som ikke er av metall og følg instruksene nedenfor:

1. Snu det sylindriske filteret **A** i retningen mot urviseren og dra det ut. (Figur 1). **Når du installerer filteret på nytt er det viktig at de to trekantene som er vist på zoom møtes.**
2. Fjern kopfilteret **B** ved å utøve et lettere trykk på klaffene på siden (Figur 2).
3. Skyv ut filterplaten **C** i rustfritt stål (Figur 3).
4. Dersom du finner fremmedlegemer (som glassbiter, porselen, bein, fruktsteiner osv.) må disse fjernes forsiktig.
5. Inspiser fellen og fjern matrestene som måtte ha satt seg fast. **FJERN ALDRI** beskyttelsen til vaske-syklus pumpen (vist ved en pil) (Figur 4).



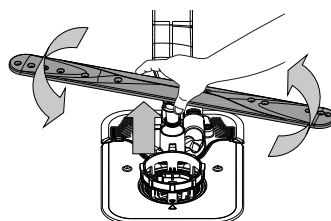
Etter at du har gjort filterne rene, sett filterenheten tilbake på plass og juster den i riktig posisjon; dette er helt nødvendig for å oppnå effektiv drift av oppvaskmaskinen.

RENHOLD AV SPYLERARMENE



I noen tilfeller kan matrester sette seg fast på sprayarmer og blokkere hullene som vannet sprutes igjennom. Derfor bør du fra tid til annen kontrollere armene og gjøre de rene med en liten børste som ikke er av metall.

For å fjerne den øvre sprayarmen må du fjerne den sammen med manifold.



Den nedre sprayarmen kan fjernes ved å trekke den oppover og rotere den mot urviseren. Sprayarmen monteres tilbake ved å dra den ned og rotere den med urviseren.

FEILSØKINGS

Dersom oppvaskmaskinen din ikke fungerer som den skal, kontroller hvorvidt problemet kan løses ved å gå igjennom listen nedenfor. For andre feil eller problem, vennligst ta kontakt med godkjent Ettersalgsservice, kontaktadresse og telefonnummer vil du finne i garantiheftet. Reservedeler vil være tilgjengelig i en periode på enten 7 eller 10 år, i henhold til de spesifikke kravene i forskriftene.

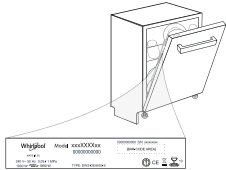
PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
 Saltindikatoren lyser	Saltbeholderen er nesten tom.	Fyll på mer salt i beholderen (for mer informasjon – se Fylling av saltbeholder). Kontroller innstillingen av vannets hardhetsnivå, dersom det er nødvendig – se "Innstilling av vannets hardhetsnivå".
 Saltindikatoren blinker	Saltbeholderen er tom.	Etterfyll beholderen med salt så snart som mulig. Dersom du bruker apparatet uten salt kan det oppstå skader på de innvendige komponentene.
 Skyllemiddelindikatoren lyser eller blinker	Skyllemiddelbeholderen er tom. (Det er mulig at skyllemiddelindikatoren fortsetter å lyse i en kort tid).	Fyll på mer skyllemiddel i beholderen (for mer informasjon – se Fylling av dispenser med skyllemiddel).
 Avkalkingsindikatoren lyser eller blinker; „des“ alarm vises.	Kalk samler seg på de interne komponentene til apparatet.	Avkalk apparatet øyeblikkelig ved å benytte programmet Selv-rensende og et avkalkingsprodukt som er tilgjengelig i handelen (se OPSJONER OG FUNKSJONER). Fyll beholderen med salt. Kontroller innstilling av vannets hardhet. Dersom apparatet ikke avkalkes, vil det ikke lenger virke.
Oppvaskmaskinen starter ikke eller den svarer ikke på kommandoene.	Apparatet er ikke riktig koplet til strømnettet.	Sett støpselet riktig inn i kontakten.
	Strømbrytning.	Av sikkerhetsmessige årsaker er det mulig at oppvaskmaskinen ikke starter opp igjen automatisk når strømmen kommer tilbake. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Døren til oppvaskmaskinen er ikke lukket godt igjen. Pluggen NaturalDry er ikke trukket inn.	Dytt døren kraftig igjen til du hører et "klikk".
	En syklus er avbrutt ved at døren står åpen i mer enn 4 sekund.	Trykk START/Pause og lukk døren i løpet av 4 sekund.
	Kontrollpanelet svarer ikke eller F6 E1 vises.	Slå apparatet av ved å trykke på PÅ-AV/Tilbakestill-knappen, slå det på igjen etter omtrent ett minutt og start programmet på nytt. Dersom problemet vedvarer, ta ut støpselet til apparatet i 1 minutt, før du setter det inn igjen.
Oppvaskmaskinen drenerer ikke. Displayet viser: F7 E3 eller F9 E1	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og avkalk apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN og AVKALKINGSINSTRUKSER).
	Avløpsslangen er bøyd.	Kontroller dreneringsslangen (se INSTALLASJONSVEILEDNING).
	Vaskens avløp er tett.	Gjør ren avløpet til vasken.
Oppvaskmaskinen skaper for mye støy.	Tallerkenene berører hverandre.	Plasser serviset på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se Fylling av oppvaskmiddel i dispenser). Start den aktuelle syklusen på nytt ved å slå AV oppvaskmaskinen, slå den deretter på igjen, velg et nytt program, trykk på START/Pause og lukk døren innen 4 sekund. Ikke tilsett noe oppvaskmiddel.
	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør ren filterenheten (se PLEIE OG VEDLIKEHOLD).
Tallerkenene er ikke rene.	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Sprayarmene roterer ikke fritt, de hindres av tallerkenene.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE). Kontroller at den øvre kurven er i riktig posisjon og juster den (løft opp) dersom det er nødvendig.
	Vaskesyklusen er for skånsom.	Velg egnet vaskesyklus (se PROGRAMTABELL).
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se Fylling av oppvaskmiddel i dispenser).
	Lokket på dispenser for skyllemiddel er ikke skikkelig lukket.	Påse at lokket til dispenser for skyllemiddel er lukket.
	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og utfør avkalking av apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN).
	Saltbeholderen er tom.	Fyll saltbeholderen (se Fylling av saltbeholder).
Oppvaskmaskinen tar ikke inn vann. Displayet viser: H2O og  lyser	Det finnes ikke vann i vannforsyningen eller kranen er stengt.	Påse at det er vann i vannforsyningen eller at kranen er åpen.
	Slangen for vanninntak er bøyd.	Kontroller inntaksslangen (se INSTALLASJON). Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Silen i slangen for vanninntak er tett; det er ikke nødvendig å gjøre den ren.	Kontroller og gjør ren silen i slangen for vanninntak. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
Oppvaskmaskinen avslutter syklusen for tidlig. Displayet viser: F8 E3	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og avkalk apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN og AVKALKINGSINSTRUKSER).
	Dreneringsslangen er plassert for lavt eller avledet i husholdningens kloakksystem.	Kontroller at enden på dreneringsslangen er plassert på riktig høyde (se INSTALLASJON). Se etter sifonering i husholdningens kloakksystem, og installer en sifonbryter/luftinnløpsventil dersom det er nødvendig.
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se Fylling av oppvaskmiddel i dispenser).
	Luft i vannforsyningen.	Se etter lekkasjer eller andre problem i vannforsyningen som fører til at det finnes luft i den.

Tallerkenene er ikke tørket godt nok.	Skyllemiddel mangler eller doseringen er for lav.	Påse at skyllemiddeldispenseren er fylt (se FYLLING AV DISPENSER MED SKYLLEMIDDEL). Kun flerfunksjonelle tabletter gir ikke samme tørkende effekt som bruken av flytende skyllemiddel.
	Tallerkenene er tatt ut etter at døren automatisk ble åpnet men før den aktuelle syklusen ble avsluttet.	Påse at syklusen er avsluttet før du starter å ta ut tallerkenene (se DAGLIG BRUK). For enda bedre tørkeresultat, anbefaler vi at tallerkenene blir værende inne i oppvaskmaskinen med døren oppe i ytterligere 15 minutter etter at syklusen avsluttes.
	Tallerkenene er plassert for flate.	Hvis du oppdager at det har dannet seg vann i kopper, mugger eller boller, forsøk å sette inn tallerkenene (spesielt i den øvre kurven) med større helning for at vannet skal dryppe ned før tørkingen starter.
	Den valgte syklusen har ikke tørkefasen.	Vennligst kontroller i PROGRAMTABELL hvorvidt det valgte programmet har en tørkefase. Det er mulig at syklus uten tørkefasen ikke oppnår ønsket tørkeeffekt, derfor anbefaler vi at syklusen endres til en som har tørkefasen.
	Tallerkenene er laget av teflon eller plast.	Det er normalt at noen vandrdåper blir liggende på denne typen material.
Tallerkener og glass har blå striper eller blålig skjær.	Skyllemiddelets dosering er for kraftig.	Juster doseringen til lavere innstilling.
Tallerkener og glass er dekket med kalk eller et hvitt lag.	Saltbeholderen er tom.	Etterfyll beholderen med salt så snart som mulig. Dersom du bruker apparatet uten salt kan det oppstå skader på de innvendige komponentene.
	Innstilling av vannets hardhet er for lav.	Øk innstillingen(se TABELL FOR VANNETS HARDHET).
	Lokket til saltbeholderen er ikke riktig lukket.	Kontroller og lukk lokket på saltbeholderen.
Oppvaskmaskinen viser F8 E5	Beholderen med skyllemiddel er tom eller doseringen av skyllemiddel er ikke tilstrekkelig.	Fyll på mer skyllemiddel i beholderen og kontroller doseringsinnstillingen (for mer informasjon - se FYLLING AV DISPENSER MED SKYLLEMIDDEL).
	Ventil er tett eller har feil.	Steng vannkranen, dersom det er mulig. Ikke slå av strømforsyningen. Ring servicen.
Lekkasje av vaskemiddel.	Skyldes det flytende vaskemiddelet som brukes og spesielt kan dette skje når opsjonen utsatt start er aktivert.	Små lekkasjer vil ikke føre til funksjonsfeil i maskinen og kan unngås ved å bytte type flytende vaskemiddel eller bruke kapsler.

Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- Ved å bruke QR-koden på produktet ditt.
- Besøke vårt nettsted **docs.whirlpool.eu/docs** og **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

Du vil få tilgang til informasjonen om modellen ved å benytte QR-koden du finner på energietiketten. Etiketten inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere portalen til registeret på <https://eprel.ec.europa.eu>.





DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

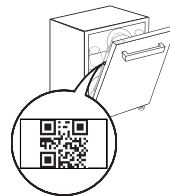
Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: www.whirlpool.eu/register.



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję montażu.

Po instalacji prosimy pamiętać o wyjęciu ze zmywarki wszystkich elementów zabezpieczających w czasie transportu.

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE.

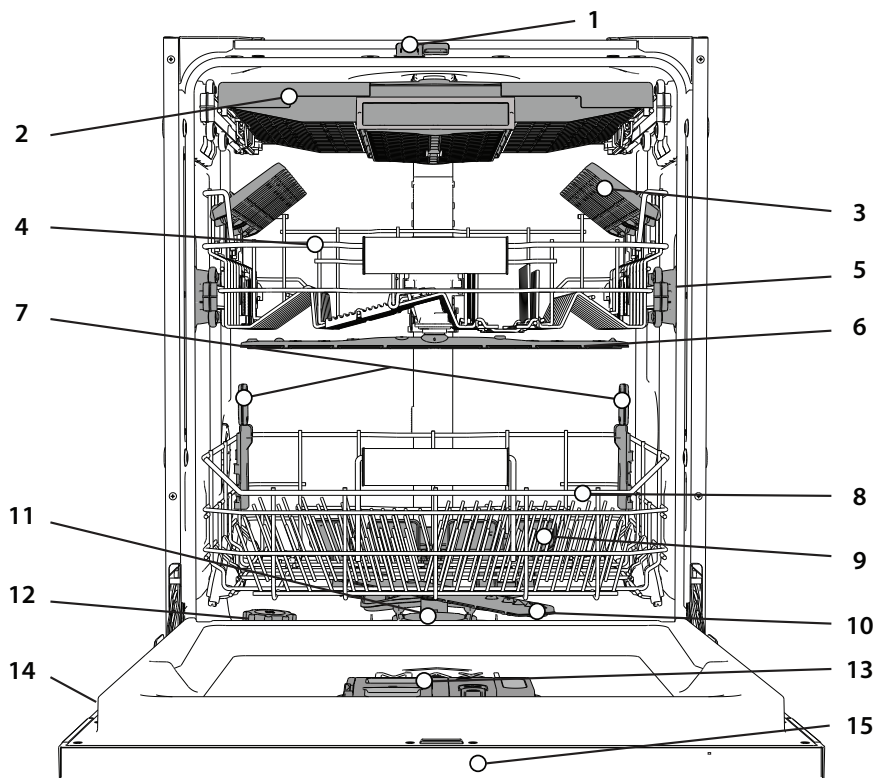


Panel sterowania zmywarki uruchamia się przyciskiem WŁ./WYŁ.

W celu oszczędzania energii panel sterowania wyłącza się automatycznie po upływie 10 minut, jeśli nie zostanie wybrany żaden program.

OPIS PRODUKTU

URZĄDZENIE



1. NaturalDry
2. Półka-kosz na sztućce
3. Składane półeczki
4. Górny kosz
5. Regulator wysokości górnego kosza
6. Górne ramie natryskowe
7. Wsporniki Power Clean®
8. Dolny kosz
9. Power Clean®
10. Dolne ramie natryskowe
11. Zespół filtra
12. Zbiornik soli
13. Dozowniki detergentu i płynu nablyszczającego
14. Tabliczka znamionowa
15. Panel sterowania

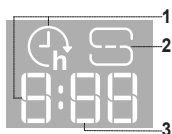
PANEL STEROWANIA



1. Przycisk i kontrolka WŁ.-WYŁ./Reset
2. Przycisk i kontrolka wyboru programu Eko
3. Przycisk i kontrolka wyboru programu Szybki/program Mycie Wstępne - wciskanie przycisku przez 3 sek
4. Przycisk i kontrolka wyboru programu Kryształ/program Samoczyszczenie - wciskanie przycisku przez 3 sek
5. Przycisk programów Automatycznych z kontrolkami/ - Auto Intensywny 65° / Auto Mieszany 55° / Auto Szybki 50°
6. Kontrolka Brak soli
7. Kontrolka Brak płynu nablyszczającego

8. Wyświetlacz
9. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
10. Kontrolka Zawór Wody Zamknięty
11. Kontrolka ODKAMNIENIE
12. Przyciski Extra opcji z kontrolkami - Połowa załadunku/ Cicho / Płukanie Sani
13. Przycisk i kontrolka opcji Power Clean®
14. Przycisk i kontrolka opcji Dodatkowe Suszenie/ Ustawienia - wciskanie przycisku przez 3 sek.
15. Przycisk i kontrolka opcji Opóźnienie
16. Przycisk i kontrolka START/Pauza

WYŚWIETLACZ NA PODŁODZE



1. Czas Opóźnienia na podłodze - wskaźnik czasu pozostałego do rozpoczęcia cyklu, gdy ustawiona jest opcja opóźnienia
2. Pusty pojemnik na sól - kontrolka na podłodze
3. Pozostały czas na podłodze - wskaźnik czasu pozostałego do zakończenia cyklu

PIERWSZE UŻYCIE

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

MENU USTAWIEŃ

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.** (☺).
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Ustawienia** (⚙) (Dodatkowe Suszenie ())) przez 3 sekundy, do momentu aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SEt**”.
3. Po jednej sekundzie wyświetli się pierwsze dostępne ustawienie (litera „h”).
4. Wcisnąć przycisk **programów Automatycznych** (⏮) / **Extra opcji** (⏭), aby przewinąć listę dostępnych ustawień (patrz tabela poniżej), następnie wcisnąć **START/Pauza** (▶) aby podejrzeć i zmienić wartość wybranego obecnie ustawienia.
5. Wcisnąć przycisk **programów Automatycznych** (⏮) / **Extra opcji** (⏭), aby zmienić wartość, następnie wcisnąć **START/Pauza** (▶), aby zapisać nową wartość.
6. Aby zmienić inne ustawienie, powtórzyć punkty 2 i 5.
7. Wcisnąć **WŁ.-WYŁ.** (☺) lub odczekać 30 sekund aby wyjść z menu.

LITERA	USTAWIENIE	WARTOŚCI (Domyślne - pogrubioną czcionką)
h	Poziom twardości wody (patrz „USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY” oraz „TABELA TWARDOŚCI WODY”)	1 2 3 4 5
f	Poziom dozowania nablyszczacza (patrz „REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO”)	0 1 2 3 4 5
i	NaturalDry (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1” = Wł., „0” = Wył.	1 0
j	Czas na podłodze (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1” = Wł., „0” = Wył.	1 0
k	Dźwięk „1” = Wł., „0” = Wył.	1 0
l	Ustawienia fabryczne - Wcisnąć przycisk START/Pauza , aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne dla wszystkich wartości zawartych w menu ustawienia.	-



NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki. Zbiornik soli jest zlokalizowany w dolnej części zmywarki (pod koszem dolnym po lewej stronie).

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.

- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.
 - Należy uzupełnić sól, gdy kontrolka **BRAK SOLI** (⚠) świeci się na panelu sterowania.
 - 1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
 - 2. Umieścić lejek (patrz rys.) i wysypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 0,5 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
 - 3. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.**
 - 4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.
- Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy koniecznie wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania, aby uniknąć korozji.

Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do powstania korozji i nieodwracalnie uszkodzić elementy ze stali nierdzewnej.

Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.

Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczyć wody działać idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody.

Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody. Zakład produkcyjny ustawia domyślną wartość „3” dla twardości wody. Zobacz „TABELA TWARDOŚCI WODY”.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIEŃ”.

Tabela twardości wody

Poziom	°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
1 (miękka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (średnia)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (przeciętna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (twarda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (bardzo twarda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.

Po wysypaniu soli do zmywarki kontrolka **BRAK SOLI** gaśnie.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu. Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

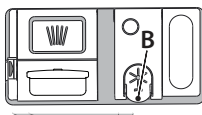
SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczać wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.** Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na 4-6 cykli Eko, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom 3.

Proces regeneracji zachodzi na początku cyklu z dodatkową świeżą wodą.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO



Płyn nablyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nablyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO** (⚠), świeci się na panelu sterowania.

1. Otworzyć dozownik **B**, naciskając i podnosząc kłapkę na pokrywie.
2. Ostrożnie wlewać płyn nablyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasnąć pokrywę.

NIGDY nie wlewać płynu nablyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.

REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregulować dozowanie używanego płynu nablyszczającego.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „MENU USTAWIEŃ”.

Jeśli poziom dozowania płynu nablyszczającego został ustawiony na ZERO (EKO), płyn nablyszczający nie będzie dozowany. Kontrolka **BRAK PŁYNU NABLYSZCZAJĄCEGO** nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nablyszczającego.

Można ustawić maksymalnie 6 poziomów, zależnie od modelu zmywarki.

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (0-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Należy stosować wyłącznie takie detergenty, które są specjalnie przeznaczone do zmywarek.

NIE UŻYWAĆ płynów do ręcznego mycia naczyń.

Użycie nadmiernej ilości detergentu może spowodować, że po zakończeniu cyklu w urządzeniu pozostaną resztki piany.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednoczesne zastosowanie detergentu, płynu nablyszczającego i soli.

Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chloru, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska.

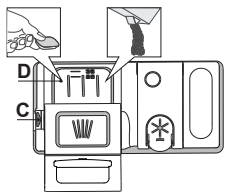
Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.

Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.

Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia.

W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka.

Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku/ żelu umieszczanego bezpośrednio w komorze zmywarki. Aby rezultaty zmywania były zadowalające, należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu. W razie jakichkolwiek pytań prosimy zwrócić się do producentów detergentów.



Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania C. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika D. Detergent przeznaczony do mycia wstępnego wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika D znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
 2. Przed zatrzaśnięciem pokrywki usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
 3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamykające zostanie zablokowane na swoim miejscu. Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.
- Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

1. SPRAWDZENIE PRZYŁĄCZA WODY

Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.

2. WŁĄCZANIE ZMYWARKI

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **WŁ.-WYŁ.**

3. WKŁADANIE NACZYŃ DO KOSZA (patrz ŁADOWANIE KOSZY).

4. NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

5. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU

Wybierz najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń stołowych i poziomu ich zabrudzenia (patrz OPIS PROGRAMÓW), naciskając przycisk wybranego **PROGRAMU**.

Wybierz żądane opcje (patrz **OPCJE I FUNKCJE**). Nie wszystkie opcje są przystosowane do wszystkich programów.

6. START

Uruchom cykl zmywania naciskając przycisk **START/Pauza** (diody LED świeci) i zamykając drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Po uruchomieniu programu urządzenie wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w przeciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otwórz drzwiczki, naciśnij przycisk **START/Pauza** i ponownie zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

7. KONIEC CYKLU ZMYWANIA

Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy oraz za pomocą komunikatu **END [KONIEC]** na wyświetlaczu. Otwórz drzwiczki i wyłącz urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.**

Przed wyjęciem naczyń odczekaj kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjmij naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

ZMIANA URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrany został niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że program dopiero się rozpoczął. **PONOWNE USTAWIENIE** maszyny: naciśnij i przytrzymaj przycisk **WŁ.-WYŁ.** przez ponad 3 sekundy i maszyna się wyłączy. Na tablicy wskaźników wyświetli się komunikat „0:01”. Zamknąć drzwiczki i poczekać, aż zakończy się cykl spuszczenia wody (około 1 minuty). Otworzyć drzwiczki i włączyć z powrotem urządzenie za pomocą przycisku **WŁ.-WYŁ.** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądane opcje. Uruchom cykl, naciskając przycisk **START/Pauza** i zamykając drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

DODAWANIE DODATKOWYCH NACZYŃ STOŁOWYCH

Bez wyłączania zmywarki lekko uchyl drzwiczki, aby uniknąć rozpryskiwania się wody na zewnątrz (diody **START/Pauza** zaczyna migać) (**Uwaga! Gorąca para!**) i umieścić naczynia wewnątrz zmywarki. Naciśnij przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PRZYPADKOWE PRZERWANIE CYKLU

Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie trwania cyklu zmywania lub jeśli nastąpiła przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Zamknij drzwiczki i **JEDYNIÉ WÓWCZAS, GDY** naciśniesz przycisk **START/Pauza** i zamkniesz drzwiczki w przeciągu 4 sekund, cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PORADY I WSKAZÓWKI

PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płukać pod bieżącą wodą.** Rozmieszczać naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wkłęsłe/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać. **Ostrzeżenia:** pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwiać obracania się ramion natryskowych.

Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztućce.

Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne.

Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

NACZYNIA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szklanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia użytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.

Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ściemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształ) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

USZKODZENIE NACZYŃ SZKŁANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarek.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadunku urządzenia.** Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadunku, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku/ Zmywanie strefowe/ Wiele stref), zapewniając jedynie wybrane kosze. Nieprawidłowe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie na wydajność suszenia.
- Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

DEZYNFEKCJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą**. Aby wyczyścić zmywarkę, należy wysypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń.

ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody**. Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczacze wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli**, aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godziny.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programów	Faza suszenia	NaturalDry [®]	Dostępne opcje ^{*)}	Czas trwania programu zmywania (godz.:min) ^{***)}	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
Eco	Eko 50° - program jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Szybki 45° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Kryształ 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Automatyczny Intensywny 65° - Automatyczny program do zmywania mocno zabrudzonych garnków i talerzy.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Automatyczny Mieszany 55° - automatyczny program do normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami jedzenia.	✓	✓		1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Automatyczny Szybki 50° - automatyczny program do średnio i lekko zabrudzonych naczyń. Cykl do codziennego stosowania, który zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.	✓	✓		1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Mycie wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Samoczyszczenie 65° - Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.	-	-		1:15	12,7	1,10

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw_test_support@europeanappliances.com

Przed każdym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Drzwiczki otwierają się przed zakończeniem programu. Ma to na celu poprawę wydajności suszenia. Przed rozładowaniem zmywarki należy poczekać, aż zegar pokaże 00:00.

**) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

***) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE można wybierać/ anulować wybór bezpośrednio po wybraniu programu, naciskając odpowiedni przycisk (jeśli jest dostępna – zapala się kontrolka) (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słychać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona. Opcja może zmienić czas lub zużycie wody lub energii dla programu.

POŁOWA ZAŁADUNKU - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, używany jest program połowy załadunku, w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej lub czasu, w zależności od wybranego programu. **Należy pamiętać, aby zmniejszyć ilość detergentu.**

CICHY - odpowiedni do zmywania w nocy. Ta opcja może być wykorzystana do ograniczenia emisji hałasu podczas faz zmywania. Wydłuża ona czas cyklu w zależności od wyboru cyklu podstawowego.

DODATKOWE SUSZENIE - Wyższa temperatura podczas ostatniego płukania i przedłużona faza suszenia pozwala na lepsze suszenie. Opcja DODATKOWE SUSZENIE powoduje wydłużenie cyklu zmywania.

PLUKANIE DEZYNFEKUJĄCE - Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakteryjnego do wybranego programu. Idealna do mycia naczyń i butelek do karmienia. Drzwiczki zmywarki muszą być zamknięte przez cały czas trwania programu, aby zagwarantować usunięcie zarazków. **OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.**

POWER CLEAN[®] - Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni. (Prosimy zapoznać się z częścią dotyczącą obciążenia Power Clean[®]).

OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin.

- Wybrać program i którąkolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE (kilkukrotnie), aby opóźnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Gdy osiągnięte zostanie ustawienie 24 godzin, wcisnąć przycisk OPÓŹNIENIE kolejny raz, aby dezaktywować funkcję OPÓŹNIENIE.
- Stłnąć tłaćidlo START/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
- Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

ODKAMIANIANIE - Alarm - Wykryto nagromadzenie kamienia na wewnętrznych elementach urządzenia. Sprawdzić, czy **Ustawienie Twardości Wody** ma prawidłową wartość, a **sól** jest obecna w pojemniku na sól (patrz **PIERWSZE UŻYCIE**), a następnie **użyć produktu do odkamieniania** (zalecana jest marka WPro) i włączyć program **Samooczyszczanie**. Po udanym odkamienianiu ikona nie będzie już wyświetlana.

Jeśli opisane powyżej czynności nie zostaną wykonane, wydajność maszyny się pogorszy. Ostrzeżenie «Odkamienianie» zacznie mrugać, a alarm «dES» pojawi się na wyświetlaczu. Jeśli nadal nie podjęte zostanie żadne działanie, urządzenie umożliwi włączenie jedynie pewnej ilości cykli (wskazanej podczas wyświetlania alarmu «dES») a następnie zostanie **ZABLOKOWANE**, aby zapobiec uszkodzeniom elementów urządzenia, a **dostępny będzie jedynie program Samooczyszczanie**. Przeprowadzenie pełnego odkamieniania odblokuje urządzenie. W przypadku wyjątkowo dużych ilości kamienia, możliwe, że trzeba będzie wykonać odkamienianie dwa razy, aby było skuteczne.

CZAS NA PODŁODZE - Światło LED, wyświetlane na podłodze, wskazuje czas pozostały do końca cyklu. Lampka pozostaje włączona podczas cyklu i wyłącza się po jego zakończeniu. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEN".

NaturalDry - to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych, zatem przy użyciu opcji **PŁUKANIE DEZYFENKUJĄCE** drzwiczki będą zablokowane. Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną, która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą.

Prosimy zapoznać się z INSTRUKCJĄ INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEN".

WYKRYWANIE - kiedy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja (około 20 min.), a długość cyklu zmywania zostanie zaktualizowana. Funkcja wykrywania służy do pomiaru poziomu zabrudzenia naczyń i jest ona obecna we wszystkich cyklach (z wyjątkiem trybu Eco), dostosowując odpowiednio program.

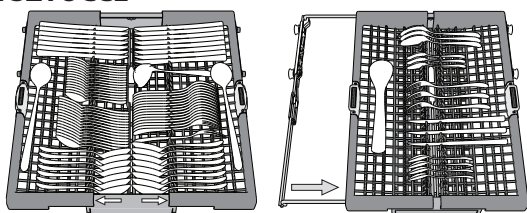
ZAWÓR WODY ZAMKNIĘTY - Alarm - Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

ŁADOWANIE KOSZY

POJEMNOŚĆ: 15 standardowych nakryć

PÓŁKA-KOSZ NA SZTUĆCE

Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców. Sztućce należy wkładać tak, jak to pokazano na rysunku. Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.

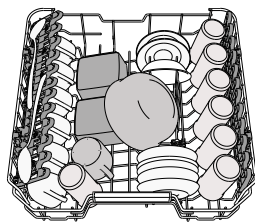


Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.

Półka na sztućce jest wyposażona w dwie przesuwne boczne półki, aby uzyskać jak najwyższą przestrzeń pod spodem i umożliwić umieszczenie wysokich naczyń w górnym koszu.

GÓRNY KOSZ

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek. Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.



(przykładowe załadowanie górnego kosza)

REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.

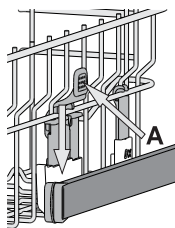
Górny kosz jest wyposażony w **regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigni, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu. Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwienki **A** po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany. NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM

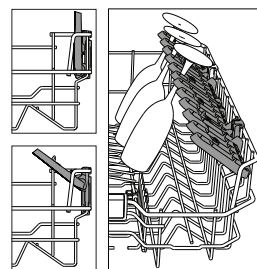
Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu.

W przypadku wysokiego umieszczenia górnego kosza klapy nie mogą pozostać w pozycji pionowej.



W zależności od modelu:

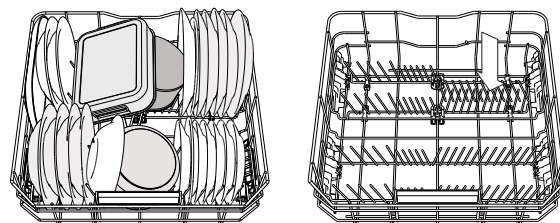
- aby rozłożyć klapy, należy wysunąć je do góry i obrócić lub zwolnić z zatrzasków i pociągnąć do dołu.
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzasków.



DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.



(przykładowe załadowanie dolnego kosza)

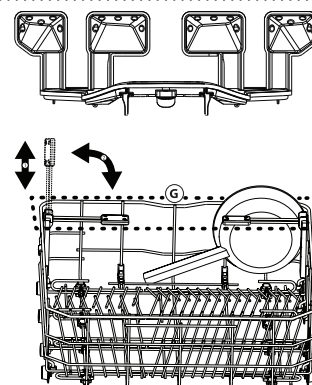
POWER CLEAN®

System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca.

Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN®** na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Power Clean®:

- Dostosować obszar Power Clean (**G**), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
- Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Power Clean®. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.



UTRZYMANIE I KONSERWACJA

UWAGA: W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączyć zmywarkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.



CZYSZCZENIE ZMYWARKI

Wszelkie ślady pozostałe wewnątrz urządzenia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu. Zewnętrzne powierzchnie urządzenia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

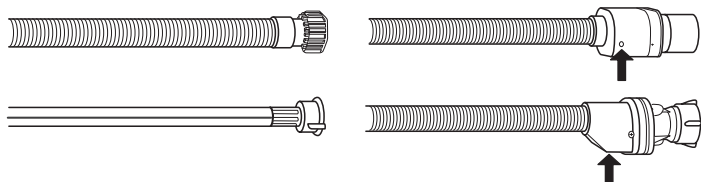
ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchylone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć.

Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawaniu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybrzuszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym węzem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeśli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy. Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania nacisnąć przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeśli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków.

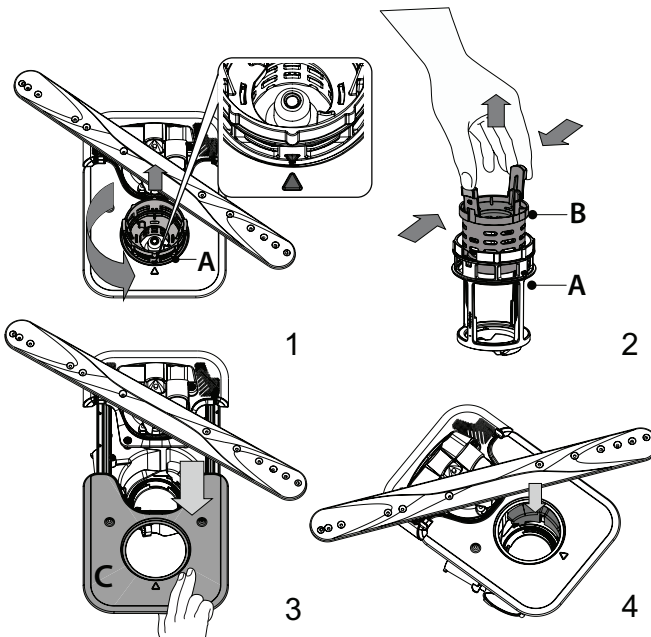
Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośniejszej pracy lub większego wykorzystania mediów.

Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg: aby uzyskać najlepsze rezultaty zmywania, należy utrzymywać je w czystości.

Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.

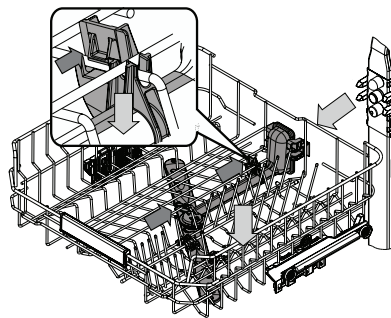
Co najmniej raz na miesiąc lub po każdym 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z nie-metalowym włosiem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyjąć go (Rys. 1). **Ważne jest, aby przy ponownym montażu filtra, dwa trójkąty pokazane na zbliżeniu, spotkały się.**
2. Zdjąć korek filtra **B** lekko naciskając boczne klapki (Rys. 2).
3. Wysunąć filtr płytkowy ze stali nierdzewnej **C** (Rys. 3).
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć.**
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (pokazane strzałką) (Rys. 4).



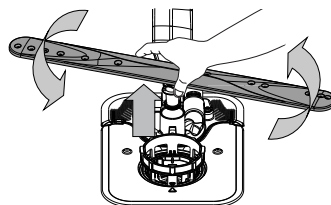
Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtra i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatykać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczką z nie-metalowym włosiem.

Aby usunąć spryskiwacz górny, usuń go z kolektorem.



Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w dół i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

USUWANIE USTEREK

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

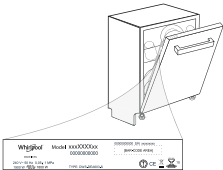
PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik soli.	Zbiornik soli jest prawie pusty.	Napełnij zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz <i>NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI</i>). W razie potrzeby sprawdź ustawienie twardości wody, patrz <i>TABELA TWARDOŚCI WODY</i> .
Wskaźnik soli miga.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
Wskaźnik płynu nablyszczającego świeci się lub miga.	Dozownik płynu nablyszczającego jest pusty. (Po ponownym napełnieniu wskaźnik płynu nablyszczającego może pozostać zapalony przez krótki czas).	Ponownie napełnij dozownik płynem nablyszczającym (aby uzyskać więcej informacji, patrz <i>NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABLYSZCZĄCEGO</i>).
Wskaźnik odkamieniania świeci się lub miga; wyświetlany jest alarm „dES”.	Na wewnętrznych podzespołach urządzenia osadza się kamień.	Natychmiast usuń kamień z urządzenia korzystając z programu Samoczyszczenie i dostępnego na rynku preparatu do usuwania kamienia (patrz <i>OPCJE I FUNKCJE</i>). Ponownie napełnij zbiornik solą. Sprawdź ustawienie twardości wody. Jeśli urządzenie nie zostanie odkamienione, przestanie działać.
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względów bezpieczeństwa, zmywarka nie uruchomi się ponownie automatycznie po przywróceniu zasilania. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energicznie popchnij drzwiczki aż do usłyszenia “kliknięcia”.
	Cykl zostaje przerwany przez otwarcie drzwi przez ponad 4 sekundy.	Naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Panel sterowania nie odpowiada lub wyświetlany jest komunikat F6 E1 .	Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk WŁ.-WYŁ./RESET, po około jednej minucie z powrotem je włącz i ponownie uruchom program. Jeśli problem nadal występuje, odłącz urządzenie na 1 minutę, a następnie podłącz je z powrotem.
Zmywarka nie odpompowuje wody. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F7 E3 lub F9 E1	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz <i>CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA I INSTRUKCJA ODKAMINIENIA</i>).
	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz <i>INSTRUKCJA INSTALACJI</i>).
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyść rurę odpływu w zlewie.
Zmywarka powoduje nadmierny hałas.	Naczynia stukają między sobą.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz <i>ŁADOWANIE KOSZY</i>).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz <i>NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU</i>). Ponownie uruchom bieżący cykl poprzez WYŁĄCZENIE zmywarki, następnie włącz ją ponownie, wybierz nowy program, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawaj żadnego detergentu.
	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz <i>ŁADOWANIE KOSZY</i>).
	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść zespół filtra (patrz <i>UTRZYMANIE I KONSERWACJA</i>).
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz <i>ŁADOWANIE KOSZY</i>).
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz <i>ŁADOWANIE KOSZY</i>). Sprawdź, czy górny kosz jest w prawidłowym położeniu i w razie potrzeby wyreguluj (podnieś).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania (patrz <i>TABELA PROGRAMÓW</i>).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz <i>NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU</i>).
	Pokrywka przegródki na płyn nablyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, czy dozownik płynu nablyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz <i>CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA</i>).
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: H2O i  się świeci; rozlega się alarm akustyczny.	Zbiornik soli jest pusty.	Napełnij zbiornik soli (patrz <i>NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI</i>).
	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdź, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór wody jest otwarty.
	Wąż dopływowy wody jest zagięty.	Sprawdź wąż dopływowy (patrz <i>INSTRUKCJA INSTALACJI</i>). Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F8 E3	Filtr siatkowy w węży dopływowym wody jest zapchany; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdź i oczyść filtr siatkowy w węży dopływowym wody. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Filtr jest zatkany resztkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz <i>CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA I INSTRUKCJA ODKAMINIENIA</i>).
	Wąż odpływowy ustawiony zbyt nisko lub odprowadzanie wody za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej.	Sprawdź czy końcówka węża odpływowego jest ustawiona na odpowiedniej wysokości (patrz <i>INSTRUKCJA INSTALACJI</i>). Sprawdź czy woda nie jest odprowadzana za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej, i w razie potrzeby zamontować przerywacz syfonu/zawór napowietrzający.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz <i>NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU</i>).
	Powietrze w instalacji doprowadzenia wody.	Sprawdź czy w instalacji wodnej nie ma nieszczelności lub innych problemów umożliwiających dostęp powietrza.

Naczynia nie są dobrze wysuszone.	Brak płynu nabłyszczającego lub dawka jest zbyt mała.	Upewnij się, że dozownik płynu nabłyszczającego jest napełniony (<i>patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZĄCEGO</i>). Same tabletki wielofunkcyjne do zmywarek nie zapewnią tak dobrych efektów suszenia, jak rzeczywiste używanie płynu nabłyszczającego.
	Naczynia zostały wyładowane po automatycznym otwarciu drzwi, ale przed faktycznym zakończeniem cyklu.	Przed rozpoczęciem rozładowywania naczyń należy upewnić się, że cykl zakończył się (<i>patrz CODZIENNA EKSPLOATACJA</i>). W celu uzyskania jeszcze lepszych rezultatów suszenia zaleca się pozostawienie naczyń wewnątrz zmywarki z otwartymi drzwiami przez dodatkowe 15 minut po zakończeniu cyklu.
	Naczynia są ulokowane zbyt płasko.	W przypadku zauważenia kałuż wody w zagłębieniach filiżanek, kubków lub misek, spróbuj załadować naczynia (zwłaszcza w górnym koszu), tak aby zapewnić większe nachylenie, w celu umożliwienia ściekania większej ilości wody przed rozpoczęciem suszenia.
	Wybrany cykl nie posiada fazy suszenia.	Prosimy sprawdzić w <i>TABELI PROGRAMÓW</i> , czy wybrany program jest wyposażony w fazę suszenia. Cykl bez fazy suszenia może nie zapewniać pożądanej wydajności suszenia, dlatego zaleca się zmianę wyboru cyklu na ten, który posiada fazę suszenia.
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Trochę kropelek wody, pozostających na tego typu materiale, jest zjawiskiem normalnym.
Naczynia i szklanki mają niebieskie smugi lub niebieskawe odcienie.	Dozowanie płynu nabłyszczającego jest nadmierne.	Zmień dozowanie na niższe ustawienia.
Naczynia i szklanki są pokryte wapiennym lub białawą warstwą.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
	Twardość wody jest ustawiona na zbyt niską twardość.	Zwiększ ustawienie (<i>patrz TABELA TWARDOŚCI WODY</i>).
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdź i zamknij pokrywkę zbiornika soli.
	Zbiornik płynu nabłyszczającego jest pusty lub dozowanie płynu nabłyszczającego jest niewystarczające.	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym i sprawdź ustawienie dozowania (aby uzyskać więcej informacji, <i>patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZĄCEGO</i>).
Zmywarka wyświetla komunikat F8 E5	Zawór jest zablokowany lub uszkodzony.	Jeśli to możliwe, zamknij zawór wody. Nie wyłączaj zasilania. Zadzwoń do serwisu.
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększony w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej).

Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu. Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



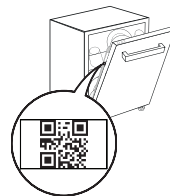


VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.whirlpool.eu/register



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța și de instalare.
După instalare, nu uitați să îndepărtați toate piesele de protecție pentru transport ale mașinii de spălat vase.

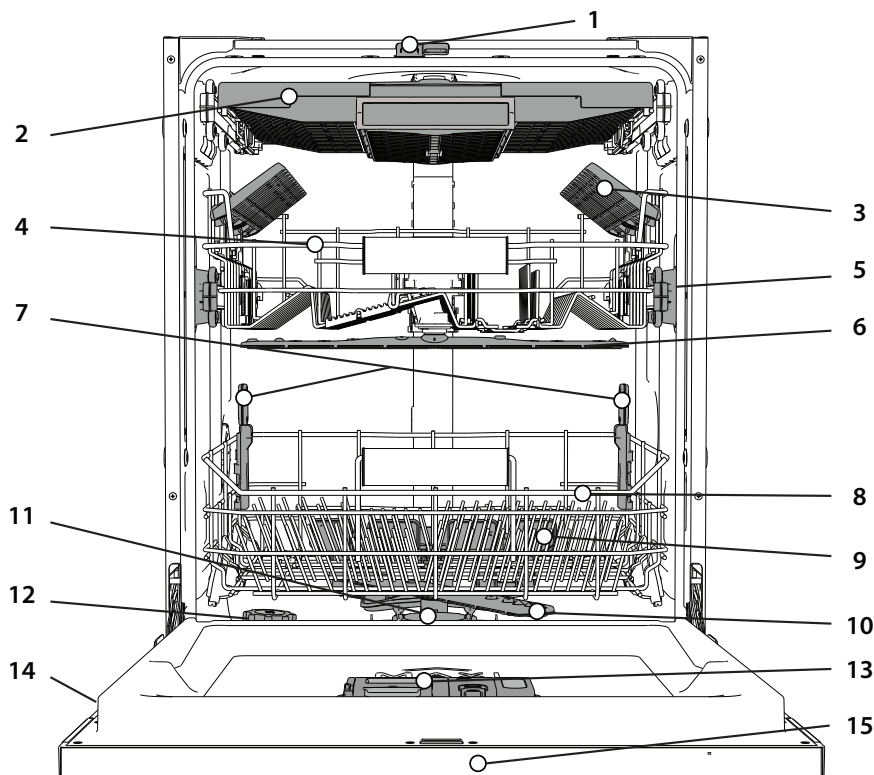
SCANAȚI CODUL QR
DE PE APARATUL
DUMNEAVOASTRĂ
PENTRU A OBTINE
INFORMAȚII MAI
DETALIAȚE



Panoul de comandă al acestei mașini de spălat vase se activează prin apăsarea butonului de PORNIRE/OPRIRE.
Pentru a economisi energie, panoul de comandă se dezactivează automat după 10 de secunde dacă nu a fost pornit niciun ciclu de spălare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

APARATUL



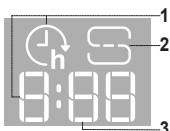
1. NaturalDry
2. Coșul pentru tacâmuri
3. Clapete rabatabile
4. Coșul superior
5. Mecanism de reglare a înălțimii raftului superior
6. Brațul de pulverizare superior
7. Power Clean® suport
8. Coșul inferior
9. Power Clean®
10. Brațul de pulverizare inferior
11. Ansamblu de filtre
12. Compartimentul pentru săruri
13. Dozatoare de detergent și agent de clătire
14. Plăcuța cu datele tehnice
15. Panoul de comandă

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton **PORNIRE/OPRIRE/Resetare** cu indicator luminos
2. Butonul **programului Eco** cu indicator luminos
3. Butonul **programului Rapidă** cu indicator luminos/**programul Înmuiere** - apăsați 3 sec.
4. Butonul **programului Cristal** cu indicator luminos/**programul Auto-curățare** - apăsați 3 sec.
5. Butoanele **programelor Automate**, cu indicatoare luminoase - **Auto Intensiv 65°/ Auto Amestec 55°/ Auto Rapid 50°**
6. Indicator luminos al compartimentului pentru **Săruri** gol
7. Indicator luminos al compartimentului pentru agent de **Clătire** gol
8. Afișaj
9. Indicator număr program și timp rămas
10. Indicator luminos **pentru Robinet de apă închis**
11. Indicator luminos **DECALCFIERE**
12. Butoanele **opțiunilor Extra**, cu indicatoare luminoase - **Încărcare pe jumătate/ Silențios/ Clătire igienizantă**
13. Butonul **opțiunii Power Clean®** cu indicator luminos
14. Butonul **opțiunii Uscare Extra** cu indicator luminos/**Setări** - apăsați 3 sec.
15. Butonul **opțiunii Întârziere** cu indicator luminos
16. Butonul **PORNIRE/Pauză** cu indicator luminos

AFIȘARE PE PARDOSEALĂ



1. **Durată de temporizare afișată pe pardoseală** - indicatorul timpului rămas până la începerea ciclului, atunci când este setată opțiunea Întârziere
2. **Compartiment pentru săruri gol** - indicatorul luminos proiectat pe pardoseală
3. **Timp rămas afișat pe pardoseală** - indicatorul timpului rămas până la finalul ciclului

PRIMA UTILIZARE

RECOMANDĂRI PRIVIND PRIMA UTILIZARE

După instalare, demontați opritoarele rafturilor și elementele elastice de fixare a raftului superior.

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniți aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE** .
2. Mențineți apăsat butonul **Setări**  (Uscare Extra ) timp de 3 secunde, până când auziți un semnal sonor și pe afișaj apare mesajul „Set”.
3. După o secundă va fi afișată prima setare disponibilă (litera „h”).
4. Apăsați pe **programe Automate**  / **opțiuni Extra**  pentru a derula lista de setări disponibile (consultați tabelul de mai jos), apoi apăsați pe **PORNIRE/PAUZĂ**  pentru a vizualiza și modifica valoarea setării selectate în mod actual.
5. Apăsați pe **programe Automate**  / **opțiuni Extra**  pentru a modifica valoarea, apoi apăsați pe **PORNIRE/PAUZĂ**  pentru a salva noua valoare.
6. Pentru a modifica o altă setare, repetați punctele 2 și 5.
7. Apăsați pe **PORNIRE/OPRIRE**  sau așteptați 30 de secunde pentru a ieși din meniu.

LITERĂ	SETARE	VALORI (Implicit - cu caractere albine)
	Nivel de duritate a apei (consultați „SETAREA DURITĂȚII APEI” și „TABELUL DURITĂȚII APEI”)	1 2 3 4 5
	Nivelul agentului de clătire (consultați „REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE”)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (consultați „OPȚIUNI ȘI FUNCȚII”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
	Durată afișată pe pardoseală (consultați „OPȚIUNI ȘI FUNCȚII”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
	Sunet „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
	Setări din fabrică - Apăsați pe PORNIRE/PAUZĂ pentru a restabili la setările implicite din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-



UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI
Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii. Compartimentul pentru săruri este amplasat în partea inferioară a mașinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **compartimentul pentru săruri să nu fie niciodată gol.**

- Este important să setați duritatea apei.
 - Trebuie să alimentați cu săruri atunci când indicatorul luminos NIVELUL SĂRURILOR  de pe panoul de comandă este aprins.
1. Demontați raftul inferior și desfiletați capacul compartimentului (în sens antiorar).
 2. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.
 3. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**
 4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere. Asigurați-vă că este înfiptat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalația de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea. Soluția salină reziduală sau granulele de săruri pot duce la corodare, deteriorând iremediabil componentele din oțel inoxidabil. Garanția nu se aplică dacă defecțiunile sunt cauzate de astfel de situații.

Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalației de dedurizare a apei și a rezistenței din cauza acumulării depunerilor.

Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru mașina de spălat vase.

SETAREA DURITĂȚII APEI

Pentru a permite instalației de dedurizare a apei să funcționeze perfect, este esențial ca setarea durității apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuința dumneavoastră. Aceste informații pot fi obținute de la furnizorul local de apă.

Setarea din fabrică este „3”. Consultați TABELUL DURITĂȚII APEI.

Tabelul durității apei

Nivel	°dH Grade germane	°fH Grade franceze	°Clark Grade engleze
1 (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „MENIUL DE SETĂRI”.

Utilizați numai săruri concepute special pentru mașini de spălat vase. După ce ați introdus sărurile în mașină, indicatorul luminos de nivel al sărurilor se stinge.

Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalației de dedurizare a apei și a rezistenței din cauza acumulării depunerilor. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru mașina de spălat vase.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare. **Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleți recipientul pentru sare când este gol.** Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durității apei - regenerarea are loc odată la 4-6 cicluri Eco cu nivelul durității apei setat la 3.

Procesul de regenerare se activează la începutul ciclului, cu o cantitate suplimentară de apă proaspătă.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE  de pe panoul de comandă este aprins.

1. Deschideți dozatorul **B** apăsând și trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceți cu grijă agentul de clătire până la marcajul de referință maxim (110 ml) al spațiului de umplere - evitați scurgerile. În caz contrar, curățați imediat folosind o lavetă uscată.
3. Apăsați capacul în jos până când auziți un clic de închidere.

Nu turnați NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.

REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE

Dacă nu sunteți pe deplin mulțumit de rezultatele de uscarea, puteți regla cantitatea de agent de clătire utilizat.

Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „MENIUL DE SETĂRI”. Dacă nivelul de agent de clătire este setat la ZERO, nu se va alimenta cu agent de clătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de clătire este consumat.

Pot fi setate maxim 6 niveluri în conformitate cu modelul de mașină de spălat vase.

- Dacă observați urme albastre pe vase, setați un număr mic (0-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setați un număr mare (4-5).

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizați numai detergent conceput special pentru mașini de spălat vase. **NU UTILIZAȚI detergent lichid pentru spălare manuală.**

Folosirea unei cantități excesive de detergent poate lăsa resturi de spumă în mașină după terminarea ciclului.

Utilizarea detergentului care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea aparatului.

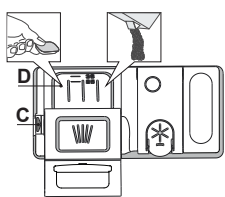
Pentru a se obține rezultate optime de spălare și uscarea, este necesară utilizarea combinată de detergent, agent de clătire lichid și săruri fine. Vă recomandăm să utilizați detergenți care nu conțin fosfați sau clor, deoarece aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul înconjurător. Rezultatele optime de spălare depind și de utilizarea cantității corespunzătoare de detergent.

Depășirea cantității indicate nu determină un rezultat mai eficient de spălare și crește gradul de poluare a mediului înconjurător.

Cantitatea poate fi reglată în funcție de gradul de murdărie. În cazul unor articole cu grad mediu de murdărie, utilizați aproximativ 35g (detergent pudră) sau 35ml (detergent lichid) și turnați o măsură suplimentară de detergent direct în cuvă. Dacă folosiți tablete, este suficientă una singură.

Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în mașina de spălat vase, reduceți în

mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat (minim 25 g/ml), de exemplu, nu mai adăugați detergent pudră/sub formă de gel în cuvă. Pentru rezultate optime de spălare urmați și instrucțiunile indicate pe cutia detergentului. Dacă aveți întrebări suplimentare, adresați-vă producătorilor de detergenți.



Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiți dispozitivul de deschidere C. Introduceți detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceți cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

1. Atunci când măsurați cantitatea de detergent, consultați informațiile menționate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului D există indicații care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
 2. Îndepărtați resturile de detergent de pe marginile dozatorului și închideți sonorul capacul.
 3. Închideți capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziție.
- Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul. **Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.**

UTILIZAREA ZILNICĂ

1. **VERIFICAREA RACORDĂRII LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ**
Verificați ca mașina de spălat vase să fie racordată la rețeaua de alimentare cu apă și ca robinetul să fie deschis.
2. **PORNIREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE**
Deschideți ușa și apăsați pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
3. **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR** (consultați ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
4. **UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT**
5. **SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI PERSONALIZAREA CICLULUI**
Selectați cel mai adecvat program în funcție de tipul de veselă și gradul de murdărie al acesteia (consultați secțiunea DESCRIEREA PROGRAMELOR) apăsând butonul **PROGRAMULUI** selectat.
Selectați opțiunile dorite (consultați **OPȚIUNI ȘI FUNCȚII**). Nu toate opțiunile sunt compatibile cu fiecare program.
6. **PORNIREA**
Porniți ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) și închizând ușa în decurs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă ușa nu este închisă în decursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideți ușa, apăsați butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți din nou ușa în 4 sec.
7. **TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE**
Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor și prin afișarea mesajului **END (FINALIZAT)**. Deschideți ușa și opriți aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
Așteptați câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcați rafturile, începând cu cel inferior.

Mașina se va opri automat în timpul anumitor perioade prelungite de inactivitate, pentru a reduce consumul de electricitate. Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în mașina de spălat vase, reduceți în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greșit, îl puteți schimba, cu condiția ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** mașinii: apăsați și mențineți apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3. sec., aparatul se va opri. **Pe panoul de comandă se va afișa „0:01”**. Închideți ușa și așteptați finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideți ușa și reporniți mașina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectați noul ciclu de spălare și opțiunile dorite. Porniți ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** și închizând ușa în decurs de 4 sec.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLEMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideți mai întâi puțin ușa pentru a evita împrăștierea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză** începe să se aprindă intermitent) (**Atenție! Abur fierbinte!**) și introduceți vesela în interiorul mașinii de spălat vase. Apăsați pe butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

ÎNTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă ușa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se oprește. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSAȚI** butonul de **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în decurs de 4 sec.

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI

RECOMANDĂRI

Înainte de a încărca rafturile, eliminați toate resturile de alimente de pe vase și goliți paharele. **Nu este necesar să le clătiți în prealabil sub jet de apă curentă.** Aranjați vesela astfel încât să fie bine poziționată și să nu se răstoarne; de asemenea, aranjați recipientele cu deschiderile în jos și așezați înclinat articolele concave/convexe, pentru a permite apei să ajungă pe orice suprafață și să curgă liber.

Avertisment: capacele, mânerurile, tăvile și tigăile nu trebuie să împiedice rotirea brațelor de pulverizare.

Amplasați articolele mici în coșul pentru tacâmuri. Vasele și cratițele foarte murdare trebuie așezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice și se înregistrează performanțe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asigurați-vă că brațele de pulverizare se pot roti liber.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAȘINĂ

- Veselă și tacâmuri din lemn.
 - Pahare cu decorațiuni delicate, veselă artizanală și veselă antică. Aceste decorațiuni nu sunt rezistente la spălarea în mașina de spălat vase.
 - Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
 - Veselă din cupru și cositor.
 - Veselă murdară de cenușă, ceară, unsoare sau cerneală.
- Culorile decorațiunilor de pe articolele din sticlă și ale articolelor din aluminu/argint se pot modifica și pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ȘI A VESELEI

- Utilizați numai pahare și veselă din porțelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în mașină.
- Utilizați un detergent delicat pentru veselă
- Scoateți paharele și vesela din mașina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când mașina de spălat vase este folosită conform instrucțiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o mașină de spălat vase consumă de obicei MAI PUȚINĂ ENERGIE și apă decât spălarea manuală.**
- Pentru a crește la maximum eficiența mașinii de spălat vase, se recomandă **inițierea ciclului de spălare după ce mașina este încărcată complet.** Încărcarea mașinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie și apă. Informații despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR. În cazul încărcării parțiale, se recomandă utilizarea opțiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/ Zone Wash/ Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea mașinii de spălat vase poate crește utilizarea resurselor (cum ar fi apa, energia și timpul, precum și nivelul de zgomot), reducând performanțele de curățare și uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creșterea consumului de apă și energie și nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute și a sedimentelor în mașina de spălat vase, **vă rugăm să rulați un program de temperatură ridicată cel puțin o dată pe lună.** Folosiți o măsură de detergent și rulați un program fără a încărca vase pentru a curăța aparatul.

REZISTENȚA LA ÎNGHEȚ

Dacă mașina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheț, aceasta **trebuie să fie golită complet.** Rulați ciclul de Autocurățare pentru a goli rezervorul de apă. Închideți robinetul de apă, scoateți furturile de alimentare și de evacuare și lăsați întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecția aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asigurați-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei.**

Dacă mașina de spălat vase a fost depozitată în condiții de îngheț, aceasta trebuie menținută la o temperatură ambiantă de min. 5 °C timp de cel puțin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcțiune.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durate de uscare	NaturalDry ^{*)}	Opțiuni disponibile ^{**) (Power Clean)}	Durata programului de spălare (h:min) ^{***)}	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
Eco	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Rapid 45° - Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Cristale 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Auto Intensiv 65° - Program automat pentru vase și cratițe cu grad ridicat de murdărie.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Auto Amestec 55° - Program automat pentru vesela cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.	✓	✓		1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20
	Auto Rapid 50° - Program automat pentru vesela cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanțe optime de curățare și uscare într-un timp mai scurt.	✓	✓		1:00 - 1:50	8,0 - 16,0	0,70 - 1,10
	Prespălare - Utilizat pentru a îmborsă vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Autocurățare 65° - Utilizați acest program pentru a efectua întreținerea mașinii de spălat vase; a se realiza numai când mașina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergent special concepuți pentru întreținerea mașinii de spălat vase.	-	-		1:15	12,7	1,10

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com

Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruia dintre aceste programe.

*) Ușa este deschisă înaintea finalizării programului. Acest lucru este realizat pentru a îmbunătăți eficiența de uscare. Așteptați până când durată ajunge la 00:00 pentru a descărca mașina de spălat vase.

**) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

***) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

OPȚIUNILE pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) (consultați PANOUL DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABEL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată. O opțiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.

ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, funcția ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcție de programul selectat.

Nu uitați să reduceți cantitatea de detergent.

SILENȚIOS - Adecvat pentru funcționarea aparatului pe timpul nopții. Această opțiune poate fi utilizată pentru limitarea emisiilor de zgomot din timpul etapelor de spălare. Aceasta va prelunge durata ciclului, în funcție de ciclul de bază selectat.

CLĂTIRE IGIENIZANTĂ - Această opțiune poate fi utilizată pentru a igieniza vasele spălate. Va crește temperatura în cadrul clătirii finale și va adăuga un ciclu de spălare cu acțiune antibacteriană la programul selectat. Ideal pentru a curăța vesela și biberoanele. Ușa mașinii de spălat vase trebuie să fie ținută închisă pe întreaga durată a programului, pentru a se garanta reducerea numărului de microbi.

AVERTISMENT: vasele și tăvile pot fi foarte fierbinți la terminarea ciclului.

POWER CLEAN® - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opțiune oferă o spălare mai intensivă și mai puternică în coșul inferior, într-o anumită zonă. Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și a cratițelor (consultați secțiunea privind încărcarea Power Clean®).

USCARE EXTRA - Temperatura mai înaltă în timpul clătirii finale și etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătățită. Utilizarea opțiunii USCARE EXTRA determină prelungirea ciclului de spălare.

ROBINET DE APĂ ÎNCHIS - Alarma - Clipește când alimentarea cu apă nu funcționează sau robinetul de apă este închis.

ÎNTĂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute și **24** de ore.

1. Selectați programul și opțiunile dorite. Apăsăți pe butonul ÎNTĂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsați încă o dată pe ÎNTĂRZIERE pentru a dezactiva funcția ÎNTĂRZIERE.

2. Închideți ușa și apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ. Temporizatorul va începe număratoarea inversă.

3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul pornește automat.

Funcția ÎNTĂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

DURATĂ AFIȘATĂ PE PARDOSEALĂ - O lumină cu LED proiectată pe pardoseală indică durata de timp rămasă până la finalul ciclului. Lumina se stinge de fiecare dată când este deschisă ușa. La încheierea ciclului, lumina se stinge. Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIUL SETĂRI”.

NaturalDry - Este un sistem de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe excepționale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dumneavoastră, astfel ușa nu va fi deschisă atunci când este activă opțiunea CLĂTIRE IGIENIZANTĂ. Ca protecție suplimentară împotriva acțiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecție specială pe mașina de spălat vase. Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecție, vă rugăm să consultați GHIDUL DE INSTALARE. Această funcție este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI”.

DETECTARE - Atunci când senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație (de aproximativ 20 min.), iar durata ciclului este actualizată. Opțiunea Detectare evaluează gradul de murdărie a vaselor și este disponibilă la toate ciclurile (cu excepția ciclului Eco), reglând în mod corespunzător programul.

DECALCIFIERE - Alarmă - S-a detectat acumulare de calcar pe componentele interne ale aparatului. Verificați **Setarea durtății apei** prezintă valoarea corectă și dacă sărurile sunt prezente în recipientul pentru **săruri** (consultați **PRIMA UTILIZARE**), **apoi utilizați un produs de decalcifiere** (se recomandă marca WPro) împreună cu **programul Autocurățare**. După o decalcifiere reușită, pictograma va dispărea de pe afișaj. Dacă acțiunile de mai sus nu sunt efectuate, performanța produsului va fi redusă.

Avertismentul DECALCIFIERE va începe să clipească și alarma «des» va apărea pe afișaj. Dacă nu este efectuată nicio acțiune, aparatul va permite doar pornirea unui anumit număr de cicluri (indicat în timpul afișării alarmei «des», apoi se va **BLOCA** pentru a preveni deteriorarea componentelor, **doar programul Autocurățare fiind disponibil**. Efectuarea unei decalcifieri complete va debloca produsul. În cazul unei cantități extrem de ridicate de calcar, este posibil să trebuiască să efectuați decalcifierea de două ori pentru ca aceasta să fie eficientă.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: 15 seturi de vase standard

COȘUL PENTRU TACĂMURI

Al treilea nivel a fost conceput pentru depozitarea tacâmurilor. Aranjați tacâmurile conform indicațiilor din figură. Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu ușurință a acestora după spălare și optimizează performanțele de spălare și uscare. **Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie poziționate cu lamele în jos.**

Coșul pentru tacâmurii este dotat cu două tăvi laterale culisante pentru a profita din plin de înălțimea spațiului de dedesubt, permițând astfel încărcarea articolelor înalte pe raftul superior.

COȘUL SUPERIOR

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci. Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfuriilor pentru cești de ceai/ pentru desert, sau în poziție mai joasă pentru a introduce castroane și caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

REGLAREA ÎNĂLȚIMII RAFTULUI SUPERIOR

Înălțimea raftului superior poate fi reglată: în poziție înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior și în poziție joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spațiu în partea superioară și evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.

Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înălțimii raftului superior** (consultați figura); fără a apăsa pe manete, ridicați în sus ținând pur și simplu de părțile laterale ale raftului, și fixați imediat ce raftul este stabil în poziția de sus.

Pentru a reveni în poziția inferioară, apăsați pe manetele **A** din părțile laterale ale raftului și deplasați-l în jos.

Vă recomandăm cu insistență să nu reglați înălțimea raftului atunci când acesta este încărcat. Nu ridicați și nu coborâți NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.

CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABILĂ

Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depilate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi așezate în siguranță pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.

În cazul poziției ridicate a raftului superior, clapetele nu pot rămâne în poziție verticală.

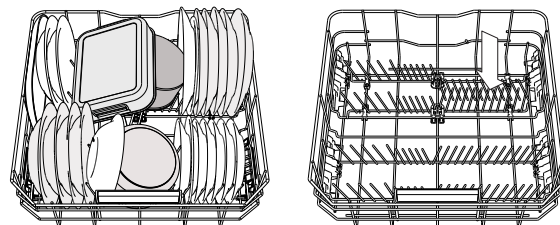
În funcție de model:

- pentru a depila clapetele, este necesar să le glisați în sus și să le rotiți sau să le eliberați din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiți și să le glisați în jos sau să le trageți în sus și să le fixați pe poziție.

COȘUL INFERIOR

Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmurii etc. În mod ideal, farfuriile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a cratițelor și bolurilor pentru salată.



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

POWER CLEAN®

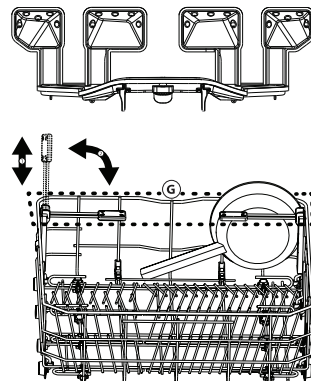
Power Clean® folosește jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavității pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.

Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spațiului, un suport special care se trage din partea din spate a raftului și care poate fi utilizat pentru a susține tigăile sau tăvile de copt în poziție verticală, astfel ocupându-se mai puțin spațiu.

Poziționând oalele/cratițele cu fața spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activați **POWER CLEAN®** pe panou.

Utilizarea Power Clean®:

1. Reglați zona Power Clean® (G) rabătând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
2. Încărcați oalele și cratițele înclinate pe verticală în zona Power Clean®. Oalele trebuie să fie înclinate spre jeturile intensive de apă.



CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

ATENȚIE: Scoateți întotdeauna din priză mașina atunci când o curățați și când efectuați operații de întreținere. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea aparatului.



CURĂȚAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Marcajele din interiorul aparatului pot fi îndepărtate folosind o lavetă umezită cu apă și puțin oțet. Suprafețele externe ale mașinii și panoul de comandă pot fi curățate folosind o lavetă non-abrazivă umezită cu apă. Nu folosiți solvenți sau produse abrazive.

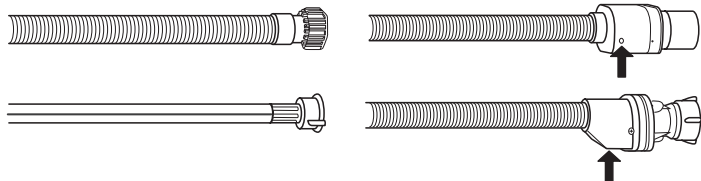
PREVENIREA MIROSURILOR NEPLĂCUTE

Mențineți întotdeauna ușa aparatului întredeschisă pentru a evita formarea umezelii în interiorul mașinii.

Curățați în mod regulat garniturile din jurul ușii și dozatorul de detergent folosind un burete umed. Astfel, veți evita acumularea resturilor de alimente în garnituri, aceasta fiind principala cauză a apariției mirosurilor neplăcute.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificați această stare, furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit.

Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectați vizorul mic al supapei de siguranță (vedeți săgeata). Dacă se vede culoarea roșie, a fost declanșată funcția de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare în timp ce desfileați furtunul.

CURĂȚAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Dacă furtunurile pentru apă sunt noi sau dacă nu au fost utilizate o perioadă lungă de timp, lăsați apa să curgă pentru a vă asigura că acestea sunt curate și că nu prezintă impurități înainte de a efectua conexiunile necesare. Dacă nu luați măsurile de precauție necesare, furtunul de alimentare cu apă se poate bloca și poate deteriora mașina de spălat vase.

CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curățați în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfundă și apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.

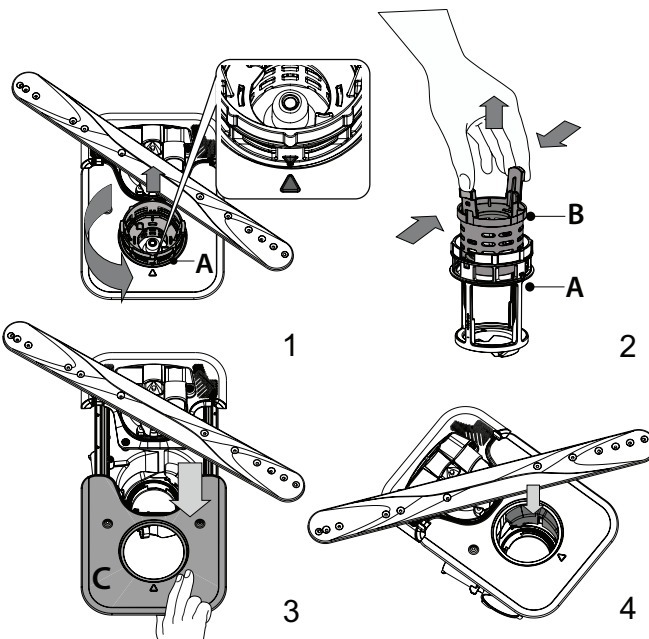
Utilizarea mașinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al brațelor de pulverizare poate provoca defecțiuni ale unității, conducând la scăderea performanței, creșterea nivelului de zgomot sau utilizarea mai multor resurse.

Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permițând apoi recircularea acesteia.

Mașina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

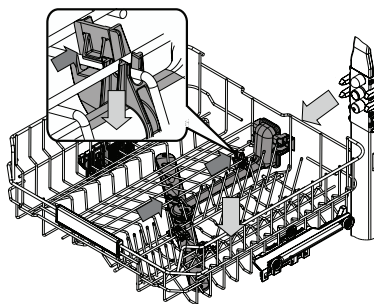
Cel puțin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificați ansamblul de filtre și, dacă este necesar, curățați-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică și respectând instrucțiunile de mai jos:

1. Rotiți filtrul cilindric **A** în sens antiorar și scoateți-l afară (Fig 1). **La reînstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnească.**
2. Demontați filtrul în formă de ceașcă **B** apăsând ușor pe clapetele laterale (Fig 2).
3. Culisați în afară placa din oțel inoxidabil a filtrului **C** (Fig 3).
4. În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție.**
5. Examinați obturațiile și îndepărtați resturile de alimente. **NU DEMONTAȚI NICIODATĂ** protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare (indicate de o săgeată) (Fig 4).



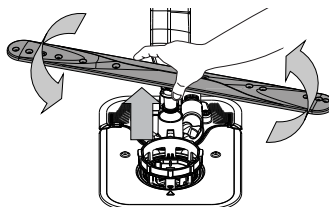
După curățarea filtrelor, montați la loc ansamblul de filtre și fixați-l în poziția corectă; acest lucru este esențial pentru menținerea funcționării eficiente a mașinii de spălat vase.

CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe brațele de pulverizare și pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificați brațele din când în când și să le curățați folosind o perie nemetalică mică.

Pentru a scoate brațul de pulverizare superior, trebuie să-l demontați împreună cu colectorul.



Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus și rotire în sens antiorar. Remontarea brațului de pulverizare se realizează prin tragere în jos și rotire în sens orar.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piesele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

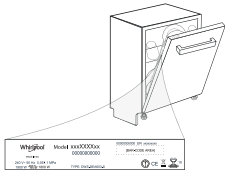
PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul (pentru mai multe informații, consultați <i>UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI</i>). Dacă este necesar, verificați gradul de duritate a apei - consultați tabelul de la <i>TABELUL DURITĂȚII APEI</i> .
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
Indicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleți cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informații, consultați <i>UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE</i>).
Indicatorul de decalcifiere este aprins continuu sau se aprinde intermitent; este afișată alarma „DES”.	Pe componentele interne ale aparatului se formează depuneri de calcar.	Decalcificați imediat aparatul utilizând programul Autocurățare și un produs de decalcifiere din comerț (consultați <i>OPȚIUNI ȘI FUNCȚII</i>). Reumpleți cu săruri compartimentul. Verificați gradul de duritate de apei. Dacă aparatul nu este decalcificat, acesta nu va mai funcționa.
Mașina de spălat vase nu pornește sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceți ștecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranță, mașina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Ușa mașinii de spălat vase nu este închisă. Știftul NaturalDry nu este tras.	Împingeți ferm ușa până când auziți un „clic”.
	Un ciclu aflat în desfășurare este întrerupt dacă ușa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsați butonul de PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacționează sau se afișează F6 E1 .	Opriți aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare , reporniți-l după aproximativ un minut și reporniți programul. Dacă problema persistă, deconectați aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectați-l din nou.
Mașina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afișaj apare: F7 E3 sau F9 E1	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curățați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea <i>CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE ȘI INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA</i>).
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificați furtunul de evacuare (consultați secțiunea <i>INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE</i>).
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curățați conducta de evacuare a chiuvetei.
Mașina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <i>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</i>).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea <i>UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT</i>). Reporniți ciclul curent prin oprirea mașinii de spălat vase, apoi reporniți-o, selectați un program nou, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde. Vă rugăm să nu mai adăugați detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <i>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</i>).
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curățați ansamblul de filtre (consultați secțiunea <i>CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA</i>).
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <i>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</i>).
	Brațele de pulverizare nu se pot roti liber deoarece sunt obstrucționate de vase.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <i>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</i>). Asigurați-vă că raftul superior este în poziție corectă și reglați-l (ridicați-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectați un ciclu de spălare corespunzător (consultați <i>TABEL CU PROGRAME</i>).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea <i>UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT</i>).
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asigurați-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curățați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea <i>CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE</i>).
	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleți compartimentul pentru săruri (consultați <i>UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI</i>).
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: H2O și  sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare și că robinetul de apă este deschis.
	Furtunul de alimentare cu apă este îndoit.	Verificați furtunul de alimentare (consultați secțiunea <i>INSTALAREA</i>). Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	Verificați și curățați sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.

Mașina de spălat vase încheie prematur ciclul. Pe afișaj apare: F8 E3	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curățați filtrul și decalificați aparatul (<i>consultați secțiunea CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE și INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA</i>).
	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează apa în sistemul de canalizare local.	Verificați dacă furtunul de evacuare este poziționat la înălțimea corectă (<i>consultați secțiunea INSTALAREA</i>). Verificați dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local și instalați un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (<i>consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT</i>).
	Există aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clătire sau dozarea este insuficientă.	Asigurați-vă că dozatorul pentru agentul de clătire este umplut (<i>consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE</i>). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncționale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clătire lichid.
	Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a ușii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis.	Înainte de a începe să scoateți vasele, asigurați-vă că ciclul s-a încheiat (<i>consultați secțiunea UTILIZAREA ZILNICĂ</i>). Pentru rezultate de uscare și mai bune, este recomandat să mai lăsați vasele în interiorul mașinii de spălat vase, cu ușa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finalizarea ciclului.
	Vasele sunt așezate într-o poziție prea orizontală.	Dacă observați acumulări de apă în interiorul ceștilor, cănilor sau castroanelor, încercați să încărcați vasele (în special pe raftul superior) într-o poziție mai înclinată pentru a permite scurgerea cantităților mari de apă înainte de începerea procesului de uscare.
	Ciclul selectat nu are o etapă de uscare.	Verificați în <i>TABEL CU PROGRAME</i> dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficiența de uscare dorită, motiv pentru care este recomandat să schimbați ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare.
	Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele și paharele au dăre albastre sau nuanțe albastrii.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglați dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele și paharele sunt acoperite cu depuneri de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
	Treapta de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută.	Creșteți treapta de reglare (<i>consultați TABELUL DURITĂȚII APEI</i>).
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificați capacul compartimentului pentru săruri și închideți-l.
	Compartimentul pentru agent de clătire este gol sau dozarea agentului de clătire este insuficientă.	Reumpleți cu agent de clătire dozatorul și verificați setarea dozării (pentru mai multe informații, <i>consultați UMLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE</i>).
Mașina de spălat vase afișează mesajul F8 E5	Supapa este înfundată sau defectă.	Închideți robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Contactați departamentul de service.
Scurgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat și poate fi accentuată în cazul opțiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea mașinii și pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

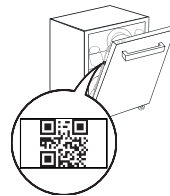
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.whirlpool.eu/register



Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu.

Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

**PRE ZÍSKANIE
PODROBNEJŠÍCH
INFORMÁCIÍ
NASKENUJTE,
PROSÍM, QR KÓD NA
VAŠOM SPOTREBIČI.**

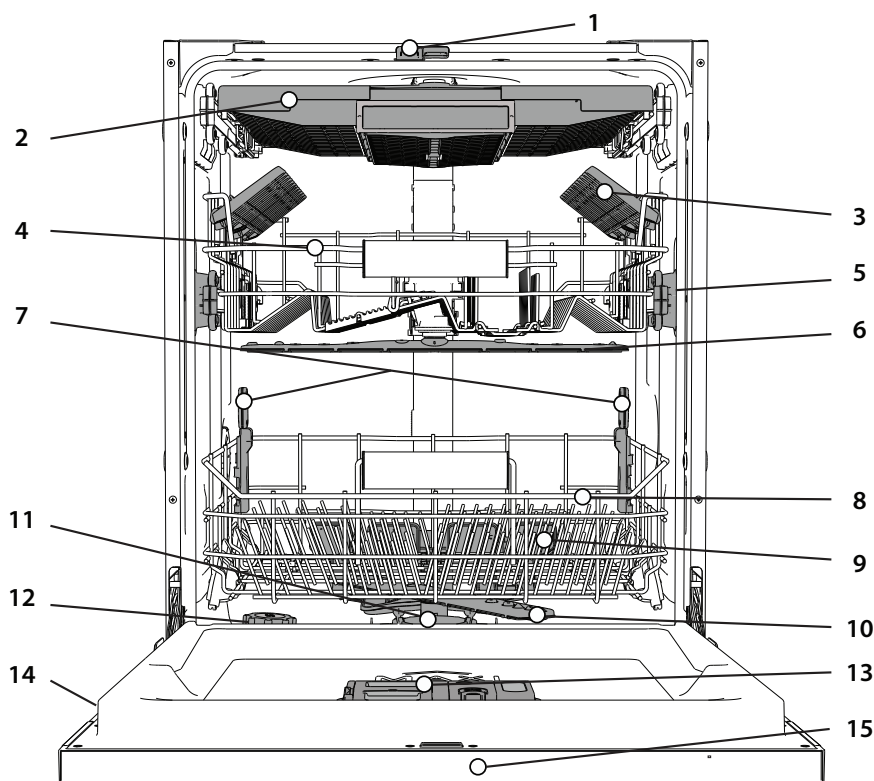


Ovládací panel tejto umývačky riadu sa aktivuje stlačením tlačidla ZAP./VYP.

Ak sa nespustí žiadny cyklus, z dôvodu úspory energie sa ovládací panel vypne automaticky po 10 sekundách.

OPIS VÝROBKU

SPOTREBIČ



1. NaturalDry
2. Košík na príbor
3. Sklápacie klapky
4. Vrchný kôš
5. Nastavovanie výšky vrchného koša
6. Horné umývacie rameno
7. Podpora Power Clean®
8. Spodný kôš
9. Power Clean®
10. Spodné umývacie rameno
11. Zostava filtra
12. Zásobník soli
13. Dávkovač umývacieho prostriedku a leštidla
14. Výrobný štítok
15. Ovládací panel

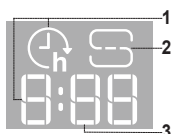
OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo ZAP./VYP./Reštart s kontrolkou
2. Tlačidlo Eko program s kontrolkou
3. Tlačidlo programu Rýchly s kontrolkou/ program Predumývanie - stlačiť na 3 sekundy
4. Tlačidlo programu Krištáľové s kontrolkou/ program Autočistenie - stlačiť na 3 sekundy
5. Tlačidlá Automatických programov s kontrolkami - Auto Intenzívny 65°/ Auto Zmiešaný 55°/ Auto Rýchly 50°
6. Kontrolka prázdny zásobník soli
7. Kontrolka prázdny zásobník leštidla

8. Displej
9. Ukazovateľ čísla programu a zostávajúceho času
10. Kontrolka Zatvorený vodovodný ventil
11. Kontrolka ODVÁPNIŤ
12. Tlačidlá Extra možnosti s kontrolkami - Polovičná náplň/ Tichý/ Hygienické oplachovanie
13. Tlačidlo možnosti Power Clean® s kontrolkou
14. Tlačidlo Extra Sušenie s kontrolkou/ Nastavenia - stlačiť na 3 sekundy
15. Tlačidlo Odklad s kontrolkou
16. Tlačidlo ŠTART/Pauza s kontrolkou

ZOBRAZENIE NA DLÁŽKE



1. Čas odkladu na dlážke - ukazovateľ času, ktorý zostáva do začiatku cyklu, keď je nastavená funkcia odkladu
2. Zásobník soli je prázdny - kontrolka na podlahe
3. Zostávajúci čas na dlážke - ukazovateľ času, ktorý zostáva do konca cyklu

PRVÉ POUŽITIE

RADY PRI PRVOM POUŽITÍ

Po inštalovaní odstráňte zarážky na košoch a elastické oporné prvky z horného koša.

PONUKA NASTAVENÍ

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.** .
2. Na 3 sekundy podržte tlačidlo **Nastavenia**  (Extra Sušenie ), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „Set“.
3. Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „h“).
4. Stlačením **Automatických programov**  /**Extra možnosti**  prechádzate zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **START/Pauza**  pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
5. Stlačením **Automatických programov**  /**Extra možnosti**  zmeníte hodnotu, potom stlačte **START/Pauza**  pre uloženie novej hodnoty.
6. Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 2 a 5.
7. Stlačte **ZAP./VYP.**  alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (Štandardné - tučným písmom)
	Úroveň tvrdosti vody (pozri NASTAVENIE TVR- DOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOTI VODY)	1 2 3 4 5
	Úroveň leštidla (pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	1 0
	Čas na Podlahe (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	1 0
	Zvuk „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	1 0
	Nastavenie z výroby - Stlačením tlačidla START/Pauza obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-



PLNENIE ZÁSObNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli** nebol nikdy prázdny.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

• Sol' treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOL'** .

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).

2. Nasadte násytku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.

3. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**

4. Vyberte násytku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať sol', musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.

Zvyšky slaného roztoku alebo zrnká soli môžu spôsobiť koróziu, nenapraviteľné poškodenie antikorových častí.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

NASTAVENIE TVRDOTI VODY

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Z výroby je nastavená priemerná tvrdosť vody „3“. Pozri „TABUĽKA TVRDOTI VODY“.

Tabuľka tvrdosti vody			
Úroveň	°dH Nemecké stupne	°fH Francúzske stupne	°Clark Anglické stupne
1 (mäkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (stredná)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (priemerná)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (veľmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "PONUKA NASTAVENÍ".

Používajte iba sol' určenú špeciálne do umývačiek.

Keď do umývačky nasypete sol', kontrolka DOPLNIŤ SOL' zhasne.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

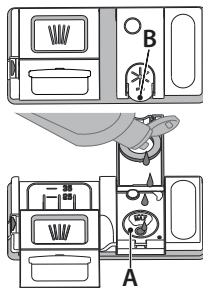
SYSTEM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektívnosti umývania.

Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne doplniť zásobník soli, keď bude prázdny.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 4-6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3 litre vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.



PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštadlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO** .

1. Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
2. Opatrne nalejte leštadlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštadlo ihneď utrite suchou handričkou.
3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

NIKDY nelejte leštadlo priamo do vamičky umývačky.

NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "PONUKA NASTAVENÍ". Ak je úroveň leštidla nastavená na NULA, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MÁLO LEŠTIDLA** sa nerozsvieti, ani keď sa leštadlo minie.

V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne 6 úrovní.

- Ak vidíte na riade modrasté pásiky, nastavte nízku hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Používajte iba umývací prostriedok určený špeciálne do umývačiek.

NEPOUŽÍVAJTE tekuté prostriedky na ručné umývanie riadu.

Ak použijete nadmerné množstvo umývacieho prostriedku, v spotrebiči po skončení cyklu môžu zostať zvyšky peny.

Používanie umývacieho prostriedku, ktorý nie je určený pre umývačky riadu, môže spôsobiť nefunkčnosť alebo poškodenie spotrebiča.

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky pri umývaní a sušení, je potrebné používať kombináciu umývacieho prostriedku, tekutého leštiaceho prostriedku a rafinovanej soli.

Odporúčame používať umývacie prostriedky, ktoré neobsahujú fosfáty alebo chlór, pretože tieto produkty poškadzujú životné prostredie.

Dobrý výsledok umývania závisí aj od množstva použitého umývacieho prostriedku.

Prekročenie uvedeného množstva nevedie k účinnejšiemu umytiu a zvyšuje znečistenie životného prostredia.

Množstvo možno nastaviť podľa úrovne znečistenia. V prípade normálne znečisteného riadu použite približne 35 g (práškový prostriedok) alebo 35 ml (tekutý prostriedok) a ďalšiu čajovú lyžičku prostriedku na umývanie pridajte priamo do vamičky. Ak používate tablety, jedna tableta stačí.

Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku (minimum 25 g/ml) napr. vynechajte nasypenie prášku/nalitie gélu priamo do vamičky.

Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, dodržujte aj pokyny na obale umývacieho prostriedku.

Ak máte ďalšie otázky, obráťte sa, prosím, na výrobcov umývacích prostriedkov.



Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vamičky.

1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riadte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača **D** sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.

2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sa ozve cvaknutie.
 3. Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvihnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto.
- Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.
- Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.**

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU

Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.

2. ZAPNITE UMÝVAČKU

Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**

3. ULOŽTE RIAD DO KOŠOV (pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)

4. PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

5. ZVOĽTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA

Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia (pozri OPIS PROGRAMOV) stlačením zvoleného tlačidla **PROGRAM**. Zvoľte požadované možnosti (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE). Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.

6. ŠTART

Cyklus umývania spustíte stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** (rozsvieti sa LED) a zatvorením dvierok do 4 sekúnd. Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapípanie. Ak dvierka nezatvoríte do 4 sekúnd, ozve sa výstražný signál. V takomto prípade dvierka neotvárajte, stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a znova zatvorte dvierka do 4 sekúnd.

7. UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA

Koniec cyklu umývania oznámi zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí **END** (KONIEC). Otvorte dvierka a vypnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**

Niekoľko minút počkajte, aby ste sa nepopálili, a potom nádoby vyberte. Vložte riad z košov, začnite od spodného.

Po dlhšej dobe nečinnosti sa spotrebič automaticky vypne, aby sa minimalizovala spotreba elektrickej energie. Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku.

ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. **Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“.** Zatvorte dvierka a počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpania (cca 1 minúta). Otvorte dvierka a znova spotrebič zapnite pomocou tlačidla **ZAP./VYP.** a zvoľte požadovanú možnosť. Spustíte cyklus stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** a zatvorením dvierok do 4 sekúnd.

PRIDANIE RIADU NAVYŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dvierka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka **ŠTART/Pauza** začne blikať) (**Pozor! Horúca para!**) a vložte riad do umývačky. Stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dvierka otvoria počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dvierka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvoríte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

RADY A TIPY

TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyprázdnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcou vodou.** Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvorené nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.

Pozor: veká, rúčky, podnosy a panvice na vysmazanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.

Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
 - Krehké zdobené poháre, umelecký ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
 - Časti z plastu, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
 - Medené a cínové nádoby.
 - Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.
- Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištáľové predmety) môžu po niekoľkých umytiach zmatnieť.

POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hneď po skončení umývacieho cyklu.

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebuje MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**
- Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená.** Ak naložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispějete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétne koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.
- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

HYGIENA

Aby ste sa vyhli zápachu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspoň raz do mesiaca spustíte program s vysokou teplotou.** Do prázdnej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustíte ju naprázdno, aby sa vyčistila.

ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu.** Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prírodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytiecť. **Presvedčte sa, že zmäččovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli,** aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C. Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspoň 24 hodín** stať pri okolitej teplote minimálne 5°C.

ODVÁPNIŤ - Upozornenie - Bolo zistené nahromadenie vodného kameňa na vnútorných komponentoch spotrebiča. Skontrolujte, či máte v **Nastaveniach Tvrdosti Vody** správnu hodnotu a v zásobníku soli **sol** (pozri **PRVÉ POUŽITIE**), **potom použite odvápnovací prostriedok** (odporúča sa značka WPro) s **programom Autočistenie**. Po úspešnom odvápnení sa ikonka už nebude zobrazovať.

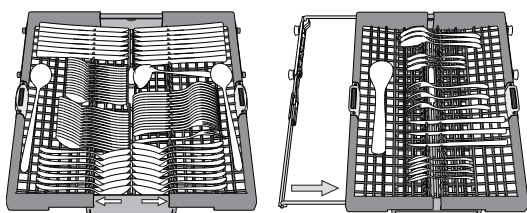
Ak sa vyššie uvedené činnosti nevykonajú, výkon spotrebiča sa zhorší. Upozornenie ODVÁPNIŤ začne blikať a na displeji sa zobrazí „dES“. Ak sa činnosť napriek tomu nevykoná, spotrebič dovolí spustiť iba určitý počet cyklov (zobrazený pri upozornení „dES“ na displeji) a potom sa **ZABLOKUJE**, aby zabránil poškodeniu komponentu, **a bude k dispozícii iba program Autočistenie**. Vykonanie odvápnenia spotrebič odblokuje. V prípade mimoriadne veľkého množstva vodného kameňa možno odvápnenie vykonať dva razy, aby bolo účinné.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 15 štandardných súprav

KOŠÍK NA PRÍBOR

Tretí košík je určený na ukladanie príboru. Príbor uložte, ako je uvedené na obrázku. Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.



Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.

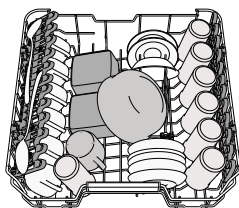
Košík na príbor je vybavený dvoma zasúvacími bočnými priehradkami, aby sa čo najviac využila výška spodného priestoru a dali sa uložiť vysoké veci do horného koša.

VRCHNÝ KÔŠ

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.

Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšálok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

(príklad naplnenia vrchného koša)



NASTAVENIE VÝŠKY VRCHNÉHO KÔŠA

Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.

Vrchný kôš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stláčania páčok ho jednoducho nadvihnete uchopením bočníc koša, len čo je kôš v stabilnej hornej polohe.

Na vrátenie do spodnej polohy stlačte páčky **A** na bočkoch koša a posuňte kôš nadol.

V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný. NIKDY nezdvíhajte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.

SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU

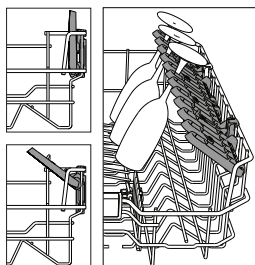
Bočné sklápacie opierky je možné sklopiť alebo vyklopiť, aby bolo možné optimalizovať usporiadanie riadu v zásuvke.

Vínové poháre možno bezpečne uložiť do sklápacích opierok vložením stopky pohára do príslušnej štrbiny.

V prípade vysokej polohy horného stojanu nemôžu klapky zostať vo vertikálnej polohe.

V závislosti od modelu:

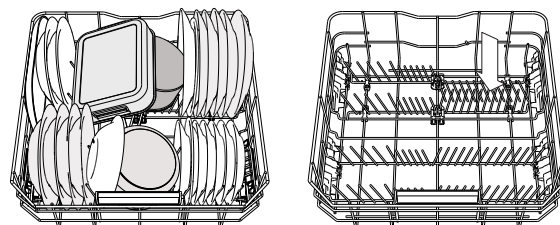
- pri vyklápaní opierku posuňte hore a otočte ju alebo ju uvoľnite zo západiek a potiahnite ju dole.
- pri sklápaní opierku otočte a zasuňte ju dole alebo ju vytiahnite hore a zatlačte do západiek.



SPODNÝ KÔŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misky, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená ne-narážali.

Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových misiek.



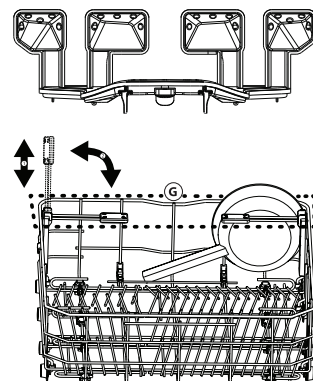
(príklad naplnenia spodného koša)

POWER CLEAN®

Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný kôš má oddeľovaciu zónu, špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta. Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládacom paneli **POWER CLEAN**.

Ako používať Power Clean®:

1. Upravte priestor Power Clean® (**G**) sklopením zadných držiakov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
2. Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti Power Clean®. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzám.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POZOR: Pri čistení umývačky a údržbe ju vždy odpojte od elektriny vytiahnutím zástrčky. Nepoužívajte na čistenie horľavé kvapaliny.



ČISTENIE UMÝVAČKY

Flaky vo vnútri spotrebiča možno odstrániť handričkou navlhčenou vodou a trochu octu. Vonkajšie povrchy spotrebiča a ovládaci panel možno čistiť vlhkou jemnou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

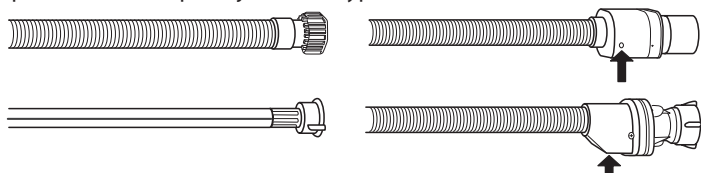
ZAMEDZENIE NEPRÍJEMNÝCH PACHOV

Dvierka spotrebiča nechávajte vždy pootvorené, aby v spotrebiči nezostala uzavretá vlhkosť.

Pravidelne čistite tesnenia dvierok a dávkovače umývacieho prostriedku vlhkou špongiou. V tesnení tak nezostanú zachytené zvyšky jedla, ktoré sú hlavnou príčinou vzniku nepríjemného pachu.

KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte prívodnú hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú získate v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice:



Ak má prívodná hadica priesvitný obal, pravidelne kontrolujte, či na niektorých miestach jeho farba netmavne. Ak áno, na hadici môže byť priesak a treba ju vymeniť. Pri hadiciach so zastavovaním prietoku: skontrolujte malý priesor bezpečnostného ventilu (pozri šípku). Ak je červený, bola aktivovaná funkcia zastavenia vody a hadicu treba vymeniť za novú. Aby ste mohli hadicu odkrútiť, pri odkrúcaní stlačte uvoľňovacie tlačidlo.

ČISTENIE PRÍVODNEJ HADICE

Ak sú hadice nové alebo sa dlhší čas nepoužívali, nechajte cez ne pretiecť vodu, aby ste sa ubezpečili, že sú priepustné a nenachádzajú sa v nich nečistoty, až potom ich pripojte. Ak tento krok vynecháte, prívod vody sa môže upchať a poškodiť umývačku.

ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelne čistite, aby sa filtre neupchali a odpadová voda mohla správne odtekať.

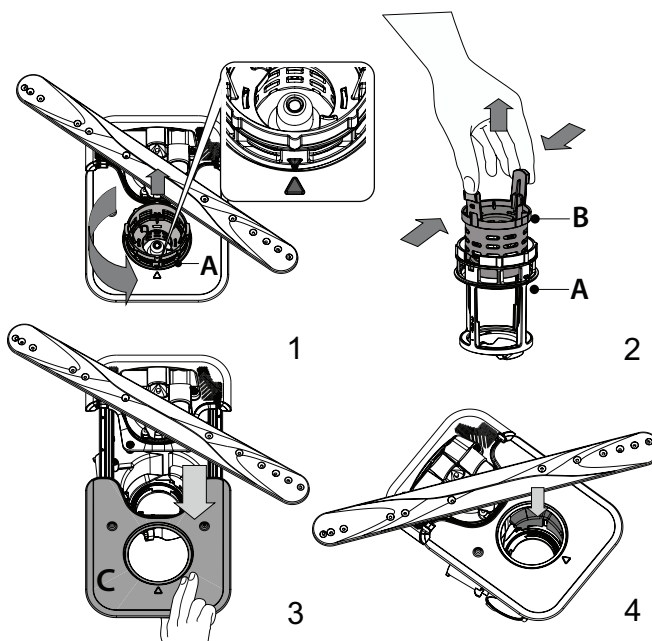
Ak používate umývačku riadu s upchatými filtermi alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenách, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.

Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.

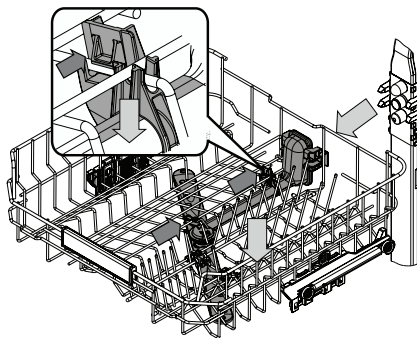
Aspoň raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefy dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otočte valcovým filtrom **A** proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho (obr. 1). **Je dôležité, aby sa pri opätovnej inštalácii filtra dva trojuholníky zobrazené na zvážsenine stretli.**
2. Vytiahnite vrchný filter **B** jemným zatlačením na bočné klapky (obr. 2).
3. Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele **C** (obr. 3).
4. V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte.**
5. Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKDY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (označené šípkou) (obr. 4).**



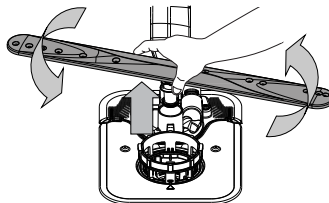
Po vyčistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMEN



Občas sa zvyšky jedla môžu zasušit aj na ostrekovacích ramenách a zablokovat dierky, cez ktoré strieka voda. Preto sa odporúča občas ramená kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prírodným potrubím.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

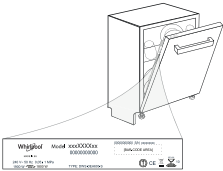
PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
 Kontrolka soli svieti.	Zásobník soli je takmer prázdny.	Doplňte do zásobníka soľ (ďalšie informácie - pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i>). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri <i>TABUĽKA TVRDOSTI VODY</i> .
 Kontrolka soli bliká	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
 Kontrolka leštidla svieti alebo bliká	Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť).	Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i>).
 Kontrolka odvápnenia svieti alebo bliká; Zobrazuje sa varovanie „dES“.	Na vnútorných komponentoch spotrebiča sa hromadí vodný kameň.	Okamžite spotrebič odvápnite pomocou programu Autočistenie a komerčne dostupného odvápnovacieho prostriedku (pozri <i>MOŽNOSTI A FUNKCIE</i>). Doplňte do zásobníka soľ. Skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Ak spotrebič nie je odvápnenny, prestane pracovať.
Umývačka sa nespúšťa a nereaguje na príkazy.	Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Z bezpečnostných dôvodov sa po obnove prívodu elektrickej energie umývačka riadu nerešartuje automaticky. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík NaturalDry nie je vtiahnutý.	Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.
	Cyklus je prerušený otvorením dvierok na viac ako 4 sekundy.	Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
	Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí F6 E1 .	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP./VYP./Reštart, asi po minúte ho znova zapnite a reštartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.
Z umývačky neodtiekla voda. Zobrazenie na displeji: F7 E3 alebo F9 E1	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> a <i>NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i>).
	Zalomená odtoková hadica.	Skontrolujte odtokovú hadicu (pozri <i>NÁVOD NA INŠTALÁCIU</i>).
	Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite odtokové potrubie drezu.
Umývačka vydáva nadmerný hluk.	Nádoby o seba hrkocú.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i>).
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i>). Reštartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvolte nový program, stlačte ŠTART/Pauza a do 4 sekúnd zatvorte dvierka. Nepriďavajte čistiaci prostriedok.
	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i>).
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite zostavu filtrov (pozri <i>STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA</i>).
Riad nie je čistý.	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i>).
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne točiť, bránia im v tom kusy riadu.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i>). Skontrolujte, či je horný koš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvihnite).
	Umývací cyklus je príliš jemný.	Vyberte príslušný umývací cyklus (pozri <i>TABUĽKU PROGRAMOV</i>).
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i>).
	Veko priehradky na leštadlo nebolo správne uzavreté.	Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i>).
	Zásobník soli je prázdny.	Naplňte zásobník soli (pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i>).
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: H20 a  svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Skontrolujte prívodnú hadicu (pozri <i>INŠTALÁCIA</i>). Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevyhnutné ho vyčistiť.	Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: F8 E3	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> a <i>NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i>).
	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri <i>INŠTALÁCIA</i>). Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i>).
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.

Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i>). Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla.
	Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.	Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil (pozri <i>KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE</i>). Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu.
	Riad je uložený príliš na plocho.	Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.
	Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.	Overte si v <i>TABULKE PROGRAMOV</i> , či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia.
	Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riade a pohároch sú modré pásy alebo majú modrastý odtieň.	Dávka leštidla je priveľmi veľká.	Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
	Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.	Zvýšte hodnoty tvrdosti vody (pozri <i>TABULKU TVRDOSTI VODY</i>).
	Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.	Skontrolujte a zatvorte záver zásobníka soli.
	Zásobník leštidla je prázdny alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.	Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkovania (viac informácií nájdete - pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i>).
Umývačka riadu zobrazuje F8 E5	Ventil je zablokovaný alebo chybný.	Zatvorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.
Únik čistiacего prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiacего prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiacего prostriedku alebo použitím tabliet.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



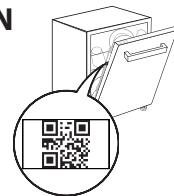


TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL.
För att få fullständig assistans, registrera din maskin på
www.whirlpool.eu/register



Läs säkerhets- och installationsanvisningarna noga innan du använder apparaten.
Efter installationen, kom ihåg att ta bort alla transportskyddsdelar från diskmaskinen.

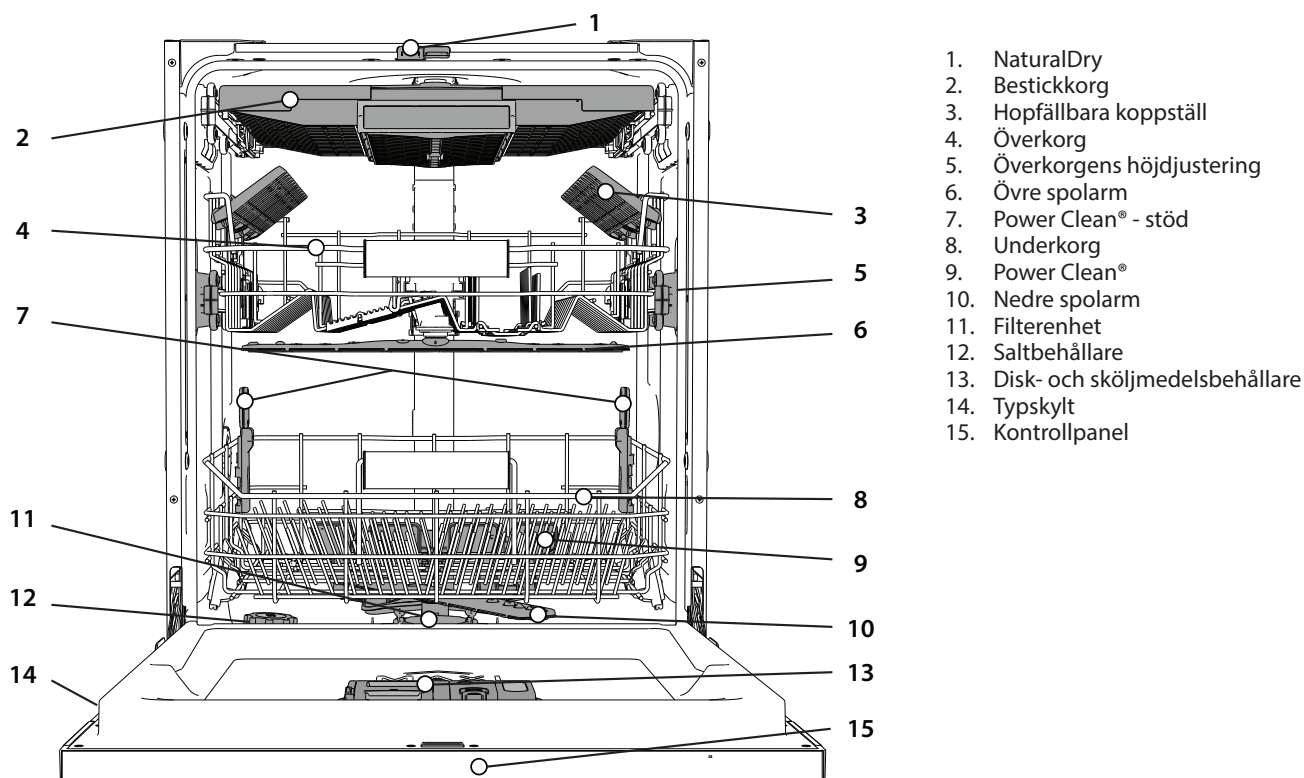
SKANNA QR-KODEN
PÅ DIN APPARAT
FÖR ATT FÅ MER
DETALJERAD
INFORMATION



Den här diskmaskinens kontrollpanel aktiveras genom att trycka på knappen PÅ/AV.
Av energibesparingsskäl avaktiveras kontrollpanelen automatiskt efter 10 minuter om inget program har startats.

BESKRIVNING AV PRODUKTEN

MASKIN



1. NaturalDry
2. Bestickkorg
3. Hopfällbara koppställ
4. Överkorg
5. Överkorgens höjdjustering
6. Övre spolarm
7. Power Clean® - stöd
8. Underkorg
9. Power Clean®
10. Nedre spolarm
11. Filterenhet
12. Saltbehållare
13. Disk- och sköljmedelsbehållare
14. Typskylt
15. Kontrollpanel

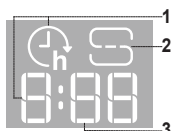
KONTROLLPANEL



1. Knapp för **På-Av/Återställ** med kontrollampa
2. **Programknapp Eko** med kontrollampa
3. **Programknapp Snabb** med kontrollampa / **Program Fördiska** - tryck 3 sek
4. **Programknapp Kristall** med kontrollampa / **Program Självrengöring** - tryck 3 sek
5. **Programknappar Auto** med kontrollampor - **Auto Intensiv 65°/ Auto Blandat 55°/ Auto Snabb 50°**
6. Kontrollampa **tom saltbehållare**
7. Kontrollampa **tom spolglansbehållare**

8. **Display**
9. **Programnummer** och lampa för återstående tid
10. Kontrollampa för **stängd vattenkran**
11. Kontrollampa **AVKALKNING**
12. **Extra tillvalsknappar** med kontrollampor - **Halvfull/ Tystgående/ Steri Skölj**
13. Knapp för **tillvalet Power Clean®** med kontrollampa
14. Knapp för **tillvalet Extra Torr** med kontrollampa / **Inställning** - tryck 3 sek
15. Knapp för **tillvalet Fördrojning** med kontrollampa
16. Knapp för **START/Paus** med kontrollampa

DISPLAY PÅ GOLVET



1. **Fördrojningstid på golvet** - visar hur lång tid som återstår till programstart när alternativet Fördrojning är inställt
2. **Tom saltbehållare** - visar att saltbehållaren är tom
3. **Återstående tid på golvet** - visar återstående tid till programmets slut

FÖRSTA ANVÄNDNING

RÅD FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

Efter installation, avlägsna stoppen från korgarna och de elastiska hållarna från överkorgen.

INSTÄLLNINGSMENY

- Slå på maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV** (I).
- Håll knappen **Inställning** (S) (Extra Torr (S)) intryckt i 3 sekunder tills du hör ett pipljud och displayen visar „**SET**” (inställt).
- Efter en sekund visas den första tillgängliga inställningen (bokstaven „h”).
- Tryck på knappen **Programknapp Auto** (A) / **Extra tillvalsknapp** (B) för att bläddra genom listan av tillgängliga inställningar (se tabellen nedan) och tryck sedan på **START/Paus** (C) för att visa värdet för den nuvarande valda inställningen och ändra det.
- Tryck på **Programknapp Auto** (A) / **Extra tillvalsknapp** (B) för att ändra värdet och sedan på **START/Paus** (C) för att spara det nya värdet.
- Upprepa punkt 2 och 5 för att ändra en annan inställning.
- Tryck på **PÅ/AV** (I) eller vänta 30 sekunder för att lämna menyn.

BOK-STAV	INSTÄLLNING	VÄRDEN (Standard - i fetstil)
I	Vattnets hårdhetsgrad (se „STÄLLA IN VATTENHÅRDHETEN” och „VATTENHÅRDHETSTABELL”)	1 2 3 4 5
II	Spolglansnivå (se „JUSTERA SPOLGLANSDOSERINGEN”)	0 1 2 3 4 5
III	NaturalDry (se „TILLVAL OCH FUNKTIONER”) "1" = På, "0" = Av	1 0
IV	Tid på golvet (se „TILLVAL OCH FUNKTIONER”) "1" = På, "0" = Av	1 0
V	Ljud "1" = På, "0" = Av	1 0
VI	Fabriksinställningar - Tryck på START/Paus för att återställa alla inställningsvärden som finns i inställningsmeny till fabriksvärdena.	-



PÅFYLNING AV SALTBEHÅLLAREN

Användning av salt förhindrar KALKBELÄGGNING på disken och på maskinens funktionella komponenter.

Saltbehållaren finns i botten av diskmaskinen (under underkorgen till vänster).

- Det är obligatoriskt att **SALTBEHÅLLAREN ALDRIG ÄR TOM**.

- Det är viktigt att ställa in vattenhårdheten.
- Salt måste fyllas på när kontrollampen **FYLL PÅ SALT** (S) tänds på kontrollpanelen.

- Avlägsna underkorgen och skruva loss behållarens lock (moturs).
- Sätt tratten på plats (se bild) och fyll salt behållaren ända upp till kanten (cirka 0,5 kg); det är inte ovanligt att lite vatten rinner över.
- Gör detta endast den första gången: fyll saltbehållaren med vatten** 4. Ta bort tratten och torka bort eventuella saltrester från öppningen. Kontrollera att locket är ordentligt fastskruvat, så att inget diskmedel kan tränga in i behållaren under diskprogrammet (detta kan skada vattenavhårdaren så att den inte kan repareras).

Närhelst du behöver lägga till salt är det obligatoriskt att slutföra proceduren före diskcykeln startar för att undvika korrosion. Saltlösning och saltkorn som spillts ut kan orsaka rostbildning och permanenta skador på komponenter i rostfritt stål. Ingen garanti ges i händelse av reklamation i detta hänseende. Om saltbehållaren inte fylls kan vattenavhårdaren och värmeelementet skadas som resultat av kalkansamling. Användning av salt rekommenderas med alla typer av diskmedel.

INSTÄLLNING AV VATTENHÅRDHET

För att vattenavhårdaren ska kunna fungera perfekt är det nödvändigt att vattenhårdhetsinställningen grundar sig på den verkliga vattenhårdheten hemma hos dig. Denna information kan du få från din lokala vattenleverantör. Fabriksinställningen är „3”. Se „VATTENHÅRDHETSTABELL”.

Vattenhårdhetstabell			
Nivå	°dH Grader, tysk standard	°fH Grader, fransk standard	°Clark Grader, engelska standard
1 (Mjukt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Normal)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Normalt)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Hårt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Mycket hårt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

För att ändra, följ instruktionerna i avsnittet „INSTÄLLNINGSMENY”.
Använd endast salt som utvecklats speciellt för diskmaskiner.

Efter att saltet hållits i maskinen släcks **SALTPÅFYLNINGSSINDIKATORN**.

Om saltbehållaren inte fylls kan vattenavhårdaren och värmeelementet skadas som resultat av kalkansamling.

Användning av salt rekommenderas med alla typer av diskmedel.

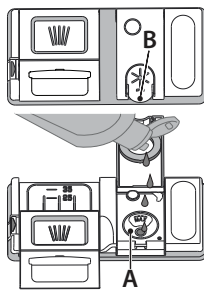
VATTENMJUKGÖRINGSSYSTEM

Vattenmjukgöring minskar automatiskt vattenhårdheten och förhindrar följaktligen kalkförekomst på värmaren, vilket också bidrar till bättre rengöringseffektivitet. **Detta system regenererar sig själv med salt, därför är det nödvändigt att fylla på saltbehållaren när den är tom.**

Regenereringsfrekvensen beror på inställningen av vattenhårdhetsnivå - sker regenerering en gång per **4-6** Eco-program med vattenhårdhetsnivån inställd till **3**.

Regenereringen sker i början av programmet med extra kranvatten.

- För en regenerering behövs: ~3 L vatten,
- Tar upp till 5 minuter extra för programmet,
- Använder under 0,005 kWh energi.



PÅFYLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLAREN

Sköljmedel underlättar TORKNING av disken. Sköljmedelsbehållaren **A** ska fyllas på när **kontrollampen för SKÖLJMEDELSNIVÅ** (S) tänds på kontrollpanelen.

- Öppna behållaren **B** genom att trycka och dra upp fliken på locket.
- Häll försiktigt i sköljmedel tills det når referensmärket max (110 ml) på påfyllningsöppningen - undvik spill. Om detta skulle hända ska man omedelbart torka upp spillet med en torr trasa.
- Tryck locket nedåt tills du hör ett låsande klickljud. **Håll ALDRIG sköljmedel direkt i maskinbotten.**

JUSTERING AV SKÖLJMEDELSDOSERINGEN

Om du inte är helt tillfreds med torkresultatet kan du justera den använda sköljmedelsmängden.

För att ändra, följ instruktionerna i avsnittet „INSTÄLLNINGSMENY”.

Om sköljmedelsnivån är inställd på **NOLL** tillförs inget sköljmedel. Kontrollampen för **LÅG SKÖLJMEDELSNIVÅ** kommer inte att tändas om sköljmedlet tar slut. Högst **6** olika nivåer kan ställas in med denna diskmaskinsmodell.

- Om du ser blåaktiga streck på tallrikarna, ställ in ett lågt nummer (0-3).
- Om det finns vattendroppar eller kalkmärken på disken, ställ in ett högt nummer (4-5).

PÅFYLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN

Använd endast diskmedel som utvecklats speciellt för diskmaskiner.

Använd **INTE** flytande tvättmedel.

Om man använder för mycket diskmedel kan detta medföra att skum blir kvar i maskinen efter avslutad cykel.

Användning av diskmedel som inte är avsett för diskmaskiner kan orsaka funktionsfel eller skador på apparaten.

För att få bästa disk- och torkresultat krävs en kombinerad användning av diskmedel, sköljmedel och salt.

Vi rekommenderar att man använder diskmedel som inte innehåller fosfater eller klor, då dessa produkter är skadliga för miljön.

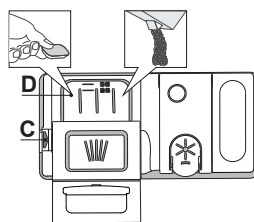
Bra resultat beror även på att korrekt mängd diskmedel används. Om man överskrider angiven mängd ger detta inte något effektivare diskresultat och miljöförstöringen ökar.

Mängden kan anpassas till graden av smuts.

Med normalsmutsig disk ska man använda antingen 35 g (pulverdiskmedel) eller 35 ml (flytande diskmedel) och tillsätta en extra tesked diskmedel direkt i maskinens botten. Vid användning av tabletter räcker det med en tablett.

Om disken bara är lite smutsig, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minskas i proportion (minst 25 g/ml) d.v.s. hoppa över pulver/gel inne i maskinbotten. För bra diskresultat ska man även följa instruktionerna på diskmedelsförpackningen.

För ytterligare frågor ska man vända sig till diskmedelstillverkaren.



Använd öppningsdonet **C** för att öppna diskmedelsbehållaren. Håll diskmedlet i behållaren **D**, som ska vara torr. Håll fördis-kens diskmedel direkt i maskinbotten.

- Se den ovanstående informationen när det gäller rätt mängd vid dosering av diskmedel. I diskmedelsfacket **D** finns det markeringar som underlättar doseringen.
- Avlägsna diskmedelsrester från behållarens kanter och stäng locket med ett klick.

- Stäng diskmedelsbehållarens lock genom att trycka på det tills spärren är ordentligt låst.

Diskmedelsbehållaren öppnas automatiskt i rätt moment baserat på programmet. **Användning av diskmedel som inte är avsett för diskmaskiner kan orsaka funktionsfel eller skador på apparaten.**

DAGLIG ANVÄNDNING

1. KONTROLLERA ANSLUTNINGEN TILL VATTENLEDNINGEN

Kontrollera att diskmaskinen är ansluten till vattenledningen och att kranen är öppen.

2. SÄTT PÅ DISKMASKINEN

Öppna luckan och tryck på knappen **PÅ/AV**.

3. STÄLL IN DISKGODSET (se STÄLLA IN DISKGODSET).

4. PÅFYLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN

5. VÄLJ PROGRAM OCH STÄLL IN LÄMPLIG CYKEL

Välj det program som är mest lämpligt för typen av disk och hur smutsig disken är (se PROGRAMBESKRIVNING) genom att trycka på knappen för valt **PROGRAM**.

Välj önskade tillval (se TILLVAL OCH FUNKTIONER). Inte alla tillval kan väljas med alla program.

6. START

Starta diskprogrammet genom att trycka på knappen **START/Paus** (lysdioden lyser) och stänga luckan inom 4 sek. När programmet startar avges ett pip. Ett larm ljuder om luckan inte stängs inom fyra sekunder. Öppna i så fall luckan, tryck på knappen **START/Paus** och stäng luckan igen inom 4 sek.

7. PROGRAMSLUT

En ljudsignal anger att diskprogrammet är slut och på displayen visas **END** (slut). Öppna luckan och slå av maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**.

Vänta några minuter innan disken tas ut - för att undvika brännskador. Töm korgarna och börja med underkorgen.

Maskinen slås automatiskt av när den har stått stilla under en längre tid för att minimera elförbrukningen.

Om porslinet bara är något smutsigt, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minskas i proportion.

ÄNDRA ETT PROGRAM SOM KÖRS

Om du har valt fel program kan du ändra det, under förutsättning att det precis har börjat. ÅTERSTÄLL maskinen: Håll knappen **PÅ/AV** intryckt i mer än 3 sek tills maskinen stängs av. **Kontrollpanelen visar "0:01"**.

Stäng luckan och vänta tills avrinningscykeln är avslutad (cirka 1 minut). Öppna luckan och slå på maskinen igen med knappen **PÅ/AV** och välj ett nytt diskprogram och eventuella önskade alternativ. Starta programmet genom att trycka på knappen **START/Paus** och stänga luckan inom 4 sek.

LÄGGA IN MER DISK

Utan att stänga av maskinen ska du öppna luckan försiktigt för att undvika vattenstänk (lysdioden **START/Paus** börjar blinka) (Se upp! Varm ånga!) och sätta in disken i diskmaskinen. Tryck på knappen **START/Paus** och stäng luckan inom 4 sekunder för att fortsätta programmet där det avbröts.

OAVSIKTLIGA AVBROTT

Om luckan öppnas under diskprogrammet, eller om strömmen bryts, så avbryts programmet. **ENDAST OM DU TRYCKER PÅ** knappen **START/Paus** och stänger luckan inom 4 sekunder kommer programmet att fortsätta där det avbröts.

RÅD OCH TIPS

TIPS

Innan korgarna fylls ska alla matrester avlägsnas från porslinet och glasen ska tömmas. **Du behöver inte skölja diskgodset innan under rinnande vatten.**

Placera porslinet så att det hålles ordentligt på plats och inte välter; och placera behållare med öppningen nedåt och de konkava/konvexa delarna snett, så att vattnet kan nå alla ytorna och flöda fritt.

VARNING: lock, handtag, serveringsfat och stekjärn hindrar inte spolarmarna från att rotera.

Placera eventuella mindre föremål i bestickkorgen.

Mycket smutsig disk och pannor ska placeras i underkorgen för i denna avdelning spolas vattnet med större kraft och ger bättre diskprestanda.

När maskinen fyllts, kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt.

OLÄMPLIGT DISKGODS

- Diskgods och bestick i trä.
- Ömtåliga dekorerade glas, konsthantverk och antikt porslin.
- Dekorationerna på dessa är inte beständiga.
- Delar i syntetmaterial som inte kan motstå höga temperaturer.
- Diskgods i koppar och tenn.
- Diskgods som har fläckar av aska, vax, smörjmedel eller bläck.

Färg på glasdekorationer och delar i aluminium/silver kan förändras och blekas under diskning. Vissa typer av glas (t.ex. kristallföremål) kan även bli ogenomskinliga efter ett antal diskcykler.

SKADOR PÅ GLAS OCH PORSLIN

- Använd endast glas och porslin som garanterats som maskindisksäkert av tillverkaren.
- Använd ett mildt diskmedel som lämpar sig för glas och porslin för att undvika vita ränder på glasföremål.
- Avlägsna glas och porslin från diskmaskinen så snart diskcykeln avslutats.

TIPS FÖR ENERGIBESPARING

- När hushållets diskmaskin används enligt tillverkarens anvisningar **förbrukar diskmaskinen vid diskning av porslin vanligtvis mindre energi och vatten än vid handdiskning.**
- För att maximera diskmaskinens effektivitet rekommenderas att du startar diskprogrammet först **när diskmaskinen är fulladdad**. En fulladdad diskmaskin som laddats upp till den kapacitet som anges av tillverkaren kommer att leda till energi- och vattenbesparingar i hemmet. Information om korrekt insättning av porslin finns i kapitlet INSÄTTNING I KORGAR.

För en halvfull maskin rekommenderas det att använda speciella diskalternativ om de finns tillgängliga (Half load/ Zone Wash/ Multizone) (Halvfull/Zondisk/Multizon), så att du bara fyller på utvalda korgar. Felaktig insättning eller överbelastning av diskmaskinen kan öka resursanvändningen (såsom vatten, energi och tid, samt öka ljudnivån), vilket minskar rengörings- och torkprestandan.

- Manuell försköljning av porslin leder till ökad vatten- och energiförbrukning och rekommenderas inte.

HYGIENDISK

För att undvika lukt och avlagringar som kan samlas i diskmaskinen **ska man köra ett högttemperaturprogram minst en gång i månaden**. Använd en tesked diskmedel och kör det utan disk för att rengöra din apparat.

MOTSTÅNDSKRAFT MOT FROST

Om maskinen ställs på en plats där den kan utsättas för frost **måste den tömmas helt på vatten**. Stäng vattenkranen, skruva loss inlopps- och avloppsslangen och låt allt vatten rinna ut. **Se till att avhårdningssystemet är fullt av löst regenereringssalt i saltbehållaren** så att maskinen skyddas mot temperaturer ned till -20 °C. Om maskinen har förvarats under frosthållanden måste man låta maskinen stå i en omgivningstemperatur på minst 5 °C i **minst 24 timmar** innan den används.

PROGRAMTABELL

Program	Programbeskrivning	Torkningsfas NaturalDry [†]	Tillgängliga tillval ^{**}	Diskpro- grammets varaktighet (h:min) ^{***}	Vattenför- brukning (liter/ program)	Energiför- brukning (kWh/ program)	
Eco	Eko 50° - Eko-programmet är lämpligt för rengöring av en normalt nedsmutsad bordsservis. Det är det effektivaste programmet med avseende på den kombinerade energi- och vattenförbrukningen för denna användning och det används i överensstämmelse med EU:s lagstiftning om ekodesign.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
	Snabb 45° - Programmet rekommenderas för begränsad mängd lättsmutsig disk utan intorkade matrester. Det har ingen torkfas.	-	✓		0:30 - 0:40	10,5 - 15,0	0,55 - 0,65
	Krystall 45° - Program för ömtåliga föremål som är känsligare för höga temperaturer, t.ex. glas och koppar.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20
	Auto Intensiv 65° - Automatiskt program för väldigt smutsiga tallriker och kastruller.	✓	✓		2:25 - 3:10	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70
	Auto Blandat 55° - Automatiskt program för normalsmutsig disk med intorkade matrester.						
	Auto Snabb 50° - Automatiskt program för normal- och lättsmutsig disk. Vardagsprogram som garanterar bra disk- och torkresultat på kort tid.						
	Fördisk - Använd för att blötlägga disk som ska diskas vid senare tillfälle. Inget diskmedel ska användas med detta program.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Självrengöring 65° - Program som ska användas för underhåll av diskmaskinen, som endast ska utföras när diskmaskinen är TOM med specifika tvättmedel utformade för diskmaskinsunderhåll.	-	-		1:15	12,7	1,10

EKO-programmets data har mätts i laboratorium enligt Europeisk Standard EN 60436:2020.

Notering för provlaboratorium: För information om villkoren för jämförelse provningen EN, skriv till e-postadress: dw_test_support@europeanappliances.com

Disken behöver inte förbehandlas för något av programmen.

*) Luckan öppnas innan programmet är klart. Detta för att förbättra torkeffektiviteten. Vänta med att tömma diskmaskinen tills tiden har nått 00:00.

**) Inte alla alternativ kan användas samtidigt.

***) Värderna som ges för andra program än Eco-programmet är endast vägledande. Den verkliga tiden kan variera beroende på många faktorer så som temperatur och tryck på inloppsvatten, rumstemperatur, diskmedelsmängd, mängd och typ av disk, diskens jämvikt, ytterligare valda alternativ och sensorkalibrering. Sensorkalibreringen kan öka diskmaskinens programtid upp till 20 min.

ALTERNATIV OCH FUNKTIONER

TILLVAL kan väljas/tas bort direkt efter att ha valt programmet genom att trycka på motsvarande knapp (om tillgänglig - lampan lyser) (se KONTROLLPANEL). Om ett alternativ inte är förenligt med det valda programmet (se PROGRAMTABELLEN), blinkar den motsvarande LED-lampan snabbt 3 gånger och pipsignaler hörs. Alternativet aktiveras inte. Ett tillval kan ändra tiden eller vatten- eller energiförbrukningen för programmet.

HALVFULL - Om det inte finns mycket disk att diska ska du använda HALVFULL för att spara på vatten, el eller tid beroende på vilket program som väljs. **Kom ihåg att halvera diskmedelsmängden.**

TYSTGÅENDE - Lämpar sig för användning av maskinen på natten. Detta tillval kan användas för att göra diskningen mer tystgående. Det kommer att öka programtiden beroende på vilket basprogram som valts.

STERI SKÖLJ - Det här alternativet kan användas för att sanitetsskölja disken. Temperaturen på den sista sköljningen höjs och antibakteriellt diskmedel läggs till för det valda programmet. Perfekt för att diska porslin och nappflaskor. Diskmaskinsluckan ska hållas stängd under hela programmet för att bakteriereducering ska kunna garanteras.

VARNING: Porslin och tallriker kan vara extremt varma i slutet av programmet.

POWER CLEAN® - Tack vare de extra kraftstrålarna ger detta alternativ en mer intensiv i ett särskilt område i underkorgen. Detta tillval rekommenderas för att diska kastruller och grytor (se avsnittet Power Clean® i laddning).

EXTRA TORR - En högre temperatur under den sista sköljningen och en förlängd torkfas ger bättre torkning. Funktionen EXTRA TORR medför att diskprogrammet förlängs.

AVKÄNNANDE - När sensorn känner av mängden smuts visas en animation på displayen (i ungefär 20 min) och programtiden uppdateras. Avkännandet avser diskens smutsnivå och är tillgängligt för alla program (utom Eko) och justerar programmet i enlighet med detta.

STÄNGD VATTENKRAN - Larm - Blinkar när vatten inte tas in eller kranen är stängd.

FÖRDRÖJ - Programmets start kan fördröjas i en tid från **0:30** och **24** timmar.

1. Välj programmet och eventuella tillval. Tryck på fördröjningsknappen (flera gånger) för att senarelägga programstarten. Justerbar mellan 0:30 och 24 timmar. När inställningen 24 timmar är uppnådd trycker du på FÖRDRÖJ en gång till för att avaktivera fördröjningsfunktionen.

2. Tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sekunder. Timern börjar nedräkningen.

3. När tiden har gått släcks kontrollampan och programmet startar automatiskt.

Fördröjningsfunktionen kan inte ställas in när ett program redan har startat.

TID PÅ GOLVET - Ett ljus som projiceras på golvet visar hur lång tid det är kvar till slutet av programmet. Lampan släcks varje gång man öppnar luckan. Ljuset släcks i slutet av cykeln. Denna funktion är aktiv som standard, men kan avaktiveras i "INSTÄLLNINGSMENY".

NaturalDry - Det är ett konvektionstorksystem som automatiskt öppnar luckan under/efter torkfasen för att säkerställa perfekt torkning varje dag. Luckan öppnas vid den temperatur som är säker för dina köksmöbler, så luckan kommer inte att öppnas när alternativet STERI SKÖLJ är aktiverat. Ett specialutformat ångskydd i form av en skyddsfolie medföljer diskmaskinen. Information om hur du monterar skyddsfolien finns i INSTALLATIONSANVISNINGAR.

Denna funktion är aktiv som standard, men kan avaktiveras i "INSTÄLLNINGSMENY".

AVKALKKA – Larm - Det har upptäckts kalkavlagringar på maskinens inre komponenter. Kontrollera att **Inställningen för vattnets hårdhet** är på rätt värde och att det finns **salt** i saltbehållaren (se "FÖRSTA ANVÄNDNING"). **Använd sedan en avkalkningsprodukt** (WPro-märket rekommenderas) med **programmet Självrengöring**. Efter en lyckad avkalkning visas inte längre symbolen.

Om ovanstående åtgärder inte utförs kommer produktens prestanda att försämrast.

Varningen AVKALKKA börjar blinka och larmet «dES» visas på displayen. Om ingen åtgärd fortfarande vidtas kommer maskinen bara att tillåta att ett visst antal cykler startas (anges under larmvisningen «dES»). Därefter kommer den att **BLOCKERAS** för att förhindra skador på komponenterna, och **endast programmet Självrengöring** kommer att vara tillgängligt. Efter en fullständig avkalkning kan produkten köras igen. Vid extremt stora mängder kalk kan avkalkning behöva utföras två gånger för att vara effektiv.

STÄLLA IN DISKGODSET

KAPACITET: 15 standardkuvert

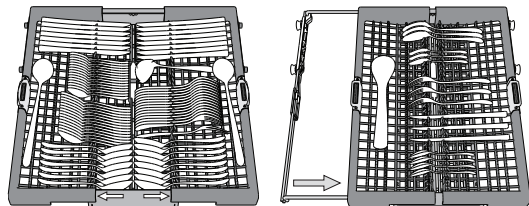
BESTICKKORG

Den tredje korgen har utarbetats för bestick. Placera besticken som på bilden.

Genom att placera besticken på avstånd från varandra är det lättare att plocka ur dem efteråt och ger bättre disk- och torkresultat.

Knivar och andra redskap med vassa kanter ska placeras i bestickkorgen med spetsen vänd nedåt.

Bestickkorgen är försedd med två skjutvagnar för att optimera utrymmet i underkorgen och tillåta att placera höga föremål i överkorgen.

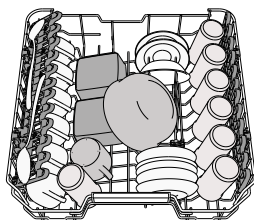


ÖVERKORG

Placera ömtålig och lätt disk här: glas, koppar, tefat, låga salladsskålar.

Överkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrätt läge för placering av tefat/effterättstallriker eller i det nedre läget för att ställa in skålar och matlådor.

(exempel på fyllning av överkorgen)

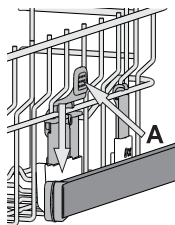


JUSTERA HÖJDEN PÅ ÖVERKORGEN

Höjden på överkorgen kan justeras: i högt läge för att placera skrymmande föremål i underkorgen och i lågt läge för att utnyttja de fällbara koppställerna och skapa större utrymme uppåt och undvika kontakt med diskgodset som placerats i underkorgen.

Överkorgen är försedd med en **Justeringsmekanism för överkorgen** (se bild). Lyft korgen utan att trycka på spakarna genom att ta tag i korgens sidor och släpp när korgen är stabil i sitt övre läge. För att sätta tillbaka den i det nedre läget, tryck på spakarna (A) på korgens sidor och flytta korgen nedåt.

Vi rekommenderar att du inte justerar höjden på korgen när den är full. Hög eller sänk ALDRIG korgen bara på ena sidan.



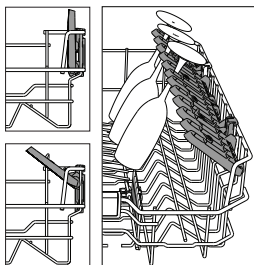
FÄLLBARA KOPPSTÄLL MED JUSTERBART LÄGE

Sidokoppställningarna kan vikas in eller ut för att optimera placeringen av kärl i korgen. Vinglas kan placeras säkert i de vikbara koppställningarna genom att man för in glasens fot i de motsvarande springorna. Beroende på modell:

Om överkorgen är i det höga läget kan klaffarna inte vara vertikala.

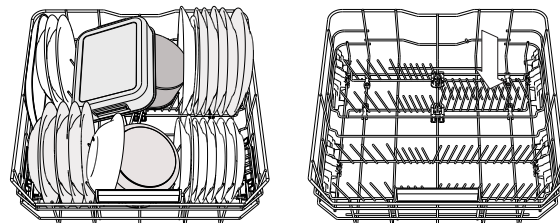
Beroende på modell:

- för att vika ut ställningarna måste de skjutas upp och roteras eller släppas upp från fästena och dras ner.
- för att vika in ställningarna måste de roteras och skjutas ner eller dras upp och knäppas fast i fästena.



UNDERKORG

För grytor, lock, tallriker, salladsskålar, bestick o.s.v. Stora tallriker och lock placeras bäst på sidorna för att undvika kontakt med spolarmen. Underkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrätt läge för placering av tallriker eller i vågrätt läge (nedsänkta) för att lättare ställa in grytor och salladsskålar.



(exempel på fyllning av underkorgen)

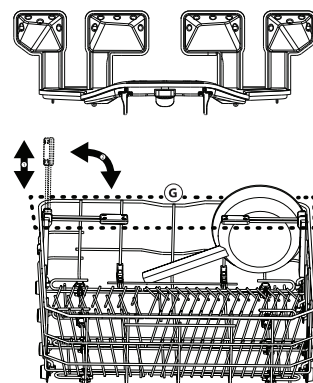
POWER CLEAN®

Power Clean® använder sig av speciella vattenstrålar i den bakre delen av diskrummet för att diska smutsig disk mer intensivt. Underkorgen har en Utrymmeszon, ett särskilt utdragbart stöd på korgens baksida som kan användas för att hålla stekjärn eller bakplåtar i upprätt läge så att de tar mindre plats.

När grytor/pannor placeras vända mot Utrymmeszon-enheten ska man aktivera **POWER CLEAN®** på panelen.

Användning av Power Clean®:

- Justera Power Clean®-området (G) genom att fälla ned det bakre tallriksstället för att få plats med kastruller.
- Placera kastruller och stekpannor i Power Clean®-området med vertikal lutning. Kastrullerna måste lutas mot spolmunstyckena i Power Clean®-området.)



SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

VIKTIGT: Dra alltid ut apparatens elkontakt vid rengöring och underhåll. Använd aldrig eldfarliga vätskor vid rengöring.



RENGÖRA DISKMASKINEN

Märken på insidan av maskinen kan avlägsnas med hjälp av en trasa som fuktats med vatten och lite ättika. Maskinens utvändiga ytor samt kontrollpanelen kan rengöras med en trasa som inte repar och som fuktats med vatten. Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

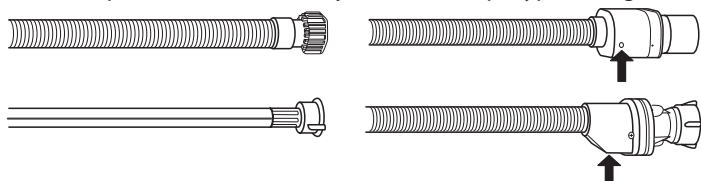
FÖREBYGGANDE AV OBEHAGLIG LUKT

Låt alltid maskinens lucka stå öppen för att undvika att det formas fukt som står kvar i maskinen.

Rengör tätningarna runt luckan samt diskmedelsbehållarna regelbundet med en fuktig svamp. På så sätt undviker man att det fastnar matrester i tätningarna, som är den främsta orsaken till att det formas obehaglig lukt.

KONTROLLERA VATTNETS TILLOPPSSLANG

Kontrollera regelbundet att inloppsslangen inte är skör och uppvisar sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare. Beroende på typ av slang:



Om inloppsslangen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangen ha en läcka och måste då bytas ut.

För vattnets stoppslangar: kontrollera det lilla inspektionsfönstret för säkerhetsventilen (se pilen). Om den är röd har vattnets stoppfunktion aktiverats och slangen måste bytas ut mot en ny. För att skruva loss denna slang, tryck på frigöringsknappen medan du skruvar loss slangen.

RENGÖRING AV TILLOPPSSLANGEN

Om vattenslangarna är nya, eller om de använts under en längre tid, låt vattnet rinna för att försäkra dig om att det är rent och fritt från föroreningar innan nödvändiga kopplingar utförs. Om denna försiktighetsåtgärd inte vidtas kan vatteninloppet blockeras och diskmaskinen skadas.

RENGÖRING AV FILTERENHETEN

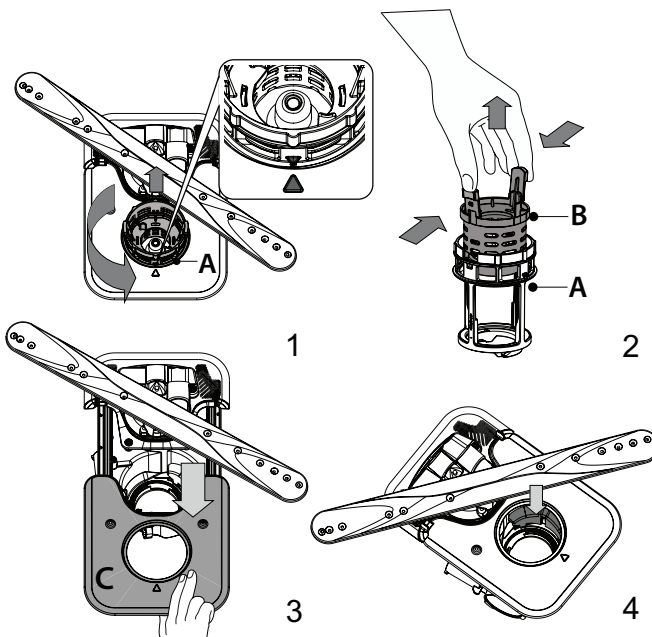
Rengör filterenheten regelbundet så att filtren inte igensätts och avloppsvattnet rinner ut som det ska.

Användning av diskmaskin med tilltäppta filter eller främmande föremål i filtreringssystem eller sprayarmar kan orsaka funktionsfel på enheten, vilket kan leda till sämre prestanda, buller eller en högre resursanvändning. Filterenheten består av tre filter som avlägsnar matrester från diskvattnet och sen låter vattnet återcirkulera. De måste rengöras om du vill uppnå bästa resultat för varje diskning.

Diskmaskinen får inte användas utan filter eller om filtret sitter löst.

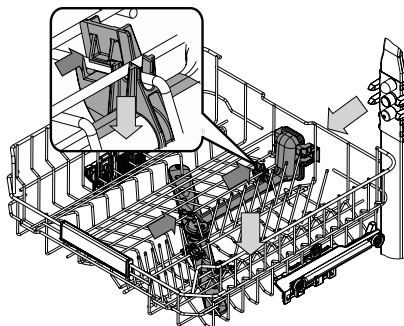
Kontrollera filterenheten och rengör den noga vid behov under rinnande vatten med en icke-metallisk borste åtminstone en gång per månad eller efter 30 program. Följ instruktionerna nedan:

1. Vrid det runda filtret **A** moturs och dra ut det (Figur 1). **Det är viktigt att de två trianglarna som visas på den inzoomade bilden möts när du sätter tillbaka filtret.**
2. Avlägsna det skålformade filtret **B** genom att trycka lätt på sidoflikarna (Figur 2).
3. Låt det rostfria platta filtret **C** glida ut (Figur 3).
4. Om du hittar främmande föremål (som trasigt glas, porslin, ben, fruktfrön etc.), avlägsna dem försiktigt.
5. Kontrollera fällan och ta bort eventuella matrester. **TA ALDRIG BORT diskcykelns pumpskydd (visas med en pil) (Figur 4).**



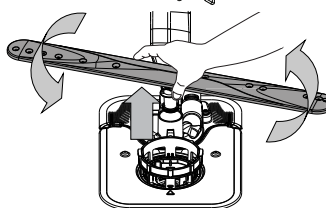
Efter rengöring av filtren, montera tillbaka filterenheten på plats på rätt sätt. Detta är nödvändigt för att man ska kunna bibehålla diskmaskinens effektivitet.

RENGÖRING AV SPOLARMARNA



I vissa fall kan matrester fastna på spolarmarna och blockera hålen som vattnet spolat ut genom. Det rekommenderas därför att man kontrollerar spolarmarna lite då och då och rengör dem med en liten icke-metallisk borste.

För att ta bort den övre spolarmen måste även grenröret avlägsnas.



Den nedre spolarmen kan tas bort genom att dra den uppåt och vrida den moturs. Spolarmen monteras tillbaka genom att trycka den nedåt och vrida den medurs.

FELSÖKNING

Om din diskmaskin inte fungerar ordentligt, kontrollera om problemet kan lösas genom att gå igenom följande lista. För andra fel eller problem, kontakta auktoriserad kundservice. Kontaktinformationen finns i garantihäftet. Reservdelar kommer att vara tillgängliga i en period på antingen upp till 7 eller upp till 10 år, beroende på de specifika lagkraven.

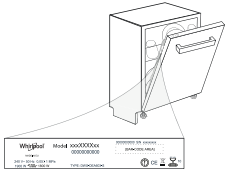
PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ÅTGÄRDER
 Saltlampan är tänd	Saltbehållaren är nästan tom.	Fyll på salt i behållaren (se <i>PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN</i> för mer information). Kontrollera vattenhårdhetens inställning om nödvändigt (se <i>VATTENHÅRDHETSTABELL</i>).
 Saltlampan blinkar	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt i behållaren så snart som möjligt. Om maskinen används utan salt kan dess inre komponenter skadas.
 Spolglanslampan är tänd eller blinkar	Spolglansbehållaren är tom. (Spolglanslampan kan fortsätta att vara tänd en kort stund).	Fyll på spolglans i behållaren (se <i>PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE</i> för mer information).
 Avkalkningslampan är tänd eller blinkar: larmet „des” visas.	Kalkavlagringar samlas på maskinens inre komponenter.	Avkalka genast maskinen med hjälp av Självrengöringsprogrammet och en kommersiellt tillgänglig avkalkningsprodukt (se <i>TILLVAL OCH FUNKTIONER</i>). Fyll behållaren med salt. Kontrollera vattenhårdhetens inställning. Om maskinen inte avkalkas kommer den att sluta fungera.
Diskmaskinen startar inte eller svarar inte på knapptryck.	Maskinen har inte anslutits till elnätet på rätt sätt.	För in kontakten i uttaget.
	Strömavbrott.	Av säkerhetsskäl startar inte diskmaskinen automatiskt när strömmen återställs. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Diskmaskinsluckan är inte stängd. Stiftet för NaturalDry är inte indraget.	Tryck hårt på luckan tills du hör ett „klick”.
	Programmen avbryts om luckan är öppen i mer än 4 sekunder.	Tryck på START/Paus och stäng luckan inom 4 sekunder.
Diskmaskinen töms inte. Displayen visar: F7 E3 eller F9 E1	Kontrollpanelen svarar inte eller F6 E1 visas.	Slå av maskinen genom att trycka på På-Av/Återställ knappen, slå sedan på den efter cirka en minut och starta om programmet. Om problemet kvarstår, ta ut maskinens elkontakt och sätt in den igen efter 1 minut.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se <i>RENGÖRING AV SPOLARMARNA</i> och <i>INSTRUKTIONER FÖR AVKALKNING</i>).
	Avloppsslangen är vikt.	Kontrollera avloppsslangen (se <i>INSTALLATIONSINSTRUKTIONER</i>).
Diskmaskinen bullrar för mycket.	Diskhons avloppsrör är blockerat.	Rengör diskhons avloppsrör.
	Dysken skramlar mot varandra.	Placera porslinet rätt (se <i>STÄLLA IN DISKGODSET</i>).
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se <i>FYLLA PÅ DISKMEDELSBEHÅLLAREN</i>). Starta om det aktuella programmet genom att stänga av diskmaskinen och sedan slå på den igen, välj ett nytt program, trycka på START/Paus och stänga luckan inom 4 sekunder. Fyll inte på något diskmedel.
	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se <i>STÄLLA IN DISKGODSET</i>).
Dysken blir inte ren.	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filterenheten (se <i>SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL</i>).
	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se <i>STÄLLA IN DISKGODSET</i>).
	Spolarmarna kan inte rotera fritt, de hindras av dysken.	Placera porslinet rätt (se <i>STÄLLA IN DISKGODSET</i>). Kontrollera att överkorgen sitter på rätt plats och justera den (höj den) om nödvändigt.
	Diskprogrammet är för mildt.	Välj ett lämpligt diskprogram (se <i>PROGRAMTABELL</i>).
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se <i>PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN</i>).
	Spolglansbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket till spolglansbehållaren är stängt.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se <i>RENGÖRA FILTERENHETEN</i>).
Diskmaskinen tar inte in vatten. Displayen visar: H2O med  tänd lampa och ett ljudlarm avges.	Saltbehållaren är tom.	Fyll saltbehållaren (se <i>PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN</i>).
	Inget vatten i vattenledningen eller stängd kran.	Kontrollera att det finns vatten i vattenledningen eller att kranen är öppen.
	Vatteninloppsslangen är vikt.	Kontrollera inloppsslangen (se <i>INSTALLATION</i>). Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
Diskmaskinen avslutar programmet för tidigt. Displayen visar: F8 E3	Silen i vatteninloppsslangen är igensatt. Den måste rengöras.	Kontrollera och rengör silen i vatteninloppsslangen. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se <i>RENGÖRING AV SPOLARMARNA</i> och <i>INSTRUKTIONER FÖR AVKALKNING</i>).
	Avloppsslangen är placerad för lågt eller sugs in i hemavloppssystemet.	Kontrollera om änden på avloppsslangen är placerad på rätt höjd (se <i>INSTALLATION</i>). Kontrollera om den sugs in i hemavloppssystemet och montera en sifonbrytare/luftventil om nödvändigt.
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se <i>PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN</i>).
	Luft i vattentillförseln.	Kontrollera vattenförsörjningen för läckor eller andra problem med luftinsläpp.

Disken blir inte helt torr.	Det saknas spolglans eller för låg dosering.	Se till att spolglansbehållaren är full (se <i>PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE</i>). All In One-tabletter ger inte lika bra torkeffekt som vid användning av flytande spolglans.
	Disken plockades ur efter att luckan öppnats automatiskt men innan programmet hade avslutats.	Se till att programmet har avslutats innan du börjar ta ut disken (se <i>DAGLIG ANVÄNDNING</i>) eller är tom). För ännu bättre torkresultat rekommenderas att låta disken vara kvar i diskmaskinen med luckan öppen i ytterligare 15 minuter efter att programmet har avslutats.
	Disken sitter för platt.	Om det finns vattenpölar i hålrummen i koppar, muggar eller skålar kan du försöka ställa in disken (särskilt i överkorgen) på så sätt att större mängder vatten kan droppa ner innan torkningen börjar.
	Torkfasen ingår inte i det valda programmet.	Kontrollera i <i>PROGRAMTABELL</i> om det valda programmet har någon torkfas. Ett program utan torkfas kanske inte ger önskad torkeffekt, så det rekommenderas att ändra programvalet till ett program med torkfas.
	Disken är gjord av non-stick material eller plast.	Det är normalt att några vattendroppar finns kvar på sådant material.
Tallrikar och glas har blå ränder eller blåaktiga fläckar.	För hög spolglansdosering.	Ställ in doseringen på ett lägre värde.
Tallrikar och glas är täckta av kalkavlagringar eller vitaktig beläggning.	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt i behållaren så snart som möjligt. Om maskinen används utan salt kan dess inre komponenter skadas.
	Vattenhårdheten har ställts in på ett för lågt värde.	Ställ in på ett högre värde (se <i>VATTENHÅRDHETSTABELL</i>).
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera och stäng locket på saltbehållaren.
	Spolglansbehållaren är tom eller doseringen av spolglans är för låg.	Fyll på spolglans i behållaren och kontrollera inställningen av dosering (för mer information - se <i>PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE</i>).
Diskmaskinen visar F8 E5	Ventilen är blockerad eller trasig.	Stäng vattenkranen om möjligt. Bryt inte strömförsörjningen. Kontakta service.
Diskmedelsläckage.	Beror på typen av flytande diskmedel som används och kan förvärras om alternativet "fördröjd start" är aktiverat.	Mindre läckage orsakar inte problem på maskinen och kan undvikas genom att byta typ av flytande diskmedel eller använda diskmedelstabletter.

Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:

- Använd QR-koden på din produkt.
- Besöka vår hemsida **docs.whirlpool.eu/docs** och **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet).

När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt. Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energietiketten. Etiketten innehåller också modellidentifieraren som kan användas för att konsultera registerportalen på <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020020111
02/2025 ks/as - Xerox Fabriano

